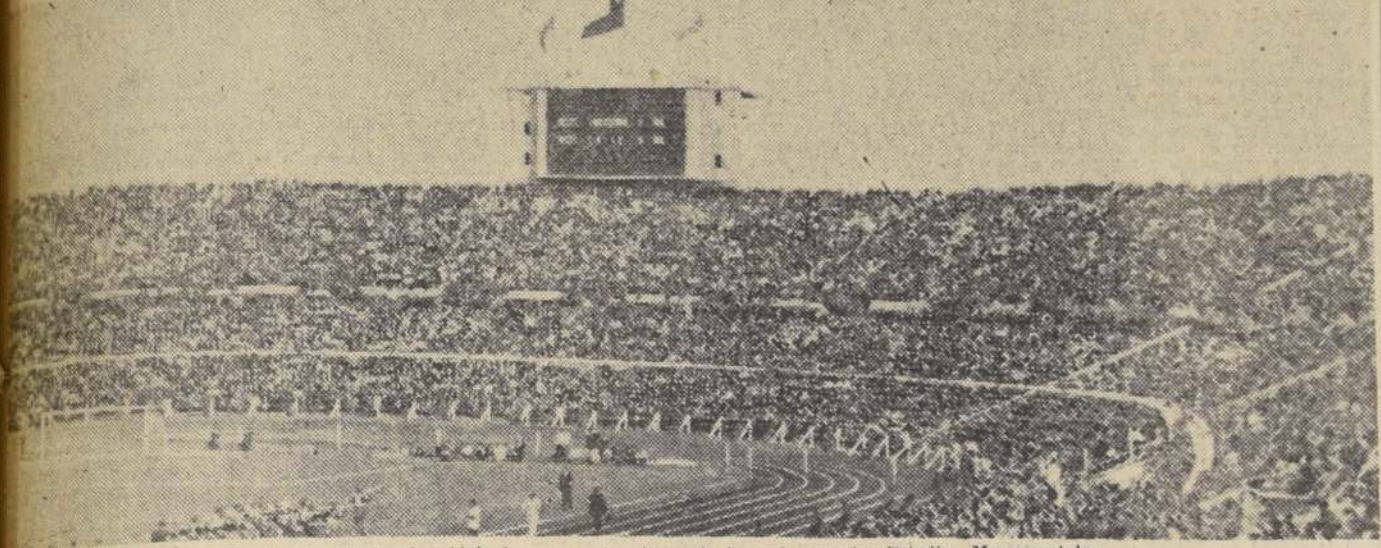


SUPLEMENTO DEPORTIVO

MUY CORTO PLAZO Subirá de "serie" el Estadio Nacional



OTRA CATEGORIA — El Estadio Nacional subirá de categoría con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol, las ampliaciones que se le efectuarán lo dejarán con capacidad para más de 100 mil personas, quedando, en consecuencia, a la altura de los más grandes Estadios Monumentales del Continente. Su belleza arquitectónica no se perderá, y, por lo tanto, las inolvidables jornadas de nuestro deporte, en el primer coliseo del país, como la que muestra el grabado, serán aún más llenas de magnificencia.

Lindo fútbol es el de los "rojos" de Avellaneda

Independiente juega el sábado próximo por la noche, con Colo Colo

INDEPENDIENTE, de Buenos Aires, es el segundo rival de Colo Colo, y jugará el sábado próximo en el Estadio Nacional. Los rojos de Avellaneda han anunciado su arribo a la capital, mañana viernes. Muchas han sido las ocasiones que hemos tenido de ver jugar a este conjunto, uno de los grandes del fútbol rioplatense, poseedor de un padrón técnico y agradable a la vista. Han sido las cancheros de



JUAN SOTO y Bernardo Bello —quienes aparecen en el ataque de Colo Colo, amagando la roca en acción frente a la valla de Newell's, portero de Independiente. Los rojos buscarán estar en la rehabilitación, y han estado entrenando fuerte para este compromiso.

Carmen Basilio vuelve al ring

BUFFALO, NUEVA YORK (UPI).— Carmen Basilio, ex campeón mundial de pesos mediano y mediano, anunció que regresará al ring antes de mediados de año para el desquite con Gene Fullmer. Fullmer venció a Basilio por decisión técnica en el decimoquinto round, hace seis meses por el título mediano de la Asociación Nacional de Boxeo. Sin embargo, los Estados Unidos de Nueva York y Massachusetts y varios países extranjeros, siguen reconociendo como campeón a Ray Robinson.

Basilio dijo que se está realizando negociaciones para una nueva pelea entre él y Fullmer, que se realizaría en abril o mayo, en Denver o en alguna ciudad californiana. Agregó que existe también una remota posibilidad de que combata por el título mediano con el actual campeón, Don Jordan; pero dijo que no le agradaría mucho tener que bajar de peso hasta entrar en esa categoría.

SCARONE SERA EL COACH DE PEÑAROL

ROBERTO SCARONE, conocido entrenador uruguayo de fútbol, que ha tenido a su cargo diversos equipos en Perú, y que en nuestro país dirigió a Audax Italiano, ha sido contratado para dirigir a Peñarol, uno de los dos grandes del fútbol oriental. Se espera que en Peñarol, Scarone habrá de realizar una buena labor.

SENSACION EN BASQUETBOL



LA TEMPORADA de básquetbol profesional en Estados Unidos, es una de las que más apasiona a los "fans" (eficionados) y en la actualidad está en su pleno apogeo. Reproducimos la foto de uno de los jugadores más sensacionales de este torneo, Wilt Chamberlain, del Guerreros de Filadelfia. Para que nuestros lectores se formen una idea de sus cualidades, diremos que mide 2,18 metros, de físico fuerte, pero muy veloz y es un coordinado atleta. En el cuarto de milímetro en 49", salta 2 metros en altura; lanza la bala a 16 metros y es levantador de pesas en dos modalidades. Ha sido varias veces scorer, anotando fácilmente 52 puntos por partido; es un excelente defensa. Los críticos, lo consideran superior a Bill Russell, aunque otros dicen que es mejor como atacante, y que Russell es superior como defensa. En todo caso, su figura deportiva llena por sí sola las canchas norteamericanas.

CAMPEONES Y PUNTEROS

Los actuales campeones y punteros del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: En Chile: Universidad de Chile, campeón; en Argentina: San Lorenzo de Almagro, campeón; en Uruguay: Nacional y Peñarol, punteros; en Sao Paulo: Palmeiras, campeón; en Río de Janeiro: Fluminense, campeón; en Paraguay: Olimpia, campeón; en Perú: Universitario de Deportes, campeón; en Guayaquil: Patria, campeón; en Quito: Universitaria, campeón; en México: Guadalajara, campeón; en Colombia: Millonarios, campeón; en Rusia: Dynamo de Moscú, campeón; en Inglaterra: Tottenham, 34 puntos; en Italia: Juventus, 22 puntos; en España: Real Madrid, 25 puntos; en Francia: Nimes, 40 puntos; en Portugal: Sporting y Benfica, 24 puntos; en Escocia: Hearts, 34 puntos; en Bélgica: Lierse, 26 puntos; en Alemania Oriental: Wismut Karl Marx Stadt, campeón; en Polonia: Gornik Sabrze, campeón; en Hungría: Ujpest, 21 puntos; en Checoslovaquia: Dukla de Praga, puntero; en Bulgaria: C. D. N. A., puntero.

FLORES - PILNIK Cotejo entre maestros: jugadas de calidad



FLORES CON FLORES — El jugador chileno discute la jugada crítica en el primer partido del "match" de ajedrez con el argentino Herman Pilnik. Hay disputan la segunda partida.

LA NACION estará en Chuquicamata

El Diario de los Deportes, estará presente en el XVI Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol de Chuquicamata, que se inicia el 15 del presente. En efecto, ante una invitación de la Chile Exploration Company, LA NACION ha designado a nuestro redactor, Raúl Aedo Ruiz, para que cubra dichas informaciones. Nuestro compañero parte en avión LAN-Chile, hoy en la mañana, directamente a Calama, para seguir a Chuquicamata.

precisión y por falta de material, ninguno de los contendientes podría doblegar la resistencia del otro, y tras unas pocas movidas se declaró empatado este interesante encuentro inicial. Fue una partida valiosa, en especial por su emocionante desarrollo de la apertura y juego por la precisión del medio juego, lo que colmó de satisfacción a los espectadores. El match se reanuda hoy y proseguirá el lunes y martes próximos. Todos los partidos se inician a las 19.30 horas.

deportivo

Maschio, Angelillo y Sivori, trio italiano para el 62

Cosas que pasan y se dicen en el fútbol argentino. — O con sus cracks en Europa.

¿QUE LE PASA a Montuori? Esto se lo preguntan extrañados muchos jugadores competidores del moreno delantero argentino que naciera a la fama en las filas de Universidad Católica. En el partido que jugaron no hace mucho Florentina y Real Madrid le ofreció golpear de D'Stefano y en cancha de Italia ha tenido varios conatos serios de incidentes con jugadores argentinos que visitan otras casas peninsulares. No hace mucho, cuentan, se encontró con un crack —se sintió a Angelillo— y cuando este hizo ademán de saludarlo, lo dejó con la mano extendida.

¿Qué le pasa a Miguel Angel?

ALBERTO Jorge Armando ganó las elecciones en Boca Juniors. Derrotó a más de 8.000 votos al candidato del oficialismo. Su vuelta a la presidencia del club más popular de Argentina se interpreta como un signo de progreso y superación para el instituto ribereño. Armando, acalorado importador de automóviles, anunció tres puntos básicos en su gestión: consolidación de la deuda del club (asciende a 41 millones de nacionales); construcción de un estadio monumental para 150 mil personas y formación de un equipo de estrellas. Para esto último dispone ya de dos: Lugo y Garibaldi, el ala izquierda que él compró en España y que en 1959 actuó, con notable suceso, en Ferrocaril Oeste. Entretanto, el húngaro Emerik Hirsch, anunciado ya como director técnico de ese equipo, gestiona en Europa algunas contrataciones fabulosas: Di-Di, Kubala y Grillo.

NOS ESCRIBE una línea de saludo de Año Nuevo, Anibal Díaz, presidente del Club Arsenal, el pequeño club de Lavallol, desafiado de la AFA a causa, según se informó, de haberse comprobado irregularidades en transacciones hechas a Europa. Arsenal es un vivero permanente de muy



El juego de Sivori causa asombro en Juventus, el líder del campeonato de Italia. El ex delantero de River Plate figura como candidato para integrar la Selección Italiana que disputará las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1962. Y formando el tercio central con sus compatriotas Maschio y Angelillo, resucitándose así al trío de "pilletes" campeón sudamericano en Lima. Aquí está Sivori asistiendo al acontecimiento más feliz de su vida: el nacimiento de su hija.

buenos jugadores. En la tarjeta de salud se incluye una lista de los cracks que allí surgieron y ahora son grandes estrellas. Angelillo, Maschio, Cap, Schiro, Ayala, Longo, Villagas, y otros. En Buenos Aires se ha dicho que Arsenal, que apelo de la resolución de la AFA, hará revelaciones sensacionales a través de su presidente, el simpático gordo Díaz. Aseguran que provocará un sísmo.

"PICHIN" Alvarez coincide con el fotógrafo de la revista "Goles" fue obligado a abandonar Guayaquil en el último Campeonato Sudamericano. Y todo, porque mandó a su revista unas fotos donde aparecían unos niños humildes, descalzos, y porque dijo que en el primer hotel donde alojó la delegación argentina habían unos ratones gigantes. Enzo Ardigo, director de "Goles", ha llevado el caso hasta el Circuito de Fútbol.

El Medallón de la SEMANA

El Campeonato Sudamericano de Equitación en Cali, revalidó dos cosas. Una, que Chile sigue produciendo notables maestros de la equitación. La otra, que el capitán Gastón Zúñiga es el jinete N.º 1 de Chile. Su triunfo en el certamen, que congregó a los valores más altos de la equitación internacional, fue brillante y rotundo. En todas las exigencias de la competencia, respondió, actuó como un campeón auténtico, en una expresión de belleza y plasticidad, de arrogancia y arrojo, de armonía de hombre y cabalgadura. La escuela de equitación chilena mostró todas sus bondades a través de un jinete exitoso, digno sucesor de las glorias de Galvarino Zúñiga y de Eduardo Yáñez, de Lema y de Cristi.

Su victoria, que enorgullece al deporte chileno, no puede ser motivo de sorpresa. Estaba dentro de cualquier consideración o pronóstico lógico. Gastón Zúñiga se consagró hace ya tiempo, y su trayectoria en el campo internacional está tapizada de laureles. La misma prueba que tuvo como motivo el torneo de Colombia, la había ganado ya en el Torneo Mundial disputado en Viena del Mar. Más tarde, en Chicago, logró las clasificaciones más destacadas entre los jinetes chilenos. Cali ha confirmado su calidad, el señorío de su estilo, de una escuela auténticamente chilena, que es tan buena como para merecer figurar en un plano por lo menos de igualdad, con las mejores que se conocen en el mundo entero.

Esa fue la escuela que triunfó en Cali y la que Gastón Zúñiga levantó hasta el tope del mástil de los campeones.

HABLEMOS CLARO por PACO LAGUNA

EN MEDIO de su enfermedad —cosa que le impide viajar por ahora a Chile— Ernesto Thomenn, presidente del Comité Organizador de la FIFA, muestra preocupación ante la posición adoptada por varios países europeos frente al Mundial de Chile, en 1962. Ellos han planteado, sin eufemismos, que no participarán en el torneo si la serie final se juega antes del mes de junio. En buen romance: quienes adoptan esa posición desconocen un acuerdo de la propia FIFA que fijó el mes de mayo para la realización del torneo en nuestro país.

No es cuestión de que Chile no pueda hacer el campeonato un mes antes o después. Como está estructurada la organización del certamen y la marcha ascendente y positiva que lleva, con el respaldo absoluto y total del Gobierno, del país mismo, por eso no hay problema ni preocupación alguna. Se trata de algo más trascendente y vital: de que quienes asumen una posición que aparece como una extorsión, fuera de desconocer los dictámenes del organismo rector, actúan como si la FIFA fuese un predio propio, una parcela, y no una entidad donde los derechos y las obligaciones son iguales para todos sus asociados.

Nunca jamás los países de América pusieron condiciones o hicieron exigencia alguna para concurrir al certamen por la Copa Jules Rimet. No lo hicieron uruguayos y argentinos, a la época en que ellos eran la atracción máxima del torneo, ni tampoco Brasil, "redette" indiscutida de estos tiempos. El fútbol de América actuó siempre como un bloque disciplinado, consciente de sus deberes deportivos. Lo hizo aún a sabiendas de que era perjudicado, admitiendo que los europeos hicieran el torneo a su amor, defendiendo nada más que sus intereses.

El Campeonato de 1962 tendrá por sede Chile. Un país sudamericano. Sin asumir una actitud de intransigencia, los dirigentes chilenos, buscando una pequeña compensación para Sudamérica, lucharon y obtuvieron un cambio de sólo un mes en la fecha en que hasta ahora, por imperio de la prepotencia de los europeos, se jugó el torneo. De junio se anticipó a mayo. Una indicación justa, honesta, que fue aprobada por la FIFA y que ahora pretende anular un poderoso bloque del fútbol del Viejo Mundo.

América debe reaccionar. Está en la obligación de hacerlo. Este es el momento en que debe actuar como un bloque unido, sólido e influyente. Sólo así podrá defenderse de una posición subjetiva en que desea colocarla Europa futbolista. Al fin y al cabo, es un derecho legítimo el que tiene este continente. Porque no sólo se trata de que el torneo de 1962 se juegue en Chile, sino que el mejor fútbol del mundo, el título de campeón, está en Sudamérica. Es el momento adecuado para que el fútbol de estas latitudes exija y obtenga un trato conforme a su rango, ajustado a la realidad estricta de los hechos. No se trata de buscar ventajas mezquinas; simplemente, de no ser menos que Europa, recibiendo un trato igualitario. Ecu-

AL MARGEN DE LAS CANCHAS

CUANDO la invidia llega a falsear la verdad, nadie que se precie de honesto, puede dejar de alzar su voz. Los que a diario palpamos —con libre albedrío y a la frente en alto— los sacrificios de los dirigentes, sus inquietudes y desvelos por el deporte o club que dirigen, no podemos callar, y es un deber hacerles justicia, colocarnos en el sitio que se merecen, y nada más, que por honor a la verdad.

Así como criticamos con altura de miras cuando algo anda mal, así también tenemos la obligación de alabar cuando se ha distinguido al presidente del básquetbol —de señalar los errores que pudieran producirse por informaciones tendenciosas.

Durante los ocho años que Antonio Labán llevó en la presidencia de Colo Colo, no ha hecho sino justificar su designación y proceder con la integridad, honrra y honestidad que le indica su condición de hombre de bien. Jamás ha hecho ostentación de su cargo para situaciones especiales, y nunca ha propalado, que la construcción del Estadio Monumental, le cuesta varios millones de su fortuna personal. Son muchas las personas, a las cuales les consta, que el presidente de los albos ha pagado de su bolsillo las facturas por material, ha conseguido préstamos personales en los Bancos para el club; fuera de sus obligaciones diarias, le dedica horas del día a la institución que dirige, con menoscabo de su merecido descanso y de su hogar. Nadie puede negar su preocupación por el equipo, la política adoptada para arreglar la situación económica, y que jamás, al igual que otro director, ha intervenido en las formaciones de los equipos. Lo que el mismo entrenador, Flavio Costa, puede confirmar.

No son estas líneas la defensa de una determinada persona, ni están guiadas por una tercera. Es sacar a la luz, lo que el grueso público ignora, es mostrar el sacrificio que se hace tras las bambalinas, y la amargura que debe sentir un ser humano, al encontrar incomprensión y ataques injustificados, con velados propósitos.

Así como hoy se dice la verdad acerca de Antonio Labán, mañana la dirá sobre cualquier otro dirigente, o participante, cuya acción sea puesta en tela de juicio. Es enorme la desventaja del que dirige: está expuesto a la crítica y a una serie de situaciones; pero carece de columnas para decir lo que siente frente a las informaciones antojadizas e interesadas.

PACAR.

FAMAE frente a Pizarro, en fútbol

En el Estadio Famae se realizará el próximo domingo un festival futbolístico, de acuerdo al siguiente programa: 14 horas, Coca Cola Hípica; 15, Independiente Unión Estrella; 16, Famae (vicecampeón de Santiago) con Pizarro (vicecampeón de Maipú).

ZONAL DE BOXEO AMATEUR Jáuregui será primer rival de Safatle en mediopesado

Se pone fin a la selección de Santiago.

MASANA POR la noche se disputará la rueda final de la Zona Santiago, correspondiente a la selección de pugilistas de las Asociaciones Santiago, Ferrovio, San Fernando y Puente Alto.

Los ganadores de esta reunión formarán el equipo que intervendrá en el Campeonato Nacional correspondiente a la Sexta Zona, de acuerdo a la división geográfica confeccionada por la Federación de este deporte.

Conocidos ya los hombres en la primera etapa de esta competencia, destacan varias parejas que seguramente entusiasmarán al público nuevo, no que sabe valorar las aptitudes de algunos de ellos. Entre ellos, por ejemplo, podremos ver un combate interesante entre Domingo Rubio y Luis Acevedo, de San Fernando; el juego, en el liviano, Luis Zúñiga con Juan Toledo y Raúl Jáuregui con Miguel Safatle.

El carnet de peleas finales para mañana, en el ring del Comercio Atlético, es el siguiente: MOSCA: Domingo Rubio (Santiago) con Luis Acevedo (San Fernando); PLUMA: Roque Bichón (Santiago) con Carlos Giaverini (Ferrovio); LIVIANO: Luis Zúñiga (Ferrovio) con Juan Toledo (Santiago); MEDIO MEDIANO: Manuel Hernández (Santiago) con Juan Cerón (Ferrovio); MEDIANO LIGERO: Gustavo López (San Fernando) con César Sepúlveda (Santiago); MEDIANO: José Cabrera (Santiago) con Nelson Cornejo (Ferrovio); MEDIO PESADO: Raúl Jáuregui (Santiago) con Miguel Safatle (Ferrovio); RESERVA: Pedro Negrete (Santiago); PESADO: Mario Vergara (Ferrovio) con Juan Espinoza (Santiago).

Fuera de competencia: GALLO: Manuel Gallardo (México) con Sergio Aguilera (Tranviario) y Raúl Arellano (Ferrovio) con Héctor Ortiz (Santiago); MEDIO MEDIANO LIGERO: Alberto Rozas (México) con Hugo López (Yarur) y Oscar Figueroa (Ferrovio) con Moisés Pedraza (Santiago).

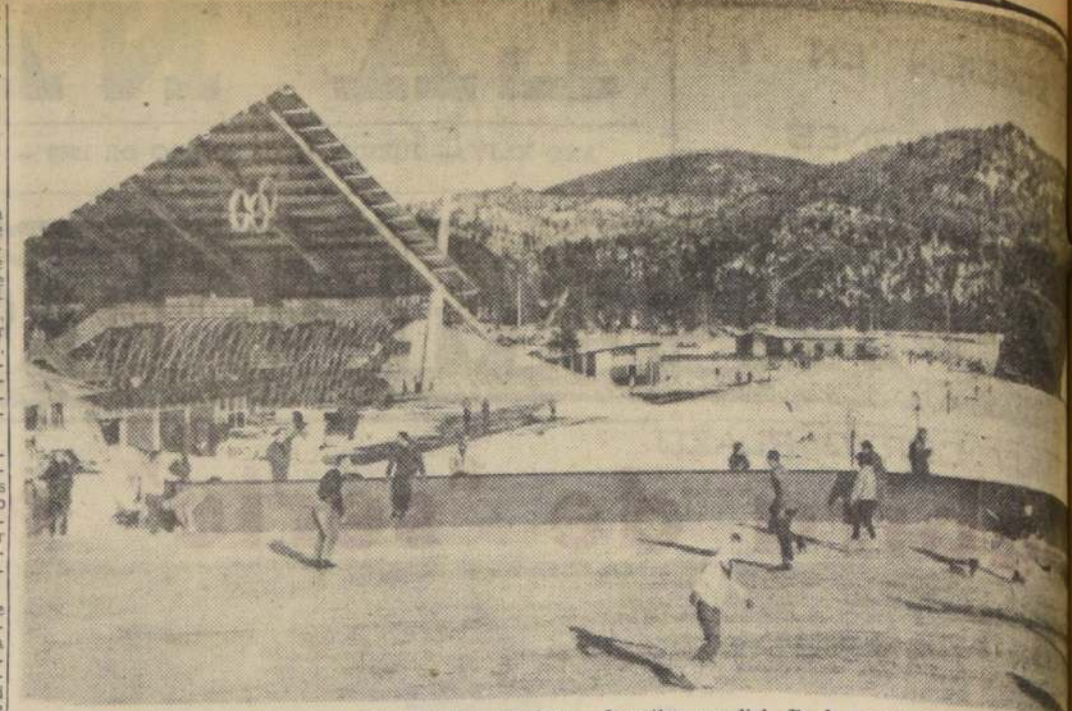
Los aficionados ya nombrados deberán concurrir al pesaje y examen médico hoy, a las 20 horas, en Alameda 237.



EL "VETERANO" SEPULVEDA. — Antiguo peleador del Club Compañía Eléctrica, que mañana debe disputar la final de la categoría mediano ligero con Gustavo López, de San Fernando. Sepúlveda es favorito para formar en la selección zonal de Santiago.



NUEVO. PERU PROMISORIO. — Aptitudes muy promisorias tiene Manuel Hernández, de la Asociación Santiago, que deberá enfrentarse mañana, en la final de la categoría mediano, al ferrovio Juan Cerón.



EL INVIERNO va a finalizar, y en Squaw Valley, que fuera escenario de los Juegos Olímpicos, los asistentes aprovechan la pista de patinaje, montada especialmente para este evento deportivo mundial. En la escena podemos ver a los jugadores en la cancha de hockey, mientras que a la izquierda, bajo techo (Foto: P. V.)

En busca de nuevos valores para las distancias de aliento

Lo que LA NACION observó en dos de las selecciones realizadas en Santiago: Torrealba y Lugo, hijo, promesas con muchas aptitudes. — El atletismo debe recuperar su popularidad, en los barrios.

EL domingo último se realizaron en Santiago y algunas ciudades del país, las pruebas de selección para el circuito del "Roto Chileno", que este año estará a cargo de la Federación Atlética, que así da comienzo a una intensa campaña, para renovar los equipos internacionales en distancias largas. Fue en realidad un ensayo, que no tuvo el éxito esperado, por diversas razones: las dirigidas, en especial, no aportaron nada de efectivo, salvo Santiago, Valparaíso y una que otra más. Por otra parte faltó unidad de acción en los mismos clubes metropolitanos para dar a conocer los pormenores de las respectivas selecciones.

LO QUE VIMOS, en dos de análisis. Pero en estos tramos, el joven elemento exhibió liviano y de alguna coordinación. Igual que a Torrealba, es indudable que ya se le ha exigido algo de sus condiciones. Bien orientado, Inostroza podría bregar por el centro que detento su progenitor. Hoy es una esperanza y está en el conector en realidad. Es muy joven y tiene largo camino que recorrer.

TAMBIÉN lucharon con esfuerzo otros entusiastas elementos aunque de menores aptitudes. Entre ellos, Ernesto Pérez y Manuel Lillo. En provincias las referencias son halagadoras. Alberto Sepúlveda, un debutante de Chillán; Dubalc Barria, de Puerto Montt; Wilibaldo Oyarzo, de la misma ciudad; Juan Pérez y Pedro Gaete, de Valparaíso. No son muchos, pero lo importante es tenerlos presentes en la cruzada en busca de nuevos fondistas. Con estos novicios que destacaron el domingo último, más otros que deben agregarse, el atletismo nacional cuenta con la masa que está justamente en los barrios. Allí lo comprobamos fácilmente en la Población Dávila, el atletismo puede conquistar popularidad nuevamente. Pues de los barrios surgieron Plaza, Jorquera y el mismo Ramón Sandoval.

OTRA PROMESA. El segundo ganador fue Rosendo Inostroza, que por sangre (hijo del ex recordman nacional Raúl Inostroza) debe tener porvenir en el atletismo. El domingo no fue posible apreciarle muchas aptitudes, porque sólo lo observamos parciales. Es decir, cortos trozos, que impiden un mayor

lecciones que debieron efectuarse en los barrios de Santiago. Fuera de la zona central, sólo los Consejos Locales de Deportes aglutinaron la iniciativa de la dirigencia local, buscando la forma de realizar las competencias. Creemos que la FEDACH tomará una decisión al respecto. Porque si las asociaciones están dispuestas a hacerlo únicamente cuando se llama a un torneo nacional, las selecciones para conjuntos internacionales, que es la tarea que se está perdiendo todo concepto de su exacta y urgente tarea: fomentar y estimular las prácticas deportivas. Esta era una ocasión.

EL DECATLON EN ROMA: Kusne sov y Johnson deb

batir record de 8.357 puntos

EL DECATLON es, tradicionalmente, la prueba más desarrollada mientras, fuera del estadio, los maratonistas recorren los agotadores 42,5 kilómetros.

Los decatletas, salvo excepciones, no son los olímpicos que se quebraban los records mundiales para atletas completos, como los que intervienen en las diez pruebas, en las que siempre que las condiciones climáticas lo permitan, pueden variar las cifras, ahora en poder del ruso Vladimir Kusnev, con los 8.357 puntos logrados en abril de 1958.

Lo decimos, después de conocer las lógicas razones del ex recordman, el norteamericano Rafer Johnson, que recuperó el cetro. Sin alardes de grandeza, ni mucho menos el notable defensor yanqui no oculta su interés en las débiles resultaciones de su nueva lucha con el no menor ruso.

Y tiene razón, sin duda, porque sólo hay 53 puntos de diferencia entre su marca de 1958 (8.302 puntos) y la suya (8.357 puntos). Pueden ser superadas cualquiera de las cifras parciales, como sucedió la primera vez que los compitieron, y cuyo resultado total lo definió la prueba de fondo, cuando Johnson llegó a 72,50 metros, imponiéndose a Kusnev, a pesar de su desquite en los 1.500 metros.

COMPARANDO. — Si van, entonces, como indica apreciación, los rendimientos de cada uno, cuando logren sus respectivos records mundiales:

	Kusnev	Johnson
100 metros	10.7"	10.7"
Salto largo	7.35 m.	7.35 m.
Lanzamiento bala	14.68 m.	14.68 m.
Salto alto	1.89 m.	1.89 m.
400 metros planos	49.2"	49.2"
110 metros vallas	14.7"	14.7"
Lanzamiento disco	49.94 m.	49.94 m.
Salto garrocha	4.20 m.	4.20 m.
Lanzamiento jabalina	65.06 m.	65.06 m.
1.500 metros	5:04.6"	5:04.6"
Totales	8.357 pts.	8.357 pts.

También alternarán en la brega otro ruso, Yuriy, que alcanzó 7.329 puntos en los campeonatos europeos de 1959, de Estocolmo; y el finlandés Markku Kahma, que obtuvo 7.329 puntos, y el finlandés Markku Kahma, que obtuvo 7.249 puntos en el mismo torneo, y que, dicho sea de paso, lanzó la jabalina a 65,66 metros y corrió los 1.500 metros en 5:18.3", marcas que destacan sus condiciones.

FRITZ.

Vernazza, el mejor jugador de Sicilia

PALERMO (UPI). — El argentino Santiago Vernazza (Chileno) que jugó por River Plate, de Buenos Aires, y ahora pertenece al club Palermo, fue elegido "el mejor jugador de fútbol de Sicilia", por los cronistas deportivos de la isla. Vernazza fue uno de los tres "atletas del año" que recibieron sendos galardones en una fiesta efectuada en el Club de la Prensa.

EMPIEZA EL 22

CRACKS PUEDEN SURGIR EN NACIONAL DE BOXEO

Concurrirán muchas caras nuevas

La primera zona, con sede en Chuquicamata, la cuarta, con sede en Osorno, y el equipo de las Fuerzas Armadas, están listos para intervenir en el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, que se iniciará el 22 del actual en el Teatro Caupulican. El equipo de la zona Santiago quedará designado luego de la rueda final, que se efectuará mañana en el ring del Comercio Atlético. La zona Valparaíso terminará su competencia el 19, y Concepción el sábado. Además, los seis equipos señalados, habrá un equipo denominado "Federación", en el que actuarán destacados pugilistas que adiestra el profesor de la Federación, señor Giacomo Rodorigo.

Las dos primeras ruedas serán de selección: la primera en Santiago, el 22, y la segunda el 23, en Valparaíso. Después la competencia seguirá por puntos en cuatro reuniones: 26, 28 y 30 de enero y 3 de febrero.

La nómina de los equipos ya conocidos para intervenir en esta nueva competencia de selección nacional, es la siguiente:

EQUIPO 1a. ZONA

MOSCA: Reinaldo Ruiz (Iquique); GALLO: Hugo Baschán (Antofagasta); PLUMA: Isidoro Bustos (María Elena); LIVIANO: Luis Medina (Arica); MEDIO MEDIANO: Reinaldo Ruiz (Iquique); MEDIO PESADO: Jorge Gárate (Iquique); PESADO: Juan Díaz (Aviación); LIVIANO: Mario Loayza (Aviación); MEDIANO: Raúl Cerda (Chuquicamata); MEDIO PESADO: Hernán Mejías (María Elena).

EQUIPO 4a. ZONA

MOSCA: Sergio Lizana (Osorno); GALLO: Rolando Gallardo (Osorno); PLUMA: Juan Zúñiga (Osorno); MEDIO MEDIANO LIGERO: Alberto Jaramillo (Valdivia); MEDIO PESADO: Orlando Hernández (Valdivia).

EQUIPO FUERZAS ARMADAS

MOSCA: Nelson Carrasco (Ejército); GALLO: Guillermo Rojas (Ejército); PLUMA: Juan Díaz (Aviación); LIVIANO: Mario Loayza (Aviación); MEDIANO: Raúl Cerda (Chuquicamata); MEDIO PESADO: Hernán Mejías (María Elena).

EQUIPO "FEDERACION"

MOSCA: Sergio Lacoste; GALLO: Luis Espinoza; LIVIANO: Luis Silva; MEDIO PESADO: Ramiro García (Ejército); PESADO: Bernardo López (Ejército).

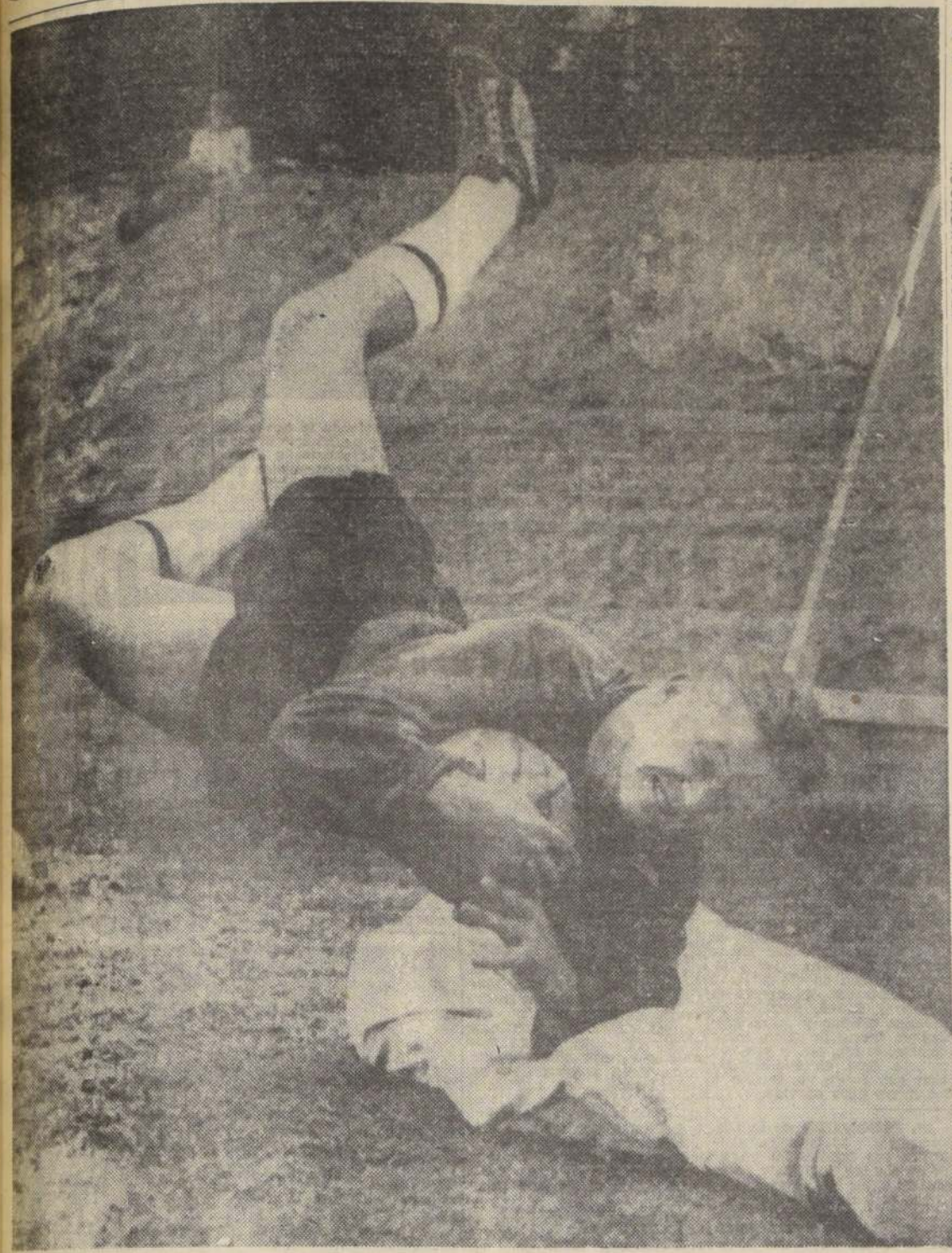


PUGIL EXPERIMENTAL. Carlos Lucas es un joven que se prepara para el campeonato nacional de boxeo en la categoría mediano, hasta 75 kilos.



EL FUTBOL EN EL MUNDO

Suspensión en detalles de la "Copa Jules Rimet 1962"



El arquero Dick, de West Ham, quinto en el torneo oficial del fútbol inglés, se prepara, con sucesivas estradas sobre una colchoneta, para los compromisos venideros. El entre-

Lo provocó la postergación y cambio de sede de la reunión del Comité Organizador de la FIFA. — Conflicto en la segunda rueda sudamericana del fútbol olímpico, entre Perú, Argentina y Brasil. — Escasa actividad internacional en Europa

La dolencia que aqueja al señor Ennet Thommen, presidente del Comité Organizador del Mundial de 1962, y que le impidió hacer el viaje a Chile, obligó a la entidad máxima del fútbol a cambiar la sede de la reunión que estaba fijada para el 8 de febrero en Santiago. Ahora se hará en la ciudad suiza de Basilea, a partir del 25 del mismo mes.

—oOo—

MIENTRAS TANTO, al nerviosismo surgido entre los miembros del Comité Ejecutivo que preside Carlos Dittborn, por tan inusual postergación, pero plenamente justificada, ha añadido el suspenso en los 60 países que registraron oportunamente su inscripción para intervenir en las eliminatorias que antecederán a la rueda final del importante evento. Mucha gente espera hasta el momento de febrero, para saber si serán admitidos o no en las jornadas preliminares. Por el momento, sólo el secretario general de la FIFA, Juan Gassman, conoce la nómina de los inscritos.

—oOo—

OTRO PUNTO importante que se decidirá en Basilea, será el número de grupos que se establecerán para Sudamérica, Centro y Norte América, Europa, Asia y África. Y el número de finalistas de cada región, materia que tiene su origen en la disputa sudamericana, que pretende llegar a Santiago, aparte de Chile y Brasil que lo harán por derecho propio, con 3 conjuntos más.

—oOo—

DESPUES DE LA reunión de Basilea, se hará otra en Santiago, en los primeros días de mayo próximo. En este caso se conocerá el estado de los trabajos preparatorios de la competencia, se visitarán las ciudades que postulan como sub-sedes del campeonato y se discutirán los detalles del trascendental evento. La fecha servirá también para que los dirigentes de la FIFA pronuncien respecto a la posibilidad o no de realizar el torneo en el mes de mayo, o sea, al promedio de otoño.

—oOo—

LA DECISION DE LA FIFA, de que concurren a la etapa final del fútbol olímpico de Roma, sólo dos equipos de Sudamérica, que surgirán de partidos eliminatorios entre Argentina, Brasil y Perú, pro-

vocó una reclamación por parte de la Federación peruana, quien estima que no pueden dejarse a un lado a México y Surinam el ganador iría a Roma y que deben intervenir también en un solo grupo eliminatorio. Es decir, que de los cinco equipos surían tres finalistas. Y no deja de tener razón, pues así se hace similar la cancha para todos.

—oOo—
POR EL MOMENTO, la disposición de la FIFA es muy favorable al fútbol azteca, que tanto para la olimpiada de Roma como en anteriores competencias mundiales, encontró el camino propicio para llegar a la final, pues tuvo como rivales a equipos muy débiles y a quienes surgió sin dificultad en los partidos eliminatorios. Como ocurrirá ahora si se mantiene la decisión de la FIFA, ya que su adversario, Surinam, no se su a la altura de la capacidad del fútbol mexicano.

—oOo—
EN EL FUTBOL internacional, fue escasa la actividad en la reciente semana. Al triunfo de Italia sobre Suiza, el jueves pasado, siguió el domingo el cotejo de los equipos B de la República Arabe Unida con Yugoslavia, el cual terminó empatado a cero.



NERVIOSISMO — Provocó entre los dirigentes del fútbol la postergación de la reunión del Comité Organizador del Mundial del 62. Y se ahondó al conocer la nota oficial de la FIFA, en la que menciona la decisión de la Unión Europea de disponer la no participación de los países de su afiliación en el caso que se realice antes del mes de junio de ese año. En el grabado, Carlos Dittborn, presidente del Comité Organizador, y Luis Mesa Araya, presidente de la Federación de Fútbol de Chile.



PASARÁ BIEN LA 2a. RUEDA? — De acuerdo con lo ordenado por la FIFA, el cuadro amateur de Argentina deberá actuar frente a Brasil y Perú, en la segunda y última rueda de eliminatorias para el torneo olímpico de Roma. Dos irán a la jornada final. En el grabado, los integrantes del equipo albiceleste, ganador de los juveniles chilenos por 5-1 y 6-0: de pie, Araya, Heredia, Vasquez, El Clancio, Giola y Diaz; agachados, Bilarde, Bonnano, Basilio, Rodriguez y Pérez.

Alto nivel técnico hubo en Quillota

Estuvo a cargo de los jinetes consagrados

El Torneo Hípico de la Escuela de Caballería de Quillota, primer del año, fue de ser de alta categoría técnica, por la calidad de los resultados, sirvió además, para la preparación de los jinetes de las categorías inferiores, que pese a sus actuaciones, fueron considerados en la pre-selección olímpica.

El hecho de que la casi totalidad de las pruebas, fuera ganada con cero faltas, esta indicando que hubo una nea superación, tanto de parte de los jinetes, como de los entrenadores que intervinieron.

Confirmando sus dotes de maestro, José Meia y Carlos Poulsen, ambos de la Escuela de Caballería, se ganaron las pruebas de adiestramiento en las categorías mediana y difícil, respectivamente. En la primera de ellas, Meia, vencedor a Matterhorn, colocándose segundo Poulsen con Don Pampa. En la segunda, Poulsen, llevó a la victoria a Manacal Lane, siendo escoltado por el vicecampeón panamericano, en Viareggio. Esta prueba es la mejor que tenemos en adiestramiento, y así lo confirma su campaña de una temporada completa. Poulsen, también ganó el adiestramiento en el mismo nivel, Don Pampa, obteniendo el segundo lugar. Helmut Kraushaar, de la Escuela Militar, en Barabás. La prueba de Principiantes, fue ganada por Enrique Gierke, de la Escuela de Caballería, en Charrman. Otro elemento que tuvo destacada actuación en 1959, la señora Chant, Franke, fue segunda, en este sentido, la Escuela de Caballería, en las pruebas de dressage, no sólo por la calidad de sus triunfos, sino por la continuidad, y no obras de azar.

El equipo de Quillota, tan reconocido que está integrado en forma pareja por jinetes que saben lo que hacen, fueron los vencedores en las pruebas de relevos, ganando con cero faltas en el tiempo de 421". El tri vencedor estuvo integrado por Sergio Arredondo, en Juani, Manuel Rodríguez, en Felisa, y León Rivera, en Huallilunga. Segundo fue el equipo del Valparaíso Paperchase Club, con 12 faltas. La Escuela Militar, destacó en 1959 con un equipo destan-

namiento de los guardavallas es muy duro en todas partes, pues es el que recibe los golpes de los atacantes. Sobre todo en Inglaterra y Europa, donde se permite la carga sobre el arquero, siempre que no se advierta mala intención.



EN EL MOSAICO, destacamos a tres jinetes de señalada actuación en todos los torneos en que han intervenido. En el último realizado en la Escuela de Caballería de Quillota, entre los días 8 al 10 del presente mes, Joaquín Larraín del



RAMON SANDOVAL reanuda su preparación tan pronto se le permitan importantes asuntos particulares que tramita, siendo uno de los que más le preocupan el préstamo para edificación que le concederá la CORVI. En esta institución el problema de todo hombre casado, cual es disponer de casa propia. Bien se merece el especialista la cooperación que recibe para sus justos anhelos, que ser de provecho, incluso, para su futuro rendimiento en la pista, a salvo si tiene éxito— de las duras contingencias del diario vivir.

ROMA... es una de las metas que Ramón se ha propuesto para 1960. Ya hemos informado de los torneos internacionales en que interviene, ya sea con Argentina, el Iberoamericano, o con Gimnasia y Esgrima, en octubre, además de los Juegos Olímpicos. La diferencia está en que en estos sólo actuarán quienes cumplan la difícil marca de suficiencia. Para los 1.500 metros es de nada menos que 3'45", superior a su récord continental de 3'47". Pero no le es imposible si vuelve sobre la plenitud de su estado físico. De ahí, entonces, que sólo apurase en los tramos finales, impedido de hacerlo antes, debido al fuerte tren de los especialistas en fondo, que fueron los ganadores. Por ahora, entonces, no volverá a las 12.5 vueltas, mientras no progrese.

ZONAL NORTE — Un problema tiene la Federación para efectuar este torneo, fijado para el 18 y 20 de marzo, en Arica. Antofagasta ha comunicado que no quiere nada con la dirigente que preside el lanzador de martillo Edmundo Zúñiga, mientras este sea su tío. Aunque tampoco con curriá, por razones parecidas. Y como son las asociaciones más importantes, con sus ausencias la competencia fracasará. Para solucionarlo, la Federación ha comisionado a su vicepresidente, señor Horacio Walker, en la sesión de este fin de semana, para que estudie el caso en el terreno y proponga lo que debe hacerse, ya que el arbitraje de esas provincias precisa estimular a sus cracks. Sensibles las diferencias producidas, que en último término, señalan la inconveniencia de ser atleta y dirigente, como destacaba, objetivamente, un miembro de la entidad máxima.

MARATON DE LAS PLAYAS, EN MONTEVIDEO. — Hoy debe partir a Montevideo el equipo chileno, integrado por Francisco Allen, José Aceituno y Enrique Tapia, que actuará en la prueba de 16.800 metros que se corre el 17 en la capital uruguaya. Lo acompañará como dirigente el señor Jorge Kelly, designado por la FEDACHI. También tuvo interés en ir nuevamente Juan Silva.

FRITZ

Otra "San Silvestre" en Londrina, Brasil

Existe el propósito de realizar en Brasil una segunda "Corrida de San Silvestre". Se haría en Londrina, a una hora en avión de Sao Paulo. En esta ciudad el diario "Le Epoca" efectuó en 1959 una prueba similar a la de su colega "Gazeta Esportiva" y sobre un recorrido de 7.300 metros.

Se invitó a las figuras extranjeras, las que no pudieron participar debido a dificultades de última hora, derivadas de las combinaciones aéreas.

Sin embargo parece un hecho que en 1961, en los primeros días siguientes a la "San



EN PACAEMBU. — Ramón Sandoval se adjudicó los 1.500 metros disputados en el estadio paulista, en la reunión realizada después de la San Silvestre de 1959. Lo ganó en holgados 3'41.9". Irá a Roma si cumple la marca de suficiencia exigida. Es su anhelo más próximo, dentro de la campaña intensa que habrá de sostener el atletismo chileno en 1960.

Cazadores — y que aparece en el primer grabado de la derecha — fue segundo en la prueba de saltos de Segunda Categoría, conduciendo a Vendaval. AL CENTRO, la figura del referido concurso, Guillermo Aranda, que ganó en



NUEVA YORK (UPI). — La Asociación Venezolana de Beisbol Profesional, recibió el apoyo del Comisionado del beisbol norteamericano, Ford Frick, a su medida, suspendiendo el compromiso de "Giantes" de la Liga, dijo un delegado del beisbol venezolano en esta ciudad.

El dirigente, L. J. Blanco Chataing, Vicente Fernández y Juan Prieto, enviados por la Asociación de Caracas a exponer la situación de su Liga, se entrevistaron con Frick para darle a conocer los acontecimientos que originaron la suspensión de su torneo el pasado diciembre. Blanco Chataing dijo que Frick no estaba de acuerdo con la actitud que asumieron los jugadores, que se negaron a seguir jugando, y que adoptaría "energéticas medidas" contra los jugadores bajo su jurisdicción.

La misma Comisión venezolana se había entrevistado en diciembre pasado con el Comisionado de Ligas Menores, George Trautman, quien les prometió igualmente su apoyo. Los venezolanos hablaron también con dirigentes de la Liga de Beisbol de Puerto Rico, quienes aprobaron el proceder de la Asociación caraqueña.

Giambertone dijo que se había planteado un problema, pues son demasiados los volantes que aspiran a competir en las pruebas.

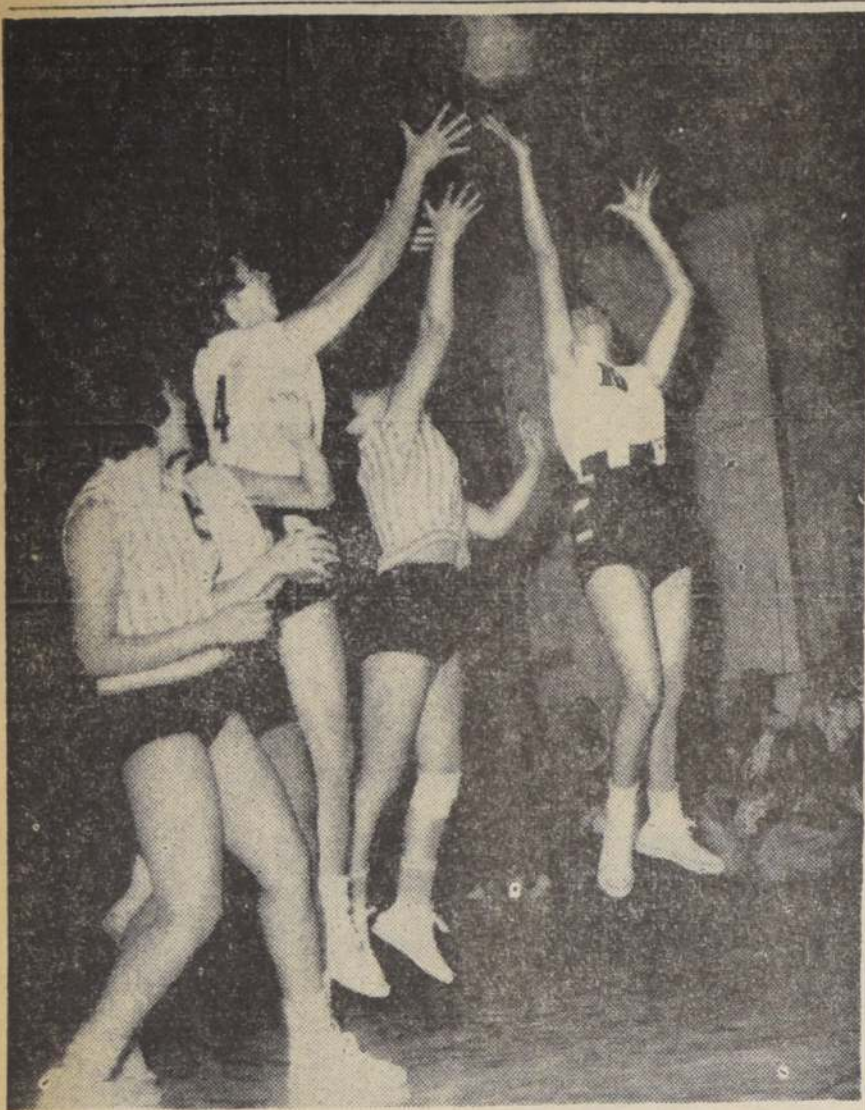
"Recibi 50 solicitudes tan pronto se conoció la noticia — añadió. Pero sólo se aceptarán doce participantes. Por esta razón, tendré que organizar una especie de carrera oficial de clasificación en el autódromo de Monza, a principios de la semana próxima; competirán en La Habana los que marquen los mejores tiempos en Monza."

MILAN (UPI). — Juan Manuel Fangio, el ex campeón mundial de automovilismo, ha aceptado ser director de dos carreras de fórmula Grand Prix Junior, que se efectuarán en La Habana, el 24 y el 27 de febrero, según anunció su representante, Marcell Giambertone.

Giambertone dijo que se había planteado un problema, pues son demasiados los volantes que aspiran a competir en las pruebas.

NACIONAL DE BASQUET

Santiago, favorito en Chuqui



Las campeonas locales pretenden reconquistar el título.— La "U" y Puenle Alto, serios adversarios

SANTIAGO ha entregado la defensa de sus colores en el Nacional Femenino de Basquetbol que se inicia mañana viernes en Chuquicamata, al cuadro de honor de Colo Colo, escuadra campeona invicta de la capital en este deporte y por tercer año consecutivo.

Raras veces en el historial de estas competencias, la orgullosa metrópoli había conferido este honor a uno de sus clubes; pero en la oportunidad presente y a juicio unánime, la designación, amén de justa, ha sido atinada. Con el criterio práctico que da la experiencia, se ha dejado de mano esta vez el viejo, alambicado, complejo e improductivo sistema de formar a última hora heterogéneos "selecciones" de dudoso ajuste en sus piezas esenciales, y se ha optado, acertadamente, por encomendar a un "equipo" ya formado, la misión de representar a la capital en un torneo.

Puede que el recurso sea impolítico y no agrade a muchos; pero es deportivo. Es decir, simple, sano, bien intencionado.

Y con eso basta.

NADIE que haya presenciado la última competencia oficial femenina puede dejar de reconocer que el cuadro albo es el más completo de todos. Especialmente cuando ha actuado con todos sus titulares. Y esa mayor valoración del team colectivo, resulta individual y colectiva. No se encuentran a cada paso, en nuestro baloncesto, una Isidora Pauchard, una Onésima Reyes, una María Clavería, una Sonia Pizarro o una Silvia Echagüe. Por el contrario, la mayoría de ellas resultan insustituibles, no solo en una selección santiaguina, sino—contadísticas excepciones—en una Selección Nacional.

De ahí que, repitiéndolo, la elección de Colo Colo para presentar a Santiago en el próximo Nacional de Chuquicamata, haya sido bien hecha.

NO TODO, sin embargo, se le presenta color de rosa al "S" al pecho.

La responsabilidad que ha echado sobre sus hombros es ancha. El múltiple Expectorado de peso rasorio que repasar con firmes dedos. Y dejar atrás.

Veamos: 1.º) Demostrar, con una honrosa campaña en la justa, que la designación fue bien hecha. 2.º) Responder a sus prestigios conquistando triunfos y más triunfos. 3.º) Ganarse el campeonato. 4.º) Recuperar para Santiago el título que perdió el año pasado en Valparaíso y que hasta esa fecha ostentara durante 9 años seguidos y 13 alternados, en 16 torneos.

Y la tarea no será fácil, ni mucho menos. La "U" saldrá al paso, firme de propósito, puesta a retener el diploma y, de atrás, pecharán igualmente, Viña del Mar, que espera dar esta vez la gran sorpresa, y Puenle Alto, siempre dispuesto a discordar y a hora dispuesto a rehabilitarse.

DE ESTOS tres elencos "aspirantes" a la corona máxima del baloncesto femenino nacional, quien no las tiene todas consigo es, precisamente, el campeón. La "U" ganó el año pasado la pichola, pero contó con la ayuda, como recorda, de Irene Velásquez y el concurso de Blanca Carreño. Ahora, Irene jugará por Puenle Alto, su tierra, y Blanca no podrá actuar, pues está de guiso.

A la inversa, quien saca más pecho en estos momentos, es Puenle Alto. No solo tendrá a Irene Velásquez como "Gran Apadrinada", sino que al lado de la notable alera internacional chilena actuará también otra no menos notable jugadora: Cristina Ovalle.

Y, a continuación, sonriendo maliciosamente, se coloca la flada en lo que harán Margarita Ramos, Virginia Vilches y Alicia López, estará la Ciudad Jardín: Viña del Mar.

Estos tres bravos adversarios tendrán las chicas albas en Chuqui.

Sin embargo, esperan tranquilas el momento de actuar, pese a que en el elenco llevan "debutantes": Olga Pizarro, Silvia Echagüe, Paz García, Carlota Mendoza y Norma Lazo.

Nuestras "stars" metropolitanas se tienen fe.

En fin, allá veremos. RAR.

Sextangular cestero en La Cisterna

El próximo sábado se iniciará en La Cisterna el Campeonato Sextangular de Basquetbol Masculino de Verano, en el que participarán equipos de Colo Colo, Audax y Famae, de la capital, y Unión 23, Sergio Cepi y Estrella, de la Asociación organizadora. El programa inaugural es el siguiente: 19 horas, Sergio Cepi-Estrella; 20 horas, Unión 23-Audax; 21 horas, Colo Colo-Famae. Los encuentros se disputarán en la cancha del Sergio Cepi, ubicada en el paradero 19 de la Gran Avenida.

SELECCION GALA DE RUGBY VIENE A CHILE

PARIS (UPI).— El equipo francés de rugby realizará una gira por Sudamérica, del 10 de julio al 20 de agosto, según anunció hoy aquí la Asociación de Rugby de Francia.

La delegación, de quince hombres, jugará unos diez partidos en Buenos Aires y uno en Santiago de Chile.

El seleccionado ganó el año pasado un campeonato de cinco naciones, y el domingo pasado venció al equipo escocés, uno de los mejores de Europa, por 13 a 11.



VA A ENTRAR Humberto Iroumé, de la UC, a la bomba de la "U" en uno de los últimos "Clásicos Universitarios" de basquetbol, pero frena su impulso ante la verdadera "Murala China" que, con sus 2 metros de altura, representa Ivo Beovic para él. Al lado del gigante estudiantil laico, sabiendo lo que vale, está Rolando Etchepeare, el panameño Frank Holness. Beovic es uno de los elementos que debe ser llamado a la preselección chilena al S. A. de Basquetbol de Córdoba, Argentina.

PROMEDIO IDEAL TIENE EL EQUIPO	
Altura: 1,66 metro. Peso: 59,5 kilos. Edad: 18 años.	
La estatura y peso de una de las diez integrantes del equipo de honor de Colo Colo que representará a Chile en el Campeonato Femenino Nacional de Basquetbol de Chuquicamata, es:	
Ismaenia Pauchard	Altura: 1,70
Onésima Reyes	1,67
María Clavería	1,67
Sonia Pizarro	1,74
Silvia Echagüe	1,67
María Villarroel	1,67
Olga Pizarro	1,67
Paz García	1,67
Carlota Mendoza	1,67
Norma Lazo	1,67
Totales	15,63
Esto quiere decir que el promedio de altura del equipo de 1 metro 66, y el promedio de peso, 59 kilos 500 gramos. Además, y sin revelar detalles con las damas, los hemos el dato de que el promedio de edad del equipo es de 18 años. Y otro más: la única casada del equipo es Ismaenia Pauchard. El resto, solteras.	

EL DEPORTE en las INDUSTRIAS

Todos los obreros hacen deporte activo en CIMET

Tienen preferencias por el fútbol y el pimpón

EN LA Compañía Industrial Metalúrgica (CIMET), ubicada en Vicuña Mackenna 1886, el deporte ha prendido en forma total. Un porcentaje grande del personal que allí trabaja, practica fútbol, existen siete equipos representantes de las secciones de la industria. Ellos son en su mayoría formados por obreros, pues solo uno lo integran los empleados. Y aparte de practicar fútbol, también se practica pimpón y la diversidad de juegos de salón como dominó, brisca, etc., y también en una institución que recién va camino a los nueve años de vida.

EL DEPORTIVO de la Cia. Industrial Metalúrgica (CIMET), fue fundado el primero de octubre de 1951, y ya es grande entre los de su medio. Desde el 8 de noviembre hasta el 9 de enero recién pasado, realizó un torneo interno de fútbol, en el que participaron los equipos de las secciones Prensas, Cerrajería, Puntos, Armaduría, Volantes, Ventanas y Empleados. Se clasificó campeón el cuadro de Ventanas, que sumó 11 puntos. A continuación se ubicaron: Prensas, 9; Cerrajería y Armaduría, 8; Volantes, 4; Puntos y Empleados, 3. El equipo campeón estuvo integrado por: Víctor Concha, Evaristo Aliaga, José Villal, Víctor Albaracín, Luis Olave, Luis Avendaño, Agustín Bravo, Hernán Palma, Carlos Díaz y Javier Palacios.

EN PLENOS desarrollos se encuentran los torneos internos de pimpón, dominó, brisca y brisca. Estos se realizan los días martes y miércoles, después de las horas de trabajo, en el caso de la industria. Pero, además, también esta institución realiza una labor externa. Sus equipos de fútbol continuamente sostienen partidos amistosos con clubes congeneres, como, asimismo, sus representantes de rúgby y pimpón. En suma, la labor del deportivo de la Compañía Industrial Metalúrgica es amplia. Intensa para bien de la industria en que sus hombres laboran y para bien de la familia deportiva de esta Compañía.

DIRECTIVA.— Integran la directiva de esta entusiasta y emprendedora institución, los siguientes deportistas industriales: Mario Reyes, presidente; Juan Guerra, vicepresidente; Washington Urbis, secretario; Víctor Concha, prosecretario; Evaristo Aliaga, tesoroero, y Evaristo Aliaga y Víctor Cifuentes, directores.

PATRONES DEPORTISTAS.— Los integrantes de la directiva nos cuentan que el auge que ha tomado el de-

porte en la Compañía Industrial Metalúrgica, se debe a que los patrones son muy deportistas. Montañari y Simonetti son antiguos y destacados personeros de Audax Italiano.

Ellos han inspirado a su personal y lo han respaldado,

en la seguridad que mientras las deportistas tengan en la industria, más florece la ella. Los hechos así lo demuestran. Porque el mismo tiempo que la Compañía Industrial Metalúrgica florece, el deporte es grande y fuerte.



DIRIGENTES.— La directiva del Deportivo de la Compañía Industrial Metalúrgica está formada por las siguientes personas: presidente, Mario Reyes; vicepresidente, Juan Guerra; secretario, Washington Urbis; prosecretario, Víctor Concha; tesoroero, Evaristo Aliaga, y directores, Evaristo Aliaga y Víctor Cifuentes. En el grabado, cuatro de sus personeros: Evaristo Aliaga, Concha, Aliaga y Cifuentes.

PROBLEMAS DEL BASQUET:

INSISTIMOS: NO ESTAN TODOS LOS QUE SON...

Pese a que fue llamado Ivo Beovic, acogiendo nuestra campaña, Etcheverrigaray, Awad, Gnanoni y Barrera no han sido mencionados.— Todavía es tiempo.

Tiene a normalizarse, paulatinamente, y a costa de no pocos esfuerzos y sacrificios, la situación producida en el seno de la preselección Nacional Masculina de Basquetbol.

La afección a la columna vertebral que sufre Etchepeare, no es tan grave, según dictamen médico, y el notable jugador de Universidad Católica—con unos días más de descanso absoluto—podrá volver a jugar y, con ello, reintegrarse al equipo.

Y esto, ya es algo.

—O:o:O—

Pero quedan, todavía, algunos puntos más que resolver. No se tiene por muy segura la venida de Maximiliano Garofalo a la concentración y Ricardo Fehlandt y Bruno Luchinger, han renunciado, indeclinablemente, a la preselección. Sus actividades y ocupaciones personales no les permiten el lujo de que estas queden abandonadas y, por por fuerza mayor, han renunciado al honor de representar a su país en una justa internacional.

Y, para colmo, tampoco se tiene mucha seguridad en que Juan Zúñiga deje de mano su "problema" sentimental y se decida a entrenar tres veces por semana; quedar luego concentrado y, a continuación, ir a Córdoba o salir en jira a otras latitudes.

Total, que son cuatro los posibles huecos que van o pueden producirse en el plantel de 16 jugadores seleccionados, en primera instancia, por la dirigente máxima del baloncesto nacional.

—O:o:O—

Ante esto y aunque parecemos majaderos, vamos a insistir en lo que hemos venido diciendo.

Como reserva o suplente de Etchepeare, dándonos la razón, ha sido llamado Ivo Beovic. El muchacho de la "U" tiene feagueo internacional, estatus compatible con el puesto y sabe jugar. Se podrá objetar que no ha convencido en la temporada por que se agota; pero hay que recordar que a Beovic se le ha hecho jugar partidos enteros, sin respiro, durante todo el año y en cuanta competencia se ha presentado. Estamos seguros que otro será el rendimiento del jugador de Medicina, si se le hace jugar 8 o 10 minutos solamente en un lance, y luego descansar.

—O:o:O—

Pero hay otro que no ha sido llamado y por el cual deben hacerse todos los esfuerzos imaginables por atraerlo a la preselección: es Orlando Etcheverrigaray. Ninguno co-

mo el "Etcheve", para empujar el equipo hacia adelante, insuflarle vida, moral y entusiasmo. Sobre todo que se entiende muy bien con Etchepeare, y ha demostrado (estadístico y mundial último) que es un elemento útil en cualquiera selección.

Otro tanto nos atrevemos a pensar de Salomón Awad, Dante Gnanoni y Luis Barrera, que tampoco han sido probados. Los tres son "scoters" de sus respectivos equipos, tienen chispa y barra y pueden rendir tanto o más que muchos de los "ausentes" y más "presentes", actuales, en la preselección.

Sin embargo, ni siquiera se les ha recordado. Ni menos, mencionado hasta el momento... (Salvo nosotros!)

Frente a esto y con el mejor de los propósitos, insistimos: ¡Hora es ya de hacerlos!...

Nunca es tarde cuando la intención es buena...

Sobre todo, cuando nada se pierde y si, mucho se puede ganar!

—O:o:O—

La dolencia de Etchepeare, a la columna vertebral, no era grave. Cuestión de tiempo y de reposo para la recuperación total. Nada de intervención quirúrgica, ni menos abandono de todo ejercicio violento. El popular "Flaco" volvería a jugar.

ETCHEPARE ESTA ACOGIDO A REPOSO

Vuelve al basquetbol en 30 días más.

"No es grave la afección que padece la columna vertebral, Rolando Etchepeare, ni es efectivo que éste haya anunciado su retiro definitivo del basquetbol."

Esta fue la terminante respuesta del presidente de la Comisión Técnica de la Federación de Basquetbol de Chile, don Carlos Salamovich, al interrogar ayer a este dirigente, respecto del verdadero estado del notable player de la UC, y acerca de los insistentes rumores dados a circular, en el sentido de que, dada la gravedad de su lesión, Etchepeare se alejaría para siempre de las canchas. Y agregó el señor Salamovich: "Etchepeare ha sido ya examinado. Conocemos el dictamen médico y sabemos a que atenernos. Y lo que decimos: ¡El capitán de la Selección Chilena seguirá jugando!..."

De quien es esa opinión médico-técnica?

"Del Dr. Antonio Losada. La 'afección' y no 'lesión' que sufre Etchepeare, es de sencillo tratamiento curativo. Solo precisa reposo. El Dr. Losada ya le dio 60 días de descanso. R. Etchepeare lleva cumplidos 30, y está mucho mejor. De aquí al Sudamericano de Córdoba, nuestro gran centro-pívot debe estar totalmente repuesto."



La dolencia de Etchepeare, a la columna vertebral, no era grave. Cuestión de tiempo y de reposo para la recuperación total. Nada de intervención quirúrgica, ni menos abandono de todo ejercicio violento. El popular "Flaco" volvería a jugar.



EL PRIMER INSECTICIDA QUE HUBO EN CHILE FUE

TANAX

Y SIGUE SIENDO EL PRIMERO



INSTITUTO SANITAS Y ANILINAS S. A.

LA MARCA DE CALIDAD

FRANKLIN 741  TELEFONO 5000

39 muertos en el terremoto en Perú

LIMA, 13 (UPI).— (Por Agustín Torres).— Un violento terremoto devastó esta mañana numerosas ciudades y poblaciones del sur del Perú, dejando un saldo de por lo menos 38 muertos y más de 200 heridos solamente en Arequipa.

Arequipa, con una población de 300.000 habitantes, es la segunda ciudad del Perú en tamaño.

Por órdenes directas del Presidente Manuel Prado, aviones militares comenzaron a salir esta tarde de Lima llevando médicos, enfermeras y medicamentos a la región devastada.

El movimiento sísmico, producido a las 10.30 A. M., fue sentido o registrado sismográficamente desde Chile hasta México.

La histórica Arequipa, a 800 kilómetros al sur de Lima, parece haber sido la ciudad más afectada.

En Ica, el departamento situado inmediatamente al lado de Arequipa, el movimiento provocó pánico en las poblaciones que se echaron a las calles abandonando sus casas. Según noticias llegadas aquí, varios edificios se derrumbaron en Nazca, ciudad del departamento.

No se tienen informaciones del departamento de Puno, también vecino al de Arequipa.

En la histórica ciudad de Cuzco, el movimiento sísmico fue también violento, provocando alarma en la población, pero no hay noticias de víctimas. Según noticias todavía fragmentarias recibidas de allí, el temblor fue sentido en Cuzco durante casi cinco minutos y muchos postes del alumbrado público cayeron al suelo.

Otras noticias dicen que el terremoto dejó cortada la línea férrea que une a Cuzco con Arequipa.

Después de horas de total interrupción de las comunicaciones con Arequipa, una breve comunicación telefónica, a las 3 P. M., dio cuenta de que en esa ciudad había por lo menos 22 muertos y 200 heridos, y que los daños materiales "eran cuantiosos".

A las 3 P. M. sin embargo, la Cruz Roja de Arequipa comunicó que los muertos sumaban ya 38, incluyendo 31 identificados, y más de 200 heridos.

Un derrumbe de un muro del templo de Santo Domingo causó la muerte de dos mujeres. El edificio del Banco Gibson se derrumbó por el lado que da a la ca-

lla Perú, y el local de la Junta de Obras Públicas quedó destruido.

Por la misma información telefónica se supo que el centro de Arequipa estaba totalmente destruido y que el terremoto había sido más devastador que el del 15 de enero de 1958, que dejó un saldo de 21 muertos y 90 heridos.

Los servicios de agua y luz quedaron totalmente interrumpidos. La falta de electricidad silenció a las radio-emisoras locales. El servicio telefónico urbano quedó también interrumpido.

Todos los accesos a la ciudad se encuentran bloqueados a causa de derrumbes o agrietamientos en las carreteras, incluso la Panamericana.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
TEMPERATURA máxima de ayer: 31.6 grados C a las 15.45 horas. Temperatura mínima: 14 grados C a las 7.10 horas.

LA NACION

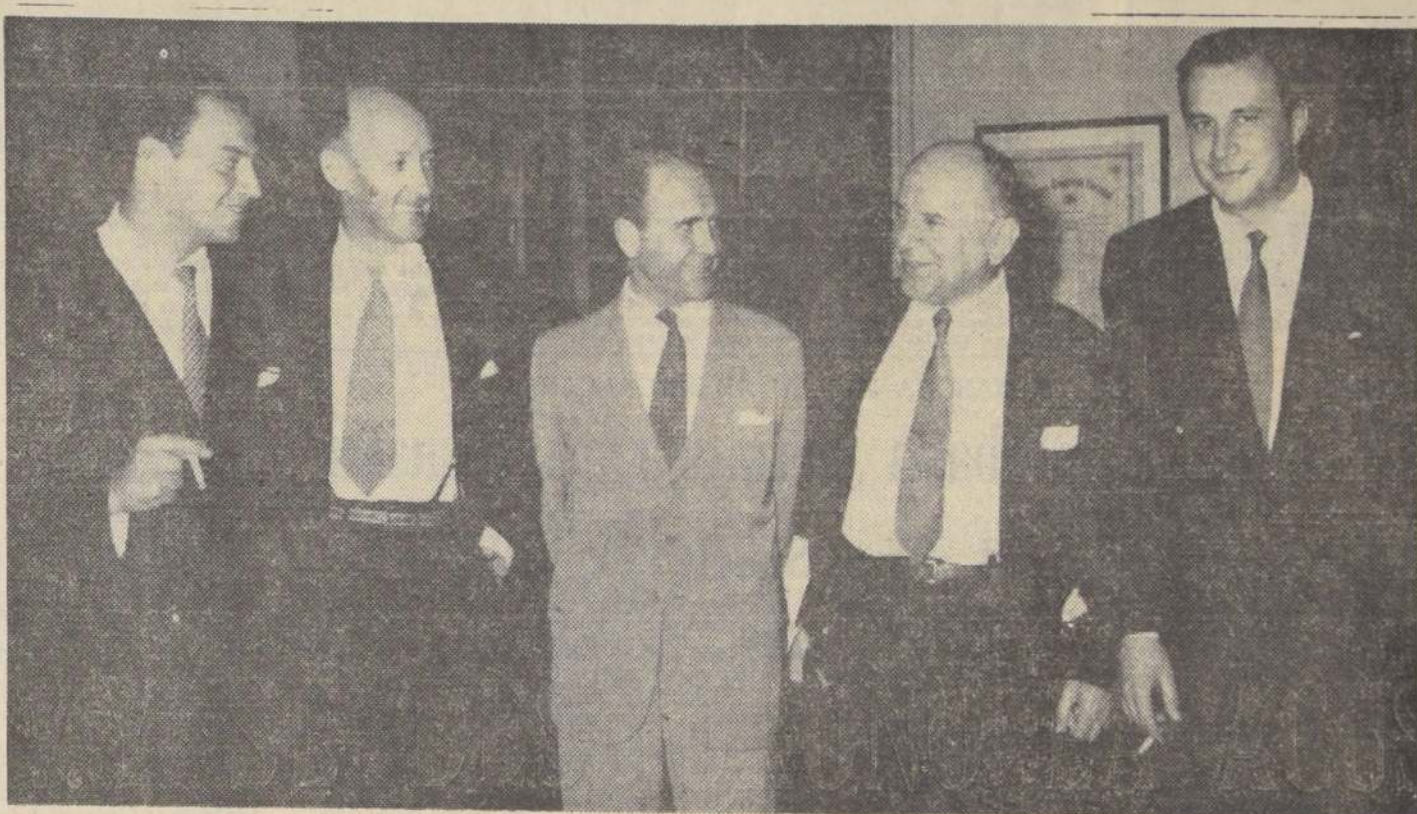
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE ENERO DE 1960

LO DIJIMOS:

...Y SE DESMORONÓ LA ACUSACION

La Cámara de Diputados la rechazó por abrumadora mayoría

LOS MINISTROS Y SUS 3 MOSQUETEROS



Así se coopera con el Gobierno

SOLICITADA.

ARRIENDOS

Ante la patriótica cruzada que ha iniciado el Supremo Gobierno para que el público se resista a pagar rentas superiores a las que regían en Septiembre de 1959, hago la presente publicación, en mi nombre y en el de otros arrendatarios, del recibo de arriendo que me fue entregado y en el que se me notifica un alza del 47%.

Al proceder de esta manera, abrigó la esperanza de que el presente aviso sea leído por las autoridades competentes, y ellas vean cómo se burlan y se hace caso omiso de las leyes del país y de los altos propósitos de nuestros gobernantes.

Pido también el apoyo de todos los arrendatarios del país que han sido víctimas de alzas injustificadas, para que, haciendo cualquier sacrificio, hagan publicaciones similares, para así desenmascarar a los saboteadores de la gran campaña nacional de estabilización que con tanto éxito llevan a cabo S. E. el Presidente de la República y sus Ministros.

GUILLERMO OLIVARES O.
Carnet 89530, Viña del Mar.

RECIBO DE ARRIENDO

RECIBI de Sr. Guillermo Olivares

Arriendo de Departamento

En el Calle de la Paz N.º 104

Comuna de Viña del Mar Rol N.º 104

Avance vigente \$ 100.000

correspondiente al mes de Noviembre de 1959

ARRIENDO Le rogamos tomar nota \$ 47.000

AGUA POTABLE que a partir del \$ 1.000

AGUA CALIENTE 1-Enero-1960 su \$ 1.000

CALEFACCION cánon mensual será \$ 1.000

ENERGIA ELECTRICA de 65 Escudos \$ 1.000

OTROS SERVICIOS incluidos los \$ 1.000

TOTAL RECIBO gastos generales \$ 47.000

Fecha 11/1/60

SERIE A N.º 187920

INMOBILIARIA EDIFICIO SAKEN LTD

FIRMA DEL ARRENDATARIO

(En el grabado que se publica existe la siguiente leyenda escrita a máquina, con tinta roja, que para mayor comprensión reproducimos: "Le rogamos tomar nota que a partir del 1.º de enero de 1960, su canon mensual será de 65 escudos, incluidos los gastos generales".)

LA ACTITUD del ciudadano Guillermo Olivares O. y un grupo de arrendatarios de un edificio colectivo de Viña del Mar, puede constituir un freno cierto a los abusos de ciertos propietarios que, burlando disposiciones legales, han alzado los cánones de arrendamiento en forma inescrupulosa. Los arrendatarios de ese edificio vinieron a publicar el aviso que reproducimos, exponiendo a

toda la opinión pública el abuso ilegal de que han sido objeto, pese a que ellos les significaba un ingente sacrificio económico. En carta dirigida a LA NACION pide a todos los que hayan sufrido abusos de este tipo, denunciarlos a la prensa a fin de cooperar a la labor del Gobierno en una obra de tanta transcendencia social como lo ha sido el proyecto de ley que congela los cánones de arriendos.

Sonriendo satisfecho por el amplio triunfo obtenido ayer, al frente de LA NACION salió el grupo en el que aparecen el diputado radical Raúl Morales Adriola; el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu; el diputado liberal Jorge Errázuriz; el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera y el diputado conservador, Edmundo Eluchans. Momentos después de haber sido tomada esta escena, el Ministro Roberto Vergara se separó del grupo y dirigiéndose a los reporteros gráficos, mientras señalaba a los tres parlamentarios, les dijo: "Fotografien ahora a los tres mosqueteros". La oportuna salida hizo reír a cuántos se habían reunido en la presidencia de la Cámara para felicitar a los Ministros.

HASTA EN 50 o/o REBAJAN TARIFAS FERROVIARIAS

Con el expreso propósito de no aumentar la incidencia de los fletes ferroviarios sobre los precios de los productos alimenticios, abonos agrícolas y combustibles, el Gobierno ha dictado un Decreto Supremo estableciendo una escala de rebajas de tarifas que deberán aplicarse en todo el territorio nacional durante el año en curso.

Según esa disposición gubernativa —el Decreto 616 de Economía—, esas rebajas de tarifas ferroviarias serán las siguientes:

- 50 o/o para los transportes de trigo y harina en las redes sur y norte, F. C. Transandino por Juncal, F. C. de Arica a La Paz, F. C. Salitreros y de Arica a Píntados;
- 23 o/o a los transportes de papas, frejoles, carne fresca, congelada o enlatada, animales y salitre, en los mismos ferrocarriles;
- 40 o/o en los transportes de papas, en las redes sur y norte, para las expediciones con carro completo, con origen en el sector Puerto Montt-Renaico y ramales, y destino al norte de Renaico;
- 23 o/o en los transportes de salitre, carbón, petróleo, materiales y mercancías en los ferrocarriles Salitreros y de Arica a Píntados;
- 23 o/o en los transportes de salitre, carbón y petróleo en el Ferrocarril Longitudinal Norte y tramo fiscal de Augusto Victoria Socompa;
- 23 o/o en los transportes de sulfato de sodio y aluminio en los FF. CC. Salitreros y de Arica a Píntados;

HAN 74 DIAS:

¿Dónde está la plata?

Han pasado 74 días, y aún los obreros de "El Teniente" no reciben el dinero recolectado para ellos por el Partido Comunista y su diario "El Siglo"

Un contundente rechazo experimentó ayer la acusación constitucional presentada contra los Ministros de Finanzas y de Obras Públicas, Roberto Vergara Herrera y Pablo Pérez Zañartu, respectivamente. El fracaso superó los más pesimistas cálculos que había hecho el diputado demócrata-cristiano Juan de Dios Carmo, iniciador y motor de la acusación. Sus aliados defecionaron notoriamente a consecuencia de la ninguna base jurídica del libelo, como se demostró en el debate. En el momento de la votación faltaban en la sala varios diputados del Frap y otros tantos del Partido Nacionalpopulista se habían pasado con diputados contrarios a la acusación, varios de los cuales se encuentran ausentes de Santiago desde hace días.

Si diputados estimaron que tanto la acusación contra el Ministro de Hacienda como la presentada contra el de Obras Públicas eran improcedentes. En cambio sólo 33 votaron por declarar admisibles los cargos contra Roberto Vergara Herrera y nada más que 35 optaron otro tanto con respecto a Pérez Zañartu. En ambos casos, como puede apreciarse, los Ministros obtuvieron un respaldo parlamentario muy superior a los dos tercios de los diputados presentes en la sala en el momento de la votación.

Como se había acordado se inició a las 21 horas, luego que la Cámara debió suspender su sesión por 28 minutos debido a que se habían agotado los plazos concedidos a los Comités para que fijaran su posición y se mantenga el acuerdo de no votar la acusación antes de las 21 horas. La primera votación —acusación contra el Ministro de Finanzas— transcurrió sin incidentes de ninguna especie. Todos los diputados se limitaron a decir sí o no. Hubo, sin embargo, cierta sorpresa en la sala cuando el diputado Ubaldo Cornejo votó en favor de la acusación. Los observadores políticos pensaron en el primer momento que Ubaldo Cornejo había decidido rebasar contra la orden de la directiva de su partido. La su posición estaba abonada por la posición de Cornejo dentro del radicalismo, ya que es considerado como uno de los "cebreiros" del grupo guatemalteco. No obstante, al parecer todo se debió a un error pues Ubaldo Cornejo rectificó su votación luego que el Comité, Juan Martínez Campes, intervino con algunas frases, que se mantuvieron en reserva.

Los sectores partidarios de la oposición pidieron, luego de conocido el primer resultado, que la acusación contra Pérez Zañartu se tuviera por rechazada con la misma votación, pero el presidente de la Cámara, Raúl Julliet, atendiendo al reglamento dispuso que se votara, con los resultados ya conocidos.

Los ochenta y un votos por el rechazo comprenden los de los diputados radicales —salvo Hermes Ahumada, Carlos Morales y Jonas Gómez—, liberales, conservadores, demócratas y el de Antonio Zañartu, no Herrera. Por la admisibilidad de la acusación votaron los demócrata-cristianos, los del Frap, un grupo de nacionalpopulistas, los tres radicales mencionados anteriormente y el socialista demócrata Florencio Galleguillos.

Los Ministros, Vergara Herrera y Pérez Zañartu, que se encontraban en la sala de la presidencia de la Cámara fueron informados de inmediato del resultado de la votación. Fueron muy felicitados por parlamentarios de diversos partidos, por amigos y altos funcionarios que acudieron hasta esa hora.

(MAS INFORMACIONES EN PAGINA 9)

IANSA aumenta su capital a 48 millones de escudos

En su sesión de ayer, el Consejo de la Corporación de Fomento a la Producción resolvió autorizar el aumento de Capital de la IANSA, a 48 millones de escudos, mediante la emisión de 35 millones de acciones con un valor nominal de un escudo cada una.

Asimismo se autorizó a la CORFO para suscribir de dicho aumento de capital, la cantidad de 25.258.400, por lo que el aumento de capital de la IANSA, por un total de \$ 3.410.400, serán considerados como aportes.

ESCUOLA INDUSTRIAL DE IQUIQUE. En la misma reunión se acordó enagrar \$ 2.000.000 para la Escuela Industrial de Iquique a fin de que sean invertidos en el mejoramiento del servicio docente.

CENTRAL ELECTRICA PARA AYSEN. También se acordó poner a disposición de la ENDESA, la suma de \$ 130.000, para la construcción de la planta hidroeléctrica de Puerto Aysén. La central proyectada tendrá una potencia de 4.000 k.w. y quedará funcionando a fines del presente año. Las líneas de transmisión que unirán la central con Puerto Aysén, Chacabuco y Colchagua, se comenzarán a construir en los próximos días. El presupuesto total de la obra es de \$ 1.200.000.

Finalmente, se autorizaron diversos préstamos a los agricultores, remoleros y pañeros para la adquisición de maquinarias agrícolas. Quedó aprobado un vasto programa para el desarrollo ganadero de Aysén, se aprobaron diversas solicitudes particulares de préstamos para obras de regadío en distintas zonas del territorio.

LEA HOY:

COLO COLO: Es difícil dirigir un club como Colo Colo", dijo ayer el presidente de los albos, don Antonio Labán, a propósito de los ataques de que ha sido víctima. (Pág. 36)

BASQUETBOL: Diez equipos inician mañana en Chuquibambilla el 17.º Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino. (Pág. 33)

ENTRENADORES: Sesenta y dos postulantes participarán en el Curso de Entrenadores de Fútbol, que se inicia hoy. (Pág. 35)

LUCHA RACIAL: El Senado aprobó, por unanimidad, un acuerdo de los comités parlamentarios de la Corporación, que condena las manifestaciones de odio y de persecución raciales que han recrudecido en diversas partes del mundo. (Pág. 9)

MAGALLANES: Con la parcelación de 35 mil hectáreas de la ex estancia Boris, se puso en marcha la Ley de Subdivisión de Tierras en Magallanes. (Pág. 6)

PASTELES: En sesión municipal se culpó a falta de fiscalización sanitaria la intoxicación que sufrieron más de cien personas con pasteles en mal estado. (Pág. 10)

URBANISMO: Setecientos mil escudos se invertirán en el ensanche de la calle San Diego. (Pág. 10)

EISENHOWER: En su conferencia de prensa de ayer, el Presidente Eisenhower reconoció el derecho de los soviéticos a efectuar pruebas con sus cohetes en la zona del Pacífico Central. (Pág. 19)

URSS: La Unión Soviética suprimió su Ministerio de Asuntos Internos, y Krichenko, el funcionario que lo servía, fue enviado al Gobierno de una lejana provincia. Esto sucede cuando se rumorea en Moscú la inminente disminución de los efectivos de la Policía. (Pág. 18)

Chilenos se reunieron con Anastas Mikoyan

MOSCÚ, 13 (UPI).— Los miembros de la misión comercial chilena actualmente en Moscú, visitaron hoy al primer vicepresidente del Consejo de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, para seguir discutiendo esta vez en su plano político, las posibilidades de intercambio comercial chileno-soviético.

La visita de los chilenos al principal lugarteniente del Primer Ministro Nikita Khrushchev, atrajo inmediatamente la atención de todo el mundo diplomático de Moscú, porque Mikoyan la aprovechó para anunciar que la reunión que iniciará mañana el Soviet Supremo será "desusadamente importante".

Todo el mundo oír lo que tenemos que decir", dijo Mikoyan a los enviados chilenos, aunque sin anticipar lo que Rusia pensaba decir al mundo.

Los miembros de la misión chilena, presidida por Domingo Arteaga Infante, jefe de la Federación de Industria y Comercio de Chile, estuvieron una hora en el despacho de Mikoyan, quien los invitó a asistir a la sesión de mañana para escuchar por sí mismos lo que Rusia va a decir.

Según dijeron después los enviados chilenos, Mikoyan lamentó la falta de relaciones diplomáticas entre Chile y la Unión Soviética, a lo que contestó Arteaga que la misión chilena podía venir si primero se establecía una base firme de relaciones comerciales.

Mikoyan dijo luego que quería estar seguro de que no habría ninguna "muralla china" que impidiera las relaciones diplomáticas, pero Arteaga le señaló que su misión no era oficial y, en consecuencia, no podía hablar en nombre del Gobierno chileno.

Según Arteaga, Mikoyan mencionó también las dificultades que los ciudadanos soviéticos encontraban para ir a Chile. El jefe de la misión chilena le contestó que, si los dirigentes de la industria y el comercio soviéticos desearan ir a Chile, los chilenos los recibirían complacidos, sin interesarse en sus ideas políticas.

Arteaga declaró que Mikoyan le dio seguridades de que la Unión Soviética no tenía interés en influenciar políticamente a ningún país medianamente el comercio, ya que sólo quería un buen comercio con todos los países y paz en el mundo.

Arteaga expresó que los miembros de su misión habían quedado altamente impresionados por la personalidad de Mikoyan, quien les pareció un hombre excepcionalmente inteligente y bien informado.

Los chilenos volvieron a discutir esta tarde los problemas del intercambio con los funcionarios del Ministerio de Comercio y luego se tomaron la noche libre para considerar entre ellos la situación.

Tenis chileno participará en la Copa Davis

Siempre que Ayala y Aguirre acepten el plan de la Federación.

El Consejo de Delegados de la Federación de Tenis de Chile se reunió anoche en un comité y dispuso participar en el campeonato por la Copa Davis 1960 O sea, modificó su acuerdo anterior, que disponía la ausencia de su representante, a fin de no establecer una nueva orientación o se fijasen otras normas a cumplir, por parte de nuestros tenistas.

La reunión se efectuó a raíz de la solicitud presentada por Luis Ayala y Ernesto Aguirre, quienes adelantaron a la Federación que estaban dispuestos a sufragar los gastos de viaje a Europa, para actuar en los torneos eliminatorios que se celebrarán en Londres, cuya sede funciona en la Federación de Tenis de Chile.

En todo caso, el acuerdo adoptado anoche por la Federación, entrará en vigor siempre y cuando Ayala y Aguirre acepten el compromiso de ceder al plan de acción que ha establecido la máxima, que es la obligación de no participar en las ciudades sedes de la competición para completar la preparación. Si Ayala y Aguirre aceptan las condiciones, la Federación se abstendrá de la designación de los jugadores.

AYER, HOY Y MAÑANA

Obras portuarias

A inscripción de contratistas para la ejecución de trabajos en el puerto de San Vicente, Talcahuano, llamó ayer la Dirección de Obras Portuarias. La inversión será del orden de un millón de escudos.

Caja Colonización Agrícola

El vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Barahona, anunció en la tarde de ayer que fue designada la Comisión especial que tendrá a su cargo tasar los fundos fiscales y semifiscales que venderá, en forma de parcelas, a los interesados. Se dará preferencia a los actuales ocupantes de los predios agrícolas.

Club de Seguridad en el Tránsito

Ayer, el Club de Seguridad en el Tránsito envió al Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, una felicitación por la medida adoptada en orden a poner término a la propaganda en los caminos, situación que tiende a prevenir los accidentes en carretera. Este mismo organismo resolvió enviar al Alcalde de San Miguel una nota para que las señales del tránsito en dicha comuna sean las reglamentarias y evitar confusiones a los conductores.

Bajan precios en coches-comedores

La firma Hotelera Nacional S. A., filial de la Corporación de Fomento y concesionaria de los coches comedores en los FF. CC. del Estado, acordó ayer rebajar en un diez por ciento los precios de las comidas que sirven a los pasajeros.

Obras de adelanto en Concepción

Ayer se informó en el Ministerio de Obras Públicas, que se han destinado tres millones de escudos para obras de adelanto en los puertos de la provincia. En breve se iniciarán tales obras en la zona.

Comisión Mixta Chileno-Argentina

El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, recibirá hoy en audiencia especial a la Comisión de Límites Chileno-Argentina, que luego de recorrer diversos puntos del país vecino se encuentra en nuestra capital. Entre otros tópicos, se conversará sobre la construcción de caminos entre ambos países.



TENEMOS EXPERIENCIA Y SERIEDAD PARA GARANTIZAR UN BUEN VIAJE.

CAMBIO DE MONEDAS. Nuestro prestigio y responsabilidad son la mejor garantía que los viajeros pueden encontrar para cambiar sus monedas.

AGENTES EN TODO EL MUNDO

VIAJES LITVAK

BANDERA 191 - FONO 62460 - STGO.

43 AÑOS DE "LA NACION"



Hoy estamos de cumpleaños. LA NACION emergió de ese crisol de ideas, tinta, plomo, técnica y esfuerzo humano que constituye todo el mecanismo de la prensa, hace 43 años. Comenzó sin alardes ni declaraciones espectaculares. Editorial sobre y material informativo conciso. A manera de presentación decía, en su primera página, en el primer ejemplar: "Queremos llenar nuestras columnas con un servicio completo de noticias, sobriamente redactadas, absolutamente exactas y desarrolladas con la mayor concisión posible. Este servicio irá aumentando de día en día...". Fueron las palabras con que nacimos. Anoche, a las 9 horas, registramos el acontecimiento, en la tradicional y emotiva ceremonia del cambio de folio. El cambio lo hizo nuestra más joven reportera, Silvia Pinto, en presencia del Director, Marcos Chamudis; el Subdirector, Mario Garfias; el Jefe de Crónica, Leonardo Espinoza; y jefes y personal del taller.

EN MARCHA LA LEY DE MAGALLANES

Aprobada primera parcelación de la ex-estancia "Boris"

Se iniciará ahora la selección de los postulantes.— Otras cuatro divisiones se formalizarán este año.— Estudiarán costo de 6 fundos que serán traspasados a la Caja de Colonización Agrícola

Con la aprobación del primer proyecto de parcelación de la ex Estancia Boris, se ha puesto en marcha la Ley de Magallanes. El Consejo de la Caja de Colonización Agrícola dio su visto bueno a la distribución de 35 mil hectáreas de terrenos en 20 parcelas de cuatrocientas hectáreas cada una y 11 lotes de dos a tres mil hectáreas, también cada uno.

Así se informó oficialmente ayer, agregándose que dicha ex estancia será denominada "Isabel Riquelme" y que es la primera

parcelación de otras cuatro que se estima podrán formalizarse en el curso del presente año.

La capacidad talajera de aquellos predios es de 0,7 a 1,3 ovejeño por hectárea, entretanto los lotes podrán alimentar hasta 2.500 cabezas de ganado menor.

La estructura de estas divisiones, declaró el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas, es la unidad económica dispuesta por la ley, ya que asegura una base mínima de explotación.

LA SELECCIÓN.— Se anticipó que con este acuerdo la Caja iniciará la selección de los postulantes, según las disposiciones de la indicada Ley.

El Vicepresidente de aquella Institución, Víctor Barahona Puelma, informó, por su parte, que en el curso del presente año, estima que podrán ser aprobadas las parcelaciones de una parte de Gente Grande que tiene un total de 55 mil hectáreas; otro sector de Gente Grande a la cual se darán, por la topografía del terreno, veranadas en Caleta Josefina e Invernadas en esa misma estancia; otro sector de Caleta Josefina que tiene en total 200 mil hectáreas y finalmente, el resto de esta extensión.

TASACION DE FUNDOS.— Asimismo, el Vicepresidente Barahona informó a los periodistas que ha sido designada la Comisión que tendrá a su cargo el estudio del avalúo de los fundos de instituciones fiscales y semifiscales que, según disposición de un decreto con fuerza de ley, deben ser entregados a esa Caja para su parcelación. Aquellos son: Bajos de Mena, de la ex Junta de Beneficencia en Pirque, de 170 hectáreas; Carmen, de la Caja de EE.PP. y PP., de 800 hectáreas, en Melipilla; San Martín, en San Antonio, de la misma institución; Santa Elena, en Rancagua del Servicio Nacional de la Salud y San Gerardo en Los Angeles, de 870 hectáreas, también de ese Servicio.

Los fondos provenientes de estos traspasos irán a la Corporación de la Vivienda para el Plan Habitacional en cuanto a los que corresponden a Cajas de Previsión; y para el Plan Hospitalario, los que son del Servicio Nacional de Salud.

Nueva maniobra publicitaria urde el diario "Ultima Hora"

Explota una medida adoptada por la Contraloría en el Servicio de Turismo.— Hechos confirman criterio sustentado por la Secretaría General del Gobierno.

La Secretaría General del Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El diario 'Ultima Hora', en su edición de hoy, se sirve de la medida adoptada por la Contraloría General de la República de suspender a siete funcionarios del Servicio Nacional de Turismo, para urdir una nueva maniobra publicitaria, culpando a esta Secretaría General de haber desmentido las informaciones que sobre el particular dio tiempo atrás, y que según dicho diario aparecen ahora confirmadas.

En ninguno de nuestros comunicados se negó la existencia de irregularidades en el Servicio mencionado. Protestamos si que ellas se tomaran como fundamento para impugnar a este Gobierno un escándalo en el Ministerio de Relaciones Exteriores", ya que dichas actuaciones corresponden a la anterior Administración.

Si algunos pudieran haberse realizado bajo la actual, ellas provienen, en todo caso, de funcionarios, que este Gobierno, al cual tanto se acusa de su propósito de removerlos, los conservó en sus cargos precisamente, y entre otras razones, debido a la circunstancia de estar instruyéndose un sumario por la Contraloría General de la República, cuyo dictamen definitivo debía esperarse.

En cuanto a la explicación que dimos en aquella oportunidad al escándalo publicitario prefabricado por el diario 'Ultima Hora', en el sentido de que éste obedecía a dificultades internas suscitadas dentro del Partido Socialista, con motivo de la proclamación del candidato a senador por las provincias de Valparaíso y Aconcagua, todo cuanto ha ocurrido posteriormente y que es del conocimiento público,

demuestra en forma irrefutable la efectividad del criterio que tales informaciones General."

MEDALLA DE ORO DE SANTIAGO RECIBIRÁ PRESIDENTE LOPEZ

El Presidente de México, Dr. Adolfo López Mateos, quien visitará nuestro país próximamente, será distinguido con la Medalla de Oro de la ciudad.

El programa de festejos municipales fue incluido en la tabla de la sesión de hoy.

FIJADAS TARIFAS PARA VISITAR EL CERRO STA. LUCIA

Desde el próximo domingo todo el mundo pagará para subir al cerro Santa Lucía.

La Municipalidad, después de un prolongado debate, decidió fijar tarifas para el ascenso al popular paseo público. Las pagarán un centavo los niños, y los vehículos motorizados cinco centavos. Las 23 horas, subirá la tarifa a cinco centavos, para peatones y ciclistas, y para centavos, los vehículos motorizados. También pagarán los estudiantes; pero sólo la entrada, la tarifa de la tarde.

En honor de señoritas discotecarias de Santiago



El sello RCA Victor ofreció en su Estudio de Grabación, de Matías Cousiño 150, un coctel en honor de las señoritas discotecarias de Santiago, para hacerles presente su reconocimiento por la brillante labor desarrollada durante el año 1959, a través de las diversas Distribuciones de la capital. A esta reunión amistosa asistieron también, especialmente invitados, los Artistas Exclusivos que graban para el Sello del Perrito Nipper. En el grabado que publicamos, aparecen algunas de las señoritas discotecarias, quienes rodean al cantante Napoleón Dimes; al Gerente del Departamento de Ventas de Discos RCA Victor, señor Herbert Neumann; y al Representante para Santiago, señor Casapellán.

Señaladas, de izquierda a derecha: señoritas Blanca Poveda, María Neum, Sonia Illarreal, Alicia Sepúlveda, Luz Benítez, Ruth Verdugo y Rosa Zamora. De pie, de izquierda a derecha: señoras Carmen Villarroel, Norma Tobar, Inés Abbate, Noelia Gastán, Wanda Peña, Renencia Solari, Yolanda Zambrano, Lucía Lucía Faino, el artista Napoleón Dimes, Cecilia Delano, Gladys Bowers, don Humberto Neumann, Gabriela Saavedra, Elsa del Campo, don Casapellán Castillo, Malde Casapellán y Eliana Casanovi y Pila Samu.

UNIVERSIDAD DE CHILE

INSTITUTO DE ORGANIZACION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

(INSORA)

ASISTENCIA TECNICA DIRECTA EN:

Organización General

Estudios sobre Estructura Organizativa.
Política al Nivel de Gerencia.
Sistemas de Informes y Control.

Fabricación

Planeamiento de la Producción.
Disposición de Equipo.
Simplificación de Procesos.
Rendimiento y Productividad.
Mantenimiento y Conservación.
Control e Inspección de Calidad.
Estudios de Transporte y Ruta de Materiales.

Administración

Organización Financiera.
Control Presupuestario.
Contabilidad General y de Costos.
Auditoría.
Organización de Compras.

Ventas

Organización General Depto. Ventas.
Estudio de Mercado.
Sistemas de Ventas.

Personal

Remuneraciones e Incentivos.
Calificación y Promoción.
Entrenamiento.

SEMINARIOS DE CAPACITACION TECNICA

PROGRAMA 1960

1.—Control Administrativo de la Empresa	11 Enero - 5 Febrero	Diario	40 hrs.
2.—Control de Costos	10 Febrero - 4 Marzo	Diario	36 hrs.
3.—Auditoría de la Empresa	7 Marzo - 13 Abril	L.M.V.	38 hrs.
4.—Evaluación de Cargos y Calificación del Personal	8 Marzo - 26 Abril	M.J.	30 hrs.
5.—La Contabilidad en la Administración Racional	18 Abril - 1º Junio	L.M.V.	40 hrs.
6.—Control de la Producción Industrial	28 Abril - 12 Julio	M.J.	40 hrs.
7.—Administración del Personal	3 Junio - 18 Julio	L.M.V.	40 hrs.
8.—Control de Costos	14 Julio - 20 Sept.	M.J.	40 hrs.
9.—Organización Contable de Hoteles	20 Julio - 2 Sept.	L.M.V.	40 hrs.
10.—Seminario para Funcionarios Bancarios	5 Sept. - 9 Dic.	L.M.V.	80 hrs.
11.—Control Financiero de la Empresa	22 Sept. - 15 Nov.	M.J.	30 hrs.
12.—Gerencia de Empresas	17 Nov. - 30 Dic.	M.J.	30 hrs.

INSORA - BANDERA 341 - OFICINAS 263 - FONOS: 65180 - 65189

SERGIO R. LIVINGSTONE & CIA. LTDA.

RADIOS RCA. VICTOR TOCADISCOS DISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS

SAN ANTONIO 287 TELEFONO 397989

Atención de los reclamos del público.

EN LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

En el deseo de atender en la mejor forma a sus favorecedores, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha establecido algunas normas para obviar cualquiera dificultad que pudiera originarse en sus servicios de transporte.

Para este efecto, se agradecerá al público atenderse a las siguientes indicaciones:

1º.— Antes de retirar las mercaderías de las dependencias de la Empresa, deben constar los pesos y revisarse los balces.

2º.— Si se comprobare una merma, falta o avería, solicite se extienda un certificado de formulario impreso, para presentar la reclamación correspondiente.

3º.— Las reclamaciones se interpondrán por escrito, acompañando dicho certificado, el que será suscrito por el Jefe de Estación o Bodega de término de la carga, dentro de los siguientes plazos:

a) Por extravío o pérdida total, 30 días contados desde la fecha que se extienda el certificado.

b) En caso de pérdida parcial o avería, el plazo es de 60 días, contados desde la fecha en que se retire el resto de la carga.

4º.— Tan pronto como sean formuladas las reclamaciones y siempre que estén debidamente justificadas, la Empresa se responsabiliza de ellas y dispondrá las indemnizaciones que correspondan.

La Empresa de los FF. CC. del E., en el afán de facilitar un buen servicio y promover la mejor atención posible de sus clientes, cumple con dar a conocer estas disposiciones de carácter reglamentario.

FERROCARRILES DEL ESTADO



S.A. FUNDACION LIBERTAD

Comunica a su distinguida clientela que con motivo de las vacaciones colectivas de su personal, sus talleres permanecerán cerrados desde el día 4 al 20 de Febrero inclusive.

Sus filiales, DISTRIBUIDORA KUPFER LTDA. y KUPFER HNOS. S.A.C. atenderán normalmente.

LIBERTAD 53-62 FONOS 91013-90081 CAS. 195-D-STGO.

ASO XLIV
 Periódica "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1907. — AGUSTIN 1269. — TELÉFONO 32322. — CASILLA 81-D.
 PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
 DIRECTOR: Marcos Chamad.
 SUBDIRECTOR: Mario Garija Pacheco.
 JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
 Santiago de Chile, jueves 14 de enero de 1960

Triunfo de la justicia

Tal como se esperaba, la Cámara rechazó categóricamente la absurda acusación planteada por parlamentarios de la Oposición en contra de los Ministros Roberto Vergara y Pablo Pérez Zañartu. No podía ser de otro modo. Desde el primer momento quedó en descubierto el propósito demagógico de una acusación carente en absoluto de base legal y de toda otra finalidad que no fuera la de herir al Gobierno en su política de recuperación nacional. El veredicto no hizo sino corroborar lo que el país entero supo desde el primer momento y que los Ministros, en ningún momento, habían transgredido la ley y que, en cambio, la gestión de ningún Gobierno, en tan breve lapso, había sido tan favorable a la Zona Norte.

Pero la acusación, con la que una Oposición desprovista de altura de miras trató de causar incalculable mal a las iniciativas de bien público del Ejecutivo, se convirtió en un boomerang que ciertamente rebotó contra quienes con tanta desaprensión la lanzaron. Los enemigos desafortunados del actual Gobierno pretendieron desacreditarlo con la especiosa versión de que dejaba abandonado al Norte —al que sus Ministros, supuestamente, trataban en forma despectiva por su magra población—, y se puso en claro de manera irredargüible que su ayuda a esa zona del país ha sido extraordinaria, hasta el punto de que las iniciativas y planes dados a conocer al respecto constituyeron una revelación —y muy agradable, por cierto— para los propios parlamentarios que apoyan su patriótica línea.

Pero hay mucho más. En el Debe y Haber de la acusación el resultado es desastroso para quienes pretendieron hacer fácil demagogia con fines electoreros. Su fracaso ha servido para confirmar algo que la ciudadanía sana —que es la gran mayoría— sabía también de larga data: que los peores enemigos del Norte son, precisamente, quienes pretenden perturbar la política gubernativa en lo que más puede afectarlo, esto es, en su producción cuprera. Los que promueven alteraciones y dificultades que repercuten sobre la producción, disminuyendo sus índices, no sólo son enemigos contumaces y declarados del Norte y la clase trabajadora, sino del país mismo, cuya estabilidad y riqueza pretenden socavar.

Felizmente para el país, quienes pensaron obtener jugosos dividendos electorales por el burdo y desacreditado método de atacar al Gobierno, van a verificar en las urnas que la fácil demagogia ya no paga en Chile.

Y que, en cambio, el electorado le dará su justa recompensa a los parlamentarios que supieron estar en cuerpo y alma al lado de la verdad, que todavía sigue siendo una e indivisible.

Algo para olvidar

Suele ser conmovedor el año de notoriedad de un político sin destino.

Como todas las enfermedades de la mente.

Hará cualquier cosa para no ser olvidado.

Goya, en uno de sus CAPRICHIOS, representó el hecho con la figura de un muerto en descomposición que se levanta de la tumba, con su lápida a cuestas.

La lápida tiene una sola palabra: olvido.

Sergio Recabarren Valenzuela fue una figura del régimen pasado. Ya nadie se acuerda de él.

Pero él no se resigna a ser olvidado.

Para atraer sobre sí la atención, ha escrito una carta en que trata de zaherir al Presidente de la República y a su ilustre padre, don Arturo Alessandri Palma.

Y ha encontrado quien le da publicidad, que para todo hay gente en este país.

El cadáver en descomposición fue, en su juventud, nacido de la peor especie. De esos de misa y comunión diaria. Vale decir, sacrilegio.

Llegó al Parlamento con la marea "septembrista", y de ahí saltó al Ministerio de Hacienda.

Es en vano tratar de recordar qué hizo en uno u otro sitio. Y más vale no averiguarlo. Basta con el conocimiento de los intereses que determinaron su promoción.

No tenía otro antecedente que la progenitura de un vecino campesino y de buena persona. Sus pujos de letrado y orador le venían, tal vez, de la naturaleza de aquel buen hombre que había escrito un libro sobre unas prisiones que sufría, quizás por que causa, durante la primera administración de Ibáñez, de quien fuera, después, ardiente partidario. Un fenómeno de masoquismo, como cualquiera otro.

Pero, el caso del señor Recabarren Valenzuela puede tener otra explicación: la de este repunte nazi que se advierte en todo el mundo.

Cosa repugnante, bien se sabe.

CRANQUEVILLE

Así es Chile

Que un Presidente de América Latina gobierne constitucionalmente, no es un hecho extraordinario en el último tiempo. Ahora, que gobierne democráticamente, con todo el vigor y la nobleza de una alta responsabilidad cívica, es sí extraordinario.

Que un Presidente elegido en comicios democráticos cumpla con las funciones superiores con el respeto y las precauciones de la ley y protectora del caso, es lo normal y corriente. Pero que un Presidente lleve desde su casa particular el palacio de gobierno, a pie, solo o acompañado, regrese a pie a su casa, sigue gobernando.

La actitud democrática del Presidente de la República brota con espontaneidad de su modo de ser, de su carácter, de su personalidad. Toda una

vida entregada al estudio y al espíritu de ciudadanía y de gobernanza; respetuoso de la ley, de la tradición nacional y de sus hombres, mujeres y niños, simboliza el Presidente Alessandri lo mejor de la esencia chilena.

La admiración que este hecho causó a un grupo de distinguidos profesores y alumnos extranjeros, huéspedes de nuestra patria, hace valorar más la actitud natural del Presidente Alessandri, porque a través de ella se está viendo la grandeza sencilla de Chile y el sano orgullo de su fuerte institucionalidad democrática.

Por eso dijeron los profesores y alumnos extranjeros: "Es la mejor lección sobre democracia que hemos recibido en nuestra vida".

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

La suciedad en La Opera de Tres Centavos

—¿Un tema de actualidad? El más interesante y cercano es el del estreno de La Opera de tres centavos. Otros son el crimen de la calle de San Diego, el rebrote del antisemitismo y el parto de Brigitte Bardot.

—¿Tanta bulla porque dio a luz? Así me dijo un amigo español, informal y dialogante como un barbero. Señalando a las mujeres que pasaban, añadió:

—¡Mire usted! ¿Cuántas futuras madres pasan por aquí? ¿Cuánta curva de maternidad? ¿Qué hay dado a luz esa Brigitte me tiene sin cuidado. ¿A la él? ¿Que gracia divina le inventaron en París? Yo entendía las majestuosas bellezas de antes, la Otero, la Cavallieri, hasta la Chelito... A esta niña le celebro la picardía de golfa que tienen cientos como ella a su edad. He viajado por esta tierra y he visto chiquillas chasconas con ojos grandes y bonitos, parecidas de manera extraña a Brigitte. Será un tipo raro para París. Aquí es un tipo corriente, de huastita. En Tagua Tagua, en Paine, en Huechuraba, en Malloa y en Pudahueque vi huastitas muy parecidas a Brigitte. Que haya parido con arte, no lo dudo. Las huastitas no paren con tanto arte, pero se la ganan en valentía a las señoritas. Las huastitas se cuelgan de una cuerda pendiente del techo y... ¡cazán! ¡allá va eso! Si no son casadas, caecaren como la gallina. ¡Esto me pasa por debilidad de carácter!

Aquí terminamos el tema de la famosa Brigitte.

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Pasemos ahora al tema del asesinato de la calle de San Diego. Un asesinato bárbaro hace las delicias de miles de espectadores. Una familia que no hubiéramos conocido jamás queda desnudada ante nosotros con sus costumbres, sus tics, sus errores, sus ambiciones. Todos somos malos. León Bloy decía que llamamos personas decentes a las que se han librado de la policía.

Todos somos como Dios nos hizo, y a veces peores, escribió Cervantes. He leído las noticias del crimen como el egoísta bien arropado en su cama escucha la lluvia y los truenos. La dama, según las fotografías, es muy hermosa y elegante. ¡Huyamos de las esposas lindas y seductoras!

Soy lector de Martín Fierro, biblia criolla. Pido respeto para las mutaciones fonéticas del castellano en el habla gaucha de este verso:

—¿El antisemitismo? —Tema muy grave. No se trata de antisemitismo sino de racismo. Nos referimos a los atentados antisemitas ocurridos en Alemania. Los de otras partes son parodias, o macaquismo. Las raíces del racismo germánico permanecen profundas. Las derrotas militares de Alemania en 1918 y en 1945 hicieron desaparecer las copas y las ramas de los árboles racistas. Quedaron las raíces. El racismo germánico es antiguo. Racistas fueron Hegel, de Paw, Schlegel, Bötticher (Lagarde), Nietzsche, Hitler, Rosenberg y tantos más. Racistas de tipo germánico hubo y hay en Francia. De Gaulle es partidario de la Nueva Europa. Francia es aliada de Alemania contra el fundamento democrático norteamericano. El racismo es enemigo del judaísmo, del catolicismo, de los "mezclados corrompidos" de la América meridional, y de los negros. El complot antisemita de estos días es un eco insignificante de movimientos racistas subterráneos.

Todo esto se podría decir en un volumen de 300 páginas. Producción muy imprecisa de verdad y seriedad, pero el fondo vendría a ser el mismo.

Si las cosas vivieran tranquilas dedicadas a soltar, mas si te querés casar con esta adrencia sea, que es muy difícil guardar prenda que otros codician.

En la historia de la familia del acriminado hubo fuerzas demónicas: la belleza y el dinero. Se hablaba de millones con terrible familiaridad. Se veían millones como moscas en un establo. Quince millones en la mesa de noche. El hijo miraba contar los millones.

Con tantos millones y mujer codiciada nos vamos al tacho. Mejor es ir despacito por las piedras, dijo el huaso. Y vamos al otro tema.

El tema del teatro es fascinante. Un tema de claroscuros, desde la entrada. La obra trata del mundo más miserable del barrio del hampa en Londres. Barrio de Soho. Primer contraste: el Teatro Antonio Varas está situado bajo el restaurant Escorial, donde el esnobismo se asoma en derroches ostentosos, cercano a la siutiergia. Título de la obra es La Opera de tres centavos, por Brecht Weil. Toda la pieza, desde el comienzo, es un contraste del bien y del mal. Mendigos, criminales y prostitutas. Pesadilla de piojos alegres y de sentencias canchalescas, a dos pasos de la Coronación, o fiesta del imperio británico. La joven que será coronada reina hará un papel cansador hasta el suplicio en la tragicomedia de la Coronación. Hará un papel más cansador que el de Jenny, la prostituta.

En los espectadores de esta ópera noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, afrancesadas, la esposa de Camilo Mori, Matilde de Ladrón de Guevara, Meme Zañartu.

Ha sido para mí el espectáculo más asombroso. Je ne pourrais pas me rappeler tous les noms, dijo Salmon. Marés González me hace palpitir con fuerza el corazón. Es una Edith Piaf chilena. La otra y la otra, no sé sus nombres. Duvauchele, el Tigre Brown, además de ser actores dramáticos, cantan. El prototipo recuerda un cuadro de Guertier Solana. Ladrone, mendigos, prostitutas, marices de berenjena, uñas negras, cuernos desechados. De pronto suenan las campanas en la catedral de San Pablo y en Westminster. Se siente el rodar de carruajes y de horse guards. La Coronación. El hampa se agita. Es su ocasión. ¡A robar!

El lenguaje es libre. Es shocking. Se notan en la sala reacciones de oídos escandalizados. ¿Tienen razón? No estamos acostumbrados. En la antigua Inglaterra no chocaban esas expresiones, que ahora serían intolerables en la buena sociedad. En España, en cambio, lo clásico realista sobrevivió. El marqués de Santillana alabó la belleza de sus hijas en verso:

Dois pumas de paraíso las sus tetas igualadas.

El realismo expresivo de los españoles alarma a veces a las personas puritanas. Don Vicente Blasco Ibáñez escandalizó en un salón santiaguino por su manera animada de pedir a la criada: "Aquí falta una silla o sobre un culo".

Las cosas que se oyen en las calles de Madrid:

—¿Bendita sea la madre que te parió! Se dice a la mujer bonita, con acento de admiración y respeto. Se trata de una bendición oriental.

Nos apartamos del tema. Un triunfo así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentís a la decadencia del teatro.

En los espectadores de esta ópera noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, afrancesadas, la esposa de Camilo Mori, Matilde de Ladrón de Guevara, Meme Zañartu.

Ha sido para mí el espectáculo más asombroso. Je ne pourrais pas me rappeler tous les noms, dijo Salmon. Marés González me hace palpitir con fuerza el corazón. Es una Edith Piaf chilena. La otra y la otra, no sé sus nombres. Duvauchele, el Tigre Brown, además de ser actores dramáticos, cantan. El prototipo recuerda un cuadro de Guertier Solana. Ladrone, mendigos, prostitutas, marices de berenjena, uñas negras, cuernos desechados. De pronto suenan las campanas en la catedral de San Pablo y en Westminster. Se siente el rodar de carruajes y de horse guards. La Coronación. El hampa se agita. Es su ocasión. ¡A robar!

El lenguaje es libre. Es shocking. Se notan en la sala reacciones de oídos escandalizados. ¿Tienen razón? No estamos acostumbrados. En la antigua Inglaterra no chocaban esas expresiones, que ahora serían intolerables en la buena sociedad. En España, en cambio, lo clásico realista sobrevivió. El marqués de Santillana alabó la belleza de sus hijas en verso:

Dois pumas de paraíso las sus tetas igualadas.

El realismo expresivo de los españoles alarma a veces a las personas puritanas. Don Vicente Blasco Ibáñez escandalizó en un salón santiaguino por su manera animada de pedir a la criada: "Aquí falta una silla o sobre un culo".

Las cosas que se oyen en las calles de Madrid:

—¿Bendita sea la madre que te parió! Se dice a la mujer bonita, con acento de admiración y respeto. Se trata de una bendición oriental.

Nos apartamos del tema. Un triunfo así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentís a la decadencia del teatro.

En los espectadores de esta ópera noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, afrancesadas, la esposa de Camilo Mori, Matilde de Ladrón de Guevara, Meme Zañartu.

Ha sido para mí el espectáculo más asombroso. Je ne pourrais pas me rappeler tous les noms, dijo Salmon. Marés González me hace palpitir con fuerza el corazón. Es una Edith Piaf chilena. La otra y la otra, no sé sus nombres. Duvauchele, el Tigre Brown, además de ser actores dramáticos, cantan. El prototipo recuerda un cuadro de Guertier Solana. Ladrone, mendigos, prostitutas, marices de berenjena, uñas negras, cuernos desechados. De pronto suenan las campanas en la catedral de San Pablo y en Westminster. Se siente el rodar de carruajes y de horse guards. La Coronación. El hampa se agita. Es su ocasión. ¡A robar!

El lenguaje es libre. Es shocking. Se notan en la sala reacciones de oídos escandalizados. ¿Tienen razón? No estamos acostumbrados. En la antigua Inglaterra no chocaban esas expresiones, que ahora serían intolerables en la buena sociedad. En España, en cambio, lo clásico realista sobrevivió. El marqués de Santillana alabó la belleza de sus hijas en verso:

Dois pumas de paraíso las sus tetas igualadas.

El realismo expresivo de los españoles alarma a veces a las personas puritanas. Don Vicente Blasco Ibáñez escandalizó en un salón santiaguino por su manera animada de pedir a la criada: "Aquí falta una silla o sobre un culo".

Las cosas que se oyen en las calles de Madrid:

—¿Bendita sea la madre que te parió! Se dice a la mujer bonita, con acento de admiración y respeto. Se trata de una bendición oriental.

Nos apartamos del tema. Un triunfo así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentís a la decadencia del teatro.

En los espectadores de esta ópera noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, afrancesadas, la esposa de Camilo Mori, Matilde de Ladrón de Guevara, Meme Zañartu.

Ha sido para mí el espectáculo más asombroso. Je ne pourrais pas me rappeler tous les noms, dijo Salmon. Marés González me hace palpitir con fuerza el corazón. Es una Edith Piaf chilena. La otra y la otra, no sé sus nombres. Duvauchele, el Tigre Brown, además de ser actores dramáticos, cantan. El prototipo recuerda un cuadro de Guertier Solana. Ladrone, mendigos, prostitutas, marices de berenjena, uñas negras, cuernos desechados. De pronto suenan las campanas en la catedral de San Pablo y en Westminster. Se siente el rodar de carruajes y de horse guards. La Coronación. El hampa se agita. Es su ocasión. ¡A robar!

El lenguaje es libre. Es shocking. Se notan en la sala reacciones de oídos escandalizados. ¿Tienen razón? No estamos acostumbrados. En la antigua Inglaterra no chocaban esas expresiones, que ahora serían intolerables en la buena sociedad. En España, en cambio, lo clásico realista sobrevivió. El marqués de Santillana alabó la belleza de sus hijas en verso:

Dois pumas de paraíso las sus tetas igualadas.

El realismo expresivo de los españoles alarma a veces a las personas puritanas. Don Vicente Blasco Ibáñez escandalizó en un salón santiaguino por su manera animada de pedir a la criada: "Aquí falta una silla o sobre un culo".

Las cosas que se oyen en las calles de Madrid:

—¿Bendita sea la madre que te parió! Se dice a la mujer bonita, con acento de admiración y respeto. Se trata de una bendición oriental.

Nos apartamos del tema. Un triunfo así, como el de la Opera de tres centavos, es un mentís a la decadencia del teatro.

En los espectadores de esta ópera noté el fenómeno nacional de la revolución mental. Damas entendidas, afrancesadas

Senado aprobó reforma de Ley de Elecciones

Proyecto vuelve en tercer trámite a la Cámara de Diputados

En segundo trámite constitucional el Senado desechó en su sesión de la tarde de ayer el proyecto de reforma de la Ley General de Elecciones que había sido aprobado ya por la Cámara de Diputados.

Por veinte votos contra nueve se aprobó el artículo único y con la misma votación se aprobó el artículo transitorio, rechazándose diversas indicaciones que habían presentado senadores del FRAP y nacionalpopulares.

El proyecto volverá ahora en tercer trámite a la Cámara de Diputados, debido a la nueva redacción que se dio al artículo transitorio.

Se gesta frente de oposición que no hará variar panorama actual

Algunos sectores demócrata-cristianos, nacionalpopulares, frapistas, socialistas, democráticos y demócratas han iniciado conversaciones informales para formar lo que han bautizado como "Frente de Oposición", según informaron fuentes senofiliares del FRAP.

Sin embargo, Florencio Gallez, presidente del Partido Socialista Democrático, declaró que esta era la primera noticia que tenía sobre el asunto y que si miembros de su partido han intervenido en estas conversaciones nada ha sabido sobre ellas.

Por otra parte en fuentes autorizadas del Partido Democrático se supo que esta materia estaba sujeta a la posibilidad de que se aprobara para las elecciones del 61 y a lo que se resolviera sobre el entendimiento tácito que actualmente mantiene ese partido con el Radical.

ALUMNOS EXTRANJEROS DE ESCUELA DE VERANO FESTEJADOS EN SENADO

En la tarde de ayer se ofreció en el Senado un coctel en honor de los profesores y alumnos extranjeros que asisten a la Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

Después de recorrer las diversas dependencias del Senado, los profesores y alumnos, que fueron acompañados por el Director de la Escuela, Hernán Santa Cruz, fueron festejados en los comedores de la Corporación. Ofreció en breves palabras la manifestación, el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, y respondió el profesor argentino, Dr. V. F. López Zorzi.

"NI CON LA RAZON SE CONVICEN" — Documentos en mano, el diputado radical Raúl Morales Adriola, defendió la actuación de los Ministros acusados. La nota gráfica fue captada durante una de las suspensiones de la sesión, cuando Raúl Morales discutía, rodeado de diputados acusadores y de oposición. "Ustedes —les dijo entonces— no se con-

vencen ni con la razón", y, al mismo tiempo, exhibía algunos documentos en que constan las obras realizadas por el actual Gobierno en las provincias del norte. Le rodean Tomás Pablo, Rafael Agustín Gumucio, Juan de Dios Carmona, Ramón Silva Ulla, que aparecen sonriendo, Alfredo Lorca y Pedro Videla.

En libertad condicional dirigentes hospitalarios

Ayer fueron declarados en libertad condicional los dirigentes hospitalarios de Rancagua, Oscar Salas, Carlos Muñoz y Celina Pacheco, en el proceso que se sigue contra el personal de la Sanja de esa ciudad, por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado. Los dos primeros personas se encuentran detenidas en la Cárcel Pública.

Por otra parte, el Ministro sumariante José Arancibia, declaró la exoneración bajo fianza de los dirigentes Regulo Rosson, Perfecto Cornejo y Ester Nitzsche. Solo quedaron pendientes Salfate y Muñoz, en espera del pronunciamiento de ambos directores, que fue pedido a los Servicios de Identificación.

Las exoneraciones fueron aprobadas por el magistrado, después de conocer las apelaciones hechas por los abogados defensores de estos funcionarios.

Largamente fueron interrogados en la mañana de ayer los dirigentes hospitalarios de Rancagua, Regulo Rosson y Perfecto Cornejo, en torno a los motivos que se presentaban para ordenar una huelga ilegal de 12 horas, que el personal del Servicio Nacional de Salud, de esa ciudad, declaró el 6 de enero actual. El Ministro en visita José Arancibia les tomó nuevas declaraciones con el fin de aclarar algunas dudas que existen en el sumario.

Emocionado homenaje rindió el Congreso a la memoria de Luis Alamos Barros

La Cámara recordó también al ex diputado Roberto Barros Torres. Discurso del vicepresidente del Partido Radical, Orlando Sandoval. Otros oradores. Condolencias a las familias

Un halo de contenida emoción se apoderó ayer de todos los concurrentes a la sesión de la Cámara de Diputados, cuando Orlando Sandoval, vicepresidente del Partido Radical, con la voz quebrada, rindió un cálido y posterior homenaje a "quien fue en vida mi amigo predilecto, Luis Alamos Barros".

El silencio de los diputados, tribunas y galerías, era realmente impresionante, y muchos de los presentes debieron hacer esfuerzos para ocultar en parte su propia emoción.

Orlando Sandoval habló para agradecer el homenaje que diputados de todos los partidos habían rindió al destacado radical fallecido recientemente. Dijo:

"Predominaba en su carácter un espíritu conciliador y una bondad de alma que le valieron afectos y cariño en todos los sectores, y que le pusieron a cubierto de las enemistades, tan propias a prosperar en el campo de nuestra política nacional".

"La vida de Luis Alamos Barros fue un modelo de virtud y su acción pública ha de servir de ejemplo a las generaciones que hoy se forman".

El homenaje a Luis Alamos Barros, que se celebró en la Cámara de Diputados, fue un momento de gran emoción para todos los presentes.

El discurso de Orlando Sandoval, vicepresidente del Partido Radical, fue el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

Universidad Técnica del Estado, base del progreso industrial

Desde múltiples establecimientos prepara desde rectores de la actividad productiva nacional, hasta los obreros especializados que la industria necesita

Desde el 3 de abril de 1947 la Universidad Técnica del Estado viene cumpliendo un importantísimo papel en los planes de industrialización del país. Su creación vino a cumplir una impostergable necesidad de entregar a la producción nacional, ingenieros altamente especializados, perneros rectores para la

industria, técnicas y pedagógicas para la enseñanza técnica, industrial y minera.

Integran la Universidad Técnica del Estado tres establecimientos básicos: Escuela de Ingenieros Industriales, Escuela de Técnicos Industriales e Instituto Pedagógico Técnico.

La Escuela de Ingenieros Industriales, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar ingenieros para la industria nacional.

La Escuela de Técnicos Industriales, fundada en 1948, es el establecimiento más reciente de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar técnicos para la industria nacional.

El Instituto Pedagógico Técnico, fundado en 1949, es el establecimiento más nuevo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar pedagogos para la enseñanza técnica, industrial y minera.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Escuela de Ingenieros Industriales, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar ingenieros para la industria nacional.

La Escuela de Técnicos Industriales, fundada en 1948, es el establecimiento más reciente de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar técnicos para la industria nacional.

El Instituto Pedagógico Técnico, fundado en 1949, es el establecimiento más nuevo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar pedagogos para la enseñanza técnica, industrial y minera.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

La Universidad Técnica del Estado, fundada en 1947, es el establecimiento más antiguo de la Universidad. Su creación respondió a la necesidad de formar rectores para la industria nacional.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

El día de hoy se celebrará un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros en la Cámara de Diputados.

El discurso de Sandoval será el más emotivo de la sesión.

Después de la lectura de un telegrama de condolencias de la familia de Luis Alamos Barros, se procedió a la votación de la resolución de homenaje.

La resolución fue aprobada por unanimidad, y se dispuso que el Congreso rindiera un homenaje a la memoria de Luis Alamos Barros.

El discurso de Sandoval fue aplaudido por todos los presentes, y se le atribuyó gran importancia.

Después de la sesión, se celebró un momento de silencio en la Cámara de Diputados.

La información que UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Hilario y Malaquías
MAÑANA: Pablo el ermitaño y Miquel

TURNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 9 al 16 de enero de 1960).

Universitaria: Avda. Universitaria 787; Pacifico: Avda. Independencia 740; El Saito: Avda. Recoleta 1307; Foster: San Pablo 2808; Real: Sotomayor 699; Félix: José Joaquín Pérez 6118; Minerva: San Pablo 3002; Alameda: Avda. O'Higgins 2709; Carrera: Gandarillas 1800; Tupac: San Alfonso 1005; Blanco: San Ignacio 702; Cañón: Bandera 719; Gómez: San Diego 387; Acuña: San Diego 2437; Krall: Avda. Portugal 698; San Juan: Tadeo: Santa Elena 1346; Gran Avenida: Gran Avenida 5693; La Ovale: Fuenzalida: Urteola 472; Coricose: Guzmán 33; Manuel Montt: Avda. Manuel Montt 30; Andina: Hdo. de Mañalmea 972; Neptuno: Avda. Larraín 2702; Parral: Avda. Holanda 3342; Insierra: Avda. Zafarru 3540 y Urgencia: San Francisco 75; Turno permanente.

TINERARIOS DE AVIONES (LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:
Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Santiago a Arica a las 8.30 horas, en vuelo directo a Arica.
Diariamente sale un DC-55 a las 7.45 horas, hasta Antofagasta donde combina con 2 vuelos diarios con destino en Calama, Taltal, Iquique y Arica.
Los Jueves sale, a las 10.35 horas, con escalas en Antofagasta, Iquique, Terminal en Arica.
Los Martes y Jueves sale de Los Perillos, a las 9.30 horas, en vuelo directo hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valparaíso, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves y Sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, a escalas en Ovalle, La Serena y Valdivia.
RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:
Lunes y Temuco: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 2.35 horas. Escalas en Concepción y Victoria.
Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Jueves a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.
Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Abasco y Chilo.
Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Temuco y Osorno (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).
Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Lunes y Jueves, a las 9.35 horas. Escala en Valdivia.
Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes.

CARABINEROS

Radio Patrullas Central
Plaza Balmes 1195 - 6200
Prefectura General
Santiago, Muncia-
Muranda 9110
Prefectura de Valparaíso
Norte, Dávila 8. 808
Prefectura de Santiago
Santiago, San Pablo 8
1333
Prefectura Santiago Sur,
Oñofre 1978 - 6620
Prefectura Radio Pa-
trullas, Agustinas 1284
Ordinario, Santiago
Merced 142 - 6100
Prefectura Rural de
Santiago, Victoria Bo-
rnerseaux 143 - 6000

TINERARIO DE TREYES

Expreso Rápido, Santiago,
Montt, Mareas, Jueves y Sábados
de Est. Alameda a las 8.30 horas.
Ordinario, Santiago-San
Antonio, Diario. Sale de Sta. Alameda a las 8 horas.
Ordinario, Santiago-Puerto
Montt, a las 8.30 horas.
Expreso, Santiago-Concepción,
Diario. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.
Ordinario, Santiago-Talca,
Diario, sale de Estación Alameda, a las 14 horas.
Ordinario, Santiago-Coihaique,
Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.
Expreso, Santiago-Puerto Montt, Lunes y Sábados, Sale de Estación Alameda, a las 20.45 horas.
Nocturno, Santiago - Talcahuano, Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.
Automotor, Santiago-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.
Automotor, Santiago-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, Sale de Estación Mapocho, a las 13.45 horas.
Automotor, Santiago - Talcahuano, Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 19.30 horas.
Diariamente a Valparaíso, saliendo de Estación de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ocurridos diarios, salen de Mapocho a las 8.30 horas, 14, 20 y 23 horas.
Expreso rápido sale de Mapocho a las 19 horas, excepto sábados a las 19 horas.
De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 11 y 14.45.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Festini 105 - 8811
BOMBEROS
Cuerpo de Santiago:
Comandancia Santo Domingo 978 - 6176

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias: Abarcar, Beneficencia Pública, Borja de Cristo, La Central, La Bona diada, La Nacional, La San Francisco, La San Vicente y Lourdes. Las siguientes personas habían sido sepultadas en los cementerios y hora que se indican: MANUEL VARGAS ARACENA, 84 años, 18.30 hora. Cementerio General. HUMBERTO BOSTE GUTIERREZ, Gabriela Mistral 823, 19 hora. Cementerio General. JORGE CHONCO, 84 años, 19.30 hora. Cementerio General. SERGIO BARROS BARROS, 92 años, 19.30 hora. Cementerio General. SERGIO FIGUEROA 8070, 19.30 hora. Cementerio General. PABLO MANS SCHMIDT, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. LAURA OLATE ARANEDA, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. MIGUEL OLAVARRIA BARRON, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. BENITO QUEZADA, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. PEDRO CALDERON VALDIVIA, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. PEDRO DIAZ YARZA, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. MARGARITA AGUIAR, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. NICOLAS CASTRO BELLO, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. CARMEN REYES, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. GILDA YARZA MUÑOZ, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. FRESIA VIDELA FUENTE, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. JUAN SEPULVEDA, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. SEGUNDO PAVEZ, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. CRISTINA CONTRERAS E, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General. Hospital San Juan de Dios, 64 años, 19.30 hora. Cementerio General.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 - 6919
Caja de Urgencia, 4 líneas.
Punta N. 2, Maule 875, 30061
(Llamados de urgencia, 2 líneas).
Punta N. 3, Obacacouco, 9101
Caja de Urgencia, 4 líneas.
Punta N. 4, Villarrica 25 4366
Punta N. 5, Av. Manuel Montt 305 - 45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204 - 51454
De La Claterina, Esperanza 0115 Clat. - 22

Movimiento de Vapores

LEGAN:
HOY:
BIERKENAH, de Hamburgo.
SAN VICENTE, de Iquique.
PUNTA N. 2, de Antofagasta.
ACONCAGUA, de Nueva York.
EL S. A. B. A. D. O.
KOEIN, de Hamburgo.
SANTA CECILIA, de Nueva York.
S. A. E. N. 1:
HOY:
BIERKENAH, de Hamburgo.
BLANKENSTEIN, para Hamburgo.
MARIA ELIZABETH, para Puerto Montt.
GULF FARMER, para Nueva Orleans.
STEINHOEFT, para Amsterdam.
GLORIA, para Punta Arenas.
SAN VICENTE, para Iquique.
CANOELOS, para Arica.
ALMAORO, para Buenos Aires.
ALBERTO HAVERBUEK, para Puerto Montt.

GRAVE IRREGULARIDAD EN PERMISOS PARA EL COMERCIO CALLEJERO

En reciente sesión secreta de la Municipalidad se denunció anoche la existencia de graves irregularidades en el otorgamiento de permisos para el comercio en la vía pública.
Por su parte, Raúl Egueta, jefe de inspectores, quien fue llamado a la sala en ausencia del director del Departamento respectivo, para que informara sobre estos hechos, confirmó a LA NACION que recientemente algunos comerciantes del Puente de los Carros y del costa sur del Mapocho arrendaban sus permisos a razón de 20 escudos semanales con lo cual se trasgredía la reglamentación municipal y se cometía, además, un delito.
Los radicales Lois y Señoret propusieron que este asunto, que es de interés público, se tratara en sesión pública y en secreto, ya que la ciudad debe conocerlo.
Extraoficialmente se supo que la Corporación había acordado solicitar al Alcalde la instrucción de un sumario para establecer la responsabilidad que pudieran tener en estas anomalías algunos funcionarios.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor FRESIA VIDELA FUENTE. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, en el cortejo desde la capilla Santo Tomás de Aquino a las 11 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señor CRISTINA CONTRERAS HIDALGO. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, en el cortejo desde la capilla Santo Tomás de Aquino a las 11 horas. La familia.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor FRESIA VIDELA FUENTE. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, en el cortejo desde la capilla Santo Tomás de Aquino a las 11 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señor CRISTINA CONTRERAS HIDALGO. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, en el cortejo desde la capilla Santo Tomás de Aquino a las 11 horas. La familia.



DESPUES DEL RECHAZO — Decidida es la respuesta que el lente de LA NACION, sorprendiendo en los rostros del diputado acusador, Juan de Dios Carmona, y del infor-

Discursos serios y otros banales hubo en el debate de la acusación

19 oradores hablaron entre las 10 y las 20.30 horas de ayer

Desde las 10 de la mañana hasta las 20.30 horas de ayer, diputados de todos los partidos aprovecharon el debate de la acusación constitucional para hablar sobre toda clase de materias. Algunos se salieron totalmente del tema, como el comunista Jorge Montes, que habló sobre una posible huelga en la industria salitrera.

Salvador Correa fue el primero en hacer uso de la palabra, en la sesión de la mañana. Se refirió al punto tercero del informe acusatorio que culmina al Ministro de Hacienda por la intrusión a la ley 13.620 y a la Ley de Presupuesto. Leyó un informe que establece la conveniencia de construir la planta de cenizas de soda y el segundo punto por punto las afirmaciones de los acusadores.

Juan Peñafiel se ocupó del cumplimiento de los fondos del erario. Sostuvo que ellos no habían sufrido menoscabo y manifestó satisfacción por la forma como los Ministros acusados habían hecho sus descargos.

Raúl Aldunate manifestó que los Ministros acusados eran una garantía para la recuperación económica del país. Pablo Aldunate hizo un estudio jurídico de la acusación, manifestando que los cargos formulados son improcedentes.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

Este proyecto se encuentra calificado con "suma urgencia" por lo cual, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento de la Cámara, deberá ser despachado por la Corporación en el plazo de cinco días, que vence el lunes próximo.

En una sesión que se efectuó esta tarde de 17 a 19 horas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados trató el proyecto de ley, iniciado en un Mensaje del Ejecutivo, que establece hasta el 31 de marzo de 1961 las rentas de los bienes raíces urbanos destinados a la habitación, oficinas, locales comerciales o industriales.

"Trabajaré con más entusiasmo para recuperar tiempo perdido"

Dijo Roberto Vergara, después de conocido el resultado de la acusación. — Declaración de Pablo Pérez Zañartu

Los dos Ministros, cuya labor recibió amplio respaldo parlamentario al ser rechazada ayer la acusación constitucional presentada en su contra, se mostraron satisfechos, aunque de ninguna manera eufóricos.

LA NACION fue el primer diario que les entrevistó, luego de conocido el resultado, mientras una verdadera avalancha de diputados y amigos deseaban felicitarlos.

El Ministro de Finanzas, dijo: "Estaba seguro de que iba a pasar esto, porque la causa era buena. No tenía ninguna duda del resultado. Seguiré trabajando con más entusiasmo que hasta ahora para recuperar el tiempo perdido en los días de la acusación."

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas manifestó: "La acusación se basaba en una completa falta de información y en un desconocimiento absoluto de parte de los acusadores de los decretos dictados el mismo día de la dictación de la ley 13.620, y de un mayor desconocimiento aún de las obras públicas que se están ejecutando en los departamentos de Iquique y Pisagua. El resultado es lógico."

El Ministro Pablo Pérez Zañartu también manifestó su propósito de redoblar sus esfuerzos para recuperar el tiempo perdido.

Senado repudia manifestaciones de odio y persecución racial

Su repudio a las manifestaciones de odio y de persecución racial que han aflorado en Alemania y de América, expresó ayer el Senado, al aprobar una declaración que antes había sido acordada por todos los partidos políticos, por medio de sus Comités Parlamentarios.

El texto de la declaración es el siguiente: "Los comités parlamentarios del Senado de Chile expresan su repudio a las manifestaciones de odio y de persecución racial que han encontrado diversas formas de expresión en Alemania y se han extendido a diversos otros países del Viejo y Nuevo Continente.

Estiman los Comités que tales manifestaciones contrarían los principios de pacífica convivencia y de respeto a la personalidad humana que norman en la actualidad la existencia de los países cultos del orbe.

(Fórm.) Humberto Álvarez Suárez, Comité Radical. Gustavo Rivera, Comité Liberal; Enrique Curti, Comité Conservador Unido; Eduardo Frei, Comité Demócrata Cristiano; Humberto Martones, Comité Socialista; Guillermo Izquierdo, Comité Nacional Popular."

HUMBERTO ENRIQUEZ ANALIZO ACUERDO RADICAL FRETE A ACUSACION CONSTITUCIONAL

El diputado radical Humberto Enriquez participó en el debate de la acusación para analizar el acuerdo de su Partido de votarla en contra. "El acuerdo —dijo— fue producto de un análisis profundo y completo de la Comisión Técnica del Partido, integrada por juristas de reconocido prestigio". Agregó que la materia fue objeto de debates de la directiva nacional, de la sala de diputados y que el acuerdo fue fruto de una deliberación amplia y tomada en conformidad con los estatutos y libremente aceptado por los miembros del Partido.

Dijo que el Partido Radical, que no significa que el Partido Radical se solidarice con la política del Gobierno, ni con la de los Ministros acusados. Insistió luego en que la acusación no reunía los requisitos que le permitan prosperar. "Mas aún —expresó— ella permite establecer que los Ministros han cumplido con la ley. Destacó también el propósito del Gobierno de ordenar las finanzas y termino haciendo un análisis del programa radical en el orden financiero, agrario y político-económico en general, formulando de paso algunas críticas al Gobierno.

Destacó dos aspectos en el acuerdo radical: el de rechazar la acusación por estimarla carente de fundamento jurídico y el de dejar establecido que

Enrique Orlúzar renuncia a la Secretaría de Comisión del Senado

Senador Martones formuló cargos en su contra que fueron rechazados por diversos senadores

Como consecuencia de observaciones formuladas por el senador Humberto Martones, en el debate habido ayer en el Senado sobre el proyecto de reforma electoral, el Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, Enrique Orlúzar Escobar, presentó la renuncia a su cargo ante la Comisión de Política Interior de la Corporación.

El senador Martones protestó por la redacción del informe del proyecto y manifestó que había sido elaborado por el señor Orlúzar Escobar, "de acuerdo con lo que dicen unos y no lo que dicen los otros". No hay constancia —agregó— sino de la opinión de la mayoría de sus integrantes y no contiene la de aquellos que forman la minoría.

Añadió el senador Martones que tenía la convicción de que "el señor secretario, en el plano político, actuó parcialmente y parcialmente ha actuado en el seno de este recinto como Ministro de Estado. Él ha tomado un puesto en la barricada de combate".

Las frases del senador Martones fueron contestadas de inmediato por senadores de diversos sectores, entre ellos por don Fernando Alessandri, quien dijo que es injusto el cargo formulado "porque todas las frases que pronunciaron los miembros de la Comisión se pusieron en el informe con aceptación expresa nuestra, y, especialmente, a petición mía por las razones que manifesté en la misma Comisión". "No sólo somos responsables, sino que aceptamos expresamente lo que se dice en el informe", agregó.

HABLA ENRIQUE ORLUZAR Con la aceptación del Senado, el propio Enrique Orlúzar Escobar, hizo uso de la palabra en la sesión para desvirtuar los cargos.

"Puedo asegurar al señor senador y al Senado dijo, que el cargo que se me imputa es inexacto e injusto. Explicó que el informe refleja exactamente el sentir de los tres miembros de la mayoría que fueron los únicos que concurren a las sesiones destinadas a considerar el proyecto, señores Bulnes, Alessandri y Alvarez.

"Durante 15 años, o más, expresó, he ejercido el cargo de Secretario de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento y puedo decirlo, a satisfacción de todos sus miembros que han representado a los diversos partidos políticos que han tenido y tienen representación en esta Sala."

Dijo enseguida que "la circunstancia de que me haya correspondido el inmenso honor de formar parte del primer Gabinete del Excelentísimo señor Alessandri, cargo que debí dejar por razones de enfermedad, puedo asegurar al señor senador, que no he alterado en nada la norma invariable de conducta de toda mi vida."



FELICITACIONES A GRANEL — Muy felicitados fueron los Ministros de Finanzas y de Obras Públicas, Roberto Vergara Herrera y Pablo Pérez Zañartu, respectivamente, luego que se supo el resultado de la votación con que la Cámara rechazó las acusaciones. En el grabado, el Ministro de Finanzas recibe un apretado abrazo del diputado liberal por Aisacama Raúl Barrionuevo, mientras observan sonrientes las escenas el Ministro del Trabajo, Eduardo Gonián, y el diputado radical Renato Gaona.

Se pretende resucitar interpelación parlamentaria

Diputado Jorge Errázuriz destacó peligro de abusar de recursos constitucionales

"Con el mayor desparpajo —dijo— se arrastra a un juicio político a dos hombres de Estado, y con ese pretexto se desvirtúa el máximo resorte constitucional y se pretende resucitar la antigua interpelación parlamentaria". — El hombre de la calle no entiende la acusación

Una importante advertencia formuló ayer a la Cámara el diputado liberal Jorge Errázuriz, al intervenir para analizar el capítulo cuarto de la acusación. Antes de entrar a la parte jurídica del problema, el diputado colchaguino destacó los peligros que entraña el uso indiscriminado o abuso

del recurso constitucional de la acusación. Al mismo tiempo develó la razón política de la rechazada ayer, destruyendo así las afirmaciones de los acusadores en el sentido de que la acusación tenía una base absolutamente jurídica.

Jorge Errázuriz dijo al respecto: "No podía comprender cómo algunos señores parlamentarios, entre los cuales, por ejemplo, están los honorables señores Carmona y Silva Urrutia, de reconocida seriedad, ponderación y capacidad, habían planteado una acusación constitucional sobre bases tan fútiles, erróneas y que, en el mejor de los casos, se prestan a interpretaciones. El exordio del discurso del H. señor Carmona, sosteniendo ayer la acusación, nos ha dado la explicación, la clave de su actitud: sencillamente deseaba que los señores Ministros vinieran al Parlamento a dar cuenta de sus realizaciones y de sus proyectos futuros."

"Ese decir, con el mayor desparpajo se arrastra a un juicio político a dos hombres de Estado y con ese pretexto se desvirtúa el máximo resorte constitucional y se pretende resucitar la antigua interpelación parlamentaria. En el exordio, nuestra Carta Fundamental es categórica al precisar las causas y finalidades de este procedimiento y es peligroso e inconveniente el sistema que se pretende implantar. Se paraliza la labor legislativa, se enerva la acción del Gobierno y se crea un clima de inquietud en la opinión pública."

"No creo en el desdoblamiento de la personalidad, que una persona pueda actuar correctamente y moralmente en su vida privada y ser inescrupulosa en el cumplimiento de sus funciones públicas, pasar por encima de las leyes y hasta llegar a ser acusada de traición de la Patria o de malversación de caudales públicos en el desempeño de su cargo. Y si esto no entendemos muchos parlamentarios, mucho menos lo entiende el hombre de la calle que sólo ve que las personas

que han sido escogidas, de acuerdo con el criterio del Gobierno, por su condición de idoneidad y preparación en sus respectivas especialidades, están ahora en el banquillo de los acusados."

Calcularon los señores diputados cual será, además, el efecto de estas prácticas en el exterior, precisamente cuando necesitamos inspirar la mayor confianza para lograr nuestra recuperación y progreso. Con estos procedimientos mal usados se puede llegar a restarle majestad y trascendencia a este indispensable y superior recurso que franquea nuestra constitución."

Luego analizó desde el punto de vista jurídico para llegar a la conclusión que "el capítulo cuarto carece de todo fundamento jurídico y está en contradicción con los hechos".

BOCHORNOSO INCIDENTE PROVOCO EL DIPUTADO JORGE LAVANDERO

En plena sesión agredió de hecho a los diputados Salvador Correa y Carlos José Errázuriz

Un violento incidente provocó ayer, durante el debate de la acusación constitucional, el diputado nacionalista Jorge Lavandero, al agredir de hecho a sus colegas conservadores Salvador Correa y Carlos José Errázuriz.

La agresión se produjo tan subitamente que los dos conservadores fueron tomados totalmente de sorpresa y sólo reaccionaron cuando el iracundo diputado temquense, perseguido por control, lanzaba golpes a diestra y siniestra. Salvador Correa repelió la agresión también con golpes, mientras Carlos José Errázuriz empezaba a levantarse de su asiento. Siguió un confuso desorden, mientras los timbres silenciadores atronaban en la sala y varios escritorios y sillones rodaban por el suelo.

Los demás diputados, también sorprendidos por la actitud de Lavandero ya que antes de la agresión no hubo cambio alguno de palabras, se apresuraron a intervenir para restablecer el orden, lo que se logró rápidamente. Algunos diputados del FRAP quisieron aprovechar la oportunidad para continuar el desorden, pero su actitud no prosperó.

Al producirse el bochornoso incidente, Jorge Lavandero hacía uso de la palabra. De pronto, sin ningún indicio que hiciera suponer la actitud que proponía adoptar, se levantó de su sillón, a dos metros de los que ocupaban Correa, Larrain y Errázuriz y, zaguire, se acercó a ellos y lanzó un golpe a este último, restableciendo el orden. Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

Restablecido el orden, Lavandero anunció que adoptaría igual actitud en el futuro, cuando lo estimara conveniente, dentro o fuera de la sala. Posteriormente expresó que los diputados agredidos habían estado "echando puñales en voz baja. Reconoció que no le insultaron."

No hubo control de pastelerías en diciembre, denuncia regidor Alarcón

Grave responsabilidad tienen los servicios sanitarios en la intoxicación por los. — Drásticas medidas, incluso retiro de patentes, adoptaría la Municipalidad. — Pese a las clausuras, siguió la producción de pasteles contaminados

La Municipalidad de Santiago resolvió iniciar una enérgica acción, que incluirá las más drásticas medidas — retiro de patentes — contra todo establecimiento que expendiera o elaborara productos alimenticios, vulnerando las normas sanitarias, como es el caso de las pastelerías de pasteles causantes de graves intoxicaciones, hecho que ha provocado justificada alarma pública.

Esta decisión surgió luego de una documentada intervención del regidor Ramón Alarcón, en la sesión ordinaria, de ayer, quien fue el primer edil en solicitar una prolija investigación de las denuncias formuladas a las autoridades con motivo de registrarse más de 200 casos de envenenamiento originados por pasteles, helados, hot dogs y queso, durante las festividades de Pascua y Año Nuevo.

Ayudando este planteamiento, el regidor Luis Barria propuso que se solicitara un amplio informe a la Defensa Municipal, en relación con las fallas del Alcalde para sunder el permiso de funcionamiento de esas industrias nocivas, lo que también fue aprobado.

LAS CLAUSURAS Y SU RESULTADO. — El regidor Alarcón dijo que parece existir la creencia de que con haber apli-

cado medidas de clausura a un gran número de establecimientos, por sus condiciones sanitarias deficientes, se ha satisfecho a la opinión pública. Esto no es así. Si esos establecimientos funcionaban sin cumplir con las prescripciones sanitarias y elaboraban productos con materiales contaminados, era, evidentemente, porque no existía la correspondiente vigilancia sanitaria. Señaló que esta situación es de responsabilidad de los servicios públicos: la Dirección de Salubridad e Inspección Municipal, en primer término, y muy principalmente del Servicio Nacional de Salud. Recalcó que la coexistencia de estos dos organismos, en vez de ser de cooperación, con mayor acuidad a la población, resulta ser solamente un motivo de diluir responsabilidades.

Más adelante manifestó el regidor Alarcón, que la Corporación Edilicia tiene el deber de averiguar, con prontitud y severidad, qué fallas u omisiones han podido cometerse por parte de los servicios sanitarios de su dependencia. Dijo que se le había informado que más del 50 por ciento de la producción de paste-

les proviene de establecimientos clandestinos, de industrias caseras, que funcionan al margen de todo control sanitario. Esto es tan evidente — agregó — que mientras permanecían clausuradas, y con justa razón por lo general, la mayoría de las grandes fábricas, los negocios que expendían estos artículos y las fuentes de soda, contaron con un aprovisionamiento regular y sus escaparates aparecieron llenos de pasteles, posiblemente contaminados.

Dijo después que la acción de la autoridad se ha dirigido sólo a los locales de las fábricas establecidas, con notorio descuido de la distribución y comercio de los productos, y añadió, que tenía conocimiento que durante el mes de diciembre se suspendieron, por parte del Servicio Nacional de Salud, el control y fiscalización de los negocios.

"La intoxicación de más de un centenar de personas puede señalarse como una de las consecuencias de tan absurda determinación. Según mis noticias y por esta causa, este funcionario ha sido trasladado a otro cargo. Si esto es así, no cabe duda alguna de que esa sanción sería absolutamente inane. Mejor hubiera sido obligarlo a comerse uno solo de los pasteles envenenados."

Asumió Edecán Aéreo



AYER ASUMIÓ el nuevo Edecán Aéreo del Presidente de la República, comandante de grupo Carlos Toro Mazote. Reemplazará al comandante de grupo Diego Aracena, quien viajó a Caracas contratado como profesor de la Academia de Guerra de Venezuela. El nuevo Edecán Aéreo, se desempeña como jefe de la Sección Confidencial de la Subsecretaría de Aviación.

Ayuda técnica se dará a pequeños agricultores

Estudio sobre la materia dio a conocer Ministro Saelzer. — Sequía en las zonas central y sur no afectará a la producción agrícola

La sequía que ha afectado a la zona de Chillán a Punta Arenas, donde no llueve desde hace treinta días, no afectará a la producción de cereales, declaró el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer.

Al ser requerido por los periodistas, dijo que, sin embargo, tan prolongada sequía perjudicará a la ganadería, pues se podrá hacer la siembra de pastos para talajes.

En cambio, el trigo, raps — semilla oleaginosa — y otros cereales no sufrirán alteraciones en su desarrollo ni cosecha.

su grave situación, al perder toda su producción de lentejas por la raya...

Los técnicos harán iguales estudios en las provincias de Llanquihue y Chiloé a fin de informar al Ministerio.

Debido a los incendios, las temperaturas máximas de Osorno alcanzan a 32 grados. La sequía es alarmante, ya que no llueve desde hace cerca de 50 días.

Este hecho fue registrado por Radiopatrullas de Carabineros. Se informó que no hubo desgracias personales.

DETENIDOS TRES COMPLICES DE UN HOMICIDIO

La Brigada de Homicidios ha retenido a tres complicados de un homicidio ocurrido el 8 de diciembre en la Población Nueva Matucana. Dos mujeres y un hombre fueron detenidos, pero aún falta el autor principal de este homicidio. Ellos son José Zúñiga, Luzmila Romero Rojo y Ana Varas Cataldo, hermana del homicida.

Este hecho se produjo a las 23 horas del 8 de diciembre último, por motivos familiares. La víctima, Rodolfo Valenzuela Pacheco Peralta, fue asesinado a su ofensor, Rafael Vargas Cataldo, en un duelo a puñal.

Las tres personas restantes intervinieron en la pelea, golpeando a Pacheco. Incluyó, Moreno Zúñiga le pegó con una pala.

Vargas Cataldo, se encuentra prófugo, actualmente.

US \$ 2.832.000 aportará Chile al Banco Interamericano de Desarrollo

Suscribirá 2.832 acciones de US\$ 1.000 cada una, con fondos que proporcionará el Banco Central al Fisco. — Promulgada la ley N.º 13.904 que autorizó la participación chilena en el nuevo organismo internacional. — Los representantes del país en la Junta de Gobernadores del Banco serán designados por el Presidente, a propuesta del Banco Central y con acuerdo del Senado

A US\$ 2.832.000 alcanzará la contribución de Chile al Fondo de Operaciones Especiales del Banco Interamericano de Desarrollo, según lo establece la Ley 13.904, que promulgó el Convenio Constitutivo de ese nuevo organismo financiero internacional y cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer.

La ley dispone, además que: Las relaciones entre el Gobierno de Chile y el Banco Interamericano se efectuarán por intermedio del Ministerio de Hacienda.

Se autoriza al Banco Central de Chile para realizar con el nuevo Banco, todas las operaciones consultadas en el Convenio que crea esa institución.

Se faculta asimismo al Banco Central, para otorgar al Fisco, sin que rijan para estos efectos las prohibiciones y limitaciones de su ley orgánica — los préstamos en moneda nacional o extranjera que sean necesarios para realizar los aportes y pagos establecidos en el Convenio.

El servicio de esas obligaciones fiscales será a cargo de la Caja de Amortización y de los recursos propios.

Los cargos de Gobernador propietario y Gobernador suplente en representación de Chile, en el Banco Interamericano, serán provistos por el Presidente de la República, a propuesta del Banco Central y de acuerdo del Senado; y que, El Banco Interamericano y sus funcionarios, gozarán en Chile de la situación jurídica, exenciones, inmunidades y privilegios establecidos en el Convenio.

Según la nueva legislación se faculta al Jefe del Estado para suscribir los instrumentos derivados del Convenio que crea el Banco y las 2.832 acciones — de US\$ 1.000 cada una — que tomará Chile para integrar el capital autorizado de esa institución.

Los cargos de Gobernador propietario y Gobernador suplente en representación de Chile, en el Banco Interamericano, serán provistos por el Presidente de la República, a propuesta del Banco Central y de acuerdo del Senado; y que, El Banco Interamericano y sus funcionarios, gozarán en Chile de la situación jurídica, exenciones, inmunidades y privilegios establecidos en el Convenio.

Los cargos de Gobernador propietario y Gobernador suplente en representación de Chile, en el Banco Interamericano, serán provistos por el Presidente de la República, a propuesta del Banco Central y de acuerdo del Senado; y que, El Banco Interamericano y sus funcionarios, gozarán en Chile de la situación jurídica, exenciones, inmunidades y privilegios establecidos en el Convenio.

Los cargos de Gobernador propietario y Gobernador suplente en representación de Chile, en el Banco Interamericano, serán provistos por el Presidente de la República, a propuesta del Banco Central y de acuerdo del Senado; y que, El Banco Interamericano y sus funcionarios, gozarán en Chile de la situación jurídica, exenciones, inmunidades y privilegios establecidos en el Convenio.

POLICIA

Viuda de Dager presentó querrela contra Sorrel

Pide castigo por homicidio calificado. Informe del Instituto Médico Legal sobre la autopsia de la víctima.

Luis Malaquías Concha, abogado de la viuda de Fernando Dager, presentó ayer una querrela contra Luis Humberto Sorrel Rojo, en el 5.º Juzgado del Crimen, acusándolo como autor de homicidio en la persona de su esposo. El escrito fue ingresado al Tribunal antes del mediodía y poco después se presentó la fiscalía, Carmen Jiménez, viuda de Dager, para firmar la presentación.

En la tarde, el juez Ramón Campos volvió a interrogar a Sorrel, devolviéndolo posteriormente a la Cárcel Pública y manteniéndolo en incomunicación. Se aseguró que su abogado defensor, Robinson Alvarez, presentará un recurso para que Sorrel quede en libertad.

Fuentes ligadas al 5.º Juzgado dijeron que Carmen Jiménez fue citada a declarar el próximo lunes y que hoy lo hará Luis Sorrel Olivares, hijo del autor de este hecho de sangre.

Por otra parte, se dijo que el magistrado recibió el informe preliminar del Instituto Médico Legal, sobre la autopsia practicada en el cadáver de Dager. Seguramente, el juez Campos pedirá ampliación de este trabajo, como asimismo pedirá la colaboración del Laboratorio de Policía Técnica de Investigaciones, para aclarar dudas que se presenten en el desarrollo del sumario.

UNA MURALLA QUE CAYO DESTRUYO UNA CAMIONETA

A la cero hora de hoy, se derrumbó una muralla de diez metros de altura por seis metros de ancho, en la playa de estacionamiento ubicada en San Martín esquina de Huérfanos. A consecuencia del accidente resultó destruida una camioneta "Citroën", de propiedad de la doctora Amanda Fritz Campuzano, domiciliada en Huérfanos 1492.

Este hecho fue registrado por Radiopatrullas de Carabineros. Se informó que no hubo desgracias personales.

12 PERSONAS HERIDAS EN VOLCAMIENTO DE BUS EN IQUIQUE

IQUIQUE. — Seis personas resultaron heridas graves y otras seis leves, al volcarse ayer un microbús que venía a esta ciudad desde Pozo Almonte. El accidente ocurrió a 40 kilómetros de esta última ciudad y se presume que fue por falla de los frenos. El vehículo traía 40 pasajeros.

La siguiente es la nómina de los heridos graves: Arturo Morales Marín, Amanda Alcayaga Cepeda, Marcos Ayala Vergara, Elba Hinojosa Argandoña, Rufina Silo, Vitevia Dávila Argandoña.

Los tres personas restantes intervinieron en la pelea, golpeando a Pacheco. Incluyó, Moreno Zúñiga le pegó con una pala.

Vargas Cataldo, se encuentra prófugo, actualmente.

700 MIL ESCUDOS PARA EL ENSANCHE DE SAN DIEGO

La Comisión Liquidadora de Créditos Municipales emitió su Informe sobre los importantes expropiaciones: ensanche de la calle San Diego y apertura de la Diagonal Paraguay. Para el ensanche de las tres primeras cuadras de San Diego se solicita una inversión de 700 mil escudos y para abrir la Diagonal Paraguay, 400 mil escudos.

La comisión es presidida por el abogado jefe, Mauricio Flisbach, y deberá suscribir convenios reducidos a escritura pública o privada con los propietarios. Si estos no aceptan la oferta municipal, las expropiaciones serán motivo de juicio.

PATENTES DE INVENCIÓN

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

917-39 MANUEL CARPINTERO HERNANDEZ, de Santiago. — "Mejoras a máquinas lavadoras".

918-39 CALZADOS FLUXA HNOS. S. A. C. e I., de Santiago. — "Tacto metálico para calzado para damas".

920-39 LORENZO VAROLI OHERARDI, Talca. — "Balsa flotante apta para ser usada como muelle flotante".

921-39 STANDARD BRANDS INC., de Norteamérica. — "Procedimiento mejorado para hacer una sustancia no viviente, orgánica, sólida y que contiene agua".

923-39 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. — "Procedimiento para la obtención de nuevos benzimidazoles".

924-39 ERNST SCHOCH ACTINGESSELLSCHAFT, de Suiza. — "Procedimiento para el retorcido mecánico de perfiles de acero conformados en frío".

925-39 JOSEPH BANCROFT & SONS CO., de Norteamérica. — "Máquina trizadora por taladro".

926-39 ALVIN MELVILLE MARKS Y MORTIMER MARK MARKS, de Norteamérica. — "Una composición transparente para el recubrimiento uniforme de superficies, que comprende una mezcla de nitrocelulosa, una resina alquídica y un copolímero de estireno-acrilonitrilo".

928-39 FRANKISCHE ISOLIERHOERHUND METALLWARENWERKE GEBRUDER KIRCHNER, de Alemania. — "Un método para producir un tubo flexible transferente estriado, verificado un tubo destinado a usarse en una instalación eléctrica, partiendo de una sustancia plástica que se extruye en un primer paso en forma de un conducto liso".

930-39 RINGE HONNINGSTAD Y GISEL SKANSEN, de Noruega. — "Método y aparato para la producción continua de tubos sin costura a base de material plástico termoplástico".

931-39 CHAS. PFIZER & CO. INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento mejorado para producir amidas de ácidos alcohólicos".

932-39 CHAS. PFIZER & CO. INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para preparar derivados de tetracloro".

935-39 ROCOYNT MORILL OIL COMPANY, INC., de Norteamérica. — "Método para disminuir la depreciación del número de octanos en gasolina y para una gasolina reformada".

936-39 BORIS GUIGNARD, de Suiza. — "Procedimiento y la máquina respectiva para la fabricación de recipientes cilíndricos de material plástico".

937-39 JAMES C. SKAKEL, de Norteamérica. — "Procedimiento mejorado de dragado y un sistema dragador que permite trabajar a alta velocidad".

938-39 FOOD MACHINERY AND CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica. — "Máquina perfeccionada para el tratamiento de frutas".

939-39 RICARDO HERRERAS, de Argentina. — "Sistema para manejar semi-automático".

940-39 SCHERING & CO. de Alemania. — "Procedimiento para la obtención de medios para combatir los nemátodos".

941-39 RUBEN FRASSETTI MOLINE, de Santiago. — "Destapador mejorado para abrir botellas o envases cerrados con tapas coronas".

942-39 PETROLEUM RESEARCH AND DEVELOPMENT CORPORATION, de Venezuela. — "Aparato perforador de pozos de cargas perforadas".

943-39 MONTACANTINI, Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, y por el señor KARL ZIEGLER, de Italia y Alemania, respectivamente. — "Nuevos polímeros y procedimientos para obtenerlos".

944-39 A.E. KABI, de Suecia. — "Un procedimiento para la preparación de biquinilidinos intercalados en Ni y de sus sales".

945-39 SANDOZ A. G., de Suiza. — "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".

946-39 CPLANSEE CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Un producto filamento útil como filtro para cigarrillos".

947-39 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para la preparación de derivados de 1-fenol-1-(o-clorofenil)-etanol".

948-39 BORIS LOMAKIN CALVI, de Valparaíso. — "Dispositivo para detectar automáticamente el trabajo de una máquina tejedora de calcetines".

949-39 CALUMET & HECLA, INC., de Norteamérica. — "Probador de diferencia entre presiones y método para utilizar este probador".

950-39 SHERRITT GORDON MINES LIMITED, de Canadá. — "Un método de producir plomo en forma elemental sustancialmente privado de impurezas".

951-39 ARNALDO BENIGNI ROZZI, de Santiago. — "Nuevo bloque destinado a la construcción de casas, etc., de cemento, acrílico o cualquier otro material resistente".

952-39 ELPER CORPORATION, de Norteamérica. — "Máquina perfeccionada para desmenuar duranes".

953-39 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania. — "Procedimiento para la producción de 1-fenol-1-(o-clorofenil)-etanol".

954-39 CONTINENTAL CAN CO., de Norteamérica. — "Un nuevo ensamble mejorado y método de fabricación".

955-39 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania. — "Procedimiento para la estampación de material fibroso empujando emulsiones, de tipo agua en acetato, que contienen pigmentos y medios ligantes, caracterizado por el hecho de que, sobre el material fibroso, se aplican pastas estampadoras a base de emulsiones".

957-39 CRISTIAN AGUADO CORTES, de Santiago. — "Pared de madera auto resistente con cámaras aliantas".

958-39 "UNIPAN" SOCIETE ANONYME, de Luxemburgo. — "Entrepasos que permiten establecer fachadas interiores y procedimientos de fabricación".

960-39 EMPRESA CONSTRUCTORA GASEP Y HERMOSILLA LTDA., de Santiago. — "Sistema constructivo para edificaciones de uno y dos pisos, de muros de hormigón vibrado y parcialmente armados".

961-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Enganches para vagones de ferrocarril".

962-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Viga o traviesa de freno con aleta guía".

963-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Viga o traviesa de freno".

964-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Viga o traviesa de freno".

965-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Enganches automáticos para vagones de ferrocarril".

966-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Mejoras en charnelas de enganches para vagones de ferrocarril".

967-39 COMPANIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago. — "Enganches para vagones de ferrocarril".

UN VIEJO PROYECTO CAUSO LA MUERTE A OBRERO DE 44 AÑOS

La explosión de un viejo proyecto de una máquina de vapor, proveniente de una fábrica de la zona de San Diego, causó la muerte a un obrero de 44 años, quien estaba trabajando en el momento de la explosión. El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

El obrero, quien se encontraba en el momento de la explosión, estaba trabajando en el momento de la explosión.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A. Chile

LA COMPAÑÍA MANUFACTURERA
DE PAPELES Y CARTONES S.A.
adhiera cordialmente al 43º aniversario
del diario "LA NACION"
y con éste motivo se complace
en haber podido contribuir
a las necesidades de la
progresista industria gráfica del país,
entregando una producción anual
de 70.000 toneladas de celulosa que
distribuirá entre los consumidores
de Chile y América.



Fca. de Celulosa de Laja.



En el aspecto social
la COMPAÑÍA ha tenido
la satisfacción de poder
otorgar a sus
colaboradores,
cómodas habitaciones
familiares y lugares de
esparcimiento como
un aporte efectivo
al espíritu de justicia
y grata relación
entre el capital
y el trabajo.



Poblacion Fca. Laja

EN LA MONEDA

Estatuto de la Cancillería a la Comisión Central

Setenta cadetes aéreos brasileños llegan el 21.— Detención preventiva pedirán para tres desertores argentinos.— Nuevos miembros de la Embajada argentina

A concurrencia de la Comisión Central, que preside el Ministro del Interior, Dr. Soto del Río, ha pasado el proyecto de Estatuto de la Cancillería. El proyecto en cuestión ha sido ya estudiado por el Presidente Alessandri y el Ministro de RR. EE., Germán Vergara Donoso.

SENADOR VIAL ESPANTOSO CON EL PRESIDENTE

Con el Primer Mandatario se entrevistó, a las 16.15 horas, ayer, el senador Carlos Vial Espantoso. No se dio versión oficial de los temas abordados en esta oportunidad.

En horas de la mañana el Jefe del Estado había recibido en audiencia especial a la diputada, María Correa de Smitmans, esposa del Embajador de Chile en México, quien regresó a Chile anteayer por conducto de Ciudad de México.

REASUME SUS FUNCIONES

Fernando Illanes, Director del Departamento Económico de la Cancillería, reasume sus funciones hoy, después de haber estado alejado por razones de salud. Carlos Valenzuela, que lo reemplazó, regresó a sus

funciones de Jefe de Gabinete del Ministro de RR. EE.

CADETES AEREOS DEL BRASIL NOS VISITARAN

Setenta cadetes de la Fuerza Aérea del Brasil, llegarán a esta capital, el 21 del presente, por vía aérea, al mando del comandante Aldamaster Cantalicio. La información fue suministrada en la Cancillería.

COPIA DE CARTAS CREDENCIALES

En el curso de una ceremonia efectuada ayer, a las 10.45 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, hizo entrega de copia de sus cartas credenciales el nuevo Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vasquez. Recibió los documentos el Canciller.

NUEVOS MIEMBROS DE EMBAJADA ARGENTINA

Dos nuevos miembros de la misión diplomática argentina ante el Gobierno chileno, fueron presentados ayer al Canciller y al Subsecretario de Relaciones Exteriores. Acompañados del Embajador argentino, Enrique Norez Martínez, el nuevo Consejero de

esa Embajada, Roberto Quisano, y el nuevo Agregado Aéreo de la misma, Comodoro Ricardo Favre, presentaron sus saludos al Ministro y al Subsecretario, Germán Vergara Donoso y Fernando Donoso, respectivamente.

AUDIENCIA DIPLOMATICA

Los personeros diplomáticos de Argentina, Israel, Francia, Brasil y Venezuela fueron recibidos ayer por el Ministro de RR. EE. en el curso de la audiencia diplomática que se manalmente concede dicho Secretario de Estado, a los jefes de misiones acreditadas ante nuestro Gobierno.

DETENCION PARA 3 DESERTORES

El Gobierno argentino pedirá al de Chile la detención preventiva de los tres desertores de esa nacionalidad que desertaron de la Base Naval de Ushuaia y solicitaron asilo político en la ciudad de Porvenir, en el extremo sur del país.

La detención sería solicitada como trámite previo a la petición de extradición, que formulará oportunamente la justicia militar argentina.

DIPLOMATICOS CHILENOS AL EXTRANJERO

Dos diplomáticos chilenos viajaron al extranjero para hacerse cargo de sus funciones. Alberto Sepúlveda Contreras, Embajador de Chile ante el Gobierno colombiano, se dirigió ayer por vía aérea con destino a Bogotá.

Con destino a Israel viajó también ayer Carlos García de la Huerta, quien asumirá en dicho país el puesto de Encargado de Negocios.

MUNICIPIO INSISTIRA EN LA CREACION DE IMPUESTO ADICIONAL

La Municipalidad insistirá ante el Ejecutivo en la necesidad de que sea enviado al Congreso un proyecto de ley que consulte un impuesto adicional, con vigencia desde el 1.º de enero en curso, para proporcionar nuevos recursos a la Corporación.

El informe de Impuestos Internos es favorable a este gravamen, que afectaría a los bienes raíces de la comuna, pero el Ministerio del Interior, en oficio enviado a la Municipalidad, le expresa que la creación de nuevos tributos, directos o indirectos, por muy justificados que ellos sean, no se compadece con la firme política de estabilización implantada por el Gobierno.

En la sesión de ayer se resolvió enviar al Ministerio del Interior el punto de vista municipal sobre el particular. Se dijo que estos fondos son indispensables para hacer frente a los gastos del Seguro Social y del Campeonato Mundial de Fútbol.

HOY HARAN UNA DEMOSTRACION DE LOS "TACOGRAFOS"

Hoy se realizará en la Maestranza Central de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado una demostración técnica e instrucción del funcionamiento de los modernos aparatos de precisión denominados "tacógrafos" que la entidad fiscal ha adquirido para un mejor control de sus buses y trolebuses.

Expertos extranjeros, representantes de la firma importadora, darán a conocer las ventajas que significa este sistema, tanto para los conductores como para la Empresa y público en general.

El tacógrafo es un reloj que se coloca dentro del motor. Desde el momento en que el vehículo parte y hasta que finaliza su recorrido, marca automáticamente la velocidad, las detenciones, curvas, frenadas, kilometraje, hora de salida y llegada, y registra, además, mediante cuatro agujas, los más leves accidentes que pueda tener el bus o trolebús en el curso de su recorrido.



HOMENAJE A LOS EX COMBATIENTES DEL 79.— La conmemoración de la Batalla de Chorrillos que coincide con la celebración del Día del Veterano del 79, dio lugar ayer al público homenaje que recibieron cuatro ex combatientes de la Guerra del Pacífico, de los cinco que residen en Santiago y diez en todo el país. En la Plaza Baquedano, con asistencia de delegaciones del Ejército y Carabineros, hubo una ceremonia que culminó con la colocación de ofrendas florales en el monumento al General Baquedano.

El acto, cuyo nombre recuerda ese lugar. Finalmente, una Compañía del Regimiento Buin, al mando del capitán Humberto Zamora desfiló en honor de aquellos veteranos. En el grabado, saludan a la bandera, los mayores, que lucen los uniformes de la época, Pedro Bruna, Ricardo Arriagada, José Núñez y Juan de Dios Mena, mientras el portabandero del Buin, teniente Miguel Sánchez pasa oficial y airoso junto a sus escoltas Luis Avendaño Leal y Luis González Padilla.

Y SOLO QUEDAN DIEZ...

HOMENAJE PUBLICO RECIBIERON LOS EX COMBATIENTES DEL 79

Acto en el monumento a Baquedano, con motivo de otro aniversario de la Batalla de Chorrillos

"Fueron legiones de hombres, patriotas y abnegados, jóvenes en su mayoría, algunos casi niños, y de ellos solo resta este puñado de ancianos cada vez más disminuido...", dijo, el presidente del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Arturo Merino Benítez, en el acto efectuado en la Plaza Baquedano en conmemoración de la Batalla de Chorrillos. La fecha que coincide con la celebración del Día del Veterano del 79, dio lugar a un emotivo programa que hubo a las 10 horas, frente al

Monumento del General Manuel Baquedano y que culminó con entrega de premios a los ex combatientes por sus servicios a la Patria.

De los diez veteranos del 79 que quedan en el país cinco residen en Santiago. De ellos asistieron los Mayores Pedro Bruna, Ricardo Arriagada quienes izaron el pabellón nacional, José Núñez y Juan de Dios Mena. Félix Medina (el quinto) se encuentra enfermo.

Con la asistencia de delegaciones del Ejército y de Carabineros, y la presencia de miembros de la Maestranza Central de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Arturo Merino, hizo lo propio a nombre de esa institución. Entre otras cosas, expresó al recordar a aquellos años: "También la República era más joven; apenas habían corrido 62 años desde Chaca-

buco y Maipú y vivía segura y tranquila, adormecida en los ideales americanistas...". OFENDAS FLORALES. Al término de estas alocuciones colocaron ofrendas florales los Mayores (veteranos del 79) Bruna y Orellana por el Cuerpo de Ex Combatientes del 79; Arturo Merino Benítez y el General Roberto Larrain por el Círculo de Veteranos del 79; el Coronel

Reynaldo Muñoz Campos, por el Cuerpo de Carabineros; Melanina del Canto y Estanislao de la Sierra, por el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro. La primera de estas ofrendas fue la de Estanislao de la Sierra, que fuera una de las figuras de la "Batalla de la Sierra".

Luego los cuatro Veteranos y quienes se dice la Señora Candelaria y quien, según los círculos oficiales no tiene un afición a la luz de la ofrenda que se ha hecho. Fueron bajados a la acera de la plaza para presentar a los ofrendados en su honor. Entonces la Compañía del Regimiento Buin.

En ese instante, como en todos aquellos actos en que esas reliquias tomaron parte, con paso inseguro y vacilantes por el peso de los años, el público les brindó prodigiosos aplausos terminados a las 11.15 horas de la mañana.

Por la tarde, en la sede del Círculo de Veteranos del 79 y de Oficiales en Retiro, se efectuó la entrega de premios a los tres cadetes egresados de la Escuela Militar, Norez y de la Fuerza Aérea egresados de aquellos ex combatientes.

El Canciller viajará al exterior por razones de salud

Ministro Vergara Donoso proyecta someterse a delicada operación oftalmológica en España.

El Canciller Germán Vergara Donoso se ausentará de su alto cargo para someterse a una operación oftalmológica en una clínica especializada de Barcelona, España. La fecha exacta de la ausencia del Ministro de RR. EE. será determinada hoy por el Jefe del Estado.

Germán Vergara Donoso deberá someterse a un tratamiento y operación, para lo cual necesita dejar sus funciones por dos o tres meses.

Al cabo de este período, el Presidente Alessandri decidirá sobre si el Canciller reasume o no sus elevadas tareas. Interrogado acerca del nombre de su sucesor, el Canciller manifestó que nada podía asegurar, pero que el orden de precedencia ministerial hace recaer esta responsabilidad en el actual Ministro Roberto Vergara Herrera, que desempeña las carteras de Hacienda, Economía y Minería.

En el DIARIO OFICIAL

En el Diario Oficial de hoy se publican las siguientes materias:

MINISTERIO DE MINERIA

(Año 1959)

Decreto número 172.— Dispone que el Superintendente del Salitre, en representación del Fisco, concurre a suscribir con la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro el contrato que señala.

Decreto número 175.— Concede a don Jorge Fontaine Aldunate, Subsecretario del Ministerio de Minería, el feriado legal y permiso de ausencia, y designa en su reemplazo a don Enrique Valenzuela Blanquiere.

MINISTERIO DE HACIENDA

(Año 1959)

Decreto número 18.705.— Aprueba la reforma introducida a los estatutos de la sociedad anónima denominada "Compañía Comercial Gasman S. A."

Extracto de la reforma de estatutos de la sociedad anónima denominada "Compañía Comercial Gasman S. A." (Año 1960)

Decreto número 9.— Aprueba Reglamento para la exportación de vinos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

(Año 1959)

Decreto número 2.035 (minuta)

Decreto número 2.875.— Aprueba los estatutos y confiere personalidad jurídica a la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Sol del Pacífico Ltda." (Año 1959)

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

CREADO POR D. F. L. 210, DEL 5 DE AGOSTO DE 1953

RESERVAS Y FONDOS ACUMULADOS E° 1.041.340,84

CONSEJO

PRESIDENTE
ROBERTO VERGARA HERRERA
Ministro de Hacienda

EDUARDO ROSS NECOCHEA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RAUL ALAMOS PEREZ — BLANCA MERINO LIZANA — LUIS UNDURRAGA CORREA

HUMBERTO ARRIAGADA ARNUT — JOSE MANTEROLA DE FERARI

ENRIQUE VELASCO CONTRERAS

NATALIO WIEGAND OGNIO
Asesor Técnico

RENATO STRAPPA LOMBARDI
Fiscal

PRODUCCION DIRECTA Y DE REASEGURO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1958, COMPARADA CON IGUAL FECHA DE 1959:

	1958	1959
PRIMER GRUPO	E° 1.375.874,31	E° 1.479.901,23
SEGUNDO GRUPO	E° 187.325,32	E° 245.869,01
	E° 1.563.199,63	E° 1.725.770,24

AYUDAS CONCEDIDAS POR EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO EN LA DISTRIBUCION DE SUS EXCEDENTES, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN EL D. F. L. N.º 338.

	1954	1955	1956	1957	1958	Total
	E°	E°	E°	E°	E°	E°
Fundación de Viviendas y Asistencia Social	1.472	3.500	15.000	30.000	30.000	79.972
Escuela Especial de la Casa de Menores para Niñas de Santiago		3.000	3.000	3.000	4.000	13.000
Junta de Auxilio Escolar de La Florida			3.000	4.717	5.000	12.717
Casa Nacional del Niño			3.000	3.000	4.000	10.000
Escuela de Lisiados (dependiente de la Dirección General de Educación Primaria)			5.000	5.000	7.000	17.000
	1.472	6.500	29.000	45.717	50.000	132.689

Servicio de Seguro Social entrega sus casas a los obreros con un sistema de estricta justicia

Con el título de "Nuevo Reglamento para la venta de casas a los imponentes del Seguro Social", fue publicado en el "Diario Oficial" una nueva serie de disposiciones que le dan a los asegurados una proporcionalidad y equitativa selección para la entrega de las casas que este Servicio Provisional construye.

El Reglamento en sí constituye una reforma a todas las disposiciones que sobre esta materia se habían aplicado, demostrando además el orden y la seriedad con que se ejecuta la Seguridad Social en el Organismo Provisional más desarrollado del país.

Con este decreto queda derogado otro anterior, que si bien contenía una ordenación, no daba las ventajas máximas en cuanto a una selección de estricta justicia entre los postulantes a la compra de casas.

CONOCIMIENTO DE LAS VENTAS POR PARTE DE TODOS LOS OBREROS QUE PUEDAN INTERESARSE

El Reglamento demuestra el interés por eliminar toda situación de privilegio en cuanto a la repartición de las casas o grupos de habitaciones que el servicio ha dispuesto para la venta a los imponentes. Dice textualmente en su artículo 1.º: "El llamado a inscripción se hará por medio de tres avisos en un diario o periódico, al día siguiente de la publicación en que se encuentran ubicadas las habitaciones ofrecidas en venta, y deberá también fijarse cartel en lugar visible, que contendrá todos los requisitos para inscribirse, en la oficina del Servicio en la localidad respectiva. Sin perjuicio de otros medios de publicidad que el Director General del Servicio pueda acordar en cada caso en particular."

Así es como se hace real una norma de igualdad, labor social por hechos concretos que pueden ser apreciados por los imponentes.

El Decreto Supremo 772 refleja la intención de un Gobierno con respecto a la Seguridad Social de dar a conocer a todos los imponentes que imparte al Servicio de Seguro Social a través de su Consejo y de la Dirección General.

NUEVAS DISPOSICIONES PERMITEN COMPRAR CASAS A QUIENES ESTARAN POSTERAMENTE

Fue un requisito indispensable en la legislación anterior, el tener cargas familiares, para poder optar a casas. En el nuevo Reglamento dictado por Su Excelencia el Presidente de la República, con el No. 772, no es requisito indispensable el contar con un mínimo de cargas familiares. De esta forma se favorece a quienes ya no tienen consigo a sus hijos, pero por sus años de trabajo, constancia en sus imponentes, u otros méritos tienen derecho a poseer una casa.

LA NUEVA REGLAMENTACION IMPIDE LA EXISTENCIA DE TRAMITACIONES EXCESIVAS Y DE GESTORES

El artículo 3.º especifica que una vez recibidas las solicitudes de los postulantes a casas, deberán ser remitidas dentro de un plazo de 5 días al Departamento de Postulantes, para efectuar el primer preselección.

Con esta medida se asegura una pronta ordenación por puntaje, considerando todos los factores y sin entrar en discriminaciones ajenas al conocimiento del asegurado.

Decreto Supremo N° 772 da garantías de orden y reconocimiento de méritos a los postulantes a la compra de casas del S. S. S.

Con el título de "Nuevo Reglamento para la venta de casas a los imponentes del Seguro Social", fue publicado en el "Diario Oficial" una nueva serie de disposiciones que le dan a los asegurados una proporcionalidad y equitativa selección para la entrega de las casas que este Servicio Provisional construye.

El Reglamento en sí constituye una reforma a todas las disposiciones que sobre esta materia se habían aplicado, demostrando además el orden y la seriedad con que se ejecuta la Seguridad Social en el Organismo Provisional más desarrollado del país.

Con este decreto queda derogado otro anterior, que si bien contenía una ordenación, no daba las ventajas máximas en cuanto a una selección de estricta justicia entre los postulantes a la compra de casas.

CONOCIMIENTO DE LAS VENTAS POR PARTE DE TODOS LOS OBREROS QUE PUEDAN INTERESARSE

El Reglamento demuestra el interés por eliminar toda situación de privilegio en cuanto a la repartición de las casas o grupos de habitaciones que el servicio ha dispuesto para la venta a los imponentes. Dice textualmente en su artículo 1.º: "El llamado a inscripción se hará por medio de tres avisos en un diario o periódico, al día siguiente de la publicación en que se encuentran ubicadas las habitaciones ofrecidas en venta, y deberá también fijarse cartel en lugar visible, que contendrá todos los requisitos para inscribirse, en la oficina del Servicio en la localidad respectiva. Sin perjuicio de otros medios de publicidad que el Director General del Servicio pueda acordar en cada caso en particular."

Así es como se hace real una norma de igualdad, labor social por hechos concretos que pueden ser apreciados por los imponentes.

El Decreto Supremo 772 refleja la intención de un Gobierno con respecto a la Seguridad Social de dar a conocer a todos los imponentes que imparte al Servicio de Seguro Social a través de su Consejo y de la Dirección General.

NUEVAS DISPOSICIONES PERMITEN COMPRAR CASAS A QUIENES ESTARAN POSTERAMENTE

Fue un requisito indispensable en la legislación anterior, el tener cargas familiares, para poder optar a casas. En el nuevo Reglamento dictado por Su Excelencia el Presidente de la República, con el No. 772, no es requisito indispensable el contar con un mínimo de cargas familiares. De esta forma se favorece a quienes ya no tienen consigo a sus hijos, pero por sus años de trabajo, constancia en sus imponentes, u otros méritos tienen derecho a poseer una casa.

LA NUEVA REGLAMENTACION IMPIDE LA EXISTENCIA DE TRAMITACIONES EXCESIVAS Y DE GESTORES

El artículo 3.º especifica que una vez recibidas las solicitudes de los postulantes a casas, deberán ser remitidas dentro de un plazo de 5 días al Departamento de Postulantes, para efectuar el primer preselección.

Con esta medida se asegura una pronta ordenación por puntaje, considerando todos los factores y sin entrar en discriminaciones ajenas al conocimiento del asegurado.

Con el título de "Nuevo Reglamento para la venta de casas a los imponentes del Seguro Social", fue publicado en el "Diario Oficial" una nueva serie de disposiciones que le dan a los asegurados una proporcionalidad y equitativa selección para la entrega de las casas que este Servicio Provisional construye.

El Reglamento en sí constituye una reforma a todas las disposiciones que sobre esta materia se habían aplicado, demostrando además el orden y la seriedad con que se ejecuta la Seguridad Social en el Organismo Provisional más desarrollado del país.

Con este decreto queda derogado otro anterior, que si bien contenía una ordenación, no daba las ventajas máximas en cuanto a una selección de estricta justicia entre los postulantes a la compra de casas.

CONOCIMIENTO DE LAS VENTAS POR PARTE DE TODOS LOS OBREROS QUE PUEDAN INTERESARSE

El Reglamento demuestra el interés por eliminar toda situación de privilegio en cuanto a la repartición de las casas o grupos de habitaciones que el servicio ha dispuesto para la venta a los imponentes. Dice textualmente en su artículo 1.º: "El llamado a inscripción se hará por medio de tres avisos en un diario o periódico, al día siguiente de la publicación en que se encuentran ubicadas las habitaciones ofrecidas en venta, y deberá también fijarse cartel en lugar visible, que contendrá todos los requisitos para inscribirse, en la oficina del Servicio en la localidad respectiva. Sin perjuicio de otros medios de publicidad que el Director General del Servicio pueda acordar en cada caso en particular."

Así es como se hace real una norma de igualdad, labor social por hechos concretos que pueden ser apreciados por los imponentes.

El Decreto Supremo 772 refleja la intención de un Gobierno con respecto a la Seguridad Social de dar a conocer a todos los imponentes que imparte al Servicio de Seguro Social a través de su Consejo y de la Dirección General.

NUEVAS DISPOSICIONES PERMITEN COMPRAR CASAS A QUIENES ESTARAN POSTERAMENTE

Fue un requisito indispensable en la legislación anterior, el tener cargas familiares, para poder optar a casas. En el nuevo Reglamento dictado por Su Excelencia el Presidente de la República, con el No. 772, no es requisito indispensable el contar con un mínimo de cargas familiares. De esta forma se favorece a quienes ya no tienen consigo a sus hijos, pero por sus años de trabajo, constancia en sus imponentes, u otros méritos tienen derecho a poseer una casa.

LA NUEVA REGLAMENTACION IMPIDE LA EXISTENCIA DE TRAMITACIONES EXCESIVAS Y DE GESTORES

El artículo 3.º especifica que una vez recibidas las solicitudes de los postulantes a casas, deberán ser remitidas dentro de un plazo de 5 días al Departamento de Postulantes, para efectuar el primer preselección.

Con esta medida se asegura una pronta ordenación por puntaje, considerando todos los factores y sin entrar en discriminaciones ajenas al conocimiento del asegurado.

Con el título de "Nuevo Reglamento para la venta de casas a los imponentes del Seguro Social", fue publicado en el "Diario Oficial" una nueva serie de disposiciones que le dan a los asegurados una proporcionalidad y equitativa selección para la entrega de las casas que este Servicio Provisional construye.

El Reglamento en sí constituye una reforma a todas las disposiciones que sobre esta materia se habían aplicado, demostrando además el orden y la seriedad con que se ejecuta la Seguridad Social en el Organismo Provisional más desarrollado del país.

Con este decreto queda derogado otro anterior, que si bien contenía una ordenación, no daba las ventajas máximas en cuanto a una selección de estricta justicia entre los postulantes a la compra de casas.

CONOCIMIENTO DE LAS VENTAS POR PARTE DE TODOS LOS OBREROS QUE PUEDAN INTERESARSE

El Reglamento demuestra el interés por eliminar toda situación de privilegio en cuanto a la repartición de las casas o grupos de habitaciones que el servicio ha dispuesto para la venta a los imponentes. Dice textualmente en su artículo 1.º: "El llamado a inscripción se hará por medio de tres avisos en un diario o periódico, al día siguiente de la publicación en que se encuentran ubicadas las habitaciones ofrecidas en venta, y deberá también fijarse cartel en lugar visible, que contendrá todos los requisitos para inscribirse, en la oficina del Servicio en la localidad respectiva. Sin perjuicio de otros medios de publicidad que el Director General del Servicio pueda acordar en cada caso en particular."

Así es como se hace real una norma de igualdad, labor social por hechos concretos que pueden ser apreciados por los imponentes.

El Decreto Supremo 772 refleja la intención de un Gobierno con respecto a la Seguridad Social de dar a conocer a todos los imponentes que imparte al Servicio de Seguro Social a través de su Consejo y de la Dirección General.

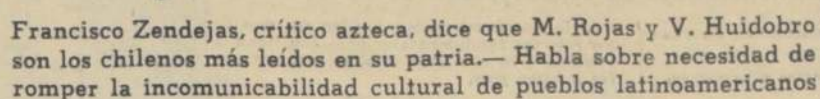
NUEVAS DISPOSICIONES PERMITEN COMPRAR CASAS A QUIENES ESTARAN POSTERAMENTE

Fue un requisito indispensable en la legislación anterior, el tener cargas familiares, para poder optar a casas. En el nuevo Reglamento dictado por Su Excelencia el Presidente de la República, con el No. 772, no es requisito indispensable el contar con un mínimo de cargas familiares. De esta forma se favorece a quienes ya no tienen consigo a sus hijos, pero por sus años de trabajo, constancia en sus imponentes, u otros méritos tienen derecho a poseer una casa.

LA NUEVA REGLAMENTACION IMPIDE LA EXISTENCIA DE TRAMITACIONES EXCESIVAS Y DE GESTORES

El artículo 3.º especifica que una vez recibidas las solicitudes de los postulantes a casas, deberán ser remitidas dentro de un plazo de 5 días al Departamento de Postulantes, para efectuar el primer preselección.

Con esta medida se asegura una pronta ordenación por puntaje, considerando todos los factores y sin entrar en discriminaciones ajenas al conocimiento del asegurado.



A black and white photograph of a man with glasses and a patterned shirt sitting at a desk in a dimly lit room. A vertical light fixture is visible on the left wall.

JOVEN ABSTRACTO. — El más joven expositor del II Salón de Artes Plásticas que con gran éxito de público muestra en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, es González Jaime. Este pintor no figurativo muestra cuatro oleos: "Desplazamiento", "Contacto Progresivo", "Ambiente" e "Integración Planística". En el II Salón de Arte Abstracto participan 14 artistas plásticos, dos de ellos argentinos: la grabadora Nelida Licenziatti y el pintor Jaime Jaimes.

Finaliza el ciclo "Acción de la NU en América Latina".

NOTA BIBLIOGRAFICA.-

"Alessandri, una etapa de la democracia en América"

Por AUGUSTO IGLESIAS (Editorial Andrés Bello)

El historiador nacional, Augusto Iglesias, de la Academia Chilena de la Lengua y de la Academia de la Historia de Venezuela, acaba de publicar el primer tomo de su extenso trabajo histórico para publicar el primer tomo de la obra, promueve el trabajo y república Arturo Alessandri Palma dos veces Presidente de Chile.

En 436 páginas, pulcramente impresas por la Editorial Andrés Bello, se pasa revista a la vida y hechos sobresalientes de la dilatada acción pública de don Arturo, así conocido, llamado por el pueblo.

El escritor Augusto Igué divide en partes tres, como durante años estudió y revisó las obras de los autores, la maravillosa documentación que guardaba el empujón Mandatario chileno. Tuvo acceso a la correspondencia privada, a sus archivos personales y lo que era estimable y valioso, a las respuestas de los amigos, el mundo biográfico. Fruto de este agotador trabajo resultó con entusiasmo, admiración y afecto, es el libro que anunciamos. Es la obra de los grandes tratadistas de historia literaria griega, la obra del señor Igué, primer tomo de una entrega exhaustiva, se

RECITAL RADIAL DE
UNA JOVEN PIANISTA

Mañana viernes, por Radio Universidad Técnica, la pianista chilena María Habel, de 15 años de edad, ofrecerá un recital de media hora, con un programa de grandes autores. Es una muy niña la joven pianista, pero de excepcional talento en recital: ha actuado en público y por radio. Su primera actuación, teniendo tres años, fue recibida con entusiasmo y comentarios.

El programa que la confeccionado para esta oportunidad, está integrado por obras de Ludwig van Beethoven, Pablo Debussy, D. Scarlatti y Franz Schubert.

La audición se transmitirá a las 21 horas.

Más de Eo 6 millones como aporte fiscal a U. de Chile

6 millones 30 mil escudos para enseñanza superior

Seis millones 772 mil 909 escudos y 40 céntimos (P\$ 6.772.909,40), recibirá la Universidad de Chile, de parte del Fisco, para sus gastos fijos y variables en 1960.

Según decreto del Ministerio de Educación que fue firmado ayer por el titular de esa Cartera, la Universidad de Chile recibirá esa importante suma para financiar sus múltiples actividades, además, de otras cantidades adicionales.

Ese Decreto especifica estos importantes aportes. Son los siguientes:

Por \$ 610.000 para gastos fijos que se repartirán en seis millones 30 mil escudos, y 7 millones 30 mil escudos para el sueldo de la profesora superior, y 7 millones 30 mil escudos para asignaciones y sobresueldos de la Facultad de Medicina.

Para la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, la Universidad de Chile obtendrá la suma de 7.875 escudos.

En cuanto a gastos variables para el primer semestre de 1960, la Universidad Nacional de Santiago entregará a ese plantel educacional la suma de 665.034,40 escudos.

Asimismo, el Fisco entregará a la Universidad de Chile 120 mil dólares, para sus gastos en esa moneda extranjera.

178.

AMIGO Y
ENEMIGO

Pero Francisco Zendejas, por lo que una capa y un rostro de hombre, es un avatar de un avatar, es el impulsador de los nuevos valores literarios aztecas. Acá en Santiago se ha lanzado a leer, en sus pocos ratos libres, cuanto libro de los nuevos autores chilenos jóvenes ha llegado a sus manos.

«No tengo amigos entre los escritores», agrega refiriéndose a los literatos de Chile.

«Pareciera que prefiere leerlos y hablar entusiasmado de ellos, cuando valen».

El crítico literario del «Excelso» mantiene desde hace años una lista de autores que le compensa de 500 dólares, para las mejores obras de autores jóvenes. El primero en obtener este Premio «Xavier Villaurrutia» es el chileno Juan Rulfo, con su novela «Pedro Páramo», hoy traducida al alemán y al francés y que espera una nueva edición de la Oxford Press, de Londres.

En Chile, la gran actividad, uno de los novelistas aztecas jóvenes mejor cotizado,

NO HAY
COLERICOS

A una pregunta de LA NACIÓN el crítico mexicano contesta: "Sí, vacilaciones." "¿Sólo?" "Sí, sólo." "¿Colérico?" "Allá le llamamos tremendismo, a esta tendencia. Todos los escritores, novelistas y poetas están —en la forma— demostrando una pasión escéptica que sorprende un poco." "¿En la novela mexicana es social. Pero no es eso lo que obsesiona al joven escritor azteca, sino el penetrar en las raíces más profundas del ego mexicano?"

También nos informa que Miguel Alemán, hoy en México el escritor chileno más comentado y que entre los poetas existe ahora una "verdadera pasión por Vicente Huidobro." "Ocurre con el agregado de una especie de revaloración de su obra."

Francisco Zendejas, el crítico literario más leído en su patria, también tiene a su haber obras de su firma. Es autor de "Gerónimo, una pieza de teatro." El caso Pasternak, "entre y va." El caso Pasternak, "una conferencia que devino en libro."

LA INCOMUNICABILIDAD

Y hablando con un hombre interesado en el desarrollo de la cultura y el arte latinoamericano, la conversación cae necesariamente en el tema de la incomunicabilidad de las culturas nacionales de los pueblos del continente.

IMPULSA VALORES JOVENES. — El crítico más leído de México, Francisco Zendejas, hizo declaraciones para LA NACION. Dice que es el crítico "más odiado" en su patria. Sin embargo, es importante.

propulsor de los jóvenes va-
lores literarios aztecas.

Viajeros Aéreos

111

VIA PANAGRA:
A LIMA, "Los Cuatro Hermanos Silva", donde cumplirá una breve actuación, para luego dirigirse a la Feria Internacional de Manizales, Colombia.

—De EE.UU., el capitán David Findley, acompañado de su esposa, para integrarse como nuevo miembro a la Misión Aérea Norteamericana en Santiago.

—DE EE.UU., el Dr. Richard Bradfield, miembro de la Junta Directiva de la Fundación Rockefeller. En Chile visitará acompañado del Ministro del ramo, las estaciones agrícolas experimentales de Temuco.

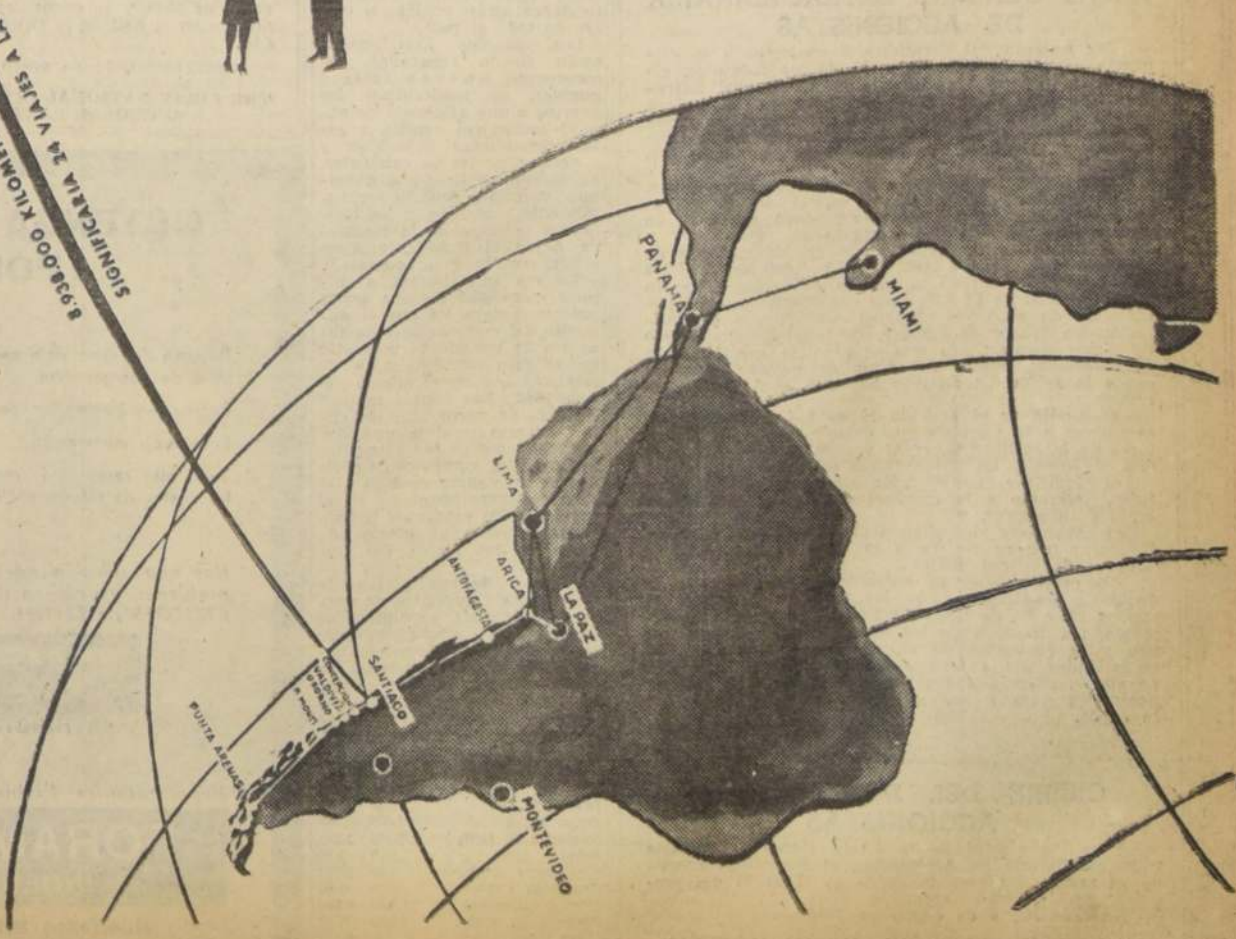
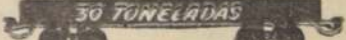
Santiago y Temuco.

LAN-CHILE
En 1959 obtuvo nuevamente
el PREMIO DE SEGURIDAD

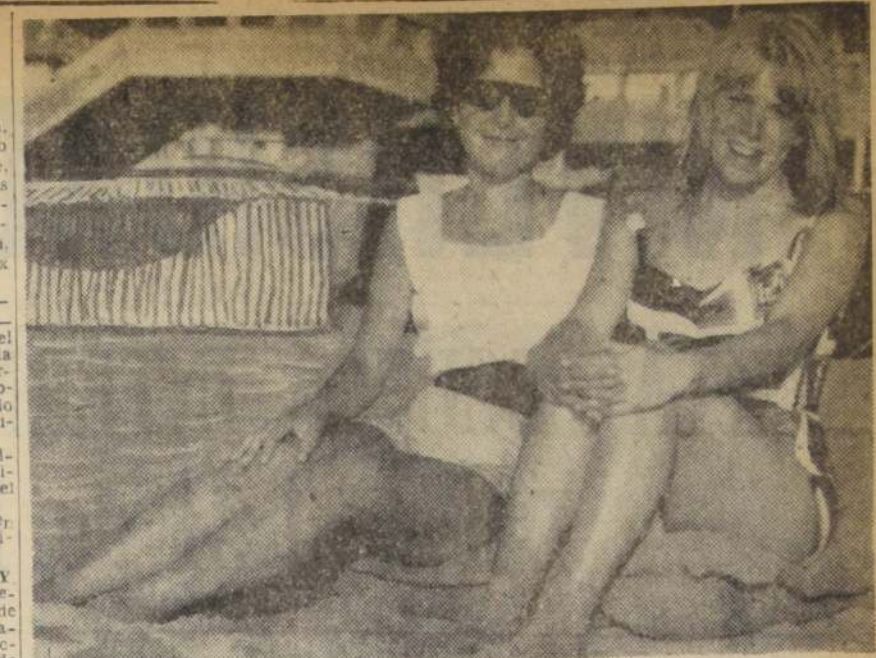
Estadística de tráfico durante el año 1959

288.000 PASAJEROS			
EQUIVALDRIA A 36 VECES EL DESFILE DE TROPAS EN LA PARADA DEL PARQUE			
174.000 KILOS CORREO SUPONIENDO CADA CARTA EN UN PROMEDIO DE 25 GRAMOS, EQUIVALDRIA A ENTREGAR MAS DE UNA CARTA A CADA HABITANTE DE CHILE			
5.497.000 KILOS DE EQUIPAJE			
EQUIVALE A 183 CARROS DE EQUIPAJE DE 30 TONELADAS CADA UNO.			
3.875.000 KILOS DE CARGA			
EQUIVALE A 129 CARROS DE CARGA DE 30 TONELADAS C/U.			
32.000 HORAS VOLADAS SI LA HUBIERA VOLADO UN SOLO AVION, SIGNIFICARIA HABER ESTADO 3 AÑOS 7 MESES Y 25 DIAS			

RUBROS	NACIONAL	INTERNAC.	TOTAL LAN
Pasajeros	209.000	79.000	288.000
Pasajero - Kms.	166.670.000	136.204.000	302.874.000
Carga (Kgs.)	3.246.000	629.000	3.875.000
Carga Ton. - Km.	2.883.000	1.032.000	3.915.000
Exc. Equip. (Kgs.)	591.000	191.000	5.497.000
Exc. Equip. Ton. Km.	705.000	369.000	1.074.000
CORREO (Kgs.)	129.000	45.000	174.000
CORREO Ton. Km.	141.000	105.000	246.000
HORAS VOLADAS	23.000	9.000	32.000
Kms. Recorridos	5.561.000	3.377.000	8.938.000



13



EN PLAYA AMARILLA (CONCON).— Paz Chateau Silva y Maria Teresa Pizarro Delano,
dos hermosas y atra ventas veraneantes.



EN PLAYA AMARILLA (CONCON).— Paz Chateau Silva y Maria Teresa Pizarro Delano.
dos hermosas y atra yentes veraneantes.

La ya famosa cocina de la Casa Mervilles, donde se preparan los guisos más apetecidos de la buena mesa chilena

Un aspecto del comedor de verano, todos los días extraordinariamente concurrido.

PERSONALIDADES VISITAN MERVELLES donde se come bien y se presta toda lo chileno. Mervilles es ha incorporado a la geografía culinaria de Chile.

CARINO POR VER COMER BIEN

paredes de los amplios comedores de la casa Mervilles, y cuando el visitante busca un rincón genuinamente chileno, el nombre de esa casa y la ubicación precisa para encontrarlo, el extranjero desea.

Esta característica ha llevado a una expresión que podría el lema de la llamada

que yo del país. En la hospitalaria casa de la Avenida Blanco Encadana, se formaron los nuevos comités de las ciudades. Las veteranas sociedades celebran allí sus aniversarios o los acontecimientos más im-

vado el nombre de Mervilles más allá de las fronteras. Por eso se explica la presencia de tanta gente bien formada en la diplomacia, personajes de Gobierno, autoridades municipales, altos jefes administra-

—Nada nos satisface que ver a la gente gozando de una buena vida, que lleve todo el sabor de la vida o del mar nuestro, lo sano y grato, servido en ambiente de legítima ale-

Para los chofieres que diariamente movilizan turistas desde las estaciones ferroviarias y puertos del litoral, Merviles ya no es solamente un lugar



USA, para Mervilles, donde está todo listo, siempre fresco y de óptima calidad, para la preparación de una vista del frontis de la casa de la Avenida Blanco Encalada.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

SEXTA ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO

Del 4 al 31 de Enero de 1960

CHILE EN EL MUNDO
1960
UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

I.-Chile en el Mundo

PRIMERA SEMANA DE ENERO

A.-CLAVES PARA EL CONOCIMIENTO DEL HOMBRE DE CHILE

- 1.-PERSONAJES, CARACTERES Y TIPOS NACIONALES.
- 2.-EL CHILENO Y SU MODO DE HABLAR.
- 3.-EL CHILENO EN SU OFICIO.
- 4.-EL CHILENO EN SU AMBIENTE NATURAL.
- 5.-EL CHILENO EN SU AMBIENTE POETICO.

B.-LA LITERATURA EN CHILE

- 1.-SINOPSIS DE LA LITERATURA DEL SIGLO XIX.
- 2.-SINOPSIS DE LA LITERATURA DEL SIGLO XX.
- 3.-LA NOVELA EN CHILE.
- 4.-EL TEATRO CHILENO.
- 5.-LA POESIA EN CHILE.
- 6.-EL ENSAYO Y LA CRITICA EN CHILE.
- 7.-ANALISIS DE TEXTOS LITERARIOS.
- 8.-GABRIELA MISTRAL.
- 9.-EXPOSICION CRITICA - BIBLIOGRAFIA DE PABLO NERUDA.

C.-LA EDUCACION EN CHILE

- 1.-MISION DE LA UNIVERSIDAD CHILENA.
- 2.-PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.
- 3.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CHILE.
- 4.-LA ENSEÑANZA TECNICA PROFESIONAL.

D.-TECNICA Y HUMANISMO

- Profesores señores Arturo Aldunate Phillips, Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado, Jean Cizaletti y Moisés Latorre.
- 3.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 4.-LA ENSEÑANZA PRIMARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 5.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 6.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 7.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 8.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 9.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 10.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 11.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 12.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 13.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 14.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 15.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 16.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 17.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 18.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 19.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 20.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 21.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 22.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 23.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 24.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 25.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 26.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 27.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 28.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 29.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 30.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 31.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 32.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 33.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 34.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 35.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 36.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 37.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 38.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 39.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 40.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 41.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 42.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 43.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 44.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 45.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 46.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 47.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 48.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 49.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 50.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 51.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 52.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 53.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 54.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 55.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 56.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 57.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 58.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 59.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 60.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 61.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 62.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 63.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 64.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 65.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 66.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 67.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 68.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 69.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 70.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 71.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 72.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 73.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 74.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 75.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 76.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 77.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 78.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 79.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 80.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 81.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 82.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 83.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 84.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 85.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 86.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 87.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 88.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 89.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 90.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 91.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 92.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 93.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 94.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 95.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 96.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 97.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 98.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 99.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.
 - 100.-LA ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUS PROBLEMAS.

CH.-EVOLUCION SOCIAL, POLITICA Y ECONOMICA DE CHILE

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

CH.-EVOLUCION SOCIAL, POLITICA Y ECONOMICA DE CHILE

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

II.-Seminario de Estudios Humanísticos Americanos

PRIMER ENCuentRO DE ESCRITORES AMERICANOS

TERCERA SEMANA DE ENERO

ARGENTINA

- 1.-EL ESTADO EN LA MECANIZACION AGRICOLA DE CHILE.
- 2.-ORGANIZACION JURIDICA DE CHILE.
- 3.-EL PENSAMIENTO JURIDICO A TRAVES DE LA HISTORIA CONSTITUCIONAL.
- 4.-TRANSFORMACION HISTORICOJURIDICA DEL TERRITORIO DE CHILE DURANTE EL SIGLO XIX.
- 5.-EL ACTUAL TERRITORIO DE CHILE.
- 6.-EVOLUCION DEL CONCEPTO DE LITO HACIA ESTRUCTURAS SOCIALES Y ECONOMICAS.
- 7.-LEGISLACION Y POLITICA FORESTAL.
- 8.-SINDICALISMO Y ORGANIZACION SINDICAL CHILENA.
- 9.-SINOPSIS JURIDICA DE LA REPUBLICA DE CHILE.

BOLIVIA

- 1.-INTRODUCCION A LA ANTROPOLOGIA CULTURAL.
- 2.-ANTROPOLOGIA CULTURAL.
- 3.-ANTROPOLOGIA SOCIAL.
- 4.-ANTROPOLOGIA Y FOLKLORE.
- 5.-LAS CULTURAS NATIVAS DE CHILE.
- 6.-VISION ACTUAL DEL PUEBLO ARAUCANO.

BRASIL

- 1.-MEDICINA EN CHILE.
- 2.-MEDICINA EN CHILE Y EN ASIA.
- 3.-MEDICINA EN CHILE Y EN ESTADOS UNIDOS.
- 4.-MEDICINA EN CHILE Y EN URSS.
- 5.-LA MEDICINA EN CHILE Y EN AMERICA LATINA.
- 6.-CURSOS SOBRE NIVEL DE VIDA Y SALUD.
- 7.-LAS PROFESIONES EN EL FUTURO DE LA SALUD DE CHILE.

COLOMBIA

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

CHILE

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

COSTA RICA

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

ECUADOR

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

EL SALVADOR

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

ESTADOS UNIDOS

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

MEXICO

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

PERU

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

URUGUAY

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

VENEZUELA

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

Observadores de America y Europa

III.-Diálogos Filosóficos

SEGUNDA SEMANA DE ENERO

FILOSOFIA Y CIENCIA

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

LA FILOSOFIA Y LA CRISIS ACTUAL

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

LA FILOSOFIA CIENTIFICA CONTEMPORANEA

- 1.-SINOPSIS HISTORICA DEL CHILE COLONIAL.
- 2.-EL PENSAMIENTO POLITICO DE LA PATRIA VIEJA.
- 3.-INSTITUCIONES POLITICAS CHILENAS.
- 4.-LA EVOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS EN CHILE.
- 5.-HISTORIA DEL MOVIMIENTO SINDICAL CHILENO.
- 6.-HISTORIA DE CHILE.
- 7.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE.
- 8.-DESARROLLO ECONOMICO Y PLANIFICACION REGIONAL.

INTERVENCIONES: Profesores señores Marco Antonio Allendes, Bogumil Jasinski, Ernesto Maiz Vallinilla, Félix Martínez, Luis Oyarzún, Juan Rivano, Félix Schwartzmann, Francisco Soler, Juan de Dios Vial Larrain.

IV.-Pensamiento Científico

(Desde el lunes 11 de enero, de 10 a 11 horas)

A.-BIOLOGIA

- 1.-LA EVOLUCION A LA LUZ DE LA GENETICA.
- 2.-ORGANIZACION DE LA VIDA: PRO. MORFOLOGIA - FORMA Y FUNCION.
- 3.-ESQUEMA DE ORGANIZACION DE LAS PLANTAS.
- 4.-ESQUEMA DE ORGANIZACION DE LOS ANIMALES.
- 5.-CONCEPTO ACTUAL DE LA CELULA: a) Fisiología de la célula vegetal. b) Fisiología de la célula animal. c) Aspectos químicos de la constitución celular.
- 6.-JORNADAS MORFOLOGICAS. A cargo de la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica de Chile. Con los siguientes participantes: Dres: Carlos Allaga, Orlando Badinez, Eduardo Calderón, Hugo Hernández, Ernesto Heróles, Riechert, Iglesias, Dr. Alejandro Lipschütz, Héctor Rodríguez, Guillermo Rojas, Enrique Soler, Abraham Weinstein, Otmát Wilhelm.
- 7.-HIDROLOGIA: a) Los organismos y el agua. b) La reproducción de los peces. c) La fisiología de los peces. d) La fisiología de los peces. e) La fisiología de los peces. f) La fisiología de los peces. g) La fisiología de los peces. h) La fisiología de los peces. i) La fisiología de los peces. j) La fisiología de los peces. k) La fisiología de los peces. l) La fisiología de los peces. m) La fisiología de los peces. n) La fisiología de los peces. o) La fisiología de los peces. p) La fisiología de los peces. q) La fisiología de los peces. r) La fisiología de los peces. s) La fisiología de los peces. t) La fisiología de los peces. u) La fisiología de los peces. v) La fisiología de los peces. w) La fisiología de los peces. x) La fisiología de los peces. y) La fisiología de los peces. z) La fisiología de los peces.

B.-QUIMICA

- 1.-ESPECTROS MOLECULARES: TEORIA Y APLICACIONES. a) Nociones de Mecánica Cuántica. b) Espectros Moleculares. c) Espectros Moleculares. d) Espectros Moleculares. e) Espectros Moleculares. f) Espectros Moleculares. g) Espectros Moleculares. h) Espectros Moleculares. i) Espectros Moleculares. j) Espectros Moleculares. k) Espectros Moleculares. l) Espectros Moleculares. m) Espectros Moleculares. n) Espectros Moleculares. o) Espectros Moleculares. p) Espectros Moleculares. q) Espectros Moleculares. r) Espectros Moleculares. s) Espectros Moleculares. t) Espectros Moleculares. u) Espectros Moleculares. v) Espectros Moleculares. w) Espectros Moleculares. x) Espectros Moleculares. y) Espectros Moleculares. z) Espectros Moleculares.

C.-GEOLOGIA

- 1.-GEOLOGIA GENERAL APLICADA A CHILE.
- 2.-PRINCIPIOS DE GEOLOGIA ECONOMICA Y PROSPECCION POR YACIMIENTOS GENERALES.
- 3.-RELATIVIDAD CLASICA Y RELATIVIDAD EINSTEINIANA.
- 4.-LAS NUEVAS TEORIAS CUANTICAS Y EL INDETERMINISMO MICROSCOPICO.
- 5.-LA ESPECTROGRAFIA Y LAS ONDAS ULTRASONICAS EN LA DETERMINACION DE LAS PROPIEDADES FISICAS DE LOS CUERPOS.
- 6.-TEORIA DE LA MECANICA DE LAS VIBRACIONES.
- 7.-FUNDAMENTO DE LAS FUNCIONES DE VARIABLE COMPLEJA.
- 8.-LA ESPECTROGRAFIA EN LA DETERMINACION DE LA ESTRUCTURA DEL MICRO Y MACROCOSMOS.
- 9.-CONCEPTOS MODERNOS DE LA FISICA NUCLEAR.
- 10.-GENESIS DE LA MECANICA DE NEWTON.

D.-CIENCIA DEL LENGUAJE

- 1.-LOS FUNDAMENTOS DE LA GRAMATICA.
- 2.-ORIENTACION DE LA LINGUISTICA ACTUAL.
- 3.-MESA REDONDA: a) Distinción entre sistema y norma de los hechos lingüísticos. b) La gramática. c) Poesía y lengua.

INTERVENCIONES: Catedráticos de las Universidades de Concepción y de Chile.

V.-Problemática de la Cultura Contemporánea

- 1.-PSICOLOGIA CRIMINAL: EL SUJETO DEL DELITO Y SU VICTIMA.
- 2.-PROBLEMATICA DE LA EDUCACION ACTUAL.
- 3.-PROBLEMAS DE LA PLASTICA MODERNA.
- 4.-TECNICA DE LA CIUDAD Y ARQUITECTURA.
- 5.-SITUACION DE LA PINTURA CONTEMPORANEA.
- 6.-PROBLEMAS DE LA LITERATURA URUGUAYA ACTUAL.
- 7.-LA CIUDAD AMERICANA.
- 8.-INTRODUCCION AL FENOMENO HUMANO.
- 9.-PROBLEMAS PSICOLOGICOS ACTUALES.
- 10.-a) PSICOLOGIA INFANTIL. b) PSICOLOGIA DEL AMOR.
- 11.-PROBLEMATICA DE LA MUSICA ACTUAL.
- 12.-MANO, CEREBRO Y SOCIEDAD.
- 13.-LOS MANUSCRITOS DEL MAR MUERTO Y LOS MANUSCRITOS GNOSTICOS DEL ALTO EGIPTO: NUEVAS LUCES SOBRE LOS ORIGENES Y PRIMERAS FASES DEL CRISTIANISMO.
- 14.-DIALOGOS SOBRE ARQUITECTURA.
- 15.-SITUACION DEL PERIODISMO EN EL MUNDO ACTUAL.
- 16.-SEMINARIO SOBRE PROBLEMAS DE BIBLIOTECAS.
- 17.-APRECIACION CINEMATOGRAFICA: FORO Y CRITICA.
- 18.-SIGNIFICACION DE LA RADIO EN EL MUNDO ACTUAL.
- 19.-PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO.

VI.-Técnicas y Prácticas Generales

- 1.-ALEMAN.
- 2.-FRANCES.
- 3.-ITALIANO.
- 4.-CURSO ELEMENTAL DE GRAMATICA.
- 5.-CURSO DE GRAMATICA.
- 6.-CURSO DE GRAMATICA.
- 7.-CURSO DE GRAMATICA.
- 8.-CURSO DE GRAMATICA.
- 9.-CURSO DE GRAMATICA.
- 10.-CURSO DE GRAMATICA.
- 11.-CURSO DE GRAMATICA.
- 12.-CURSO DE GRAMATICA.
- 13.-CURSO DE GRAMATICA.
- 14.-CURSO DE GRAMATICA.
- 15.-CURSO DE GRAMATICA.
- 16.-CURSO DE GRAMATICA.
- 17.-CURSO DE GRAMATICA.
- 18.-CURSO DE GRAMATICA.
- 19.-CURSO DE GRAMATICA.
- 20.-CURSO DE GRAMATICA.
- 21.-CURSO DE GRAMATICA.
- 22.-CURSO DE GRAMATICA.
- 23.-CURSO DE GRAMATICA.
- 24.-CURSO DE GRAMATICA.
- 25.-CURSO DE GRAMATICA.
- 26.-CURSO DE GRAMATICA.
- 27.-CURSO DE GRAMATICA.
- 28.-CURSO DE GRAMATICA.
- 29.-CURSO DE GRAMATICA.
- 30.-CURSO DE GRAMATICA.
- 31.-CURSO DE GRAMATICA.
- 32.-CURSO DE GRAMATICA.
- 33.-CURSO DE GRAMATICA.
- 34.-CURSO DE GRAMATICA.
- 35.-CURSO DE GRAMATICA.
- 36.-CURSO DE GRAMATICA.
- 37.-CURSO DE GRAMATICA.
- 38.-CURSO DE GRAMATICA.
- 39.-CURSO DE GRAMATICA.
- 40.-CURSO DE GRAMATICA.
- 41.-CURSO DE GRAMATICA.
- 42.-CURSO DE GRAMATICA.
- 43.-CURSO DE GRAMATICA.
- 44.-CURSO DE GRAMATICA.
- 45.-CURSO DE GRAMATICA.
- 46.-CURSO DE GRAMATICA.
- 47.-CURSO DE GRAMATICA.
- 48.-CURSO DE GRAMATICA.
- 49.-CURSO DE GRAMATICA.
- 50.-CURSO DE GRAMATICA.
- 51.-CURSO DE GRAMATICA.
- 52.-CURSO DE GRAMATICA.
- 53.-CURSO DE GRAMATICA.
- 54.-CURSO DE GRAMATICA.
- 55.-CURSO DE GRAMATICA.
- 56.-CURSO DE GRAMATICA.
- 57.-CURSO DE GRAMATICA.
- 58.-CURSO DE GRAMATICA.
- 59.-CURSO DE GRAMATICA.
- 60.-CURSO DE GRAMATICA.
- 61.-CURSO DE GRAMATICA.
- 62.-CURSO DE GRAMATICA.
- 63.-CURSO DE GRAMATICA.
- 64.-CURSO DE GRAMATICA.
- 65.-CURSO DE GRAMATICA.
- 66.-CURSO DE GRAMATICA.
- 67.-CURSO DE GRAMATICA.
- 68.-CURSO DE GRAMATICA.
- 69.-CURSO DE GRAMATICA.
- 70.-CURSO DE GRAMATICA.
- 71.-CURSO DE GRAMATICA.
- 72.-CURSO DE GRAMATICA.
- 73.-CURSO DE GRAMATICA.
- 74.-CURSO DE GRAMATICA.
- 75.-CURSO DE GRAMATICA.
- 76.-CURSO DE GRAMATICA.
- 77.-CURSO DE GRAMATICA.
- 78.-CURSO DE GRAMATICA.
- 79.-CURSO DE GRAMATICA.
- 80.-CURSO DE GRAMATICA.
- 81.-CURSO DE GRAMATICA.
- 82.-CURSO DE GRAMATICA.
- 83.-CURSO DE GRAMATICA.
- 84.-CURSO DE GRAMATICA.
- 85.-CURSO DE GRAMATICA.
- 86.-CURSO DE GRAMATICA.
- 87.-CURSO DE GRAMATICA.
- 88.-CURSO DE GRAMATICA.
- 89.-CURSO DE GRAMATICA.
- 90.-CURSO DE GRAMATICA.
- 91.-CURSO DE GRAMATICA.
- 92.-CURSO DE GRAMATICA.
- 93.-CURSO DE GRAMATICA.
- 94.-CURSO DE GRAMATICA.
- 95.-CURSO DE GRAMATICA.
- 96.-CURSO DE GRAMATICA.
- 97.-CURSO DE GRAMATICA.
- 98.-CURSO DE GRAMATICA.
- 99.-CURSO DE GRAMATICA.
- 100.-CURSO DE GRAMATICA.

Invitados especiales: Compositores e intérpretes nacionales.

CH.-TEATRO

- 1.-MAQUILAJE.
- 2.-ILUMINACION.
- 3.-COMO VER PINTURA.
- 4.-CERAMICA.
- 5.-CURSO SOBRE AFICHES.
- 6.-ESCULTURA.

D.-Servicio Social

- 1.-COMO SE HACE USO DE LOS BENEFICIOS DEL SERVICIO SOCIAL.
- 2.-COMO ORGANIZA UD SU PRESUPUESTO PARA UNA VIDA MEJOR.
- 3.-CONOCE UD LA UTILIDAD DE LOS GRUPOS Y CLUBES QUE FUNCIONAN EN SU BARRIO?

E.-Capacitación y perfeccionamiento.

tion. 0
NOS.
S.
n.
el.
S.
OSO.
DE NA

DE NA
E FUT.
Riera
A NA
GIM.
ARRE
DO Y
MIEN-
e Ig.
TURA
NOS.
ALES.
ayo.
A AL
mann
s.
s y de
omia y
Concep-
RESAS.
N DE
Y HU.

Poblete
COS.
ADML
ACION
tidades
ARMA-
Farma
QUIMI-
APLI-
LUCO.
Sergio
FAR-
SOBRE
amiento
mica.
r.
AMICA
S UNI-
QUIMI-
UCTOS
car Po-
A IN-
Carlos
GIMEN
ACIO.

AMBICIOSO PLAN

da. conocimientos;

80.000 HORAS-HOMBRE
DE CLASES

Como dijimos, el plan de entrenamiento de la Bra den es desarrollado por intermedio del Servicio de Entrenamiento Industrial, bajo la dirección del Departamento de Entrenamiento.

El responsable directo del entrenamiento del personal en cada uno de los departamentos de la Compañía es el jefe del mismo, secundado por el asesor que le proporciona el Servicio de Entrenamiento y por un coordinador especialmente asignado.

**SE RESPETAN
HORAS LIBRES**

Se tiene especial cuidado de no sacrificar las horas libres del trabajador, en los cursos de entrenamiento. Cuando por excepción esto se hace necesario, la Empresa cancela el sobretiempo correspondiente.

Los cursos se inician en el mes de abril para terminar en marzo del año siguiente y funcionan en los diversos campamentos de la Compañía. Las sesiones de trabajo tienen una duración media de dos horas y se ajustan a un plan didáctico orientado a que la materia sea íntegramente asimilada por el alumno durante el desarrollo de la lección. Por ello, al finalizar cada sesión, el instructor, mediante interrogaciones y pruebas especiales, determina el grado de provecho obtenido por su auditorio y si será o no necesario insistir posteriormente sobre una materia.

ENTRENAMIENTO GRADUAL

Braden Copper ha ido des

arrollando su plan de entrenamiento en forma gradual. Era imposible hacer llegar de inmediato sus beneficios a la totalidad del personal de la Empresa. En 1958 cerca de 1.500 obreros y empleados asistieron a los diversos cursos preparados. Durante el año que finalizará en marzo de 1960, re-

cibirán instrucción alrededor de 3.000 personas que representan más o menos el 50 por ciento de los que trabajan para la Compañía. El programa se inició e

Braden con el entrenamiento del llamado supervisor de primera línea, o sea, con el jefe que tiene directamente a su cargo al empleado u obrero. Se formaron instructores y conductores de conferencias, labor que fue cumplida por especialistas del Servicio de Entrenamiento.

En los cursos de instructores se comenzó por enseñar la técnica necesaria para determinar lo que se llama la "necesidad de entrenamiento", método que refleja en forma específica y precisa las materias que se debe enseñar a un determinado grupo de trabajo. La suma de estas "necesidades de entrenamiento", que no son otra cosa que deficiencias en el trabajo, constituyen las bases del Plan de Entrenamiento en los diferentes Departamentos. Como se ve, no se entrena por entrenar, sino para lograr un fin prácticamente definido.

Una vez que estos instructores y conductores de conferencias han finalizado sus cursos, quedan en condiciones de servir como colaboradores eficaces a los asesores de entrenamiento en la preparación y desarrollo de los cursos para obreros y empleados.

MÉTODOS DE ENSEÑANZA

En las clases para instructores se imparten nociones generales sobre principios, procedimientos, métodos y medios didácticos auxiliares. Viene luego la enseñanza acerca de cómo se preparan cursos formales, a base de planes de lección, que sirven de guía para el desarrollo de la clase y que quedarán luego a disposición de otros instructores. Se prepara luego al futuro instructor para dictar sus clases y, finalmente, se le enseña la forma de evaluar la instrucción impartida y los resultados que ha tenido en la misma en los trabajos normales.

En lo referente a los cursos para Conductores de Conferencias, se impartieron también en ellos los conocimientos básicos sobre principios, métodos, procedimientos y medios auxiliares de instrucción, pero su orientación específica se dirige hacia la forma cómo preparar y desarrollar tres actividades típicas: la disertación, la conferencia de entrenamiento y la conferencia para resolver problemas.

RESULTADOS DE UN PLAN

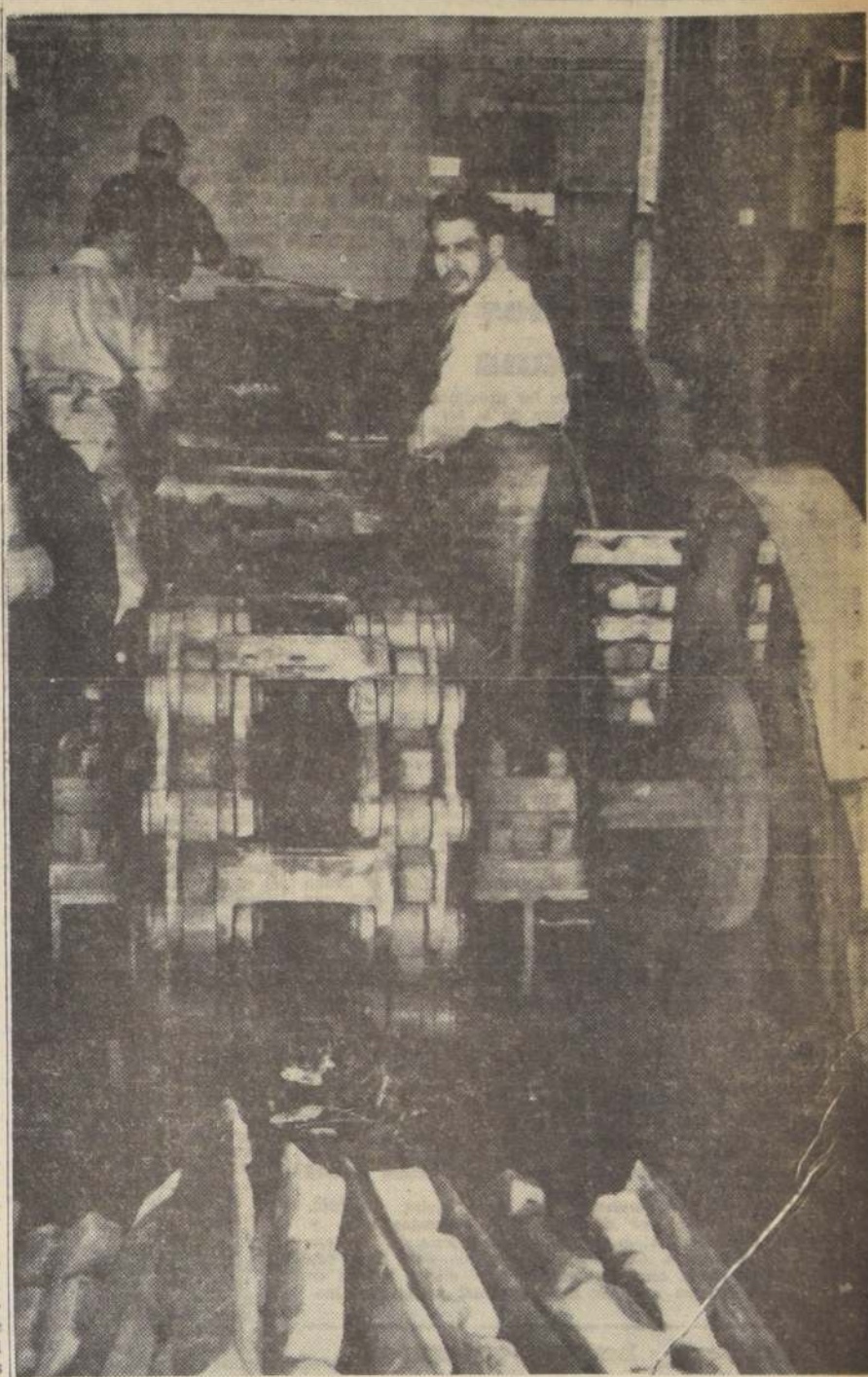
Fuera del aspecto de perfeccionamiento técnico del empleado u obrero, el plan de entrenamiento industrial, que desarrolla Braden Copper tiene también otras proyecciones: dar al personal una comprensión más amplia y clara de la forma en que desarrolla sus actividades la Compañía y lo penetra del espíritu que guía cada una de las decisiones de sus superiores, lo que, a la larga producirá un mejoramiento indiscutible en las relaciones entre capital y trabajo.

El plan de entrenamiento industrial que está actualmente en aplicación en Braden Copper comprende los siguientes programas: del

escalon medio administrativo, de desarrollo del personal, de técnica de supervi-

nion, de entrenamiento técnico para supervisores y obreros, de entrenamiento de empleados de oficina y cursos de instructores y conductores de conferencias. En conjunto, el plan está formado por más de 100 cursos distintos, complementados por un programa de idiomas—inglés y castellano—y por otro de orientación para el trabajador nuevo.

Una prueba del éxito que ha logrado esta iniciativa de la Braden Copper la encontramos en el creciente interés demostrado por el personal para asistir a los cursos de entrenamiento industrial.



El grabado muestra el manipuleo de las barras de cobre en la fundición de Caletones de la Braden Copper Company.

Farmesa

M. R.

**BUIN
FONO 57**

SANTIAGO
FONO 33931

Herramientas de Acero Forjado

- Agricultura
- Construcción
- Industria
- Ferrocarriles
- Minería

Son garantía de Calidad
Pídalas en todas las ferreterías

**MANTENEMOS
LOS MISMOS
PRECIOS DE
1959**

Conferencia Económica Atlántica ayudará a naciones subdesarrolladas

PARIS, 13 (UPI). Por K. G. Thaler. — La Conferencia Económica Atlántica de 13 Naciones, acordó hoy establecer una organización para la planificación común de la ayuda de Occidente a las naciones menos desarrolladas.

Pero las deliberaciones sufrieron obstáculos al tratarse las políticas contradictorias de los bloques comerciales rivales de Europa.

Las diferencias impidieron un acuerdo sobre el plan general norteamericano para unir a la Europa libre con Estados Unidos y Canadá en una cooperación comercial más estrecha. Este conflicto obligó a suspender la sesión de la tarde —que debía ser la final— para que un comité de expertos tratase de encontrar una fórmula de avenimiento. La conferencia volverá a reunirse mañana.

Nuevos juicios revolucionarios en La Habana y Pinar del Río

LA HABANA, 13 (UPI). — En las próximas 72 horas se iniciará en el teatro de la fortaleza de La Cabaña el juicio contra quince personas implicadas en el intento de invasión de agosto último, que, según el Gobierno, fue organizado en la República Dominicana.

El acusador militar, doctor Armando Torres Santayoli, ha pedido la pena de 30 años de cárcel para nueve de los acusados, y de 20 años para los otros.

La fecha exacta en que comenzará el juicio constituye un secreto, ya que hay varias versiones extraoficiales sobre el asunto. Sin embargo, se cree que el proceso comenzará el viernes.

Los detenidos han sido acusados de haber participado o estar complicados en un plan de invasión para derrocar al Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, que culminó con el descenso de un avión con hombres armados en la población de Trinidad, provincia de El avión de los complotados cayó así por las autoridades cubanas.

Chessman continúa su "batalla por la vida"

SAN FRANCISCO, 13 (UPI). — Caryl Chessman, condenado a morir en la cámara de gas de la prisión de San Quintín el 19 de febrero próximo, inició hoy una nueva gestión para lograr el aplazamiento de su ejecución, sólo 24 horas después que el Tribunal Supremo de Estados Unidos rechazó su petición número 14.

El abogado George T. Davis presentó la nueva apelación ante el Juez Leon E. Goodman. El próximo lunes se celebrará una audiencia para conocer de la apelación, en la cual se pide a Goodman que falle la orden de aplazamiento dictada hace cinco años que está aún en vigor.

Davis sostiene que la orden de aplazamiento, cancelada por Goodman, fue rehabilitada por un fallo del Tribunal Supremo de Estados Unidos, el seis de junio de 1957, en el que se dispuso que los Tribunales de California efectuasen una audiencia sobre el caso de Chessman.

También solicita el abogado que se rehabilite la solicitud de Habeas Corpus que se denegó a Chessman. Davis dijo que también presentará un pedido para que se ponga en libertad a Chessman, basándose en que el Estado no proporcionó a Chessman todo el amparo que ofrece la ley en la audiencia del año pasado en Los Angeles, durante la cual se estudió la memoria del juicio original contra el condenado, efectuado en 1948.

«Creo que nuestras perspectivas son buenas», declaró Davis.

Chessman fue condenado en Los Angeles en 1948, donde se le juzgó por 17 causas por secuestro, robo y estafa. Durante sus once años en la galería de los condenados a muerte, Chessman ha evadido siete citas con la cámara de la muerte mediante apelaciones legales en las cuales afirma que las memorias del juicio son inexactas.

12 días de huelga enteraron sin comer dirigidos argentinos

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Los cinco dirigentes de la Confederación de Empleados de Comercio que iniciaron una huelga de hambre el día de Año Nuevo para exigir mejores salarios para los 600.000 miembros de su organización, completaron hoy doce días sin comer, pero no ya a la vista del público.

Por ordenes del Ministerio de Salud Pública, los cinco fueron trasladados anoche a una clínica cercana, donde los médicos les dieron un ultimátum: levantar la huelga o marcharse. Los huelguistas optaron por lo último y se trasladaron a la sede de la Confederación.

Desde el comienzo de la huelga el calor abrasador de verano, para pasar frente a los lechos de los huelguistas, hasta que, finalmente, la policía tuvo que tender sogas y organizar columnas para que los huelguistas, anoche después que las autoridades, alarmadas por los informes de los médicos que atendían a los huelguistas, ordenaron su hospitalización.

Aunque los médicos que los examinaron en la clínica encontraron que dos de ellos estaban en "estado inquietante", los cinco se mantuvieron firmes en continuar la huelga hasta que las demandas de la Confederación fueran atendidas.

Ingiriendo sólo agua mezclada con jugo de toronja una vez cada hora, los cinco han perdido entre 8 kilos y 100 gramos y 11 kilos y 200 en doce días de huelga.



MUEBLES DE GRAN OCASION

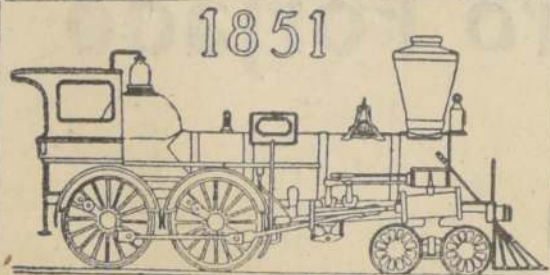
SOFA-CAMAS

1028 - Nataniel - 1028

Sofa-camas última creación, variadas en modelos; de día Ud. disfruta en un cómodo sofá y por la noche lo convierte en una cama. Visto en nuestra fábrica sin ningún compromiso. \$ 70.000. — Fantástico amoblado living abanico, fina terminación, única oportunidad. \$ 100.000. — Maravilloso living superabundante, con dobles cojines en plumas maravillosas y autocheque esta ocasión. \$ 98.000. — Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en línea, barniz patinado. \$ 195.000. — Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmables y espejos importados. \$ 45.000. — Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinitas de muebles en diferentes estilos, a precios botados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en

1028 - Nataniel - 1028

Para comerciantes precios especiales. Enviamos a provincias.



FERROCARRILES DEL ESTADO

Depto. de Materiales y Almacenes

PROPUESTAS PUBLICAS

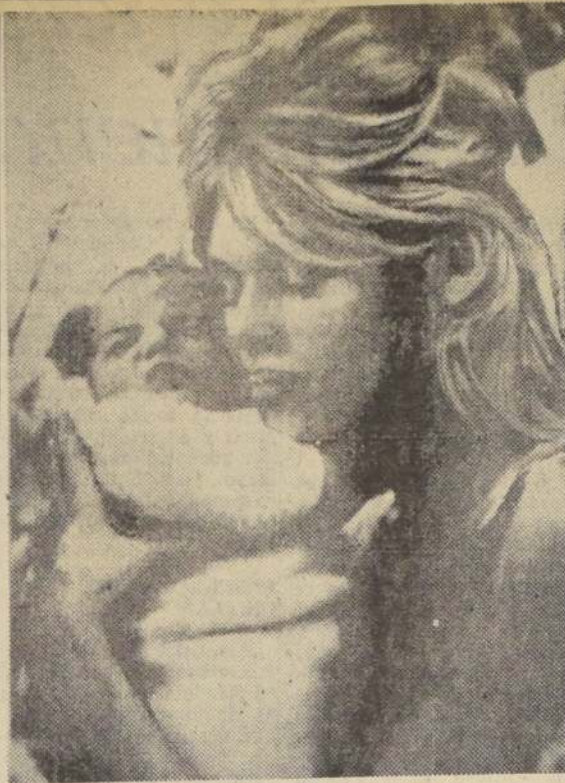
Para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 11 horas y los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

VIERNES 29 DE ENERO DE 1960, A LAS 11 HORAS
GRUPO N.º 20. — PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR

Aguarrás y Aceites	26.000 Lts.
Barnices y Esmaltes	13.500 Lts.
Pinturas en pastas	14.000 Kg.
PINTURAS PREPARADAS	164.000 Lts.
Brochas y Pinceles	12.400 Unid.

VIERNES 26 DE FEBRERO DE 1960, A LAS 11 HRS.
GRUPO 15
"EMPAQUETADURAS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA"

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES



PARIS. — La "Gaita del Sexo" francesa, Brigitte Bardot, estrecha amorosamente su mejilla a la de su hijo Nicolas, nacido hace sólo dos días, mientras posa para su primera fotografía el 13 de enero. A ambos se les ve en su hogar aquí. El bebé pesó siete libras, más o menos tres kilos 200 gramos.

Más de 30 muertos han causado el frío y las tormentas en Europa

LONDRES, 13 (UPI). — (Por Gregory Jensen). — Temperaturas polares acompañadas de nieve, hielo y tormentas afectaron hoy a la mayor parte de Europa, aumentando el total de muertes causadas por el mal tiempo. Informaciones extraoficiales hacen llegar este total a más de 30 en estos momentos.

Solamente de Alemania se tienen informaciones de 25 muertes resultantes del mal tiempo. En España, dos pastores murieron congelados, con lo cual subió a seis el total de muertos en ese país. De Finlandia se informa de tres muertos y se sabe de varias víctimas más en Italia, Gran Bretaña y países escandinavos.

En Viena, el tránsito está paralizado por 60 centímetros de nieve. En la mayor parte de Gran Bretaña está interrumpido el servicio de transporte por trenes, carreteras y aviones.

Italia se halla bajo los efectos de una combinación curiosa de estados del tiempo. El norte tiene temperaturas bajo cero y nieve; el sur es azotado por tempestades de arena procedentes de los desiertos africanos, que cruzan el Mediterráneo y que han provocado allí lluvias de consistencia fangosa.

Ventarrones de fuerza ciclónica han azotado duramente a la isla italiana de Cerdeña, obligando al ganado a refugiarse. Casi todas las carreteras en la zona occidental de Hungría están intransitables por causa de la nieve, y en Budapest hay un verdadero caos en la movilidad. Del sector occidental del mismo país se informa que hay varios trenes inmovilizados también por la nieve.

EN DINAMARCA. — Se informa que casi todos los puertos de Dinamarca corren el peligro de quedar bloqueados por los hielos si no alivia la intensidad del frío.

Polonia está sufriendo barbañetes. Sus llanuras han sido cubiertas por una espesa capa de nieve. Varsovia, seriamente afectada también, está literalmente empuñada, por lo que se ha llamado a centenares de obreros a despejar la nieve para procurar que por lo menos las calles principales sean transitables.

En el norte de Noruega, el termómetro cayó a unos 37 grados bajo cero centígrado.

La tormenta bajo hacia el sur por la península italiana, llegando hasta casi 160 kilómetros de Roma, mientras que Nápoles, más al sur, sufrió los efectos del aguacilete.

Las tormentas de nieve en España son las peores de que se tiene recuerdo en el país. Madrid tiene una alfombra de más de 15 centímetros.

La nieve y las bajas temperaturas constituyen la delicia de los deportistas. Los campos de esquí de Suiza informan que las condiciones para ese deporte son excelentes, y otro tanto ocurre en Austria y Bélgica. Sin embargo, algunos campos de esquí han sido cerrados al acceso de los deportistas por el peligro de grandes aludes.

América Latina contribuyó al buen éxito del Año Geofísico Internacional

WASHINGTON, 13 (UPI). — (Por Harry W. Franz). — La Academia Nacional de Ciencias expresa hoy en un informe su agradecimiento a los países de América Latina por sus contribuciones al éxito del Año Geofísico Internacional (AGI) de 1957-58.

La Academia publicó hoy su informe final sobre las actividades de Estados Unidos y la cooperación de estaciones de observación e instituciones diversas durante el AGI, todo lo cual permitió una ampliación de los conocimientos mundiales de la cooperación de los hombres de ciencia latinoamericanos con los norteamericanos tuvo importancia especial en los campos de la oceanografía, la sismología, la meteorología, los rayos cósmicos, la gravedad y la observación de los satélites.

También dice el informe que los estudios norteamericanos sobre la costa terrestre, situada debajo de los océanos recibieron ayuda material de Argentina y Brasil, y de los barcos de sus respectivas Armadas.

Algunos de esos estudios fueron hechos en el mar Caribe, y otros, en el Atlántico Sur, por la costa oriental de Sudamérica, desde Buenos Aires hasta el Cabo de Hornos.

Los buques argentinos y brasileños también cooperaron con un barco hidrográfico del observatorio geológico Lamont, de la Universidad de Columbia, Nueva York, en estudios hechos sobre las corrientes en el Atlántico Sur.

El programa meteorológico norteamericano del Año Geofísico Internacional se hizo con la cooperación de quince estaciones de observación de México, Centroamérica y El Caribe, y cinco en la costa occidental de la América del Sur, en Guayaquil, Lima, Antofagasta, Quintero y Puerto Montt.

El programa de observación de la luz solar reflejada de la Tierra a la Luna desarrollado por el Observatorio Astronómico Smithsonian contó con la ayuda de una estación de instrumentos científicos situada en Arequipa, en el Perú.

Argentina encabezó campaña por economías en presupuesto de OEA

WASHINGTON, 13 (UPI). — Por Henry Raymond. — Argentina ha llevado a cabo una fructífera campaña para disminuir en por lo menos un millón de dólares el presupuesto de 9.215.000 dólares de la Organización de Estados Americanos (OEA) para el ejercicio fiscal de 1960-61.

Esos fondos fueron solicitados por el Secretario General de la OEA, Dr. José A. Mora, para administrar la secretaria de la agrupación, conocida como la Unión Panamericana, y varios institutos técnicos, situados en distintas partes de América Latina. El presupuesto del año pasado fue de 7.200.000 dólares.

Argentina, que lleva adelante un intenso programa de austeridad en su propia economía nacional, previno que se eleva al diez por ciento cuando más la suma que podría aprobar como aumento en el presupuesto de la OEA. La contribución argentina es del 74 por ciento del presupuesto total de la agrupación.

Chile, México, Perú y la mayoría de los países de América Central respaldaron la actitud argentina.

Brasil y EE. UU. aceptaron la política de la mayoría, aunque dijeron que están dispuestos a aprobar los fondos solicitados por Mora. Estos dos países contribuyeron con el 66 por ciento del gasto.

La campaña de economía culminó cuando la Comisión de Presupuestos de la OEA resolvió 278.000 dólares del total de 1.669.000 dólares propuestos por la División Económica de la Unión Panamericana.

Rusia suprimió Ministerio de Asuntos Internos y degradó a Kirichenko

MOSCÚ, 13 (UPI). — (Por Robert J. Koenig). — La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas suprimió hoy su Ministerio de Asuntos Internos y arrojó al hombre a quien se consideraba la mano derecha del Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, de los importantes cargos que desempeñaba en el Partido Comunista.

Los inesperados anuncios se produjeron en la víspera de la primera sesión de 1960 del Soviet Supremo (Parlamento), del que se ha dicho que será "extraordinariamente importante".

Más tarde, un breve despacho de la agencia informativa oficial, la TASS, dijo que las funciones del Ministerio de Asuntos Internos de la URSS habían sido transferidas a los Ministerios de Asuntos Internos de cada una de las Repúblicas que forman la Unión.

El despacho de la TASS dijo solamente que la decisión la tomó el soviético Supremo por recomendación del Consejo de Ministros.

(TASS no explicó el significado de la disolución del Ministerio de Asuntos Internos. Los observadores notaron que de este Ministerio dependían los organismos de seguridad interna, entre ellos, la policía secreta y que la disolución política de este organismo tenía el significado de descentralización que ha estado siguiendo la URSS en los últimos años.)

A última hora de la noche no se había dicho oficialmente en Moscú que Kirichenko hubiese sido destituido de los importantes cargos que desempeñaba en el Partido Comunista. Se hizo evidente, sin embargo, que había perdido la alta posición que ocupaba en la jerarquía comunista.

MALIK RELEVADO
LONDRES, 13 (UPI). — Jacob Malik, uno de los más destacados diplomáticos de la Unión Soviética, ha sido reemplazado en su cargo de Embajador en Gran Bretaña, anuncio hoy la agencia oficial de noticias TASS.

El despacho, distribuido aquí por la TASS, dice que el nuevo Embajador será Aleksandr Solodov, pero en asuntos americanos (norte y latinoamericanos).

TASS dijo que Malik "ha sido relevado... en relación con su traslado a otro cargo". Era el último año de su mandato.

El periódico del Partido Comunista "da", sorprendió a Moscú al revelar que el Sr. Kirichenko, Ministro de Asuntos Internos, había sido nombrado para un nuevo Gobierno; el de secretario general del Partido en la distante ciudad de Leningrado, situada en el sudeste del país.

Al nombrarse para ese cargo se produjo, al parecer, a Kirichenko, un cambio de rumbo en el Comité Central del Partido. Hay que recordar que es el primer secretario.

Peón chileno quiso matar a Sosa Molina

BUENOS AIRES, 13 (U. P. I.). — El peón chileno José de la Cruz Castillo Sepúlveda, quiso matar al general retirado Humberto Sosa Molina, pero, en cambio, dio muerte a un compatriota y a su mejor amigo, Adrian Morales.

Castillo manifestó a la policía que había resuelto matar al general Sosa Molina porque este trataba mal a los peones en su estancia de Mercedes, que está a unos 110 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Además que su amigo Adrian Morales, también chileno, ofreció ayudarle. Armado de una escopeta, se dispuso Castillo a cumplir su decisión, pero, dijo, la mala puntería hizo que en lugar de alcanzar al militar argentino hiriera mortalmente a su amigo.

Lituania lucha por no ser atea

MOSCÚ, 13 (UPI). — La lucha para establecer el ateísmo en Lituania ha encontrado una enérgica oposición por parte de la Iglesia Católica, anunció hoy el secretario del Partido Comunista lituano, V. Nunka.

En un artículo publicado en "Cultura Soviética" dice: "La Iglesia Católica lituana mantiene aún hoy muchos vínculos con el Vaticano, cuyo papel contra las ideas progresivas de la época moderna y contra el marxismo-leninismo es bien conocido por todos".

Luego Nunka admite que la Iglesia Católica tiene gran ascendiente sobre el pueblo "debido a sus deliberadas tentativas de identificarse con la historia misma de la nación lituana, empleando incluso su Influencia".

Los festejos brasileños para López Mateos

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI). — El ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que en las próximas horas de hoy será dado a conocer el programa detallado de la visita del Presidente de México, Adolfo López Mateos, al Brasil.

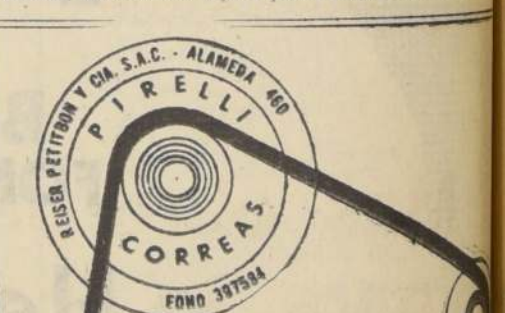
López Mateos llegará el 18 a Recife, donde permanecerá, y al día siguiente viajará a Rio de Janeiro.

El 21 visitará Brasilia, futura capital de este país, y el 22 volverá a Rio de Janeiro. El 23 visitará Sao Paulo y el 24 viajará a Buenos Aires.

La llegada de Presidente mexicano y su comitiva está anunciada para las 4 de tarde, hora local, del próximo lunes.

SINOPSIS del CABLE

- **Rebeldes brasileños a Buenos Aires**
ASUNCION. — Ayer viajaron con destino a Buenos Aires los dos oficiales rebeldes que estaban aislados en el ragway, desde la fracasada revuelta brasileña de diciembre pasado.
- **Nuevo Embajador brasileño en Colombia**
BOGOTÁ. — Alvaro Teixeira Soares, nuevo Embajador brasileño en Colombia, prometió intensificar los contactos económicos y políticos que unen a ambos países. Teixeira sentó ayer sus credenciales al Presidente, Alberto Lleras.
- **Fin de Estado de Emergencia en Kenia**
NAIROBI. (Kenya). — El Gobernador, Sir Patrick Nisio firmó ayer una proclama poniendo fin al estado de emergencia que imperó siete años en este país.
- **Primer Ministro paraguayo en Japón**
TOKIO. — Nicolás de Bari Flecha Torres, Primer Ministro paraguayo, asistió ayer a un almuerzo en el Embajador y la Emperatriz de este país. El Emperador se interesó por la situación de los japoneses en Paraguay.
- **Inundación en México**
NOGALES, (Arizona). — Informaciones llegadas a esta ciudad señalan que cinco personas murieron en una inundación de la villa mexicana de Navajas, situada a 100 metros al sur de esta ciudad. La información agregó que se había desbordado y que los habitantes de Navajas estaban siendo evacuados.
- **Laos asegura su neutralidad**
LONDRES. — El Embajador laosiano en Gran Bretaña, Prince Khammao, notificó al Subsecretario de Estado del Foreign Office, Lord Lansdowne, que el nuevo Gobierno de Laos mantendrá la política del anterior Gobierno, pacífica neutralidad.
- **Persecución de dos brasileños**
MEXICO. — Dos "trotamundos" brasileños, Luis M. y Wladimir Coutinho, viajaban en un automóvil cuando ayer fueron detenidos en un control fronterizo de la frontera con Estados Unidos por no tener fondos. En México obtuvieron ayuda de la Embajada brasileña para seguir viaje.
- **Premier japonés amenazado de muerte**
TOKIO. — El Primer Ministro, Nobusuke Kishi, es constantemente protegido por pequeños policías porque su vida ha sido amenazada por elementos opositores al Gobierno japonés-norteamericano de seguridad.
- **Chile se incorporará al Commonwealth**
NOSIA. (Chile). — El Arzobispo Makarios y el Obispo de Nicosia, decidieron que Chile, deberá solicitar su incorporación a la Comunidad Británica de Naciones. Los dos líderes discutirán la cuestión a fines de semana en Londres.
- **Khrushchev invitado a Birmania**
MOSCÚ. — El Primer Ministro Nikita Khrushchev ha invitado a visitar Birmania durante el viaje que hará a Indonesia. Khrushchev espera poder aceptar esta invitación.

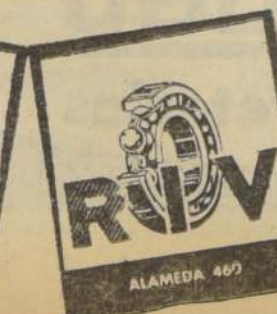
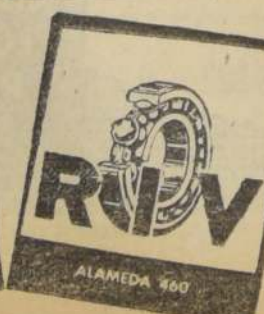


MUEBLES DE OCASION

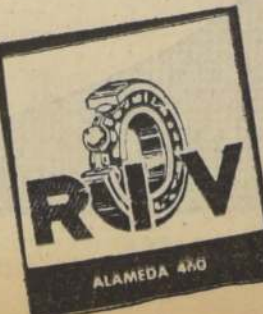
47 — LIRA — 47

Continuamos la Campaña de los Precios Bajos en Escena

COMEDORES	LIVING
Normando 8 piezas	Normando o Reina Ana
Funcional en mármol enchapado	Funcional
8 piezas	Capitane en gobelino, cojines de plumas con flecos
Chipendale, diez piezas	
Normando completo	SOFA-CAMA — NORMANDO
Francés completo	LOS FUNCIONALES
Funcional, en mármol	Despachos a Previsión



REISER, PETITBON Y CIA. S. A. G.
ALAMEDA 460
FONO 397584 - CASILLA 69
SANTIAGO



Gaule aceptó su renuncia

Pinay, el que estabilizó el franco

PARIS, 13 (UPI). Por ARTHUR HIGGEE.— El presidente Charles de Gaulle y su ministro de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.

En cualquier caso, la Botánica de Gaulle y su Ministerio de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.

En cualquier caso, la Botánica de Gaulle y su Ministerio de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.

En cualquier caso, la Botánica de Gaulle y su Ministerio de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.

En cualquier caso, la Botánica de Gaulle y su Ministerio de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.

En cualquier caso, la Botánica de Gaulle y su Ministerio de Hacienda, Antoine Pinay, los dos hombres que enderezaron económicamente a Francia, aceptaron la renuncia de Pinay, el Primer Ministro del Consejo de Ministros, en vista de las desavenencias políticas y económicas y exterior.

De Gaulle corre el riesgo de perder la estabilidad política y económica que ha dado a Francia. Pero gran parte del riesgo de trastorno económico fue removido por el propio Presidente al proceder a nombrar inmediatamente al ministro de Hacienda, al gobernador del Banco de Francia, Wilfried Baumgartner, de 57 años de edad.

Baumgartner coincide plenamente con Pinay, si bien se dice que parece más inclinado al ideal de una economía en expansión, económica. Una de las críticas más frecuentes a Pinay era su presunto poco interés en esto.

Las consecuencias políticas quedan por verse. El ala derecha del Partido Independiente (conservador) de Pinay había amenazado con pasar el partido a la oposición si Pinay salía del Gabinete. Esto, que claramente estableció que no quiere ninguna revuelta, que disminuiría tan pronunciadamente la mayoría oficialista que de nuevo el país se vería hostigado por la inestabilidad parlamentaria. Los "Independientes" tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional.



PARIS. — Wilfried Baumgartner, Gobernador del Banco de Francia, abandona el Palacio del Eliseo, el 13 de enero, después de haber sido designado por el Presidente Charles de Gaulle, como Ministro de Hacienda, en reemplazo de Antoine Pinay. (RADIOFOTO UPI).

Rey danés tendría las pruebas de que la Anderson es Anastasia

HAMBURGO, 13 (UPI). — El caso de "Anastasia" tomó un nuevo giro hoy al dirigirse un pedido al Rey Federico IX de Dinamarca, para que entregue a un Tribunal de Hamburgo documentos secretos que se dice tiene en su poder.

El abogado de la señora Anna Anderson, de 59 años, la mujer misteriosa que dice que es Anastasia, Nikolai Romanov, único miembro aún vivo de la familia real rusa exterminada por los Bolcheviques, dirigió el pedido al monarca danés.

El abogado, Kurt Vermeiren, dijo en una entrevista que esos documentos fueron recogidos por el ex enviado de Dinamarca en Berlín Herwig Zahle, en los años finales de la década de 1920. Antes de su muerte, añadió, Zahle entregó esos documentos al rey danés, en 1925.

Según Vermeiren, los documentos incluyen doce archivos, dos de los cuales fueron entregados al Tribunal de Hamburgo que el año pasado reconoció el caso Anastasia después de la intervención del Gobierno de Alemania Occidental. El abogado dijo que la defensa necesita los que el Rey aún tiene en su poder.

El barón Günther von Benckendorff-Gossler, abogado de la duquesa Barbara von Mecklenburg, que disputa la reclamación de la señora Anderson, apoyó el pedido de Vermeiren. Dijo que es esencial que el Tribunal disponga de esos documentos.

La duquesa sostiene que la señora Anderson es una impostora llamada Franziska Schanzkowsky, de nacionalidad polaca. Durante la vista del caso la semana pasada, el decano de los antropólogos alemanes, profesor O. Reche, dijo al Tribunal que tiene pruebas científicas que demuestran que la señora Anderson es la princesa rusa.

El Tribunal ha escuchado ya a decenas de testigos desde la iniciación del caso en 1957. Se cree en algunos medios que la declaración de Reche tendrá mucho peso. Vermeiren dijo que se pedirá al Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental que solicite los documentos que tiene el Rey de Dinamarca, por la vía diplomática.

Dijo el abogado: "un rey, al igual que cualquier hombre, debe sentir la responsabilidad de establecer la verdad histórica. Los documentos pueden ayudar a establecer esa verdad."

Aramburu elogió el viaje de D. Eisenhower.

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, 13 (UPI). — El ex Presidente de la Argentina Pedro E. Aramburu elogió calurosamente hoy la próxima visita que el Presidente Eisenhower hará a cuatro naciones sudamericanas.

Aramburu, que fue Presidente Provisional de la nación después de la caída del dictador Juan Perón, dijo que el viaje de Eisenhower era "muy auspicioso", y que refleja "la preocupación de la opinión pública de Estados Unidos", interpretada correctamente por su Gobierno, en cuanto a los problemas que afectan esta parte del Continente.

Aramburu realizó hace poco una extensa gira por Estados Unidos.

Eisenhower reconoció derecho ruso a probar proyectiles en el Pacífico

WASHINGTON, 13 (UPI). — Por Merriam Smith. — El Presidente Dwight D. Eisenhower declaró hoy que la Unión Soviética estaba en su derecho al querer usar una zona del Pacífico Central para probar proyectiles y cohetes, porque Estados Unidos estaba haciendo lo mismo.

En su primera conferencia de prensa desde el día de diciembre, Eisenhower expresó que sería en extremo impropio que Estados Unidos protestara contra los proyectos de la Unión Soviética en circunstancias de que Estados Unidos estaba haciendo precisamente la misma cosa: probando proyectiles en zonas oceánicas previamente anunciadas.

La semana pasada, Rusia anunció que probaría un nuevo y poderoso cohete en una zona del Pacífico Central, al oeste de Hawaii, advirtiendo que buques y aviones debían mantenerse fuera de dicha zona entre el 15 de enero y el 15 de febrero. El anuncio provocó de inmediato una airada reacción en Estados Unidos, incluyendo exigencias de que el gobierno formulara una protesta energética a Moscú. El ex Presidente Harry S. Truman declaró que los propósitos rusos eran un intento de "invasión del Pacífico" con proyectiles.

Eisenhower, sin embargo, se declaró hoy en desacuerdo. Estados Unidos, explicó, ha reclamado siempre el derecho a usar ciertas zonas de altamar para realizar experimentos científicos legítimos, después de notificar a todos los interesados y tomar medidas para no perjudicar a nadie. Este país, añadió, presuma que esas cosas están dentro de las normas del derecho internacional, y por consiguiente, sería impropio que Estados Unidos protestara contra el propósito de Rusia de hacer lo mismo.

Según Eisenhower, sería inapropiado que el Gobierno norteamericano comentara este punto en estos momentos. Una buena parte de la campaña de prensa de hoy fue dedicada a la próxima campaña presidencial en Estados Unidos y a otros problemas de política interna.

CAMPESINOS PRESIDENCIAL. Comentando la campaña presidencial, Eisenhower dijo que el anuncio del gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, de que no lucharía por la candidatura presidencial republicana le había sorprendido como al que más. El Presidente rehusó expresar formalmente su apoyo a las aspiraciones presidenciales del Vicepresidente Richard N. Nixon como resultado del retiro de Rockefeller, pero admitió que la decisión del Gobernador de Nueva York había ciertamente creado una atmósfera de no competencia en cuanto a la candidatura.

El Presidente habló todo el tiempo con buen humor, pero tuvo un arranque de enojo cuando se le interrogó sobre las críticas de los demócratas a su programa de defensa. Eisenhower dijo que todo el que enfocara el programa de defensa sobre bases partidarias haría un mal servicio a los Estados Unidos.

En cuanto a las sugerencias de que el Presidente debería llevar representantes del Partido Demócrata a la próxima Conferencia en la Cumbre, Eisenhower dijo que le haría solamente si surgían razones válidas para creer que de la conferencia podría resultar un tratado que más tarde tendría que ser sometido a la ratificación por el Senado.

EL CASO CUBA. — El Presidente rehusó decir si Estados Unidos pensaba tomar alguna medida contra el Gobierno cubano del Dr. Fidel Castro aparte de las protestas diplomáticas contra la expropiación de bienes norteamericanos.

Según Eisenhower, sería inapropiado que el Gobierno norteamericano comentara este punto en estos momentos. Una buena parte de la campaña de prensa de hoy fue dedicada a la próxima campaña presidencial en Estados Unidos y a otros problemas de política interna.

CAMPESINOS PRESIDENCIAL. Comentando la campaña presidencial, Eisenhower dijo que el anuncio del gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, de que no lucharía por la candidatura presidencial republicana le había sorprendido como al que más. El Presidente rehusó expresar formalmente su apoyo a las aspiraciones presidenciales del Vicepresidente Richard N. Nixon como resultado del retiro de Rockefeller, pero admitió que la decisión del Gobernador de Nueva York había ciertamente creado una atmósfera de no competencia en cuanto a la candidatura.

El Presidente habló todo el tiempo con buen humor, pero tuvo un arranque de enojo cuando se le interrogó sobre las críticas de los demócratas a su programa de defensa. Eisenhower dijo que todo el que enfocara el programa de defensa sobre bases partidarias haría un mal servicio a los Estados Unidos.

En cuanto a las sugerencias de que el Presidente debería llevar representantes del Partido Demócrata a la próxima Conferencia en la Cumbre, Eisenhower dijo que le haría solamente si surgían razones válidas para creer que de la conferencia podría resultar un tratado que más tarde tendría que ser sometido a la ratificación por el Senado.

EL CASO CUBA. — El Presidente rehusó decir si Estados Unidos pensaba tomar alguna medida contra el Gobierno cubano del Dr. Fidel Castro aparte de las protestas diplomáticas contra la expropiación de bienes norteamericanos.

Según Eisenhower, sería inapropiado que el Gobierno norteamericano comentara este punto en estos momentos. Una buena parte de la campaña de prensa de hoy fue dedicada a la próxima campaña presidencial en Estados Unidos y a otros problemas de política interna.

CAMPESINOS PRESIDENCIAL. Comentando la campaña presidencial, Eisenhower dijo que el anuncio del gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, de que no lucharía por la candidatura presidencial republicana le había sorprendido como al que más. El Presidente rehusó expresar formalmente su apoyo a las aspiraciones presidenciales del Vicepresidente Richard N. Nixon como resultado del retiro de Rockefeller, pero admitió que la decisión del Gobernador de Nueva York había ciertamente creado una atmósfera de no competencia en cuanto a la candidatura.

El Presidente habló todo el tiempo con buen humor, pero tuvo un arranque de enojo cuando se le interrogó sobre las críticas de los demócratas a su programa de defensa. Eisenhower dijo que todo el que enfocara el programa de defensa sobre bases partidarias haría un mal servicio a los Estados Unidos.

En cuanto a las sugerencias de que el Presidente debería llevar representantes del Partido Demócrata a la próxima Conferencia en la Cumbre, Eisenhower dijo que le haría solamente si surgían razones válidas para creer que de la conferencia podría resultar un tratado que más tarde tendría que ser sometido a la ratificación por el Senado.

EL CASO CUBA. — El Presidente rehusó decir si Estados Unidos pensaba tomar alguna medida contra el Gobierno cubano del Dr. Fidel Castro aparte de las protestas diplomáticas contra la expropiación de bienes norteamericanos.

Según Eisenhower, sería inapropiado que el Gobierno norteamericano comentara este punto en estos momentos. Una buena parte de la campaña de prensa de hoy fue dedicada a la próxima campaña presidencial en Estados Unidos y a otros problemas de política interna.

CAMPESINOS PRESIDENCIAL. Comentando la campaña presidencial, Eisenhower dijo que el anuncio del gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, de que no lucharía por la candidatura presidencial republicana le había sorprendido como al que más. El Presidente rehusó expresar formalmente su apoyo a las aspiraciones presidenciales del Vicepresidente Richard N. Nixon como resultado del retiro de Rockefeller, pero admitió que la decisión del Gobernador de Nueva York había ciertamente creado una atmósfera de no competencia en cuanto a la candidatura.

El Presidente habló todo el tiempo con buen humor, pero tuvo un arranque de enojo cuando se le interrogó sobre las críticas de los demócratas a su programa de defensa. Eisenhower dijo que todo el que enfocara el programa de defensa sobre bases partidarias haría un mal servicio a los Estados Unidos.

En cuanto a las sugerencias de que el Presidente debería llevar representantes del Partido Demócrata a la próxima Conferencia en la Cumbre, Eisenhower dijo que le haría solamente si surgían razones válidas para creer que de la conferencia podría resultar un tratado que más tarde tendría que ser sometido a la ratificación por el Senado.

Gente

Gamble Benedict

PARIS, 13 (UPI). — La debutante neoyorkina Gamble Benedict y su compañero de fuga el ex chofer rumano hoy Forumbau, hallaron hoy protección y ayuda en el departamento del abogado rumano J. Coscescu, en el barrio más lujoso de París.

Coscescu confirmó anoche que la heredera de los millones de la empresa Remington, fabricante de máquinas de escribir, y el ex chofer "son invitados míos y de mi esposa."

Hablando por teléfono desde su departamento en el barrio de Passy, Coscescu manifestó que él se interpondrá entre los jóvenes y "cualquiera que ellos no quieran ver."

Pero los periódicos de ambos lados del Atlántico publican lo que aseguran son entrevistas con Gamble.

(Anne Lloyd, correspondiente en París del "Daily Mirror", dice que la heredera, golpeada en el suelo con sus pies exclamó: "Preferiría ser una dactilógrafa y vivir con mi André, a vivir sin él y con los millones de mi abuela.")

Sibilla Aleramo

ROMA, 13 (UPI). — La escritora y poeta comunista Sibilla Aleramo falleció esta mañana en un hospital de Roma a la edad de 84 años.

Figura destacada de la literatura italiana, Sibilla sufrió desde hace tiempo de un cáncer al hígado. En los últimos no había podido tomar alimentos.

La escritora, cuyo nombre verdadero era Rina Faccio, publicó su primera novela, "Una Donna", en 1908. La obra logró un éxito inmediato en Italia y pronto fue traducida a ocho idiomas. Sibilla Aleramo era comunista militante.

los líderes gubernamentales de ambos países, tienden a pintar la situación más pesimista de la que es en realidad.

La impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

la impresión general ofrecida por la entrevista de prensa de Ali y por un viaje de inspección en yate realizado a lo largo de la disputada vía de agua, es que, tanto las informaciones de prensa de los diarios de Bagdad y Teherán, como las manifestaciones de

Pruebas de Rendimiento y Economía del Automóvil "Valiant" de la Chrysler Corp.



EL VALIANT "COMPACTO" DE LA CHRYSLER



Hace algún tiempo, la Chrysler Corporation invitó a un grupo numeroso de periodistas norteamericanos a presentarse en su campo de pruebas de Chelsea, Michigan, para probar los autos de la nueva línea de autos compactos de 1960. Por lo menos 50 de estos periodistas, representando las más importantes publicaciones de los EE. UU., pudieron efectuar personalmente estas pruebas, quedando impresionados de la extraordinaria economía de funcionamiento del revolucionario motor de 6 cilindros en línea, con ángulo de 90° con que viene equipado el Valiant.

Recientemente estas pruebas fueron repetidas ahora en forma oficial por Chrysler Corporation, y si bien en ellas se obtuvieron cifras algo inferiores a las recogidas por los periodistas (por natural sentido conservativo de los fabricantes), en todo caso estas cifras son extraordinariamente favorables, lo que nos mueve a detallarlas a continuación.

Para las pruebas se tomaron al azar cuatro automóviles Valiant de la producción normal. Cada uno de ellos fue conducido a diferentes velocidades previamente especificadas, entre 72 y 104 kilómetros por hora. Los consumos de gasolina registrados por estos cuatro Valiants, variaron entre 14,5 y 10,8 kilómetros por litro.

Se escogieron cuatro ciudades, todas ellas situadas más o menos 1.000 kilómetros de Detroit, desde los cuatro puntos cardinales como puntos de partida para las pruebas. Estas fueron Marquette, Michigan (Norte), New York (Este), Nashville, Tennessee (Sur) y Des Moines, Iowa (Oeste).

Los Valiants estaban equipados con transmisión standard y se usó gasolina del tipo "regular gas" norteamericano. Esta gasolina, probada en el motor, tiene un grado octano de 88. (La nueva gasolina que se produce en Chile, por el mismo método, tiene grado octano 85). Desde el mismo instante de partida de las pruebas, los automóviles fueron enganchados y mantuvieron el motor funcionando constantemente hasta llegar al campo de pruebas de Chrysler. Los cuatro Valiants, que cubrieron un total de 3.345 kilómetros a diversas velocidades, tuvieron un consumo medio de 12,8 kilómetros por litro.

A continuación se indican las performances individuales de estos cuatro automóviles:

NEW YORK CITY. El ingeniero R. Checkley y el mecánico R. Young iniciaron la prueba en el puente George Washington. Tenían instrucciones de viajar los 1.000 kilómetros, casi todo el tiempo por supercarreteras, a una velocidad máxima de 104 kilómetros por hora. Su Valiant consumió 100,3 litros de gasolina con un término medio de 10,8 kilómetros por litro. Su velocidad media resultó ser de 96 kilómetros por hora.

MARQUETTE, MICHIGAN. Con instrucciones de hacer el viaje de 805 kilómetros a una velocidad no mayor de 88 kilómetros por hora, el ingeniero B. Shea y el mecánico N. Watson tuvieron un consumo de 65 litros de gasolina, o sea un promedio de 12,8 kilómetros por hora. Su velocidad media fue de 75,2 kilómetros por hora.

DES MOINES, IOWA. Una velocidad máxima de 80

kilómetros por hora fue fijada para este viaje. El ingeniero B. Knoll y el mecánico F. Keel necesitaron 72,7 litros de gasolina para recorrer los 971 kilómetros, obteniendo un promedio de 13,3 kilómetros por litro a una velocidad media de 70,4 kilómetros por hora.

NASHVILLE, TENNESSEE. La cifra más impresionante de economía de gasolina de toda la prueba fue obtenida por el ingeniero J. Sturm y el mecánico B. Martin. Consumiendo su Valiant a no más de 72 kilómetros por hora en una distancia de 979 kilómetros, consumieron 67,4 litros de gasolina con un extraordinario promedio de 14,5 kilómetros por litro. Su velocidad media fue de 60,8 kilómetros por hora.

Traducción de un artículo aparecido en la revista "The Last Word from Valiant" de Chrysler Corporation, por cortesía de GLENN EISTER S. A. distribuidores para Chile de VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL, FARGO y KEW FARGO.

APSA

LE AYUDA A CONOCER OTROS PAISES VOLANDO EN EL MODERNO EQUIPO:

D.C. 6 Super

Ahora...

SALIDAS MARTES Y VIERNES A LIMA - GUAYAQUIL - TEGUCIGALPA - MIAMI

CON CONEXIONES A: MEXICO Y LOS ANGELES

AEROLINEAS PERUANAS S.A.

AGUSTINAS 1161 - LOCAL 8 - TEL. 66843-89854

Más obreros capacitados para la independencia económica de Chile

La Asociación de Industriales Metalúrgicos - ASIMET, consciente de que el porvenir de Chile depende del desarrollo de su industria metalúrgica, ha capacitado durante el año último a 154 operarios, que, con gran sacrificio personal, asistieron a los Cursos Vespertinos de Especialización después de sus diarias jornadas de trabajo.

RECIBIRAN SUS DIPLOMAS. Esta tarde, esos operarios, en un acto sencillo y lleno de significado, recibirán sus Diplomas.

ASIMET se enorgullece, una vez más, de la tradicional capacidad del obrero chileno y de su anhelo de superación, lo que nos permite mirar el futuro con confianza.

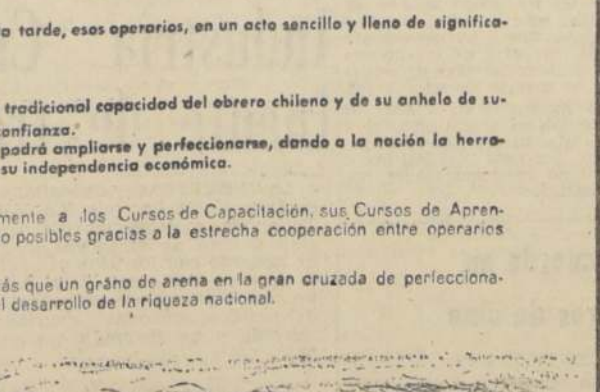
Con mejores operarios, la industria metalúrgica podrá ampliarse y perfeccionarse, dando a la nación la herramienta para que pueda conquistar en definitiva su independencia económica.

Desde 1953 ASIMET desarrolla, paralelamente a los Cursos de Capacitación, sus Cursos de Aprendizaje, con varios años de duración, que han sido posibles gracias a la estrecha cooperación entre operarios y empresas en favor del progreso del país.

Los Cursos de ASIMET no son, sin embargo, más que un grano de arena en la gran cruzada de perfeccionamiento del operario, que es indispensable para el desarrollo de la riqueza nacional.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES METALURGICOS

EL PORVENIR DE CHILE DEPENDE DEL DESARROLLO DE SU INDUSTRIA METALURGICA



Comunistas golpearon y apedrearon a un consejero del Seguro Social

EL HECHO SE SUSCITO DURANTE UNA ASAMBLEA DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION

El consejero obrero ante el Servicio de Seguro Social, y secretario general de la Unión General de Trabajadores de la Construcción, Ramón Domínguez Domínguez, fue asaltado y golpeado brutalmente por elementos comunistas del gremio de la construcción, ayer, a las 19.30 horas, en la obra en construcción que ejecuta la firma "Molinar y Compañía", en la Población "José María Caro", de Lo Valledor.

El afectado, conjuntamente con un crecido grupo de trabajadores adheridos a dicha organización visitaron anoche las oficinas de LA NACION.

Expusieron que esto se suscitó después de una asamblea en la que se dio cuenta de la solución de un conflicto pendiente en relación con el reintegro del Comité de Obra que había sido despedido por la Empresa. Los comunistas —agregaron—, no queraron conforme con la obtención de la solución de dicha impasse.

"Los comunistas —puntualizaron— no estuvieron de acuerdo con el reintegro de los despedidos, acordado por la empresa, porque son enemigos de los trabajadores. Sólo actúan en función de lo que les ordena el partido. Es decir, llevar adelante la agitación por la agitación. Con esto declaró Domínguez, ha quedado demostrado una vez más que es una falsa mentira que sean defensores de la clase trabajadora".

En seguida dio a conocer una lista de los asaltantes, los que incluso pertenecían a otras obras en construcción que no tenían nada que hacer con el problema de la Población José María Caro. Estos son, dijo: Hugo Cordero González, Ramón Díaz Roble, Carlos Ponce, Carlos González Poblete, de la "Obra Guillermo Ledesma, de apellido Reyes, y otros de la Obra Buites".

Finalizó señalando que el mayor disgusto de los comunistas fue cuando en la asamblea se aprobó presentar un memorándum solicitando mejoras económicas en los salarios. Que en esto estuvieron en desacuerdo, por cuanto los integrantes del Partido Comunista...

ta, insistieron en la presencia de la CUT, que a la vez sobre el particular, está siendo controlada por la Federación Sindical Mundial.

REAJUSTES SOLICITARON LOS PENSIONADOS DE LA LEY 10.383

Efectuaron concentración en Plaza Almagro

Los Pensionados de la Ley N.º 10.383, celebraron una concentración ayer en la Plaza Almagro, en la cual los dirigentes de este gremio expusieron la crítica situación económica en que se encuentran los 80.000 pensionados que existen en el país.

En este acto hicieron uso de la palabra el presidente nacional de los pensionados, Manuel Carrillo, el presidente provincial de Santiago, Juan Sepúlveda, delegados de ciudades vecinas y otros dirigentes de la Asociación de Pensionados de Santiago.

Los oradores manifestaron que solicitaban el 50 por ciento de reajuste sobre las actuales pensiones, en vista que las actuales son bajas para poder subsistir.

Por su parte, el director de la Asociación Provincial de Santiago, Roberto Gutiérrez, informó a LA NACION, que las pensiones de invalidez y vejez, son de \$ 19.640; las de viudez, \$ 11.000; orfandad, \$ 4.000.

La sesión será presidida por el titular de esta organización, Gustavo Figueroa Costa, y a ella han sido especialmente invitados los jubilados con menos de veinte años de servicios en el Gabinete de Identificación.

Por vía aérea, via Buenos Aires, regresó a su patria, el dirigente de la Federación Uruguaya de Empleados del Comercio (FUECI), Carlos Desartini, quien en compañía de su esposa fue huésped de la Federación Nacional de Empleados del Comercio, que preside la señora Inés del Canto.

Durante su breve permanencia en el país, el dirigente uruguayo tuvo la oportunidad de imponerse en el mismo terreno de la labor que realiza el movimiento gremial chileno. También visitó algunos sindicatos de empleados de Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

BECAS RECIPROCAS. El dirigente de la FUECI, en conversaciones que sostuvo con la directiva de la Federación de Empleados del Comercio, destacó la necesidad de estrechar los vínculos gremiales entre Chile y Uruguay. Además, señaló la importancia de establecer becas reciprocas para dirigentes sindicales de ambos países, pues, estimó que era necesario que empleados chilenos conocieran lo que se hace en su patria en material gremial, como a su vez, que uruguayos visitaran Chile, con similares objetivos.

Se buscará la solución adecuada para los obreros salitreros que recientemente fueron desahuciados por el propietario de la Oficina Salitrera Marisol, Luis Urruticoechea. El Gobierno estudia la posibilidad de ocupar a estos trabajadores —son doscientos— en otras actividades o en el mismo ramo en la zona norte del país.

Así informó ayer el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, al consejero de la CUT, Baudilio Casanova, cuando este dirigente le dio a conocer el problema que afecta a estos trabajadores.

Posteriormente, Casanova informó a LA NACION que los obreros señalados se niegan a recibir el desahucio correspondiente, mientras no se les asegure trabajo en la zona de Iquique. Dijo que esta noticia...

CONCURSO PARA CORRESPONSALES OBREROS

Desde hoy día, y todos los meses, LA NACION dará un premio de \$ 20.000 al corresponsal que mande la mejor historia, y otros \$ 20.000 al que haya enviado más colaboraciones. El 31 de diciembre de 1960 otorgará un premio de \$ 100.000 al corresponsal que haya escrito la mejor historia del año y otro de \$ 100.000 al que haya enviado más colaboraciones.

Agregó este dirigente que el estima que no se justifica la medida tomada por la Junta de Conciliación de Concepción en vista que el pliego de Schwager que era en conjunto con los obreros profesionales metalúrgicos y portuarios fue aprobado.

PETICIONES. Este conflicto afecta a siete mil trabajadores del carbón. Con respecto a los obreros, en el pliego se consultaba los siguientes puntos:

- 1) Un salario mínimo de dos mil pesos para todos los obreros de la industria.
- 2) Un aumento del 50 por ciento en los salarios, bonificaciones y tareas para todos los obreros de la industria. Este aumento será aplicado a todas las regalías y beneficios establecidos en convenios anteriores y cuya modificación no se solicita por el presente petitorio.
- 3) Que la Asignación Familiar sea aumentada al monto de la que gozan los Empleados Particulares, y se haga extensiva a todos los familiares que vivan a expensas del obrero, sean estos hijos legítimos o ilegítimos, adoptivos, madres viudas o no esposadas, padres inválidos y hermanos menores de edad.
- 4) Que la asignación de arriendo sea aumentada a 15 mil pesos por todos los jefes de hogar a quienes la industria no les proporciona habitación, sean casados, viudos o solteros. Que a los obreros que vivan en casas de la empresa se les libere del pago de consumo de energía eléctrica y gas.
- 5) Aguinaldo de Pascua de \$ 10.000 en forma general y que esta misma suma sea pagada por cada hijo legítimo o ilegítimo, hermano, madre, hermanastra.

En consecuencia, los empresarios sólo ofrecen un aumento del 8 por ciento, agregó el dirigente González.

Además, precisó que en caso de que los operadores de cine aceptaran esta proposición patronal, tendrían que firmar un convenio por dos años con el mismo reajuste (18 por ciento). Estimó que esto es inaceptable.

REALIZAN UNA ASAMBLEA. En vista de esta situación, el presidente de este sindicato, manifestó que se llamará a una asamblea general de operadores de cine que suman trescientos en Santiago, para que se pronuncie sobre el reajuste que ofrecen los empresarios de cine. Posiblemente hoy se fijará la fecha y la hora de esta reunión.

Y envíenos su nombre, fábrica en que trabaja, dirección y todos los antecedentes que nos permitan ponernos en contacto con usted y resolver su designación definitiva.

ESCRIBANOS A LA NACION
Agustinas 1269 Cas.81 D SANTIAGO



CONSEJERO DEL SSS ATACADO POR COMUNISTA.— Elementos comunistas del gremio de la construcción, atacaron a mansalva al consejero del Servicio de Seguro Social, Ramón Domínguez Domínguez, ayer, a las 19.30 horas, en una obra en construcción de la Población "José María Caro", de Lo Valledor. En el grabado, el herido es atendido por sus compañeros de trabajo y un niño, quien también acudió a socorrerle la sangre que le mana de la cabeza.

JUBILADOS DE IDENTIFICACION SE REUNEN HOY

Importantes asuntos tratará hoy, a las 19 horas, el Círculo de Oficiales de Identificación en Retiro (COIR), en su reunión que se efectuará en Catedral N.º 1658.

La sesión será presidida por el titular de esta organización, Gustavo Figueroa Costa, y a ella han sido especialmente invitados los jubilados con menos de veinte años de servicios en el Gabinete de Identificación.

PERSONAL DE "EL MERCURIO" TIENE ASAMBLEA HOY

Una asamblea celebrará hoy en el local de la FECH, el personal de la Empresa "El Mercurio", para tratar el problema que afecta a los dirigentes del Sindicato de Linos y Afines.

A la asamblea en referencia asistirán dirigentes sindicales de "El Mercurio", de Valparaíso, y de la Federación de Trabajadores de la Prensa.

Se informó que en esta oportunidad se dará cuenta de algunas gestiones que la Federación ha hecho ante autoridades del Trabajo, solicitando un arreglo a la impasse existente.

Los préstamos en cuestión...

Estos préstamos en cuestión...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

OTORGARAN PRESTAMO A LOS JUBILADOS FERROVIARIOS

Cancelación se hará después del 15.— Ministerio del Trabajo y Previsión modificó mediante decreto, la reglamentación para este tipo de operaciones.— Se dará cumplimiento así a promesa del Jefe del Estado

Entre el 15 y el 20 de los corrientes, la Caja de Retiros de los Ferrocarriles del Estado procederá a otorgar préstamos de aproximadamente veintiseis mil pesos a los jubilados de la Empresa mencionada, según informó ayer a LA NACION el dirigente de la Unión de Obreros, José Buites. Este beneficio lo percibirán unos once mil quinientos ex servidores ferroviarios a través del

decreto correspondiente, que modificó la reglamentación de este tipo de operaciones, del Ministerio del Trabajo y Previsión, fue publicado en el "Diario Oficial" de antaño.

Sus dictación fue posible después de los estudios relacionados con el financiamiento, hechos por la Vicepresidencia de la Institución Previsional de los Ferrocarriles, conjuntamente con el Presidente de los Ferrocarriles del Estado.

NORMAS PARA LOS PRESTAMOS. Los préstamos en cuestión...

Estos préstamos en cuestión...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

El decreto correspondiente...

La Sociedad Artesana La Unión sigue celebrando su aniversario

Dicha institución mutualista cumplió 98 años de existencia.— Programa de hoy.— Actos de clausura

Ayer, como igualmente ha ocurrido durante los últimos días de la presente semana, la Sociedad Artesana "La Unión", continuó desarrollando el programa con que está celebrando el 98º aniversario de su fundación.

El programa en cuestión se inició el lunes a las 18.30 y 21 horas. Posteriormente, en una sesión, al secretario de la institución, Rodolfo Valdovinos, se le hizo una exposición de la labor desplegada por esta entidad. También, en esta misma sesión, el vicepresidente de la Confederación Mutualista de Chile, Sergio Rodríguez, dictó una charla, la que versó sobre el mutualismo chileno e internacional.

El martes transcurrió el programa de festejos, con una serie de actos artísticos y musicales, los que se desarrollaron en el local de la institución, Riquelme 851.

Ayer hubo programas deportivos, a cargo del Grupo "Benjamin Franklin", en el Estadio Recoleta, al cual asistió gran cantidad de niños hijos de los socios de la institución, como igualmente de padres y familiares de los scouts. Contó, además, con fuegos artificiales, al promediar el crepúsculo, elevación de globos, etc. Finalmente, el presidente del Grupo Scoutivo, Santiago Segundo Díaz Abarcá, brindó un saludo a dicha juventud.

Para hoy se anuncian visitas a los enfermos de diversos establecimientos hospitalarios de la capital. Varios dirigentes de la Sociedad, acompañados de damas integrantes del Comité Femenino, serán portadores de obsequios a los reposantes, como frutas, pastas, etc.

ACTOS DE CLAUSURA. La clausura de dichas festividades tendrán lugar el sábado próximo, a través de una gran Velada de Gala en los salones de la Sociedad, Riquelme 851.

En esta oportunidad, se procederá a la entrega de premios a los alumnos más distinguidos del Instituto Técnico "Fermín Valdovinos", cuyo nombre, a su vez, honra a la institución.

Finalizará dicha velada un gran baile social. Se han invitado a estas festividades a la prensa de la ciudad.

AUTORIZARON PERMUTAR DE DOS MARTILLEROS. Por Decreto N.º 184, el Ministerio del Trabajo y Previsión, se aceptó la permuta solicitada por los Martilleros de los Departamentos de Valparaíso y Calbuco, para ir a trabajar a la zona de Santa Cruz de los Andes, respectivamente.

La permuta fue tramitada al Oficio N.º 184, de la Dirección General de la Industria, Comercio y Minería, dependiente del Ministerio del Trabajo. En dicho oficio se indican las razones que motivaron la solicitud de los interesados y se expresa el cambio de sus respectivos cargos.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

El resultado de una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de la Federación Industrial Valdiviana, que preside Manuel Colloa, al Presidente de la pública a fines del año 1959, cuando hicieron gestiones ante el Primer Mandatario por una gratificación para empleados y obreros en actividad.

Cámara de Diputados

SESION 30ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 12 DE ENERO DE 1960

(A las 15.15 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.-TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 15 horas y 15 minutos. El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las Actas de las sesiones 22a., 23a., 24a., 25a., 26a. y 27a., quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones. Las Actas de las sesiones 28a. y 29a., están a disposición de los señores Diputados para dar la Cuenta.

Se va a dar la Cuenta. El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria, un proyecto de ley por el que se establecen las rentas de los inmuebles destinados a la habitación, locales comerciales, etcétera. 2.º Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los que se le informa de la detención de los señores Diputados que se le indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Gaona, relacionado con la situación del actual agente postal subvencionado de la Oficina de Ramo; Del señor Garmucio, respecto de las razones que determinaron la detención de algunos dirigentes sindicales de la Empresa de Transportes Colectivos, con motivo del conflicto de trabajo originado en dicha institución; Del señor Pablo, sobre la posibilidad de dotar de servicio telefónico a las localidades de Santa Juana y Contulmo, de la provincia de Concepción.

3.º Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que se le informa de la detención de los señores Diputados que se le indican, acerca de las siguientes materias: Del señor Acevedo, respecto de la construcción de la Escuela N.º 27 de Osorno; Del señor González, don Pedro, relacionado con la construcción de un edificio para destinarlo a la Escuela de "Molinos", en la provincia de Colchagua.

4.º Tres oficios del señor Ministro de Economía: Con el primero, contesta el que se le dirige por acuerdo de la Corporación, relacionado con la reanudación del servicio aéreo hasta el puerto de Talca; Con el que sigue, contesta el que se le envía en nombre del señor Monberg, sobre los problemas de los pequeños productores de la zona en la provincia de Cautín; Con el último, da respuesta al que se le dirige en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, respecto de los acuerdos de la Comisión encargada de fijar las cuotas de productos agrícolas de libre internación en la zona norte.

5.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que se le informa de la detención de los señores Diputados que se le indican, acerca de las siguientes materias: Del señor Hernández, sobre la posibilidad de crear un Juzgado del Trabajo en la ciudad de Rengo; Del señor Contralor General de la República, con el que remite copia del informe evacuado en la investigación realizada en el Instituto Nacional de Comercio en la venta de maderas en las provincias de Malleco y Cautín.

6.º Un oficio del Honorable Senado, con el que se le informa de la detención de los señores Diputados que se le indican, acerca de las siguientes materias: Del señor Hurtado, don Rubén, que faculta a la Municipalidad de Viña del Mar para determinar los días de funcionamiento de las salas de juego del Casino de esa ciudad; Del señor Jaramillo, que fija normas para combatir la plaga de quiral que afecta a la agricultura de la zona central del país; Del señor Egaña, que concede pensión a doña Amanda González Sánchez.

7.º Dos comunicaciones: Con la primera, la Comisión Especial designada para conocer de la Acusación Constitucional deducida en contra de los señores Ministros de Hacienda y de Obras Públicas, señores Roberto Vergara Herrera y Pablo Pérez Zañartu, respectivamente. 8.º Un informe de la Comisión de Hacienda relacionado con el proyecto que modifica la ley N.º 11.491, que libera de derechos la internación de maquinarias destinadas a la Sociedad Agrícola de Osorno Sociedad Anónima.

9.º Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley: El señor Ballesteros, que libera de derechos de internación al material destinado al servicio de aseo de la Municipalidad de La Cisterna; El señor Hurtado, don Rubén, que faculta a la Municipalidad de Viña del Mar para determinar los días de funcionamiento de las salas de juego del Casino de esa ciudad; El señor Jaramillo, que fija normas para combatir la plaga de quiral que afecta a la agricultura de la zona central del país; El señor Egaña, que concede pensión a doña Amanda González Sánchez.

10.º Una presentación del señor Carlos Latorre Blest, en la que solicita copia autorizada del informe de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares recaído en una presentación que dio origen a la Ley N.º 13.052, de fecha 16 de octubre de 1958 y que lo beneficia. El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.º CALIFICACION DE URGENCIA. El señor JULIET (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley por el cual se congelan las rentas de arrendamiento. Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia solicitada. El señor PARETO.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor SILVA.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor MUGA.— ¡Suma urgencia, señor Presidente!

El señor JULIET (Presidente).— En votación la petición de suma urgencia. —DEBATE LA VOTACION. El señor LORCA.— Este proyecto, ¿es de la oposición o del Gobierno, señor Presidente?

El señor BARRA.— (Se están dando vuelta la "chiqueta" en presencia del señor Ministro).

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS. POR LA NEGATIVA, 14 VOTOS. El señor JULIET (Presidente).— Aprobada la "suma" urgencia.

2.º-PETICION DE COPIA AUTORIZADA DE UN INFORME DE LA COMISION ESPECIAL DE SOLICITUDES PARTICULARES. El señor JULIET (Presidente).— El señor Carlos Latorre ha solicitado copia autorizada del informe de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares recaído en la presentación que dio origen a la Ley N.º 13.052, que lo beneficia. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará lo solicitado. Acordado.

3.º-ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS. El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar cuenta de los acuerdos de los Comités. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios, en sesión de fecha de ayer, bajo la Presidencia del señor Juliet y con asistencia de los señores Martínez Camps y Videla, don Aarrio, por el Comité Radical; Jarruriz, don Jorge, y Allende, por el Comité Liberal; Correa Larraín y Diez, por el Comité Conservador Unido; Lavandero, por el Comité Democrático; Isla y Muga, por el Comité Demócrata Cristiano; Pareto y Sivioli, por el Comité Nacional Popular; y Silva Ulla, por el Comité Socialista Unido, por unanimidad, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Iniciar en la presente sesión el debate de la acusación deducida en contra del señor Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y del Ministro de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu. 2.º Dejar sin efecto las sesiones ordinarias que debe celebrar la Corporación en la presente semana y reemplazarlas por las que se indican en el número siguiente:

3.º Celebrar las siguientes sesiones para tratar exclusivamente la acusación en los días que se indican: para hoy, martes 12 del presente, de 16 a 21 horas y de 22 a 24 horas; para mañana, miércoles 13, de 10 a 13 horas y de 15 a 21.30 horas; 4.º Empalmar todas las sesiones señaladas en el número anterior;

5.º Después de cumplidos todos los tiempos que se indican en los artículos 180 y 181 del Reglamento de la Corporación, conceder un tiempo especial, por una sola vez, a cada uno de los Comités en el orden y por el tiempo que se anota a continuación:

1.— Comité Conservador Unido, 60 minutos; 2.— Comité Demócrata Cristiano, 30 minutos; 3.— Comité Liberal, 60 minutos; 4.— Comité Democrático, 20 minutos; 5.— Comité Nacional Popular, 60 minutos; 6.— Comité Radical, 30 minutos; 7.— Comité Socialista Unido, 60 minutos; 8.— Comité Independiente, 30 minutos;

6.º En razón de lo anterior, no procederá conceder el tiempo de cinco minutos a cada Diputado a que se refiere el inciso primero del artículo 182 del Reglamento, en todas las votaciones que puedan efectuarse con motivo de la acusación a los señores Ministros ya citados;

7.º Proceder a votar la acusación no antes de las 21 horas (9 P. M.) del día de mañana, miércoles 13 del presente;

8.º Aceptar a votación todas las proposiciones de cambios de Consejeros Parlamentarios o miembros de Comisiones que se formulen por los Comités a la hora que sean solicitados; y

9.º Destinar en la primera sesión de mañana, miércoles 13 del presente, con el objeto de rendir homenaje a los ex parlamentarios señores Roberto Barros Torres y Luis Alamos Barros, recientemente fallecidos. El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se aprobarán los acuerdos de los Comités. Acordado.

4.º-ACUSACION CONSTITUCIONAL DEDUCIDA EN CONTRA DE LOS SEÑORES MINISTROS DE HACIENDA, ECONOMIA Y MINERIA, DON ROBERTO VERGARA HERRERA, Y DE OBRAS PUBLICAS, DON PABLO PEREZ ZANARTU. El señor JULIET (Presidente).— En la presente sesión corresponde empezar a conocer de la acusación constitucional deducida en contra de los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu.

—El Informe de la Comisión Especial de Acusación figura en el Boletín N.º 9.176. Sus conclusiones son las siguientes: "En resumen, vuestra Comisión Especial al pronunciarse sobre la Acusación entablada respecto de los señores Ministros de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu, ha adoptado los siguientes acuerdos:

1.º—En cuanto afecta la acusación al señor Vergara, pedir que se declare por la Honorable Cámara en conformidad al artículo 39 de la Constitución Política del Estado que ha lugar la acusación acerca de los siguientes puntos:

a) Infracción de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, que no se cumplieron respecto de su aplicación en el ejercicio presupuestario de 1960. b) Infracción del artículo 26 de la ley número 11.828, en lo que respecta a su aplicación en 1959. c) Infracción de la ley N.º 13.620 y de la Ley de Presupuestos de 1959, ítem 17.01/07, letra d) N.º 1.

d) Infracción de la ley 12.558, en cuanto a la no mantención de existencias y mercaderías alimenticias en la zona norte por parte del Instituto Nacional de Comercio.

2.º—Declarar que no ha lugar la acusación en cuanto afecta al señor Vergara por las infracciones que a continuación se detallan: a) De los artículos 27, 30 y 33 de la ley número 11.828, en su aplicación durante 1959; b) De la ley N.º 12.558, por la dictación del decreto con fuerza de ley N.º 51, de 10 de diciembre de 1959.

3.º—En cuanto afecta al señor Ministro de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu, declarar que ha lugar la acusación respecto de la infracción de la ley N.º 13.620. 4.º—Que no ha lugar la acusación al mismo señor Ministro de Obras Públicas en cuanto afecta a este Secretario de Estado por:

a) Infracción de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, en lo que respecta al año 1959; b) Infracción del artículo 26 de la ley número 11.828, en lo que respecta al año 1959; y c) Infracción de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, en lo que respecta al año 1960."

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al señor Diputado Informante de la Comisión Especial de Acusación. El señor GOMEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor GOMEZ.— Señor Presidente, me corresponde cumplir el mandato de informar a la Honorable Cámara sobre el resultado de la labor realizada por la Comisión Especial, que reglamentaria y constitucionalmente, debió conocer de la acusación que diversos señores Diputados presentaron en contra de los señores Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, y de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu.

Esta acusación fue suscrita por los señores Diputados Ismael de Dios Carmona, Alfonso David, José Ismael, Juan Lacasse, Alfredo Lorca, Pedro Muga, José Oyarce, Enrique Rodríguez, Ramón Silva y Herminio Tamayo. La Comisión procedió en todo instante con la más absoluta seriedad, sin apasionamiento alguno. Por esta razón, deseamos que se realice un debate abierto y estemos llanos a conceder las interrupciones que nos soliciten, siempre que ellas no se destinen para hacer discursos políticos dentro de nuestro tiempo para aclarar lo que se está explicando. En este sentido, quedo a disposición de la Sala y, muy especialmente, de los señores Ministros.

La acusación fue presentada en la Honorable Cámara el día miércoles 6 del presente. Efectuado el sorteo reglamentario, fueron designados para integrar la Comisión respectivamente los Honorables señores Román, Urrutia, don Juan Luis; Ahumada, don Hermes; Morales Abarzu, don Carlos; y el que habla.

La Comisión inició sus labores el jueves 8 e inmediatamente acordó invitar a los señores Ministros acusados a la sesión del viernes 9, a las 16 horas. Asimismo, estimó conveniente citar a algunos funcionarios con el objeto de conocer diversos aspectos de la acusación. Fue así como se escuchó al señor Pierre Lehmann Chaufoeur, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción; a don Eduardo Figueroa Geisse, presidente del Banco Central de Chile; al señor Sergio Molina Silva, director de la Oficina de Presupuestos y Finanzas del Ministerio de Hacienda, y a don Mario Valdes Morandé, Vicepresidente Ejecutivo del Instituto Nacional de Comercio.

En la primera sesión, los señores Diputados acusadores expresaron los puntos de vista y los motivos en que fundaron su acción. En la segunda, se escuchó al señor Pierre Lehmann acerca del destino dado a los fondos que la ley 13.620 ordenó poner a disposición de la Sociedad Soda Chilena. En la tercera sesión, la Comisión entró a conocer los descargos que, por escrito, hicieron los señores Ministros y escuchó a los señores Molina, Figueroa y Valdes, acerca de diversos aspectos que incidían en los cargos formulados en contra de los referidos Secretarios de Estado.

Los señores Ministros no concurrieron a la Comisión. Analizada la acusación y la defensa de los señores Ministros, la Comisión se reunió, finalmente, el día sábado 9, a las 11 horas, con el objeto de efectuar la votación. A solicitud de un señor Diputado radical, ésta se efectuó parcialmente y por cargos en relación con cada uno de los señores Ministros afectados.

No voy a extenderme acerca de los detalles o resultados de la votación, porque ellos constan en el informe de la Comisión que está a disposición de los señores Diputados. Por lo tanto, pasaré directamente a referirme a los fundamentos que tuvo la Comisión para aceptar algunos cargos y rechazar otros. El primer cargo se refiere a "Medidas tomadas en relación con los llamados "Fondos del Cobre".

Agradeceré al señor Presidente que solicite al señor Secretario de lectura a lo que dice la acusación a este respecto. El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a lo solicitado por Su Señoría. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice la parte pertinente:

"1.-MEDIDAS TOMADAS EN RELACION CON LOS LLAMADOS "FONDOS DEL COBRE". La circunstancia de tratarse de un libelo acusatorio dirigido en forma conjunta contra dos Secretarios de Estado, por haber cometido acciones u omisiones con infracción de ley, que podrían concurrir en uno o en otro o en ambos a la vez, y, además, por referirse en uno de los casos a hechos ocurridos en períodos o ejercicios presupuestarios regidos por disposiciones legales diferentes, determino que

la Comisión Especial de Acusación resolviera, después de analizar los antecedentes respectivos, votar en forma separada cada uno de los puntos de la acusación, dividiéndolos de suerte que cada uno de ellos fuera objeto de un pronunciamiento independiente, desligado completamente de los otros.

Es así como en este capítulo de la acusación, que concretamente se refiere a las violaciones de ley que habría sido objeto por parte de los señores Ministros de Hacienda y Obras Públicas, la conocida ley N.º 11.828, en cuanto se refiere a los llamados fondos del cobre, la Comisión Especial de Acusación estimó conveniente dividir la materia en forma de considerar separadamente las presuntas infracciones a los artículos 27, 30 y 33 de la ley 11.828, por una parte, y al artículo 26 de la misma, por otra, primeramente en lo que se refiere al año 1959 y, enseguida, al año 1960, respecto tanto del señor Ministro de Hacienda, Economía y Minería, don Roberto Vergara Herrera, como del señor Ministro de Vías y Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu.

El señor GOMEZ.— Yo he pedido que se dé lectura a la parte pertinente de la acusación. El señor JULIET (Presidente).— ¿No está satisfecha la petición de Su Señoría? El señor GOMEZ.— He solicitado que se lea la acusación en la parte pertinente. El señor DIEZ.— Ya la hemos leído toda, señor Presidente.

El señor LORCA.— ¡Es para que se lea la acusación! El señor DIEZ.— ¡No vale la pena, Honorable colega! El señor LORCA.— ¡Si, vale la pena, Honorable Diputado! El señor BARRA.— ¿Lo duda, Su Señoría? El señor JULIET (Presidente).— Se va a dar lectura a la parte de la acusación a que se ha referido al Honorable señor Gómez. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— La acusación dice, en este punto, lo siguiente:

"1.-MEDIDAS TOMADAS EN RELACION CON LOS LLAMADOS "FONDOS DEL COBRE". La ley N.º 11.828, de 5 de mayo de 1955, estableció en sus artículos 1.º y 2.º un régimen de tributación especial para las empresas productoras de cobre de la gran minería, régimen que dice relación con sus utilidades y la producción de sus minerales. En la percepción cabal y exacta de esta tributación de la industria más importante de Chile está interesado el país entero y por esa razón la misma ley creó un organismo especial, denominado Departamento del Cobre, que, entre otras funciones, cumple con la de controlar la exactitud de las cifras correspondientes a las utilidades, costos y producción de las empresas. Por todo esto, podemos afirmar categóricamente que el artículo 1.º de la ley 11.828 al establecer la tributación indicada, se refirió al impuesto exacto y cabal que se percibe y no al que se puede calcular para los efectos presupuestarios.

Ahora, bien, por los artículos 27, 30 y 33, de la misma ley, se estableció un sistema particularísimo de inversión de porcentajes del impuesto que se percibe y así, la primera de esas disposiciones señala que un "10 por ciento del ingreso que produzcan los artículos 1.º y 2.º de la presente ley, se destinará a las finalidades y en la forma que a continuación se indica", y continúa señalando, que un 75 por ciento de ese 10 por ciento se depositará en una cuenta especial en el Banco Central de Chile; que un 5 por ciento de esta suma se destinará a la Universidad Técnica del Estado y un 2 por ciento para la Universidad Austral y que el saldo será girado solamente por la Corporación de Fomento de la Producción para destinarlo en sus tres cuartas partes a un plan de fomento y de progreso en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, y, en la cuarta parte restante, para distribuirlo entre las Municipalidades de las provincias mencionadas. El artículo 30.º, por su parte, ordenó que el 25 por ciento restante será depositado, en las mismas monedas en que se perciba el impuesto, en una Cuenta Especial en el Banco Central de Chile, contra la cual sólo podrá girar la "Empresa Nacional de Fundiciones" para sus planes de funcionamiento, ampliación y desarrollo. Finalmente, el artículo 33.º señala en forma perentoria que "el 9 por ciento del ingreso que produzcan los impuestos establecidos en los artículos 1.º y 2.º de la ley N.º 11.828 será depositado en una Cuenta Especial en el Banco Central de Chile y que contra la citada Cuenta sólo podrá girar el Ministerio de Obras Públicas, un 50 por ciento para un plan de obras públicas en Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, y el otro 50 por ciento, para obras públicas en el resto de las provincias.

La ley 11.828 estableció, a su vez, en los artículos 26º y 28º otras destinaciones específicas de fondos; pero ellas no tienen las características especializadas de las instituidas en los artículos 27º, 30º y 33º, que son: 1º) Depósito, a medida que se vayan produciendo los recursos, en una cuenta en el Banco Central; 2º) Que contra esas cuentas sólo se puede girar por la CORFO, la Empresa Nacional de Fundiciones o el Ministerio de Obras Públicas, según el caso, y sólo para los fines señalados en las mismas disposiciones; y 3º) Que los porcentajes que se señalan son sobre los ingresos reales establecidos en los artículos 1º y 2º de la ley 11.828.

Cabe recordar que la exigencia de la cuenta especial en el Banco Central fue la medida precautoria tomada para asegurar, precisamente, la inversión total de los recursos y evitar que ellos fueran limitados o corceados por cualquier procedimiento administrativo o medida presupuestaria. Así quedó expresamente establecido en la discusión de la ley 11.828. Cuando, por otra parte, se ordenó la medida de la Cuenta Unica Fiscal en la ley 13.305, a la que irían todos los ingresos fiscales, por cualquier concepto, en el inciso segundo del artículo 22º de dicha ley, que fue la disposición que introdujo tal medida, se salvó expresamente la situación de "los fondos del cobre" ya que se exceptuó de la Cuenta Unica "los fondos que deben depositarse en el Banco Central en conformidad a la ley 11.828, de 5 de mayo de 1955, los cuales seguirán depositándose en la forma que ella dispone".

No cabe duda, entonces, que una disposición categórica expresa y especial de la ley 13.305 ordenó que continuara vigente el sistema de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828, o sea, que a medida que fueran produciéndose los recursos señalados en esos artículos, fueran depositándose todos ellos en las cuentas especiales del Banco Central; una vez depositados, sólo hay una manera de girarlos: por la CORFO, el Ministerio de Obras Públicas o la Empresa Nacional de Fundiciones, según el caso, y sólo para cumplir los fines señalados en la ley 11.828. En ningún caso pueden, pues, dichos recursos, considerarse fondos de la Cuenta Unica o fondos generales de la nación.

Estamos, entonces, en presencia de un texto claro de ley, que se refiere a una materia específica y, conforme a un elemental principio jurídico, no hay pretexto posible para desconocerlo o entenderlo de otra manera. ¿Cuál ha sido, sin embargo, la conducta de los Ministros acusados a este respecto? El señor Vergara Herrera, en forma arbitraria, ha desconocido los claros preceptos legales que se han citado y con la complicitad y aceptación del señor Ministro de Obras Públicas ha procedido "manu militari" a derogar de hecho las disposiciones de los artículos 27.º, 30.º y 33.º de la Ley 11.828, valiéndose de disposiciones generales establecidas para la ordenación del presupuesto; esto que, en ningún caso, pueden primar sobre las normas claras y específicas a las que nos hemos referido y que ellos, como Ministros de Estado, tienen la obligación constitucional de respetar y cumplir.

Esta manera de poner fin a disposiciones legales vigentes es una infracción a la Constitución Política del Estado (artículos 45º y siguientes) ya que sin estar facultados para ello, los Ministros han hecho tabla rasa de todas las formas establecidas para la dictación de una ley, única manera de poner fin, en forma expresa, a otra disposición legal. Para medir, enseguida, el carácter de las infracciones cometidas por los Ministros acusados, es necesario distinguir dos situaciones: 1º) Medidas tomadas en relación con los fondos del cobre producidos en 1959, y 2º) Actos que se refieren a los fondos que debían invertirse durante el curso de 1960.

El señor Ministro don Roberto Vergara ha procedido a aplicar, con la aceptación del señor Ministro de Obras Públicas, las disposiciones contenidas en el artículo 22º de la ley 13.305 y en el artículo 1º transitorio del D. F. L. 47, de 4 de diciembre de 1959, a los fondos producidos en 1959 y los ha limitado a lo que se calculó en el presupuesto para 1959.

Cabe considerar —por sobre cualquier consideración de primacía sobre las disposiciones que acabamos de señalar de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828 que el artículo 22º de la ley 13.305— que la ley 13.305 se promulgó el 6 de abril de 1959, cuando ya era, desde hace meses, ley de la República, el presupuesto para 1959, que contenía el cálculo de los ingresos del cobre. De esta manera, las disposiciones de los artículos 22º de la ley 13.305 y 1º transitorio del D. F. L. 47 que dicen relación con la manera de operar y calcular los presupuestos, no puede aplicarse al presupuesto de 1959, ya que ése no han tenido ni tienen efecto retroactivo.

Al limitar los ingresos del cobre a lo calculado en el presupuesto de 1959 y no considerar los recursos reales que se han producido en ese año, los Ministros acusados, sin facultades para ello, se han atribuido más derechos que los que expresamente tienen y, de esa manera, han infringido el artículo 4º de la Constitución Política del Estado.

Han atropellado, por otra parte, el texto legal sobre irretróactividad de la ley y, finalmente, han dejado sin ejecutar en gran parte, los artículos 26º, 27º, 28º, 30º y 33º de la ley 11.828.

Particular interés tiene señalar, en lo que se refiere al incumplimiento del artículo 26º de la ley 11.828, la denuncia formulada por el Honorable Diputado señor Peñañuel, puntualizando que el señor Ministro de Obras Públicas ha dejado de invertir 2.500 millones de pesos para obras de riego.

En lo que se refiere a los recursos que debían invertirse en el año 1960, la actitud de los Ministros acusados de darle carácter de fijeza a los cálculos hechos para los efectos del presupuesto de 1960, desconociendo preceptos particularísimos ya citados, que priman sobre toda norma general, los hace infractores del artículo 44º de la Constitución Política del Estado en la parte que dice que "la Ley de Presupuestos no podrá alterar los gastos o contribuciones acordados en leyes generales o especiales", los hace atribuirse más derechos que los que las leyes les han dado, con lo que infringen el artículo 4º de la misma Carta Fundamental y los convierte en atropelladores de la ley, al hacer tabla rasa de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828 y del artículo 22º de la ley 13.305".

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gómez. El señor GOMEZ.— Señor Presidente, la Comisión dividió la votación de estos cargos en tres aspectos a saber: primero, fondos correspondientes al año 1959 de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, llamada Ley del Cobre; segundo, fondos correspondientes al año 1959 del artículo 26 de la misma ley número 11.828, y tercero, fondos correspondientes al año 1960 de los artículos 27, 30 y 33 de la misma ley.

En relación con los fondos del cobre de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, correspondientes al año 1959, la defensa de los señores Ministros expresa: Sobre este particular, caben afirmar que no son efectivos los cargos formulados en ninguna de sus partes. No se han aplicado a los fondos del cobre las disposiciones del artículo 22.º de la ley N.º 13.305, como tampoco el artículo primero transitorio del decreto con fuerza de ley número 47. En consecuencia, la entrega de estos fondos no fue limitada, como se afirma, a lo que se calculó en el Presupuesto para 1959.

En el cuadro siguiente, se puede apreciar el monto a que llegó la tributación de la Gran Minería del Cobre por trimestres y las cantidades que la Tesorería depositó en las respectivas cuentas del Banco Central, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos pertinentes de la ley N.º 11.828.

dida, se salvó expresamente la situación de "los fondos del cobre" ya que se exceptuó de la Cuenta Unica "los fondos que deben depositarse en el Banco Central en conformidad a la ley 11.828, de 5 de mayo de 1955, los cuales seguirán depositándose en la forma que ella dispone".

No cabe duda, entonces, que una disposición categórica expresa y especial de la ley 13.305 ordenó que continuara vigente el sistema de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828, o sea, que a medida que fueran produciéndose los recursos señalados en esos artículos, fueran depositándose todos ellos en las cuentas especiales del Banco Central; una vez depositados, sólo hay una manera de girarlos: por la CORFO, el Ministerio de Obras Públicas o la Empresa Nacional de Fundiciones, según el caso, y sólo para cumplir los fines señalados en la ley 11.828. En ningún caso pueden, pues, dichos recursos, considerarse fondos de la Cuenta Unica o fondos generales de la nación.

Estamos, entonces, en presencia de un texto claro de ley, que se refiere a una materia específica y, conforme a un elemental principio jurídico, no hay pretexto posible para desconocerlo o entenderlo de otra manera. ¿Cuál ha sido, sin embargo, la conducta de los Ministros acusados a este respecto? El señor Vergara Herrera, en forma arbitraria, ha desconocido los claros preceptos legales que se han citado y con la complicitad y aceptación del señor Ministro de Obras Públicas ha procedido "manu militari" a derogar de hecho las disposiciones de los artículos 27.º, 30.º y 33.º de la Ley 11.828, valiéndose de disposiciones generales establecidas para la ordenación del presupuesto; esto que, en ningún caso, pueden primar sobre las normas claras y específicas a las que nos hemos referido y que ellos, como Ministros de Estado, tienen la obligación constitucional de respetar y cumplir.

Esta manera de poner fin a disposiciones legales vigentes es una infracción a la Constitución Política del Estado (artículos 45º y siguientes) ya que sin estar facultados para ello, los Ministros han hecho tabla rasa de todas las formas establecidas para la dictación de una ley, única manera de poner fin, en forma expresa, a otra disposición legal. Para medir, enseguida, el carácter de las infracciones cometidas por los Ministros acusados, es necesario distinguir dos situaciones: 1º) Medidas tomadas en relación con los fondos del cobre producidos en 1959, y 2º) Actos que se refieren a los fondos que debían invertirse durante el curso de 1960.

El señor Ministro don Roberto Vergara ha procedido a aplicar, con la aceptación del señor Ministro de Obras Públicas, las disposiciones contenidas en el artículo 22º de la ley 13.305 y en el artículo 1º transitorio del D. F. L. 47, de 4 de diciembre de 1959, a los fondos producidos en 1959 y los ha limitado a lo que se calculó en el presupuesto para 1959.

Cabe considerar —por sobre cualquier consideración de primacía sobre las disposiciones que acabamos de señalar de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828 que el artículo 22º de la ley 13.305— que la ley 13.305 se promulgó el 6 de abril de 1959, cuando ya era, desde hace meses, ley de la República, el presupuesto para 1959, que contenía el cálculo de los ingresos del cobre. De esta manera, las disposiciones de los artículos 22º de la ley 13.305 y 1º transitorio del D. F. L. 47 que dicen relación con la manera de operar y calcular los presupuestos, no puede aplicarse al presupuesto de 1959, ya que ése no han tenido ni tienen efecto retroactivo.

Al limitar los ingresos del cobre a lo calculado en el presupuesto de 1959 y no considerar los recursos reales que se han producido en ese año, los Ministros acusados, sin facultades para ello, se han atribuido más derechos que los que expresamente tienen y, de esa manera, han infringido el artículo 4º de la Constitución Política del Estado.

Han atropellado, por otra parte, el texto legal sobre irretróactividad de la ley y, finalmente, han dejado sin ejecutar en gran parte, los artículos 26º, 27º, 28º, 30º y 33º de la ley 11.828.

Particular interés tiene señalar, en lo que se refiere al incumplimiento del artículo 26º de la ley 11.828, la denuncia formulada por el Honorable Diputado señor Peñañuel, puntualizando que el señor Ministro de Obras Públicas ha dejado de invertir 2.500 millones de pesos para obras de riego.

En lo que se refiere a los recursos que debían invertirse en el año 1960, la actitud de los Ministros acusados de darle carácter de fijeza a los cálculos hechos para los efectos del presupuesto de 1960, desconociendo preceptos particularísimos ya citados, que priman sobre toda norma general, los hace infractores del artículo 44º de la Constitución Política del Estado en la parte que dice que "la Ley de Presupuestos no podrá alterar los gastos o contribuciones acordados en leyes generales o especiales", los hace atribuirse más derechos que los que las leyes les han dado, con lo que infringen el artículo 4º de la misma Carta Fundamental y los convierte en atropelladores de la ley, al hacer tabla rasa de los artículos 27º, 30º y 33º de la ley 11.828 y del artículo 22º de la ley 13.305".

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gómez. El señor GOMEZ.— Señor Presidente, la Comisión dividió la votación de estos cargos en tres aspectos a saber: primero, fondos correspondientes al año 1959 de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, llamada Ley del Cobre; segundo, fondos correspondientes al año 1959 del artículo 26 de la misma ley número 11.828, y tercero, fondos correspondientes al año 1960 de los artículos 27, 30 y 33 de la misma ley.

En relación con los fondos del cobre de los artículos 27, 30 y 33 de la ley N.º 11.828, correspondientes al año 1959, la defensa de los señores Ministros expresa: Sobre este particular, caben afirmar que no son efectivos los cargos formulados en ninguna de sus partes. No se han aplicado a los fondos del cobre las disposiciones del artículo 22.º de la ley N.º 13.305, como tampoco el artículo primero transitorio del decreto con fuerza de ley número 47. En consecuencia, la entrega de estos fondos no fue limitada, como se afirma, a lo que se calculó en el Presupuesto para 1959.

En el cuadro siguiente, se puede apreciar el monto a que llegó la tributación de la Gran Minería del Cobre por trimestres y las cantidades que la Tesorería depositó en las respectivas cuentas del Banco Central, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos pertinentes de la ley N.º 11.828.

DEPOSITOS DE TESORERIA EN EL BANCO CENTRAL:

A.—Tributación:

1er. Trimestre	US\$ 14.950.314,56
2.º Trimestre	23.771.507,98
3er. Trimestre	20.626.984,21
4.º Trimestre	26.187.489,90

TOTAL INGRESOS US\$ 85.536.296,65

B.—Depósitos:

1er. Trimestre — Oficio Tesorería 187, de 30 de abril	US\$ 371.888,08	2.454.467,89
2.º Trimestre — Oficio Tesorería 231, de 6 de julio	591.316,26	3.902.687,32
3er. Trimestre — Oficio Tesorería 289, de 30 de septiembre	513.096,23	3.386.435,13
4.º Trimestre — Oficio Tesorería 402, de 29 de diciembre	651.413,81	4.299.331,15
Total Egresos	US\$ 2.127.715,38	US\$ 14.042.921,49
TOTAL Arts. 30, 27 y 23	US\$ 16.170.636,87	

NOTA: El total de los depósitos hechos por Tesorería en el Banco Central no equivale exactamente al 19 por ciento que indica la ley N.º 11.828, por cuanto se ha hecho previamente el descuento de 1/2 por ciento que la ley N.º 11.575, otorgó a las Universidades. Asimismo, se adjuntan copias autorizadas de los oficios de Tesorería al Banco Central de Chile, mediante los cuales se hicieron tales operaciones.

"El cargo sobre aplicación retroactiva de los artículos 228, de la ley 13.305, y 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47, queda desvirtuado con lo expresado anteriormente. Por lo tanto, y por la misma razón, no se ha infringido el artículo 4.º de la Constitución Política.

"En consecuencia, y por lo que dice relación con la inversión de los fondos del cobre producidos en el año 1959, se ha dado completa aplicación a lo dispuesto por la ley N.º 11.828, no habiéndose limitado la entrega de estos recursos por la pretendida aplicación retroactiva del artículo N.º 228 de la ley N.º 13.305 y del artículo 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47."

Hasta aquí la exposición de los señores Ministros.

Consultado el señor Figueroa, Presidente del Banco Central, acerca de los depósitos y giros efectuados en y en contra de las cuentas que existen en el Banco Central en favor de la CORFO, el Ministerio de Obras Públicas y Empresa Nacional de Fundiciones, quedó en claro que no se había producido ninguna alteración de lo dispuesto en la Ley N.º 11.828, y que, por tanto, el cargo formulado en contra de los señores Ministros es totalmente infundado.

Ahora, en relación con los fondos del artículo 26 de la misma Ley N.º 11.828, correspondiente a 1959, la defensa de los señores Ministros no hace mención alguna. La defensa se refirió únicamente a los artículos 27, 30, y 33, que deben empozarse en una cuenta especial en el Banco Central, y no se refirió al artículo 26, que tiene un tratamiento totalmente distinto.

El artículo N.º 26, de dicha ley es el siguiente: "En el Presupuesto de Gastos de la Nación correspondiente al año 1956 adelante, deberá consultarse una partida para obras públicas que se financiará con cargo a la participación fiscal en la industria del cobre, en la forma que se indica:

Un 5 por ciento en el año 1956;
Un 10 por ciento en el año 1957;
Un 15 por ciento en el año 1958;
Un 20 por ciento en el año 1959, y
Un 30 por ciento en el año 1960, adelante.

Estos porcentajes se distribuirán en la siguiente forma:
Camino de Santiago a Arica, construcción y pavimentación, 30 por ciento;
Camino longitudinal sur, construcción y pavimentación, 30 por ciento;
Obras de regadío de Aconcagua al norte, 30 por ciento;
Obras de regadío de Aconcagua al sur, 10 por ciento.

Pues bien, la ley dice que deberá consultarse una partida para obras públicas, que se financiará con cargo a la participación fiscal en la industria del cobre. Sobre este particular, y con todo respeto, pregunto al señor Ministro de Hacienda: ¿qué se entiende por participación fiscal en la industria del cobre?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS.— No se oye absolutamente nada.
El señor GOMEZ.— O sea, aquella parte que no corresponde a las compañías cupreras, sería, según lo asiente el señor Ministro de Hacienda, de participación fiscal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ.— He hecho esta pregunta para clarificar el debate. Nuestro ánimo, como lo hemos manifestado, ha sido de total seriedad, y hemos procedido sin apasionamientos. Solo deseamos que esta materia quede totalmente clarificada ante el país y ante los señores parlamentarios, especialmente los de la zona norte.

El señor Ministro de Hacienda asiente en que aquella parte que no es de participación de las empresas cupreras es de participación fiscal. Ese es el sentido que hay que dar a la disposición que comento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ.— O sea, estamos de acuerdo en que el señor Ministro de Hacienda asiente en que la participación fiscal en la industria del cobre es aquella parte que no obtienen las compañías, o sea, todo el ingreso nacional, esto es, todo el ingreso de Chile. Bien. Estamos de acuerdo en esto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor EDWARDS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio y permitir al señor Diputado Informante continuar sus observaciones.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, estoy aclarando el debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable

señor Diputado Informante, el Honorable señor Edwards le solicita una breve interrupción.

El señor GOMEZ.— Con todo agrado se la concedo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, debo manifestar que, respecto de esta materia, a mi juicio, no cabe discusión alguna. Participación fiscal en las entradas del cobre es toda aquella que la legislación vigente entrega al Fisco. Pero quisiera saber si existe alguna otra interpretación al respecto, porque la pregunta del Honorable señor Gómez se presta para pensar eso.

El señor GOMEZ.— Por si existiera otra interpretación he hecho la pregunta al señor Ministro de Hacienda, quien ha asentido.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gómez.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor GOMEZ.— Como se ve, estos fondos deben consultarse en el Presupuesto Nacional, y los giros correspondientes deben hacerse contra la Tesorería General de la República. En cambio, los otros fondos deben ser depositados en el Banco Central de Chile.

Aclarando las ideas, debemos hacer presente que la ley N.º 11.828 establece dos rubros de recursos: unos que se depositan en el Banco Central de Chile; y otros que deben permanecer en la Tesorería General de la República.

Los señores Ministros de Estado acusados no expresaron, en su defensa, qué ocurrió con los saldos provenientes del artículo 26.º de la ley N.º 11.828, no empleados durante el año 1959. Sin embargo, la Comisión pudo comprobar que los saldos pasaron a Rentas Generales de la Nación el 31 de diciembre, en conformidad con las disposiciones del decreto con fuerza de ley N.º 47.

Los señores Ministros tampoco se refirieron a lo que sucedió con los saldos pendientes del artículo 26.º de la misma ley.

Más adelante, al referirse los señores Ministros, en su defensa, a los fondos no empleados del artículo 26.º de la ley N.º 11.828, reconocen que han quedado sin invertir cuarenta millones de pesos, los que pasaron a Rentas Generales de la Nación.

Se comprobó, asimismo, al investigarse las inversiones contempladas en el artículo 1.º de la ley N.º 13.305, que quedaron sin invertir \$ 140.292.800.— a lo cual me referiré más adelante en detalle, al tratar del incumplimiento de esta ley—, correspondientes a su inciso tercero, que se refiere a las obras de agua potable en Iquique. Estos recursos también pasaron a Rentas Generales de la Nación.

De esta manera, queda claramente establecido que el señor Ministro de Hacienda dio aplicación retroactiva a los artículos 228.º de la ley N.º 13.305 y 1.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 47.

Para una mejor y más cabal comprensión de la Sala, daré lectura a las disposiciones pertinentes.

El artículo 228 de la ley N.º 13.305, dispone que "a las leyes que con posterioridad a la dictación de la Ley N.º 8.918, hayan destinado todo o parte del rendimiento variable de impuestos o tributos, les será aplicable lo dispuesto en el artículo 22.º de dicha ley y sus modificaciones posteriores".

Veamos ahora lo que establece el artículo 22.º de la Ley N.º 8.918. Dice así: "El Presupuesto de la Nación de cualquier año podrá consultar sumas fijas para aquellos objetos a los cuales las leyes vigentes destinan todo o parte del rendimiento variable de algunos impuestos o tributos.

"Sin embargo, para tales objetos, no podrá consultarse una suma inferior a la producida por los impuestos respectivos en el año precedente a aquel en que se apruebe el Presupuesto".

Luego, la Ley N.º 8.937, introdujo una modificación a esta disposición. Ella establece: "Reemplázase el inciso segundo del artículo 22.º de la Ley N.º 8.918, por los dos siguientes:

"Sin embargo, sólo a iniciativa del Presidente de la República podrá destinarse para tales objetos una suma inferior a la producida por los impuestos respectivos en el año precedente a aquel en que se apruebe el Presupuesto.

Lo dispuesto en este artículo no regirá para los impuestos y contribuciones cuyo producto es destinado actualmente por las leyes a la Caja Autónoma de Amortización para sus finalidades propias."

Por su parte, el artículo 1.º transitorio del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, establece lo siguiente:

"Deróganse las disposiciones legales que disponen que fondos consultados en una ley de presupuesto de la Nación y no invertidos al término del respectivo ejercicio queden a disposición de los servicios para ser gastados en años posteriores. Se exceptúa de lo dispuesto en este inciso la Ley 13.196, cuyos saldos no invertidos al 31 de diciembre de cada año, ingresarán a una cuenta de reserva que a tal objeto abrirá la Tesorería General de la República. Sin embargo, el saldo acumulado por la aplicación de la mencionada ley al 31 de diciembre de 1959, pasará a rentas generales de la Nación."

Este decreto sólo exceptúa a la Ley núme-

ro 13.196, que se refiere a gastos reservados de las Fuerzas Armadas de Chile, materia que dejó a consideración del señor Presidente si ha de ser tratada en sesión pública o secreta, cuando lleguemos a esa parte del debate.

El señor SILVA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GOMEZ.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA.— Señor Presidente, desearía que el Honorable Diputado Informante diera lectura al artículo 225.º de la Ley número 13.305, que también tiene atinencia con la materia que ocupa en estos momentos la atención de la Corporación.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, dare lectura al artículo citado por el Honorable Diputado cuando me refiera a los artículos 27.º, 30.º, y 33.º, que hablan de los fondos que van al Banco Central de Chile, y que tienen atinencia con ese artículo. Para referirme al artículo 26.º, no es necesario dar a conocer a la Sala el mencionado artículo 225.º, porque ello induciría a confusión. Una vez que trate esta parte de la materia, me referiré, específicamente, a esa otra disposición.

"El Presupuesto para 1959, fue aprobado en diciembre de 1958, y la Ley N.º 13.305, cuyo artículo 228 ha engendrado el problema que nos preocupa, tiene fecha 7 de abril. Por lo tanto, un decreto con fuerza de ley, dictado en conformidad con facultades especiales que dicha Ley N.º 13.305, otorgó a Su Excelencia el Presidente de la República, no puede afectar al Presupuesto de 1959, aprobado con anterioridad."

Es evidente que el señor Ministro de Hacienda ha dado aplicación retroactiva a la Ley N.º 13.305. De esto no cabe duda. La circunstancia es que, asimismo, en numerosos casos que nada tienen que ver con la Ley N.º 11.828, en que se ha aplicado el mismo temperamento. A todas las Oficinas Provinciales de la Tesorería General de la República se las instruyó, en el mes de diciembre, en el sentido de que debían dejar de cursar todo giro que correspondiera a fondos existentes al 31 de diciembre de 1959, salvo un grupo de cuentas que se especificaron. Esto se sabe en todo el país y no puede ser refutado de ninguna manera.

A mayor abundamiento, consigno lo que dijo textualmente el señor Sergio Molina, jefe de la Oficina de Presupuesto, ante la Comisión: "La Ley N.º 13.305 le dio autorización al Presidente de la República para operar en el presupuesto anual, pero sólo a partir de 1960; porque, evidentemente, para el año 1959 el presupuesto ya se había promulgado.

Sobre este Presupuesto no se podía operar, y por eso se aplicó por primera vez en el proyecto de Presupuestos para 1960."

El propio Jefe de la Oficina de Presupuestos declaró ante la Comisión que no se puede aplicar retroactivamente el Decreto con Fuerza de Ley N.º 47. En virtud de esto...

El señor ELUCHANS.— ¿Me permite una intervención, Honorable colega?

El señor GOMEZ.— Quisiera seguir clarificando este aspecto; pero temo que si concedo muchas interrupciones entorpezca el desarrollo del tema o no alcance a exponerlo en su totalidad.

El señor CARMONA.— ¿Me permite una interrupción muy breve, Honorable colega?

El señor GOMEZ.— Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del señor Diputado Informante, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, es tan efectivo lo que está manifestando el Honorable señor Gómez, que ello se desprende de la lectura del artículo cuarto transitorio del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, del 27 de noviembre de 1959 y publicado en diciembre de 1959, disposición legal que establece la fecha de vigencia de muchos de los artículos que conforman dicho Decreto. En efecto, el artículo cuarto transitorio dice:

"Las disposiciones de la presente ley se aplicarán a los proyectos de presupuesto para 1961 y siguientes.

No obstante lo dispuesto en el inciso anterior los artículos 29.º, 31.º, 32.º, 34.º, 35.º, 36.º, 39.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 63.º, 64.º, 65.º, primero transitorio, segundo transitorio y tercero transitorio, regirán desde la fecha de publicación en el "Diario Oficial".

O sea, queda total y absolutamente establecida la veracidad de lo expuesto por el Honorable señor Gómez.

El señor ELUCHANS.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado Informante?

El señor GOMEZ.— Con todo gusto.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable Diputado Informante, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ELUCHANS.— Señor Presidente, el Honorable señor Gómez discurre sobre la base de que el señor Ministro de Hacienda ha dado efecto retroactivo a las disposiciones contenidas en el artículo 22.º de la Ley N.º 13.305, y en virtud de esta supuesta retroactividad, el Diputado Informante concluye que, respecto de los fondos de la Ley del Cobre, que regula el artículo 26.º del Estatuto Orgánico del Cobre, los excedentes producidos por la tributación del cobre, en cuanto son superiores a las sumas consignadas en la Ley de Presupuestos de 1959, habrían pasado a Rentas Generales de la Nación; y de esta suerte, se habría desvirtuado el propósito que tuvo en vista el legislador al dictar la llamada "Ley del Cobre", de dar a estas sumas una inversión obligatoria y predeterminada.

El Honorable Diputado Informante sostiene y afirma que se ha dado efecto retroactivo al artículo 228.º de la Ley N.º 13.305, y el Honorable señor CARMONA apoya esa tesis y al respecto, nos ha leído el artículo cuarto transitorio del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, que fijó nuevas normas sobre Presupuestos.

Ambas afirmaciones son inexactas: la del Honorable señor CARMONA porque esa disposición...

El señor CARMONA.— Me he limitado a leer la disposición de la ley.

El señor ELUCHANS.— En realidad, la lectura hecha por el Honorable señor CARMONA ha sido muy exacta; pero la interpretación y las conclusiones que Su Señoría colige de ese artículo son las que yo califico de erróneas. Esa disposición dice que el artículo 63.º regirá de inmediato por una razón muy sencilla: porque a la fecha de la publicación del Decreto con Fuerza de Ley N.º 47 se estaba confeccionando el proyecto de Ley de Presupuestos para el año 1960.

En consecuencia, tenía vigencia y aplicación la norma del artículo 63.º en cuanto a la estimación fija del rendimiento de los tributos con inversión predeterminada, y era útil hacerla aplicable inmediatamente. Por lo demás, ninguna importancia tiene lo expresado por el Honorable señor CARMONA ya que

el artículo 63.º de la Ley Orgánica de Presupuesto, al que según Su Señoría se le estaría dando efecto retroactivo, es reproducción literal del artículo 228.º de la Ley N.º 13.305, publicada en el Diario Oficial de 6 de abril de 1959. De esto se deduce que no hay, en absoluto, aplicación retroactiva de la ley.

Y puedo reiterar lo que vengo afirmando, en el sentido de que es obvio que el Honorable señor Gómez no ha sido completo en su exposición. En efecto, si el Ejecutivo hubiese querido dar efecto retroactivo a la disposición del artículo 228.º de la Ley 13.305 de no sólo se lo habría dado al artículo 26.º de la Ley número 11.828, que regula determinadas inversiones a través del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas, sino que habría actuado del mismo modo respecto de los artículos 27.º, 28.º, 30.º y 33.º; pero está probado documentadamente que el Gobierno ingresó el total del rendimiento de la tributación al cobre en el Banco Central, sin atenerse en absoluto a la limitación del rendimiento que podría derivar de la estimación hecha en el Presupuesto de 1959.

Por esta razón, señor Presidente, es indudablemente necesario que el señor Diputado Informante nos ilustre con un antecedente que es vital para poder comprender la materia y que es el siguiente: cuando en años anteriores se han producido excedentes en la aplicación del artículo 26.º de la Ley del Cobre sobre lo calculado en la Ley respectiva de Presupuestos y que se han originado de año en año, ¿qué manejo administrativo y financiero se ha dado a esos excedentes? ¿De dónde colige el señor Diputado Informante que el Ejecutivo está haciendo aplicación retroactiva del artículo 228.º de la Ley número 13.305? Yo puedo afirmar categóricamente que jamás se ha dispuesto el destino regular de estos fondos, sino hasta los meses de febrero o marzo del ejercicio siguiente al año presupuestario, cuando la Contraloría General de la República, al cerrar las cuentas del Erario, determina los excedentes y, en consecuencia, le propone al señor Ministro de Obras Públicas los elementos necesarios que, en cumplimiento del artículo 26.º de la Ley del Cobre, disponga las inversiones en obras de regadío o camineras, de acuerdo con este precepto. Quisiera que el Honorable Diputado Informante nos diera los antecedentes del caso sobre esta materia.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ.— La cosa es muy clara, Honorable Cámara. La costumbre, en los años presupuestarios anteriores, fue agregar en el presupuesto siguiente los fondos sobrantes. Esto, evidentemente, siempre se había hecho así.

Pero esto no se hizo respecto de esta Ley de Presupuestos. En esta ocasión, sencillamente se colocaron estas cifras "sobrantes en las cantidades calculadas por el señor Ministro de Hacienda como ingresos para 1960; de manera que los ingresos correspondientes al año 1959 quedaron involucrados. Estos fondos no podían ser tocados en el Presupuesto para 1960. De haber sido aprobados conforme a la legislación vigente, debieron considerarse esas partidas. Las indicaciones que diferentes Honorables Diputados hicieron para que esta situación fuera considerada no fueron acogidas por el señor Ministro.

De modo que aquí hay una contradicción con la ley, con lo que al norte se le han cercenado no sólo los cuarenta millones de pesos de que habla el señor Ministro, sino una cantidad mucho mayor, de la que daré cuenta a Su Señoría si no tiene mucha impaciencia y me hace el honor de escucharme tranquilamente un momento más.

Por estos antecedentes y en lo que se refiere al artículo 26.º de la Ley número 11.828, no hay duda que se dio aplicación retroactiva al artículo 228.º de la Ley número 13.305. Por lo tanto, la Comisión acogió esta parte de la Acusación exclusivamente en contra del señor Ministro de Hacienda por infracción al artículo 228.º de la Ley número 13.305 y estimó que el señor Ministro de Obras Públicas no había cometido infracción en lo que se refiere a este cargo.

El señor ELUCHANS.— ¿Me permite una interrupción?

El señor GOMEZ.— Honorable señor Eluchans, deseo indicar a cuánto ascienden los fondos del artículo 26.º.

Su Señoría tiene razón cuando dice que la costumbre era dictar un decreto suplementario en el mes de marzo del año siguiente. Sobre esto no hay dudas. Pero yo le pregunto al señor Diputado: ¿sabe Su Señoría cuánto ingresó en Tesorería de estos fondos? ¿El cálculo aprobado en la Ley de Presupuestos para 1959 es una cosa estimativa. La ley ordenó que se invertiera la totalidad de los fondos, y así se hacían los ingresos en la Tesorería General de la República. Entonces, lo que compete saber es cuánto se depositó en la Tesorería General de la República al 31 de diciembre de 1959. Y esta es una cifra mucho mayor. Yo la voy a decir: Los ingresos fueron de once millones de dólares un centavo, lo que reducido a moneda nacional nos arroja una cantidad de once mil ochocientos diez millones cuatrocientos veintinueve mil ciento sesenta pesos. Y de esta suma sólo se alcanzó a invertir en el lapso de 1960 la cantidad de siete mil quinientos cincuenta y tres millones noventa y tres mil cuatrocientos veinte pesos.

De suerte, señores Ministros y Honorables Diputados, que el saldo que quedó sin invertir en la cuenta C-A 11-2 de la Tesorería General de la República, la que no fue separada por el señor Ministro en el Decreto con Fuerza de Ley número 47, asciende a la suma de cuatro mil doscientos cincuenta y seis millones cuatrocientos ochenta mil setecientos cuarenta pesos. Por tanto, la suma de cuarenta millones de pesos que se citó no es la cifra exacta.

El señor ELUCHANS.— ¿Me permite una interrupción?

El señor GOMEZ.— Tengo certificados completos de la Tesorería General de la República sobre el ingreso y del Ministerio de Obras Públicas en cuanto se refiere a los egresos.

El señor LAVANDERO.— Qué se incorporen esos documentos en el Acta.

El señor ELUCHANS.— ¿Me permite, Honorable señor Gómez?

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, el tiempo de que dispongo vence a las cinco y cuarto, y tengo que explicar todos los ar-

tículos, cuya infracción sostiene esta acusación, de modo que al se me prorrogue el plazo, no tendría ningún inconveniente conceder toda clase de interrupciones, de acuerdo para que se me prorrogue el tiempo?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Eluchans.

El señor GOMEZ.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Eluchans.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Eluchans.

El señor ELUCHANS.— Señor Presidente, el Honorable señor Gómez tiene toda la razón cuando coteja las cifras del rendimiento efectivo del artículo 26.º de la Ley del Cobre y cuando señala el monto de la versión real presupuestaria del año 1959. Está evidentemente en lo exacto cuando presaga que ha quedado un remanente de millones de pesos.

Pero en lo que no está en lo exacto es el Honorable señor Gómez cuando, a partir de este principio, afirma que el Ejecutivo ha hecho aplicable con efecto retroactivo el artículo número 228.º de la Ley N.º 13.305, a estos cuatro mil millones de pesos. Informante nos ha explicado, en su opinión, que en años anteriores la disposición de remanentes como éstos, se ha hecho en el mes de febrero o marzo, y en una razón: la ley 13.305 al permitir la implementación de inversiones contempladas en leyes especiales, dispuso que la certificación de los saldos disponibles de estas leyes especiales en exceso sobre las inversiones, se haría la Tesorería General de la República.

Y el artículo 21 de nuestra Carta Fundamental obliga al Contralor General de la República a examinar y aprobar anualmente las cuentas de la nación.

En consecuencia, es tradición inveterada que examinadas y aprobadas las cuentas por la Contraloría General de la República, determinen los saldos que podrá invertir el Ministerio de Obras Públicas, en conformidad al artículo 26.º. Tengo aquí a la mano los decretos: uno que determina la inversión de los saldos del presupuesto correspondiente al año 1957, y tiene la fecha 21 de marzo de 1958, y otro que determina la inversión de los saldos del presupuesto del año 1958, y el Decreto del Ministerio de Obras Públicas de fecha 11 de marzo de 1959. En consecuencia...

El señor CARMONA.— ¿Con cargo a qué se dictaron esos decretos?

El señor ELUCHANS.— Estos decretos fueron dictados con cargo a los excedentes producidos en la aplicación del artículo 26.º de la Ley N.º 11.828. O sea, lo que vengo afirmando: determinado el saldo por la Contraloría General de la República, el Ministerio de Obras Públicas determinará los saldos que invertirá en obras de regadío y en obras camineras. No hay aquí, por lo tanto, una aplicación retroactiva de la citada disposición, por una razón elemental.

Si la Ley de Presupuestos de 1959 dio forma categórica que las sumas estimativas que allí se consignaron, son sin perjuicio del rendimiento efectivo del impuesto al cobre, precisamente porque ellas son sin perjuicio del rendimiento efectivo, es que nosotros afirmábamos que mientras no exista el certificado de la Tesorería General ni están aprobadas las cuentas por la Contraloría General de la República, no se puede disponer el saldo o remanente del Presupuesto del año 1959. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 26 de la Ley N.º 11.828, ese excedente de cuatro mil y tantos millones de pesos debe invertirse obligatoriamente en obras de regadío y regadío. De manera que hasta aquí instantes aquí no ha habido ni aplicación retroactiva de la ley ni contravención de ella.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, con todo agrado voy a contestar al Honorable señor Eluchans.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Gómez, como Su Señoría ha solicitado que se le prorrogue su tiempo, Mesa desea saber por cuántos minutos desea.

El señor GOMEZ.— Por todo el tiempo necesario, para poder conceder interrupciones al señor Presidente; por todos los minutos que duren ellas.

El señor LAVANDERO.— Por todo el tiempo que duren las interrupciones, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor GOMEZ.— Ya fue aprobado por el señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— La Mesa no lo entiende así, Honorable Diputado. Eso está consultando a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ.— Necesito dos horas, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Que se prorrogue el tiempo del señor Diputado Informante media hora, señor Presidente.

El señor GOMEZ.— Que se me prorrogue el tiempo por dos horas, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor GOMEZ.— Pero las interrupciones que he concedido han sido sobre la base de que se había acordado la prórroga de un tiempo, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GOMEZ.— Entonces, señor Presidente, no podré conceder más interrupciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puedo guardar silencio a los señores Diputados.



globo, o sea en forma normal y ordinaria en que ahora actúa el Ministerio de Obras Públicas, la suma de \$ 5.460.000.000, para la ejecución de obras públicas de diversa naturaleza. Y, al mismo tiempo, se dieron instrucciones verbales precisas a los diferentes Servicios del Ministerio del ramo, en orden a dar preferencia con esos fondos, a la realización de obras públicas en Iquique y Pisagua, en cumplimiento del artículo 1.º de la ley N.º 13.620.

"Solamente en lo que respecta a obras viales, cabe señalar que el 14 de noviembre de 1959, o sea, sólo ocho días después de la vigencia de la ley N.º 13.620, según consta de la publicación aparecida en el diario "El Mercurio" de Santiago de ese mismo día, se llamó a Inscripción Especial de Contratistas para la ejecución de los siguientes caminos del departamento de Iquique:

- PAVIMENTACION BITUMINOSA de doble tratamiento de 7 metros de ancho del camino de Iquique a Humberstone, Sector Alto Hospicio a Humberstone, longitud 40 kilómetros aproximadamente, con un costo aproximado de \$ 400.000.000.
- CONSTRUCCION Y PAVIMENTACION con bitumen, consistente de un doble tratamiento en 7 metros de ancho del Camino Longitudinal, en la provincia de Tarapacá, Sector de Sara a Pintados y de Oficina Victoria a Buenaventura, longitud aproximada de 58 kilómetros, con un costo aproximado de \$ 700.000.000.
- CONSTRUCCION DE OBRAS BASICAS con afirmado estabilizado del Camino Longitudinal en la provincia de Tarapacá, Sector de Buenaventura a Hilaricos, longitud aproximada 70 kilómetros. Costo aproximado \$ 1.100.000.000.

"Puede verse que sólo estas tres obras públicas, vitales para la zona, tienen un valor de \$ 2.200.000.000, lo que equivale a más del 40 por ciento de la suma de \$ 5.460.000.000 de la ley N.º 13.620 obligó a destinar a la región, con lo que, por este solo rubro y sin tomar en cuenta las demás obras a que ya nos referimos más adelante, se ha cumplido en exceso con dicho precepto legal.

Naturalmente y como resulta fácil comprenderlo, los trámites legales sobre petición de propuestas públicas para la ejecución de obras, exigidas por el DFL N.º 150, de 1953, Orgánico del Ministerio de Obras Públicas, demoran algún tiempo, razón por la cual, dichas obras viales se iniciaron en el presente mes. Por otra parte, trabajos de esta naturaleza y envergadura no pueden emprenderse sin prolijos y acabados estudios que es imposible realizar en menos tiempo.

"Además de las obras señaladas se han ejecutado, durante 1959 o están en ejecución en los departamentos de Iquique y Pisagua, las siguientes obras públicas:

- Riego: Sondaje para riego en la Pampa del Tamarugal \$ 41.927.967
- Arquitectura: En edificios públicos 70.968.445
- Vialidad: En caminos y puentes 1.629.310.764
- Paviment. Urbana: Pavimentos calles Iquique 124.231.000
- Obras Sanitarias: Otras obras de alcantarillado y agua potable, sin incluir las del decreto N.º 2.308 439.195.575
- Corvi: Terminación de 100 viviendas en la Población Eduardo Llanos y Autoconstrucción de 84 viviendas 235.674.779

Total inversión en 1959 ... \$ 2.541.308.530

"De lo expuesto anteriormente se infiere de manera irrefutable que el Ministerio de Obras Públicas se ha preocupado preferentemente de la ejecución de obras públicas y viviendas populares en la zona referida, con lo que ha dado cumplimiento al artículo 1.º de la ley N.º 13.620, en forma mucho más completa y efectiva y por un monto muy superior a la estricta obligación legal.

B) AGUA POTABLE DE IQUIQUE

"Demostrada la inconsistencia del cargo anterior, pasaremos ahora a ocuparnos de la obligación de destinar \$ 600.000.000 para la ejecución de obras de agua potable de la ciudad de Iquique, impuesta por el inciso final del mismo artículo 1.º de la ley N.º 13.620.

"Pues bien, en este caso, el Ministerio de Obras Públicas, empleó tanta diligencia como en el ya analizado: con fecha 6 de noviembre, o sea, el mismo día en que se promulgó la mencionada ley, se dictó el decreto N.º 2.308, en virtud del cual se puso a disposición del Director de Obras Sanitarias la suma mencionada, en cumplimiento y con cargo a dicho precepto legal.

"Con esta sola medida se dio íntegro cumplimiento a la obligación legal, en referencia y, por lo tanto, la acusación por este capítulo resulta incomprensible. Pero puede agregarse, a manera de información, que durante los últimos cincuenta y cinco días del año 1959, o sea, después del 6 de noviembre, se giraron fondos con cargo a dicho decreto N.º 2.308, por \$ 459.707.200.

"No cabe pedir mayor diligencia respecto a ejecución de obras públicas, materia tan delicada, no sólo por las tramitaciones legales a que está sujeta, sino también por los aspectos técnicos de todo orden que es preciso estudiar y resolver.

"Por las consideraciones anotadas, procede el rechazo de los cargos que hemos analizado, desde que carecen de toda consistencia y fundamento".

El señor GOMEZ.— Frente a la defensa de los señores Ministros, hay que hacer las siguientes consideraciones:

1.º No se suplementó el ítem correspondiente del Presupuesto en la suma de mil millones de pesos, de conformidad al inciso 1.º del Art. 1.º de la Ley N.º 13.620, tal como se hizo respecto del inciso 2.º.

2.º Las inversiones que declaran los señores Ministros efectuadas en 1959 corresponden a otras leyes, especialmente a los artículos 26 y 33 de la Ley N.º 11.828 y a los fondos ordinarios de la Ley de Presupuestos.

3.º No se expresa cuánto se invirtió desde la vigencia de la ley y hasta el 31 de diciembre de 1959 y en qué obras, precisamente, con cargo al o a los ítem especiales de mil millones de pesos.

4.º En la propia defensa se reconoce que no fue posible destinar fondos especiales para la construcción de viviendas populares.

5.º La ley ordenó invertir en un plan extraordinario de obras públicas la suma de mil millones de pesos durante 1959 y no después.

Por estas razones, la Comisión acogió la acusación.

Ahora, en lo que se refiere al inciso 2.º del artículo 1.º de la ley, debemos declarar que suplementó el ítem de Obras Sanitarias, bajo el Decreto N.º 2.308, de conformidad a la

establecido en la Ley 13.620, en la suma de seiscientos millones de pesos.

6.º Con cargo a dicho Decreto N.º 2.308, solamente se invirtieron \$ 459.707.200, y quedaron sin invertir \$ 140.292.800, los que pasaron a Rentas Generales de la Nación el 31 de diciembre de 1959.

El señor Ministro de Obras tuvo la intención de invertir la totalidad de esos fondos y es así como dictó decretos por casi todo el saldo de los fondos acumulados, con fecha 30 de diciembre de 1959. No obstante, no pudo girar las órdenes de pago porque entró a aplicarse en forma retroactiva el Decreto con Fuerza de Ley N.º 47, incluso sobre los fondos de esta ley 13.620, dictado con posterioridad a la ley 13.305.

Esto nos muestra hasta qué punto fue de rígido el señor Ministro de Hacienda y hasta qué extremos llegó en su afán de llevar a Rentas Generales todos los fondos sobrantes en distintas cuentas al 31 de diciembre de 1959. Ni siquiera se respetó decretos que ya estaban cursados.

NUMERO 3.— En lo que se refiere a la infracción del Artículo 5.º de la Ley N.º 13.620, la acusación dice:

Señor Presidente, desearía que se insertara lo que se expresa en el libelo acusatorio respecto del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620. El señor JULIET (Presidente).— ¿Hasta la parte a que se está refiriendo, Su Señoría?

El señor GOMEZ.— Evidentemente, señor Presidente. Y también solicito que se inserte la defensa presentada por los señores Ministros.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, en el discurso del señor Diputado Informante se insertará la parte de la acusación que se refiere a la infracción del artículo 5.º de la Ley N.º 13.620 y la parte de la defensa en la cual se contesta dicho cargo.

El señor MARTONES.— No hay acuerdo. El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, de la simple lectura de la defensa entregada por los señores Ministros a la Comisión, aparecía que el Gobierno había cumplido el mandato legal, al poner a disposición de la CORFO los trescientos millones de pesos, señalados por la ley. Pero la ley dice otra cosa, y es que se pondrá a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima, la mencionada suma de trescientos millones de pesos, cosa que no se cumplió.

El señor Pedro Lehman en sus declaraciones a la Comisión explicó que la CORFO recibió la suma de trescientos millones de pesos, por decreto N.º 1.242, del Ministerio de Economía, pero no los puso a disposición de Soda Chilena Sociedad Anónima. Explicó, además, que la CORFO había entregado a Soda Chilena Sociedad Anónima, en el lapso del año, una cantidad superior y que por eso no le había hecho entrega de estos últimos trescientos millones de pesos consignados en el ítem 17-01-07. Por su parte, los señores acusadores alegaron que la CORFO disponía de otros fondos para Soda Chilena, los provenientes de la Ley del Cobre, y que, por tanto, habría gastado de esos fondos lo que le habría obligado, en consecuencia, a hacer entrega de estos últimos trescientos millones de pesos.

Sobre esto, es preciso considerar: 1.º La Ley N.º 13.620, ordenó hacer entrega a Soda Chilena Sociedad Anónima y no a la CORFO, de los tantos veces mencionados trescientos millones de pesos.

2.º En la Ley N.º 13.620 se dice que los fondos se encuentran consignados en el ítem 17-01-07 letra d) de la CORFO. Por tanto, no puede ser efectivo que se hubieran gastado con anterioridad, como lo expresó el señor Lehman. De haber sido gastados y no encontrarse en el ítem, el Gobierno debió haber vetado la disposición y haber hecho presente esta circunstancia.

Por las razones expuestas fue acogida la acusación.

Declaramos, por nuestra parte, que nuestro juicio no revela partidismo alguno, ni en favor ni en contra de la construcción de la Fábrica de Cenizas de Soda. Puede ser que los estudios del Gobierno revelen que lo razonable es no construir esa fábrica; pero en tal caso, lo procedente es explicarlo al Parlamento y derogar la disposición legal. El Parlamento no tendría inconvenientes en estudiar la situación y modificar la ley. Pero, mientras exista la ley, ésta debe cumplirse.

Cabe señalar que el Gobierno durante la discusión de la Ley 13.620, en ningún momento se manifestó contrario a construir la Fábrica de Cenizas de Soda; pero, en su conducta, revela otra cosa. La declaración de los señores Ministros dice que la construcción de la fábrica ha sido solamente aplazada pero no desestimada. Esto estaría ajustado a la ley, no cabe duda, pero ello no justifica la no entrega de los trescientos millones de pesos señalados en la Ley.

Enseguida, se hace un cargo al señor Ministro de Hacienda por infracción a la Ley N.º 12.858, porque el Gobierno habría dictado el Decreto con Fuerza de Ley N.º 51 en desconformidad con las disposiciones legales vigentes, y porque no se habría mantenido, por parte de INACO, un "stock" de determinados productos en los puertos del norte.

La Comisión dividió esta acusación en dos aspectos bien claros. Uno que se refiere a la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.º 51, y otro. Con respecto al primer cargo, la Comisión estimó que el Gobierno tenía derecho a dictar este decreto, por cuanto las mercaderías depositadas en las Aduanas del Norte no habían sido importadas de conformidad con las disposiciones de la Ley de Frontera Libre Alimenticia, cuyo número es el 12.858, de acuerdo con un dictamen de la Contraloría que estableció que esas mercaderías no podían importarse. Por este motivo no podrían entrar a jugar las disposiciones de la citada ley y el Ejecutivo, para resolver la situación planteada por esas mercaderías depositadas en las Aduanas, dictó el decreto mencionado. La Comisión consideró que lo hizo con perfectas atribuciones legales, de modo que desecho este cargo.

Finalmente, en lo que se refiere a la infracción a la Ley 12.858, por no haber dispuesto el mantenimiento por parte de INACO de "stocks" de determinados artículos alimenticios en la zona norte, la acusación dice lo siguiente:

Señor Presidente, ¿por qué no solicita el asentimiento de la Sala para que se inserte lo que dice la Acusación en la parte pertinente? Así quedará un informe mucho más claro, del que el país podrá imponerse. A mí desgraciadamente, no me alcanza el tiempo para leerla.

Hago esta petición con el fin de servir mejor a la República y a la democracia y para que quede un solo texto completo.

Ahora, si se me prorroga el tiempo, puedo leer los textos mencionados.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para insertar en la versión de la sesión la parte de la Acusación a que ha hecho referencia el Honorable señor Diputado Informante.

No hay acuerdo. El señor PARETO.— ¿Quién se opuso, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Ha habido oposición, Honorable Diputado. El señor GOMEZ.— Es decir, ¿se están oponiendo a que se sepa la verdad y se conozcan los antecedentes...?

El señor PARETO.— ¿Se están oponiendo los Diputados del norte?

El señor GOMEZ.— He dicho que he llegado a dar este informe premunido del mejor espíritu. Esto ha sido reconocido por los propios señores Ministros del Interior y de Obras Públicas; sin embargo, no se deja que se entegren los antecedentes al país y que se sepa cómo ha ocurrido todo esto.

El señor PARETO.— Los Diputados del norte son los que se oponen...

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

El señor GOMEZ.— Lo digo en nombre de la Comisión, señor Presidente, porque estamos buscando la verdad y la justicia, y no abocados a un debate político.

Estamos sirviendo a la República en cuanto se refiere al cumplimiento de las leyes. Esto no es un ataque al Gobierno, y que no se plantee esto aquí, porque nosotros nunca hemos estado en contra del Gobierno...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ.— Voté por el señor Alessandri en el Congreso Pleno —lo digo a mucha honra— y tengo el más alto concepto de Su Excelencia el Presidente de la República...

El señor LAVANDERO.— ¡No se nota! El señor GOMEZ.— ...y de los señores Ministros, y los guardo la mayor deferencia y respeto. Incluso, los señores Ministros acusados han tenido deferencias para conmigo. Lo declaro humildemente y les estoy agradecido. Pero en el correcto ejercicio de la democracia debemos atenernos al cumplimiento de las leyes, y cada uno debe cumplir con su deber ante ellas.

Estoy cumpliendo con mi conciencia, señor Presidente. Y en virtud de esto, y sólo para mayor claridad del debate, para que el país esté mejor enterado, para que la verdad se haga pública, para que se conozcan los cargos y las defensas de los señores Ministros, es decir, para que conozcan ambas partes del debate, solicito la inserción de los antecedentes en la versión oficial. Con esto se beneficia el país y la democracia chilena.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GOMEZ.— Podrán ganar la votación, señor Presidente, podrá vencer cualquiera mayoría, pero lo que importa es convencer. Creo que los señores Diputados no deben oponerse a mi petición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio. Puede continuar el Honorable señor GOMEZ.

El señor GOMEZ.— Algunos Honorables colegas, señor Presidente, han expresado la impresión de que soy apasionado al defender los anhelos de los habitantes del norte. Soy nortino, y mi presencia en la política obedeció al deseo de servir a mi zona; pero lo hago decorosamente. Soy un combatiente con sanas intenciones. También puedo velar por que se haga justicia, y lo estoy haciendo con decoro frente a este debate.

Y aquí, señor Presidente, se está negando la más elemental de las consideraciones de la honrabilidad al negar el asentimiento para que se inserte en el Acta de la presente sesión, la acusación y la defensa de los señores Ministros y también a que se amplíe el tiempo de que dispongo como Diputado Informante. Yo no tengo encono en contra de nadie. Seguiré dando respaldo al Gobierno, pero con dignidad y decoro; no le quitaré al Gobierno el apoyo que le estoy prestando; pero no soy incondicional; no merodeo la Moneda ni voy allá a tomar el té, ni tampoco "a que se tomen el té conmigo..."

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar dando su informe Su Señoría.

El señor GOMEZ.— De manera, señor Presidente, que reitero a la Sala mi deseo de proceder y de actuar con la mayor seriedad, con la mayor hidalguía; con la hidalguía que es proverbial de mi raza, en este asunto, en esta materia. Y apelo a la nobleza de todos los señores Diputados, a la nobleza proverbial de todos los chilenos, y que no constituyen un patrimonio exclusivo de algún partido político, para que se me amplíe el plazo, a fin de agotar el debate, con toda serenidad, como lo he estado haciendo.

El señor EDWARDS.— Que se inserten los documentos, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para insertar los documentos a que ha hecho referencia el Honorable señor GOMEZ.

El señor MAURAS.— ¡No hay acuerdo!

El señor PARETO.— ¡Pero si ya había acuerdo!

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición, puede continuar Su Señoría.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, a pesar de este debate, sé que Su Excelencia el Presidente de la República guarda respeto y deferencia por el Diputado que habla —aún cuando aquí aparezco como acusador de dos señores Ministros—, porque el señor Alessandri es un hombre noble...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Maurás, ruego a Su Señoría guardar silencio!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Maurás! ¡Honorable señor GOMEZ!

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, decía que Su Excelencia el Presidente de la República estaba preocupado, porque yo había votado en la parte de la acusación relacionada con el decreto con fuerza de ley N.º 51...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MAURAS.— El decreto con fuerza de ley N.º 51 que Su Señoría fue a conseguir a la Moneda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor GOMEZ.— El señor Ministro del Interior me decía que Su Excelencia el Pre-

sidente de la República estaba preocupado porque el Diputado que había votado la acusación en la parte que dice relación con el decreto con fuerza de ley N.º 51...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor GOMEZ, ruego a Su Señoría remitirse al Informe!

El señor GOMEZ.— Así lo haré, señor Presidente...

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GOMEZ.— ...pero, en su oportunidad, solicitaré a la Mesa que se me conceda tiempo para referirme a esta materia no como Diputado Informante, sino como cualquier parlamentario que ha sido aludido en el curso del debate.

El señor JULIET (Presidente).— Posteriormente podrá hacerlo, Honorable Diputado. Su Señoría está en su derecho al pedirlo.

El señor REYES (Don Juan de Dios).— Puede solicitarlo en el tiempo de su Comité, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, la ley es clara en cuanto ordena al Instituto Nacional de Comercio a mantener existencias de determinados productos en los puertos de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Talca y Chañaral. Asimismo, la ley faculta al Banco Central de Chile, sin que para este efecto rija limitación alguna de su Ley Orgánica, para conceder a INACO los préstamos necesarios con el objeto de mantener esas existencias de determinados artículos. El señor Ministro de Hacienda ha dicho que esa obligación del Instituto Nacional de Comercio quedó sometida a lo que resolviera el Banco Central. Esta cuestión no es así.

Hay al efecto dos disposiciones legales, muy claras. Por la una, se obliga a INACO a mantener las existencias de determinados productos; por la otra, se faculta al Banco Central para otorgarle los correspondientes créditos. De modo que no puede alegarse la negativa de INACO para eximir al señor Ministro de la obligación que tenía de hacer cumplir la ley. El Instituto Nacional de Comercio pudo haber dispuesto de fondos propios para cumplir su obligación legal y no ser necesario el uso del crédito del Banco Central. ¿Por qué, entonces, supeditar una obligación legal a una circunstancia que podía o no producirse?

Es efectivo que el señor Ministro de Hacienda indicó las cantidades de determinados artículos que INACO debe mantener en existencia en los puertos del norte, los que sumaban al decir del señor Vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio, don Mario Valdés Morandé, en la Comisión Acusadora, la cantidad de 1.043 millones de pesos. Pero, estas afirmaciones no significan que realmente se mantuvieran los "stocks".

Por otra parte, tampoco se hizo esfuerzo alguno para procurar el crédito del Banco Central en el caso de no haber tenido INACO fondos suficientes. Cabe destacar sobre este mismo aspecto, que el Instituto Nacional de Comercio gozó de créditos en el Banco Central por más de veinte mil millones de pesos, pero no pudo disponer de si quiera un cinco por ciento de dichos créditos, es decir, de mil millones para cumplir un mandato legal.

Este es un aspecto fundamental, porque la ley ordenó que a través del Instituto Nacional de Comercio, se mantuvieran en el norte "stocks" de harina de trigo, arroz, leche en polvo y huevos, en cantidades suficientes para el normal abastecimiento de la población. Este es uno de los pocos mandatos que la ley da a esta institución, la cual, en un año de desenvolvimiento, no pudo disponer siquiera de mil de esos veinte mil millones de pesos para cumplir con esta disposición legal. Como se dijo, la ley obligó a mantener "stocks" y no a conseguir el crédito. Además, se puso en el caso de que el Instituto Nacional de Comercio se viera imposibilitado, por escasez de fondos, para cumplir el mandato legal, y entonces autorizó al Banco Central de Chile para que, sin que rigieran sus disposiciones reglamentarias sobre la materia, le diera los créditos necesarios para el mantenimiento de esos "stocks". O sea, el legislador fue mucho más allá: no sólo impuso la obligación al Instituto Nacional de Comercio, sino que le dio también la posibilidad de obtener los créditos. La tuluición sobre el Banco Central y sobre el Instituto Nacional de Comercio la tiene el señor Ministro de Economía, de manera que él podía haber hecho cumplir esta disposición. La Comisión acogió esta parte de la acusación, porque estimó que la obligación del Instituto Nacional de Comercio era mantener los "stocks", y no conseguir los créditos.

Esto de la frontera libre alimenticia en el norte es un asunto que el país no conoce bien y existe la más alta conveniencia en que se explique alguna vez. Esto puedo hacerlo, como miembro de la Comisión, dando un informe sobre la situación real creada en las provincias del norte en lo que atañe a la aplicación general de la ley respectiva, la cual es fundamental para corregir un grave problema nacional. En el norte, hay un 9% de la población del país; en cuanto al desierto mismo, el porcentaje exacto es un 4 ó un 5%. Este es un porcentaje insignificante dentro de la nación. Pues bien, se ha otorgado, por leyes especiales, a este pequeño porcentaje, el derecho de importar alimentos de dondequiera que pueda hacerlo. Se ha hecho así, porque ese es un desierto y el deber primordial que tiene Chile es asegurar al hombre sobre él, procurando que pueda vivir en esa región, rica en hierro, cobre y muchas substancias minerales más. Esta ley es fundamental, pero, en forma global, está siendo bloqueada, cercenada, paralizada, destruida por la Administración Pública. Los funcionarios la aplican como a ellos mejor les parece, y lo hacen exclusivamente con un criterio estrecho, con una creencia muy rara, como es la de que el consumo que hace ese cuatro por ciento de la población, va a afectar los intereses del gran sector agrícola.

Esto no es así. El país importa grandes cantidades en alimentos, por lo que este porcentaje no lo afecta.

Pero aquí hay una cosa. Esta ley está "bloqueada". La aplicación que se da a las disposiciones fito-sanitarias hacen imposible que se traigan productos. El trato que las aduanas dan a los pasajeros que van y vienen de Salta es vejatorio, con lo que se ahuyenta el comercio y se atenta en contra de la comprensión continental que debe existir entre chilenos y argentinos. A este respecto, considero que deben otorgarse toda clase de facilidades. Esta materia nos conduce a aludir a un gran tema. Chile está luchando por el establecimiento de un mercado común del continente, y necesita in-

crementar su producción metalúrgica con tal objeto. A su vez, deberá importar materias de otros países, especialmente de Argentina, donde adquirirá alimentos. ¿A dónde debe traerlos? Evidentemente, a la zona norte, en primer lugar.

La aplicación correcta de la ley equivaldría a poner en marcha un plan piloto, a través del cual se podría establecer este intercambio de productos argentinos y productos del subsuelo del norte.

Esta ley, repito, está "bloqueada" con un criterio estrecho, y tengo la obligación de decirlo, como miembro de la Comisión de Acusación, para que de este debate salga algo aleccionador.

Sobre este mismo aspecto, y en cuanto se refiere al cumplimiento defectuoso de las leyes, la Corporación de Fomento de la Producción se ha negado a que los nortinos puedan crear una cooperativa de distribución de alimentos con sus propios fondos.

En el artículo 4.º de la ley N.º 12.858 se establece que lo percibido por la importación de manteca de sebo debe invertirse, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, en los siguientes fines:

- 1.º Creación y fomento de cooperativas de consumo para la distribución de productos alimenticios; 2.º Construcción de frigoríficos y mejoramiento de los actuales; 3.º Desarrollo de la agricultura en los valles de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

El norte desea disponer de estas herramientas para combatir la especulación que realizan los especuladores y los "pactoleros", señor Presidente.

Las cifras son conocidas en el país.

El kilo de cebolla, por ejemplo, que en el mes de septiembre del año pasado se vendía aquí, en las ferias de Santiago, a treinta pesos, según una información del diario "El Tarapacá", de Iquique, se expendía en el mercado de ese puerto a trescientos sesenta pesos. ¡Veja la Honorable Cámara esta enorme diferencia!

La zona norte, señor Presidente, a través del Consejo Local de la CORFO de Antofagasta y con el respaldo de todos los organismos representativos de la región, solicitó al Consejo de la CORFO, en Santiago, que estos fondos se pusieran a disposición de dicho Departamento, para crear este organismo de cooperación y de apoyo al Gobierno en su campaña contra los precios altos.

Este procedimiento, señor Presidente, resulta mucho más efectivo que las campañas de defensa del consumidor que en realidad son acertadas y que debo declarar que han tenido éxito. Pero ellas, señor Presidente, no son suficientes para el norte, donde es necesario enfocar el problema de fondo, cual es el de la distribución de alimentos, para lo cual el norte deseaba hacer uso de la ley que lo favorece.

Pues bien, señor Presidente, ¿qué contestó la CORFO de Santiago?

No acusó recibo de la petición de los organismos de la región y en esta forma, señor Presidente, se dejó sin cumplir un aspecto fundamental de esta ley.

La misma ley dispone, en el número IV, que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado o el Departamento de Transportes Ferroviarios, dependiente del Ministerio de Economía, deberían hacerse cargo de todo lo relacionado con el cumplimiento del Tratado Adicional entre Chile y Argentina. Y para mejorar todo el material ferroviario, para importar vagones y locomotoras y renovar la línea férrea, se estableció que el Ministerio de Economía debería poner a disposición del Departamento de Transportes Ferroviarios todos los fondos necesarios con cargo al artículo 33º de la ley número 1182.

Sin embargo, de esto nada se ha hecho. La ley estableció un mandato para el Ministerio de Economía, pero nada se ha logrado. Lo único que se ha podido comprobar es que los rieles que habían para recambio fueron llevados a otra parte. De esto se deduce que por la vía administrativa, por la vía burocrática, no se da cumplimiento a la ley, con lo cual no se han producido los resultados que el legislador esperaba.

La Comisión consideró todas estas apreciaciones de tipo general acerca de cómo opera la ley, y en ella se basaron los Honorables Diputados miembros de la Comisión para recoger este cargo que se hacía en lo que se refiere al Instituto Nacional de Comercio. Como puede apreciarse la Honorable Cámara este es un cargo totalmente fundado.

En lo que se refiere al Decreto con Fuerza de Ley 51, como ya dije, la Comisión rechazó este cargo en todas sus partes.

No me referiré, en esta oportunidad, a algunos cargos que aquí se han formulado por ciertos aspectos enojosos que han tenido este debate. Creo que no debo hacerlo durante mi intervención como Diputado Informante.

Finalmente, debo decir, en nombre de mis Honorables colegas don Hermes Ahumada, don Carlos Morales y en el mío propio, que en todo instante actuamos con altura de miras, con nobleza, hidalguía y acendrada. Hemos hecho un estudio exhaustivo de todos los antecedentes. Y en ningún momento nos ha guiado animadversión personal contra nadie.

El señor ALLENDE.— ¿Y los demás miembros de la Comisión?

El señor GOMEZ.— Los Honorables colegas de minoría que querían que se votara la acusación en su conjunto, también actuaron con acuciosidad junto a nosotros, Honorable Diputado. Pero en este momento sólo estoy hablando en nombre de los Honorables colegas con quienes formé mayoría en la Comisión. Si hubiera tenido que interpretar el sentir de los Honorables Diputados de minoría, no habría podido informar en nombre de la mayoría.

El señor ROMANI.— Habría procedido bien.

El señor GOMEZ.— He tenido que dar un informe de mayoría, Honorable colega.

Tan acuciosa fue la actitud de la mayoría, que solicitamos dividir la votación por cargos, porque estimamos que no se podía hacer en conjunto. Había que pronunciarse en particular respecto de cada cargo. La acusación no podía votarse en conjunto, como fue propuesto por algún Honorable Diputado.

Señor Presidente, los instrumentos que la democracia nos entregó en un instante de su vida, por obra de una bolita que surgió

cuales los dos primeros se refieren a la destinación de mil millones de pesos para la ejecución de un plan de obras públicas y viviendas populares en el departamento de Iquique y en el de Pisagua.

El inciso tercero incide sólo en la destinación de \$ 600.000.000 para realizar obras de agua potable en la ciudad de Iquique.

El libelo acusatorio imputa al Ministro que había el incumplimiento de dicho artículo 19 de la Ley N° 13.620, afirmando que no se empezó a construir vivienda alguna y que no se han tomado medidas extraordinarias para conjurar la crisis de agua potable en Iquique, y que no se ha hecho ningún plan extraordinario de viviendas populares ni obras públicas para el año 1959.

Señor Presidente, antes de referirme al aspecto jurídico de la acusación, deseo dar algunos antecedentes que ilustrarán a la Honorable Cámara sobre los problemas del Norte.

A principios del año pasado fui llamado por Su Excelencia el Presidente de la República, quien me pidió que acelerara todos los trabajos que dicen relación al mejoramiento de las condiciones de vida en el norte; que acentuáramos la inversión en viviendas, obras viales, de agua potable, etcétera, especialmente en aquellas zonas más afectadas por una disminución de las actividades de la industria salitrera. Cerca de mediados de año, me llamó nuevamente Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de que le rindiera cuenta del estado de los diversos problemas de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, dándole, finalmente, instrucciones de que me trasladara al Norte, con el objeto de apurar la ejecución de diferentes obras y estudiar los planes para iniciar otras nuevas. Fue así como el Ministro que había, hizo una extensa gira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, iniciándola en la ciudad de Antofagasta y terminándola en Arica.

Tuve ocasión, señor Presidente, de inspeccionar la realización de diversos trabajos y de poner todos mis esfuerzos y los del personal superior del Ministerio, a fin de acelerar los planes para la realización de otras obras nuevas. En esa oportunidad recorrí esa región acompañado de los Directores de los Servicios de Vialidad, de Obras Sanitarias, de Arquitectura y de Obras Portuarias; también fue con nosotros el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, acompañado de varios Consejeros, además de muchos funcionarios de la zona, tanto del Ministerio de Obras Públicas como de la Corporación de la Vivienda.

Recorrimos, palmo a palmo, durante 8 días, ambas provincias, conversamos con su gente, comprendimos perfectamente sus necesidades y aspiraciones, y, en la medida de lo posible, tratamos de apresurar las obras en marcha. Analizamos los nuevos proyectos que se podrían iniciar, con el objeto de buscar una más eficiente inversión para los recursos, que permitiera un mayor bienestar para la zona. Como resultado de esta gira, impartí instrucciones para apurar los diversos estudios que permitieran iniciar nuevas obras.

No me voy a referir en el curso de esta exposición a todas las obras de la provincia de Tarapacá, tales como el Puerto de Arica y otras, sino que exclusivamente a las que deben realizarse en los departamentos de Iquique y Pisagua, por cuanto la acusación dice relación a las obras públicas y viviendas populares que debieron hacerse en estos departamentos.

Señor Presidente, he podido comprobar que los dos problemas fundamentales de esa región, en lo que se refiere a obras públicas, son los de abastecimiento de agua potable y de vías de comunicación con el centro del país. Respecto del agua potable, que constituye la necesidad permanente y más crítica de Iquique, puedo afirmar que ya en el mes de abril se contrató con la firma "Abalos y González" un mejoramiento de la red que permitiera eliminar la enorme pérdida existente.

La alimentación de Iquique se hace mediante las aducciones de Chintaguay, Sara y Pica, que proporcionan, en total, a la ciudad, 4.600 metros cúbicos por día, pero los consumidores sólo disponen de 3.000 metros cúbicos, pues el resto se pierde en la red, por cuanto gran parte de ésta es muy antigua y está en pésimas condiciones. La solución inmediata que dio el Ministerio, para contrar, aunque sea en parte la crisis de agua potable en Iquique, fue la de acelerar al máximo los trabajos de cambio de la red, con lo cual los consumidores podrán disponer de un 50 por ciento más de agua.

Sin perjuicio de esto, se continúa trabajando en la nueva aducción de agua potable de los pozos Hispania, en la zona de Canchones.

Entrando de lleno al análisis de la acusación, comenzaré por el inciso tercero del artículo 1.º de la Ley N° 13.620, en vista de que en esta parte se destaca más fácilmente la inconsistencia de la acusación. Me permitirá leer nuevamente el inciso tercero del artículo 1.º de la Ley N° 13.620, que dice: "Con cargo al ítem 12/08/11-N° 5, Ministerio de Obras Públicas—como dije anteriormente, se refiere a obras de regadío de Aconcagua al Norte— del Presupuesto de Gastos de la Nación para el presente año, se destinará la suma de \$ 600.000.000 para la ejecución de las obras de agua potable de la ciudad de Iquique."

El señor GOMEZ.—¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—Honorable señor Diputado, tendría el mayor agrado en conceder interrupciones, pero sé que ellas irían en perjuicio del debate. Por eso prefiero terminar mis observaciones y después contestar las consultas de Sus Señorías.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).—Honorable señor Gómez, el señor Ministro no desea ser interrumpido.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—El cargo que me formulan los diez Honorables señores Diputados acusadores, consistiría en que el Ministro que había habría dejado sin ejecución la ley, esto es, no se habría dado cumplimiento al inciso tercero del artículo 1.º de la Ley N° 13.620.

Señor Presidente, la única explicación que puedo dar en cuanto a la formulación de este cargo, es que los Honorables Diputados que la firmaron no tuvieron, seguramente, oportunidad y debido conocimiento de la extrema diligencia que el Ministerio de Obras Públicas tuvo para cumplir con la obligación que se le impuso por el inciso tercero del artículo 1.º de la Ley N° 13.620.

El señor GOMEZ.—¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).—Honorable Diputado, el señor Ministro no desea ser interrumpido.

El señor GOMEZ.—Es sólo para hacer una consulta.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—En efecto, el mismo día que empezó a regir la ley aludida, o sea, el 6 de noviembre de 1959, se dictó el decreto N° 2.308, que destinó la cantidad de seiscientos millones de pesos para las obras de agua potable de Iquique. Hago presente al señor Presidente, de que el día que se promulgó la ley, se dictó inmediatamente el decreto disponiendo fondos con cargo al inciso tercero del artículo 1.º de dicha ley.

El señor TAMAYO.—No se ha ocupado un centavo de esos fondos. No se ha hecho nada.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—Seguramente, señor Presidente, si los Honorables Diputados que suscribieron esta acusación, hubieran tenido noticias o conocimiento de la dictación del decreto—supongo que no la tuvieron—, o sea, el que dio cumplimiento a la obligación legal, no la habrían formulado.

El señor GOMEZ.—¿Me concede una interrupción?

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—Honorable Diputado, tendría el mayor agrado; pero prefiero no concederla, para continuar con el hilo de mis observaciones.

El señor GOMEZ.—Sólo deseo hacer una aclaración.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Presidente Accidental).—El señor Ministro está haciendo uso de un derecho y Su Señoría debe respetarlo.

El señor PEREZ ZANARTU (Ministro de Obras Públicas).—Los Honorables Diputados acusadores podrían, pues, congratularse y darse por satisfechos, por cuanto el Ministerio de Obras Públicas gastó la máxima diligencia en la dictación de este decreto, el que fue cursado en el mismo día en que se promulgó la ley.

Por otra parte, señor Presidente, cumplida ya la obligación estrictamente legal de destinar los fondos, la Dirección de Obras Sanitarias se preocupó en especial de acelerar la ejecución de las obras, y como gran parte de ellas estaban contratadas y otras nuevas requerían provisión de nuevos materiales, fue posible conseguir que de los seiscientos millones de pesos se invirtieran en el curso del año, es decir, en el curso de los 55 días restantes del año 1959, la cantidad total de cuatrocientos cincuenta y nueve millones de pesos y fracción. Puede verse, por lo tanto, que la acusación en esta parte no tiene absolutamente ningún fundamento jurídico, ni de otro orden, porque se cumplió con la ley.

Paso, señor Presidente, a referirme ahora a aquella parte de la acusación, relacionada con los incisos 1.º y 2.º del artículo 1.º de la Ley N° 13.620, que dicen:

"El Presidente de la República destinará la suma de \$ 1.000.000.000 con el objeto de ejecutar, en el curso del año 1959, un plan extraordinario de obras públicas y de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua."

El gasto que significó la ejecución de las obras indicadas en el inciso anterior, se financiará con cargo a los recursos consultados en el número II, letras a) y b) del artículo 77.º de la Ley N° 13.305."

Pues bien, señor Presidente, si por un lado el inciso 3.º del artículo 1.º de la Ley N° 13.620 era imperativo, en el sentido de que el Ejecutivo debía destinar la suma de 600 millones de pesos para la ejecución de obras de agua potable en la ciudad de Iquique; en los incisos 1.º y 2.º que acabo de leer, el legislador dejó una amplia libertad para efectuar, durante el año 1959, un plan extraordinario de obras públicas y viviendas populares, sin especificación del tipo de obras a ejecutar, en los departamentos de Iquique y Pisagua. O sea, la ley no especificó si dicho plan debía referirse a obras de Vialidad, Pavimentación Urbana, a obras de Alcantarillado o aún de agua potable. Había un mandato, pero al mismo tiempo se dejaba una completa libertad al Ejecutivo para invertir los fondos en obras públicas de diversa naturaleza. Fue así como con la misma fecha 6 de noviembre de 1959, se dictaron 4 decretos: del 2303 al 2306. (N° 2303, 6 de noviembre, Obras Sanitarias, 1.200 millones; N° 2304, 6 de noviembre, Arquitectura, 100 millones; N° 2305, 6 de noviembre, Obras Públicas, 120 millones; y N° 2306, 6 de noviembre, Vialidad, 1.000 millones. Total, 2.420 millones.)

Señor Presidente, basta mencionar uno solo de los decretos, tal como el N° 2306, dictado el mismo día 6 de noviembre, fecha de la publicación de la ley, para demostrar que la obligación legal está cumplida, toda vez que por medio de dicho decreto se destinaron mil millones de pesos, con el mismo financiamiento indicado en la Ley N° 13.620, a la ejecución de obras viales, con instrucciones de que estos recursos se invirtieran preferentemente en Iquique y Pisagua.

Quisiera explicar aquí la nueva modalidad con que trabaja el Ministerio a mi cargo, en lo referente a imputaciones y destinaciones de fondos. Recuerdo a los Honorables Diputados que, tanto en la Ley del Presupuesto para 1959 como para 1960, el Congreso aprobó en forma casi unánime, las destinaciones globales, a indicación del Ejecutivo.

Este sistema de autorización global, permite una gran flexibilidad en el desarrollo de nuestros planes y un aprovechamiento óptimo de los recursos del Ministerio y para explicar citaré sólo un caso: si en una autorización de una Ley del Presupuesto hay una partida que indica, por ejemplo, quinientos millones de pesos para la pavimentación de un trozo de camino determinado, quiere decir que esos fondos sólo pueden invertirse en el fin señalado en la mencionada Ley del Presupuesto, pero puede ocurrir, y esto ha sucedido en el curso de sucesivas promuevas, que aunque el presupuesto oficial está hecho en forma correcta, de acuerdo con los últimos datos sobre costos de obras, que al solicitar la propuesta ésta resulta de un costo de trescientos cincuenta millones de pesos. Quedaría, por lo tanto, un saldo de ciento cincuenta millones de pesos sin poderse invertir, lo que a nadie beneficiaría y, por el contrario, perjudicaría los planes de Obras Públicas.

Es por este motivo que este Gobierno solicitó y obtuvo del legislador, los fondos en forma relativamente global, que permita a los Directores de los distintos Servicios una gran flexibilidad en la disposición de recursos.

Al mismo tiempo, quiero señalar otra modalidad en los procedimientos del Ministerio a mi cargo: Al iniciar un trabajo que ya está estudiado, no se pide destinación de fondos y se sigue así en esta etapa hasta el momento mismo en que se decide la propuesta. Sólo al dictar el decreto de aceptación correspondiente, se imputa a dicha obra una suma nominal. En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma nominal. En el caso del ejemplo antes citado, podría ser una suma de un millón de pesos. Únicamente al

tener que efectuar un pago se utilizaría la pequeña suma imputada y, además, los fondos globales que ya han sido puestos a disposición de cada Director. En esta forma, dentro de cada Dirección se forma una especie de fondo común, del cual se van obteniendo los recursos para los pagos.

He creído conveniente aclarar este punto, para explicar la forma en que se dictan los decretos de fondos a disposición de las distintas Direcciones.

El inciso tercero del artículo 19 de la Ley N° 13.620 exigía una finalidad muy precisa, que sólo podía ser global, pero en todo lo que concierne al agua potable de Iquique. En cambio los dos primeros incisos dejaban en amplia libertad al Ejecutivo para las destinaciones de fondos en forma global.

Por eso, señor Presidente, el mismo 6 de noviembre de 1959 se dictaron dos tipos de decretos: uno fue el N° 2308, en cumplimiento del tercer inciso del artículo citado, que tuvo que referirse, necesariamente, a un fin no copado de la Ley del Presupuesto y los otros cuatro decretos que se dictaron, también en cumplimiento de la Ley N° 13.620, en los cuales no era necesario que se hiciera mención a dicha ley, sino que bastaba con que se refirieran a la Ley N° 13.305. Los casos de los dos tipos de decretos son totalmente diversos, como ha quedado claro al dar estos antecedentes.

Al Ministro que habla lo que más le importaba era poner a disposición los fondos a que se refería la Ley N° 13.620. No creo que sus Señorías vayan a preocuparse de una simple cuestión formal de que en cuatro de los decretos citados no se hizo mención a la Ley N° 13.620. Se trataba, únicamente, de poner a disposición los fondos, y para esto no era necesario mencionar dicha ley. En cambio, en el caso del decreto N° 2308, por seiscientos millones de pesos, no se le podría haber dado curso y no habría sido aceptado por la Contraloría General de la República, a menos que se hubiera referido, como se hizo, al inciso tercero del artículo 19 de la Ley N° 13.620. Lo que le importaba al legislador era la entrega de los fondos. ¿Puede resultar un cargo porque se omitió mencionar algo que no era necesario en dichos decretos, como se menciona la Ley N° 13.620? No me parece que algún Honorable Diputado pueda pensar así.

Pero el Ministerio a mi cargo no se quedó conforme con haber puesto a disposición de las Direcciones fondos por un total de dos mil cuatrocientos veinte millones de pesos con la misma fecha 6 de noviembre, día de promulgación de la Ley N° 13.620, sino que, naturalmente, continuó con sus planes para apurar todas las obras de las provincias del Norte.

Señor Presidente, para explicar, más claramente, a los Honorables Diputados nuestro proceder, quisiera decirles, con toda sinceridad, que la actitud del Ministro y de los Jefes de las distintas Direcciones desde antes del 6 de noviembre hasta después de esa fecha fue exactamente igual. Se siguió trabajando con todo entusiasmo en apresurar las obras contratadas, en formular nuevos planes, en completar proyectos, en revisar sus especificaciones y bases para la petición de propuestas, etcétera. Por esto digo que la actitud del Ministro y de los funcionarios de su dependencia, desde antes de esa fecha y después de ella fue exactamente igual, se siguieron preocupando por el norte; pero ahora cumpliendo el deseo del legislador.

Es cierto, señor Presidente, que a partir del 6 de noviembre no se imprimió ni se etiquetó, ni publicó ningún llamado Plan Extraordinario para los Departamentos de Iquique y Pisagua, pues no se estimó necesario, ni creo que en ningún momento haya estado en la mente de los Honorables Diputados, de que esto se hiciera. Tampoco creo que fue la intención de los Honorables Diputados, de que estos mil millones de pesos se hubieran invertido totalmente en algo que no fuera realmente útil para las aspiraciones de estos Departamentos, lo que seguramente habría ocurrido al invertir, apresuradamente, estos recursos.

Pues bien, señor Presidente, ¿cómo se podía cumplir aquella parte de la ley que obligaba a ejecutar dentro de los cincuenta y cinco días que restaban del año 59 un plan de obras públicas y viviendas populares en los Departamentos de Iquique y Pisagua?

Ya hemos demostrado que la obligación legal de destinar fondos estaba cumplida desde el momento en que se dictaron los decretos con fecha 6 de noviembre, por un total de dos mil cuatrocientos veinte millones de pesos y que con otros decretos posteriores, de fecha 18 de noviembre, alcanzó en total a cinco mil cuatrocientos sesenta millones de pesos la destinación que por decreto se hizo entre el 6 de noviembre y fines de año. Mediante ella, cada Director podría invertir las sumas autorizadas por decretos, íntegramente en los Departamentos de Iquique y Pisagua, y por un total de cinco mil cuatrocientos sesenta millones de pesos.

Ahora bien, yo formulo otra pregunta: ¿se hizo realmente algún plan o existió algún deseo de invertir en los Departamentos de Iquique y Pisagua? y pregunto algo más: ¿cómo se habría podido realizar esto, con la impresión de un folleto muy bien impreso, con grandes programas? Pero, Honorable Cámara, si estamos llenos de tales papeles y publicaciones. Si en el Ministerio a mi cargo hay archivos completos al respecto. Nunca, naturalmente, fue esa la idea del legislador, ni tampoco nunca lo comprendió así el Ejecutivo, ni antes ni después del 6 de noviembre. ¿Qué faltaría por demostrar ahora? Únicamente que se ejecutó algún plan en los Departamentos de Iquique y Pisagua por más de mil millones de pesos, y aquí, señor Presidente, me voy a permitir leer el aviso de "El Mercurio", publicado el 14 de noviembre. También fue publicado en otros diarios de la capital.

Dice el aviso:

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

Propuestas para el Longitudinal Norte en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Llábase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la ejecución de las siguientes obras:

a) Pavimentación Bituminosa de doble tratamiento de 7 metros de ancho del camino de Iquique a Humberstone, Sector Alto Hospicio a Humberstone. Longitud 40 kilómetros aproximadamente con un costo aproximado de \$ 400.000.000.

b) Construcción y Pavimentación con bitumen consistente de un doble tratamiento de 7 metros de ancho del camino Longitudinal en la provincia de Tarapacá, Sector de Sara a Pintados y de Oficina Victoria a Buenaventura. Longitud aproximada 58 kilómetros con un costo aproximado de 700.000.000 pesos.

6) Construcción de Obras Básicas con afirmado estabilizado del camino Longitudinal en la provincia de Tarapacá, Sector de Buenaventura a Hilaricos. Longitud aproximada 74 kilómetros. Costo aproximado \$ 1.100.000.000.

d) Construcción de Obras Básicas en el camino Longitudinal en la provincia de Antofagasta, en el Sector de Hilaricos a María Elena. Longitud aproximada 100 kilómetros. Costo aproximado \$ 1.500.000.000.

Estas Inscripciones especiales se cerrarán el día 1.º de diciembre, a las 12 horas. Bases y demás antecedentes de estas Inscripciones Especiales pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del día 18 de noviembre en curso.

Llábase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino Longitudinal Sur, en el Sector de Lago Natre a Quellón, en la provincia de Chiloé, con un presupuesto oficial de 192.330.930 pesos.

Las propuestas se abrirán el lunes 30 de noviembre, a las 12 horas. Los contratistas interesados deberán presentar, a lo menos, con siete días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir del 17 del presente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente de 10.30 a 12.30 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras:

1) Construcción de la superestructura del puente Chalinga, en el camino de Iliapel a Salamanca, con un presupuesto oficial de \$ 6.259.983.

2) Construcción obras de arte en el Camino de Iliapel a Salamanca, kilómetro 17,100 kilómetros 30,650 con un presupuesto oficial de \$ 7.332.680.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad de La Serena e Iliapel.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre en curso, a las 11 y 13.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de La Serena.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las Obras que se indican:

1) Conservación Camino de Llanquihue Pellines por Pichí Laguna kilómetro 31,400 al 41,400, con un presupuesto oficial de \$ 7.155.000.

2) Conservación Camino Longitudinal, sector Pellines Frutillar Alto y sector Frutillar al Limite de la Provincia, kilómetro 41,400 a 69,200, con un presupuesto oficial de 15.791.760 pesos.

Las bases y otros antecedentes pueden consultarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán el día 18 de noviembre en curso, a las 14.30 y 14.40 horas, respectivamente, en la Oficina Provincial de Puerto Montt.

Llábase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del camino Longitudinal Sur en los Sectores de Santa Clara a Palpal, kilómetro 17,760 al 20,772 y Palpal a Diguillín, kilómetro 20,820 al 24,594, en la provincia de Ñuble, con un presupuesto oficial de \$ 233.456.650.

Esta Inscripción Especial se cerrará el 25 de noviembre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes de esta Inscripción, pueden solicitarse diariamente de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del día 16 del presente.

Llábase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Pitruquén a Villarrica, en 50 kilómetros, en la provincia de Cautín, con un presupuesto oficial de \$ 54.160.000.

Las propuestas se abrirán el viernes 27 de noviembre, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar, a lo menos, con siete días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir del 14 del presente, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente de 10.30 a 12.30 horas.

Llábase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de Berman y reparación del pavimento de hormigón, en el Camino de Concepción a Buines, kilómetro 22,500 al kilómetro 54,000, en la provincia de Concepción, con un presupuesto oficial de 91.676.000 pesos.

Las propuestas se abrirán el miércoles 25 de noviembre próximo, a las 12 horas.

Los Contratistas interesados deberán presentar a lo menos, con siete días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir de 12 días antes de la fecha de apertura de las propuestas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromo, diariamente de 10.30 a 12.30 horas.

Solicítanse Propuestas públicas para la Extracción, Transporte y Acopio de materiales para las siguientes carreteras:

1) Variante Bifurcación Longitudinal Norte a Chañaral, kilómetro 23,7 al 25,7, con un presupuesto oficial de 2.853.344 pesos.

2) Salado a Chañaral, Sector Salado a Bifurcación Longitudinal Norte, kilómetro 12,3 a kilómetro 14,3, con un presupuesto oficial de \$ 2.540.096.

Las bases y otros antecedentes pueden ser

solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre en curso, a las 10 y 10.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ellas los contratistas inscritos en todas las Categorías.

PROVINCIA DE MALLECO.—Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de construcción de Puente Relón en camino con un presupuesto oficial de \$ 4.041.434.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Angol.

Las propuestas se abrirán el día 17 de noviembre en curso, a las 10.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ellas los contratistas inscritos en la primera, segunda y tercera Categorías.

PROVINCIA DE ATACAMA.—Solicítanse propuestas públicas para el mejoramiento (Carpetas Estabilizadas) del Camino de Yumbato a Huasco, Sector kilómetro 3,0 a kilómetro 12,0 con un presupuesto oficial de \$ 10.576.080.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 21 de noviembre del año en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, y podrán presentarse a ellas los contratistas inscritos en la primera, segunda y tercera Categorías.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Llábase a Cotizaciones Públicas para la adquisición de las siguientes maquinarias:

1) Planta Asfáltica.

2) Finisher.

3) Rodillos "Tandem".

4) Rodillos vibratorios.

5) Equipos extractores de testigos.

Esta cotizaciones públicas se abrirán el día 17 de diciembre de 1959, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación.

Bases y antecedentes pueden retirarse de la Oficina de Partes, Moneda 723, tercer piso, de lunes a sábado de 10.30 a 12.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se avisa a los señores contratistas inscritos en el Registro Especial para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Calama que las propuestas se abrirán el 23 de noviembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

Fechas Apertura, Propuestas Pendientes: A. P. Arica; para el 17, a las 11.30 horas. Defensas Anco y Achibueno en Provincia de Linares; para el 16, a las 11.30 horas. Defensas Cachapoal; para el 16, a las 11.30 horas.

Defensas Río Tinguiririca; para el 16, a las 11.30 horas.

Alcantarillado Antofagasta; Colector Tocopilla y Población Favorecedora; para el 16, a las 11.30 horas.

A. P. Villa Alemana y Peñablanca; para el 20, a las 11.30 horas.

Queda, por lo tanto, demostrado, con este solo ejemplo que concierne a la Dirección de Vialidad, que las instrucciones vertidas a los Directores quedaron cumplidas en exceso por sobre el monto indicado en la Ley. Tan sólo la Dirección de Vialidad llamó a propuestas públicas con fecha 14 de noviembre para tres importantes caminos en los departamentos de Iquique y Pisagua, cuya inversión suma la cantidad de \$ 2.200.000.000, con lo cual se inició la ejecución de un plan extraordinario de Vialidad en cumplimiento de la ley. Y esto se hizo, señor Presidente, el 14 de noviembre, es decir, a los 8 días de promulgada la ley. Pueden, por lo tanto, los señores Diputados acusadores nuevamente congratularse del celo y diligencia del Ministerio a mi cargo, para cumplir con el deseo del legislador.

No pudo haber sido el espíritu ni la intención del legislador exigir la realización material de este plan extraordinario dentro del año recién pasado, porque ello era imposible y "a lo imposible, nadie está obligado", dice un adagio jurídico, que he aprendido en estos días. Sabido es, por lo demás, que la ejecución de obras de esta envergadura exige estudios previos y hay, por otro lado, que cumplir y conformar esta obligación de la Ley N° 13.620 con la Ley Orgánica del Ministerio a mi cargo, que se rige por el DFL N° 150, de 1953, y que exige para la realización de obras de este tipo, cumplimiento de trámites y otras reglamentaciones de pago, de modo que, aunque materialmente se hubiera podido realizar la obra, el cumplimiento de ellos lo habría impedido.

Queda, por lo tanto, demostrado que tampoco estos cargos formulados por los Honorables Diputados acusadores carecen de fundamento, pues el mismo día que se promulgó la ley se dictaron decretos por los cuales se destinaron los recursos globales, conformándolos al mandato establecido por la Ley N° 13.620, que dejaba a la plena facultad al Ejecutivo de invertir en cualquier tipo de obras públicas en los departamentos de Iquique y Pisagua y en las bitaciones populares.

En segundo término y resumiendo, quiero recalcar que 8 días después de promulgada la ley, el 14 de noviembre, se inició el plan caminero en los departamentos de Iquique y Pisagua, por la cantidad de \$ 2.200.000.000, con lo cual el mandato dado por el legislador de ejecutar un plan extraordinario de Vialidad ampliamente cumplido.

Señor Presidente, quiero referirme también a una materia que se mencionó en el libelo acusatorio: que se habrían dejado sin invertir \$ 2.500.000.000 en obras de riego de Aconcagua al norte. Aun cuando esta denuncia no forma parte de la acusación, por cuanto a la glosa presupuestaria es una simple autorización para invertir y no una obligación de que en el curso del año se emplee totalmente lo indicado en ella, deseo rectificar la cifra, para demostrar que la suma que se dejó sin invertir fue de \$ 40.000.000 y no la cantidad denunciada.

Las sumas con que se contó en el año 1959 para este efecto fueron las siguientes:

Presupuesto 1959 \$ 1.281.000.000

Suplemento Dto. 1.344 con cargo a la ley N° 13.305 \$ 983.600.000

TOTAL \$ 2.264.600.000

(PASA A LA PAGINA 36)

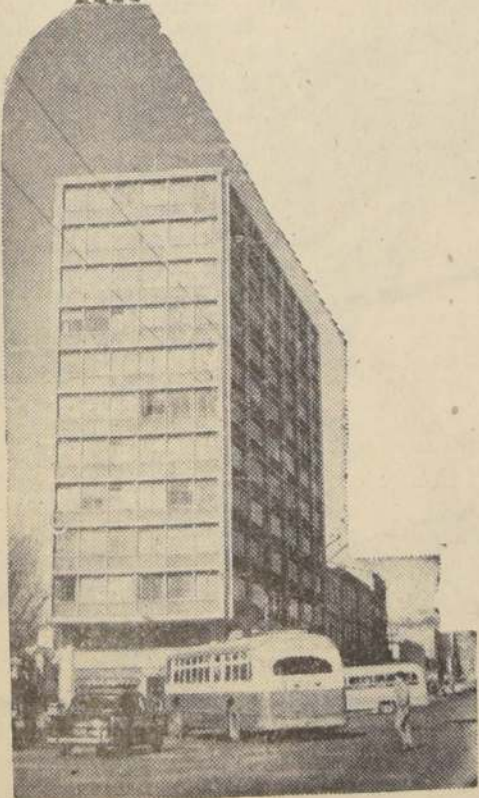
Valparaíso

★ LO ESPERA ★



HOMENAJE

Al DIARIO "LA NACION"
en su 43º Aniversario



PATENTES MUNICIPALES

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 73 de la Ley de Rentas Municipales, se notifica a los contribuyentes que los roles de las patentes profesionales, comerciales, industriales y de alcoholes para el quinquenio 1960-1965, están fijados mediante carteles colocados en el primer piso del Palacio Consistorial.

A contar desde esta fecha corre el plazo de 15 días para presentar las reclamaciones de patentes.

Toda reclamación debe acompañarse con el depósito en Caja Municipal del 10% del valor anual de la patente base, esto es, sin considerar los derechos de inspección y de pesas y medidas.

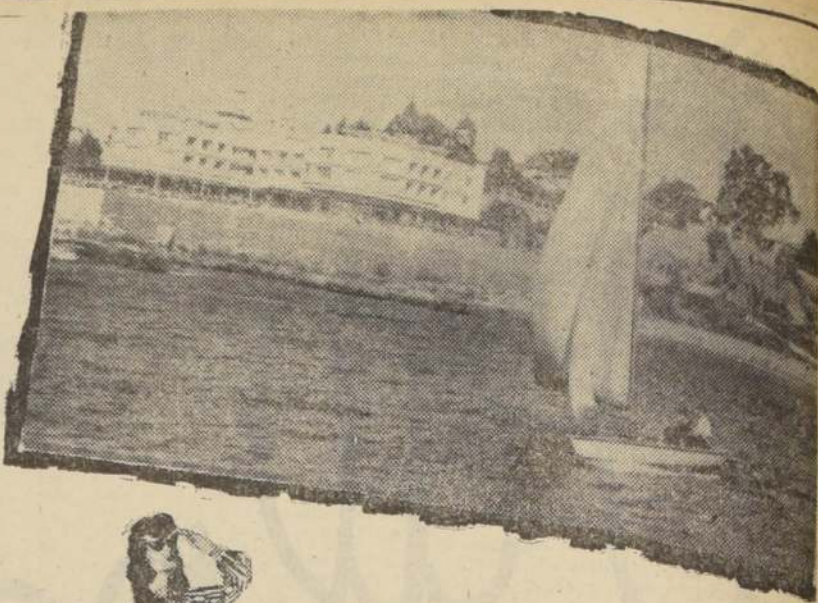
Las reclamaciones se presentan en el Departamento de Rentas, Oficina N.º 7.

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

8 de Enero de 1960

Ilustre

MUNICIPALIDAD de Valparaíso



VIÑA del MAR

PROGRAMA DE ATRACCIONES DE VERANO

FESTIVALES ORGANIZADOS Y PROGRAMADOS POR LA I. MUNICIPALIDAD

PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL

Entre el 18 y el 24 de enero se realizará, en funciones de vermouth, en el Teatro Municipal, el Primer Festival de Cine Documental y Experimental, organizado por la Universidad de Chile, con los auspicios de la Municipalidad de Viña del Mar. En este torneo participarán más de 26 países que representan la creación más avanzada del cine actual. Viña del Mar será, con este motivo, la sede del estreno mundial en el extranjero de films recientemente estrenados en sus respectivos países.

Entre los participantes se cuentan las Naciones Unidas, la Unión Soviética, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Hungría y otros.

PRIMER FESTIVAL ARTISTICO DE VIÑA DEL MAR

Entre el 15 de enero y el 14 de febrero se realizará en Viña del Mar el Primer Festival Artístico Nacional. Participarán en él la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, la Orquesta Filarmónica de Chile, el Ballet Nacional del Instituto del Teatro, dirigido por Ernst Uthoff; el Ballet de Arte Moderno, dirigido por Octavio Cintolesi; el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (Teatro Experimental), el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, el Teatro Universitario de Concepción y la Compañía de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante. Este Festival culminará con una reunión, durante la cual se premiará con una Estatuilla que representa un Delfín a los mejores actores, a las actrices más destacadas, a los mejores Directores y Coreógrafos, a los bailarines más sobresalientes y a los mejores Conjuntos.

Los premios los otorgará un Jurado designado por la Municipalidad de Viña del Mar.

El programa de este Festival es el siguiente:

ENERO:

VIERNES 15 — 20.30 horas. — Presentación del Ballet Nacional de Ernst Uthoff, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

SABADO 16 — 19 horas. — Actuación del mismo Ballet en el escenario del Teatro Municipal.

DOMINGO 17 — 18 horas. — La Orquesta Filarmónica de Chile, dirigida por Juan Mateucci, ofrecerá un Concierto al aire libre en la Quinta Vergara.

MARTES 19 y MIERCOLES 20 — 20.30 horas. — El Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi, actuará acompañado por la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, dirigida por Juan Mateucci, en el escenario al aire libre en la Quinta Vergara. Presentará las siguientes obras: BALLET CONCERTO, LA NOCHE DE WALPURGIS, EL ESPECTRO DE LA ROSA, EL LOBO Y REDES.

DOMINGO 24 — 18 horas. — Presentación de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara. Director: Isidor Handler.

MIERCOLES 27 — JUEVES 28 — VIERNES 29 — SABADO 30 — DOMINGO 31. — El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (Teatro Experimental) presentará en funciones de vermouth y noche, en el Teatro Municipal, las siguientes obras: MACBETH, de William Shakespeare; LA OPERA DE TRES NIQUES, de B. Brecht-K. Weill, y EL CAMINO MAS LARGO, de M. A. Requena.

FEBRERO:

MIERCOLES 3 — JUEVES 4 — VIERNES 5 — SABADO 6. — El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Santiago ofrecerá en el escenario del Teatro Municipal, en funciones de vermouth y noche, las siguientes obras: DEJA QUE LOS PERROS LA DREN, de S. Vodanovic, y EL DIALOGO DE LAS CARMELITAS, de G. Bernanos.

DOMINGO 7 — LUNES 8 — MARTES 9. — El Teatro Universitario de Concepción, dirigido por Pedro de la Barra, ofrecerá: POBLACION ESPERANZA, de I. Aguirre y M. Rojas, y MIRADA DESDE EL PUENTE, de A. Miller. Estas obras se representarán en funciones de vermouth y noche en el Teatro Municipal.

JUEVES 11 — VIERNES 12 — SABADO 13 — DOMINGO 14. — La Cia. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante actuará en funciones de vermouth y noche en el Teatro Municipal, poniendo en escena: LA CASA DE LOS SIETE BALCONES, de A. Casona, y CELOS DEL AIRE.

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de los Delfines de Viña del Mar, que señalará la clausura del Festival Artístico Nacional, se hará el domingo 14 al mediodía en el Palacio Ríoja. Además del Festival Artístico, durante el mes de ENERO se consultan los siguientes números de interés:

24.º SALON DE VERANO. — Desde el 30 de enero hasta el 10 de marzo permanecerá abierto en la Quinta Vergara, el 24.º Salon de Verano, que reúne a los mejores pintores de todo el país.

Asimismo desde el 19 de diciembre al 15 de enero, los alumnos del Palacio de Bellas Artes exhibirán sus trabajos del año, en la Quinta Vergara.

MARTES 2 — 18 horas. — En el escenario al aire libre de la Quinta Vergara se ofrecerá un gran concierto de JAZZ, organizado por la Corporación Pro Arte y con los auspicios de la Municipalidad.

SABADO 9 — 18 horas. — El Cuerpo de Carabineros, con los auspicios de la Municipalidad, presentará en la Quinta Vergara al Orfeón de la institución, en un programa de música selecta.

22 horas. — El Orfeón de Carabineros, el Cuadro Verde de la institución y la Sección de Adiestramiento de Perros Policiales, se presentarán en un novedoso programa en el Estadio El Tranque.

DOMINGO 10 — 18 horas. — En el Estadio El Tranque se repetirá el mismo programa del día anterior. Además, a las 10 horas, el Orfeón ofrecerá una retirada en la Plaza Colombia, frente a la Avenida Perú.

MIERCOLES 13 — 18 horas. — La Corporación Pro Arte, con los auspicios de la Municipalidad, presentará en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara al tenor Hermann Wirth, acompañado al piano por Francisco Heinlein.

SABADO 16 — 22.30 horas. — En Avda. Uno Norte, entre San Martín y Avda. Perú, se ofrecerá un espectáculo pirotécnico de alta jerarquía, auspiciado por el Casino y la Municipalidad de Viña del Mar.

DOMINGO 17 — 14 horas. — En el Valparaíso Sporting Club se ofrecerá un gran espectáculo típico, con la tradicional carrera de EL DERBY, que se iniciará a las 17 horas.

22 horas. — Gran comida de gala en el Casino, con motivo del DERBY-DAY.

MIERCOLES 20 — 20 horas. — En el Estadio El Tranque se celebrará la gran fiesta de EL ROTO CHILENO. Se presentarán números artísticos de alta jerarquía, orquestas y numerosas variedades.

SABADO 23 — 22 horas. — Gran fogata en la playa de Ocho Norte, con asistencia de motonetas y motonetas de todo el país.

DOMINGO 31 — Todo el día. — Exposición Canina Internacional, organizada por el Kennel Club de Chile, en la Quinta Vergara.

BAILES AL AIRE LIBRE

El jueves 7 de enero se iniciaron los Jueves Populares del Casino. Desde la fecha señalada hasta el jueves 25 de febrero, las Orquestas del establecimiento tocarán al aire libre en el sector comprendido entre Uno y Cuatro Norte, por el lado del estero y Avenida Perú.

CONCURSO FOTOGRAFICO

Durante todo el mes de enero, el Casino, con el auspicio de la Municipalidad, abrirá un Concurso Fotográfico para aficionados y profesionales, con el objeto de premiar las mejores vistas dinámicas que se obtengan de un tema local. Los trabajos seleccionados serán exhibidos en el segundo piso del Casino, durante todo el mes de febrero.

FEBRERO:

En el transcurso del mes de febrero se consultan los siguientes números:

MARTES 2 — 18 horas. — Pro Arte, con los auspicios de la Municipalidad, presenta en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara a la soprano noruega Siri Garson, acompañada por el pianista Alfonso Montecino.

MIERCOLES 10 — 15 horas. — Maratón de garzones, organizada por el Casino.

DOMINGO 14 — 10 horas. — Gran travesía a nado entre Balneario de EL RECREO y el CASINO. Participarán nadadores de todo el país.

DOMINGO 14 — 18 horas. — La Orquesta Sinfónica de Viña del Mar se presentará en el escenario de la Quinta Vergara, dirigida por un maestro extranjero.

MIERCOLES 17 — 10 horas. — El Casino, con los auspicios de la Municipalidad, abrirá un Concurso de Pintura Nacional para aficionados, cuyo tema deberá ser local. Las obras premiadas se exhibirán en el Palacio Ríoja.

JUEVES 18 — 18 horas. — Concierto de música antigua, ofrecido por el Conjunto que dirige Silvia Soubelet, de Valdivia. Este se realizará en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara.

CONCURSO HIPICO NACIONAL. — Durante los días 16, 17, 20, 23 y 24 de enero, el Valparaíso Paperchase Club, con los auspicios de la Municipalidad, organizará un Concurso Hípico Nacional en el Estadio de la Refinería de Azúcar de Ocho Norte. Participará el equipo chileno que irá a competir en la Olimpiada de Roma. El desarrollo del programa se hará por la noche, a contar desde las 22 horas.

DOMINGO 21 — 11.30 horas. — En los jardines del Casino Municipal se realizará una gran presentación de modelos para adultos y niños, con las últimas creaciones de la Estación.

FERIA DE VISAS DEL MAR. — Entre el 21 y 23 de febrero se realizará en la Quinta Vergara la Gran Feria de Viña del Mar. Un escenario al aire libre permitirá presentar Conjuntos Folklóricos, Coros y diversos números de interés. Además, en esta Feria se realizará el Festival de la Canción, que tendrá por objeto premiar la mejor canción que tenga por motivo central a Viña del Mar. Cada compositor deberá presentar a su propio intérprete. Finalmente, diversos quioscos instalados estratégicamente atenderán al público y le ofrecerán sandwiches, bebidas, golosinas, etc. Además, el 21.º día de la iniciación de la Feria, habrá un Gran Concierto de Jazz al aire libre. En miércoles 24 se presentarán los Coros de Michael Heemann, y a lo largo de toda la semana, el Conjunto de Cantos y Baile de Mi Tierra amenizará las tardes de la Feria.

EXPOSICION DE ESCULTURAS. — Durante los meses de enero y febrero, en los jardines y prados de la Quinta Vergara se exhibirá una muestra de esculturas, ejecutadas por alumnos de la Escuela de Bellas Artes y por artistas de fama internacional. Esta Exposición la patrocinará la Corporación Pro Arte, auspiciada por la Municipalidad.

DOMINGO 21 — 18 horas. — La Orquesta Sinfónica de Viña del Mar se presentará en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara, dirigida por un músico extranjero.

DOMINGO 28 — 9 horas. — Desde la puerta del Casino se dará la partida a la maratón CASINO MUNICIPAL, que tiene un recorrido de catorce kilómetros y 350 metros.

DOMINGO 28 — 18 horas. — En el Escenario al aire libre de la Quinta Vergara se presentará la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, dirigida por un maestro extranjero.

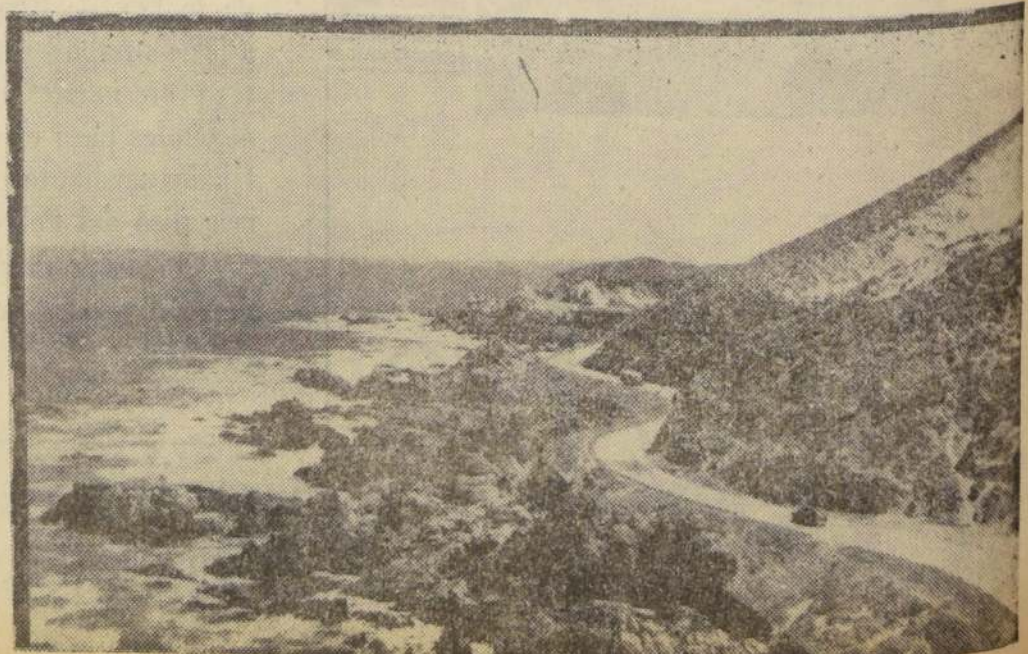
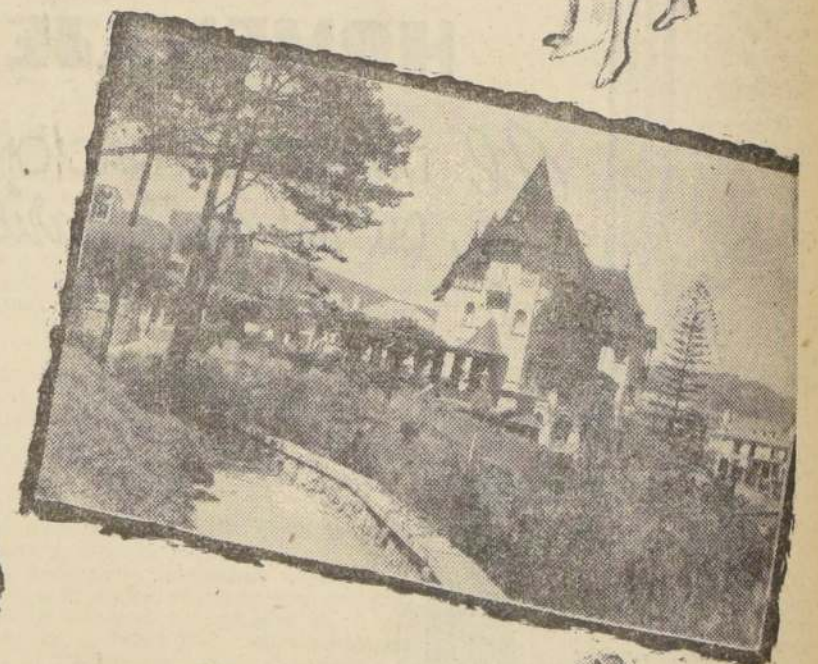
CONCURSO INTERNACIONAL DE YACHTING. — Entre el 25 de febrero y el 7 de marzo se realizará en Caleta Higuera (camino a Concon), un Concurso Internacional de Yachting, organizado por la Federación de Yachting Amateur de Chile, con los auspicios de la Municipalidad.

A este Torneo vendrán delegados de la mayor parte de los países del mundo.

CAMPEONATO DE GOLF INTERNACIONAL

Durante el mes de febrero se realizará en los Campos del Graceland Country Club un Campeonato Internacional de Golf abierto, con participación de jugadores de todo el continente.

EXPOSICION DE AUTOMOVILES. — El 13 de febrero se inaugurará en el Estadio de la Cia. Refinería de Azúcar, situado en Avenida Ocho Norte, entre Cuatro y Cinco Poniente, una Exposición Internacional de Automóviles que permanecerá abierta hasta el lunes 22 del mismo mes. Una interesante programación artística servirá de marco a la exhibición de las principales marcas norteamericanas y europeas. Hermosas maniqués vivientes mostrarán a lo largo de la semana los últimos modelos de la moda en coches grand sport.



Fiesta Lirica frente al mar en Valparaíso

En la primera en su género, calidad y extensión que se realiza en el mundo.— Forma parte del Programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile.— Poetas que participan en ella.

La Fiesta de la Poesía, un extraordinario ciclo de conferencias y recitales de poesía, que integra el programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile, que se está verificando en Valparaíso, ha conseguido un acontecimiento sin precedentes en la vida cultural del país.

do de 8 días, con dos actos diarios, en la mañana y en la tarde, es presidida, con brillo, por el eminente poeta Julio Barrenechea, en su calidad de "Mantenedor" de este torneo de poetas, el de mayor calidad y extensión que se haya efectuado en el país.

APERTURA Y CLAUSURA JUNTO AL MAR

Uno de los aspectos más originales de esta Fiesta de la Poesía es el que se refiere a sus actos de apertura y de cierre, que han sido programados junto al mar.

En efecto, como oportunamente se ha informado, el ciclo de la Fiesta de la Poesía fue inaugurado a las 11 horas del miércoles 6 de enero, en el Molo de Abrigo del puerto de Valparaíso, teniendo por fondo el mar y su bahía poblada de barcos mercantes y de guerra.

En esta ocasión, el acto inaugural estuvo rodeado de los más emotivos caracteres, ya que en él se rindió hom-

naje a la patria y a la bandera, con motivo de que esta Fiesta de la Poesía se celebró como uno de los números del programa conmemorativo de nuestros 150 años de vida independiente.

Con tal motivo, la bandera fue izada al tope del mástil de honor por el ilustre poeta chileno, Premio Nacional de Literatura, Víctor Domingo Silva, mientras María Maluenda leía, plena de emoción, las vibrantes estrofas del "Canto a la Bandera", de que es autor el famoso creador de "Golondrina de Invierno", "La Pampa Trágica" y "La nueva Marsellesa", para citar tan sólo un corto aspecto de la fecunda obra de Víctor Domingo Silva.

Julio Barrenechea, en su carácter de "Mantenedor" de la Fiesta de la Poesía, pronunció el discurso inaugural, que alcanzó contornos de gran elocuencia, y en que el gran poeta del "Mito de las Mariposas" y "Diario Vivir" hizo de su oración una verdadera pie-

za lírica, en que se refirió a la poesía chilena, hermanada al mar y a las glorias de la patria. Rindió, a la vez, un merecido homenaje a la Armada Nacional, que prestó todo su concurso para el mayor éxito del acto inaugural, al que concurrieron altos oficiales de la Armada y un público extraordinariamente numeroso.

Y así como el acto inaugural fue efectuado vera al mar, así también el acto de clausura, realizado ayer en la Caleta de Pescadores de El Membrillo, dedicado a la poesía popular, con la participación de prestigiosos poetas populares, como Luis Polanco, Edmundo Lazo y otros, en recitales de sus poemas y contrapunto de payadores.

ENRIQUE LAFOURCADE, ORGANIZADOR

El escritor Enrique Lafourcade, a quien la Universidad de Chile encomendó la organización de la Fiesta de la Poesía, y que ha tenido a su cargo una agotadora labor, constituyó el alma-motor y dinamizante de esta gran fiesta de la lírica chilena, y ha podido programar con gran acierto el orden de las conferencias y recitales.

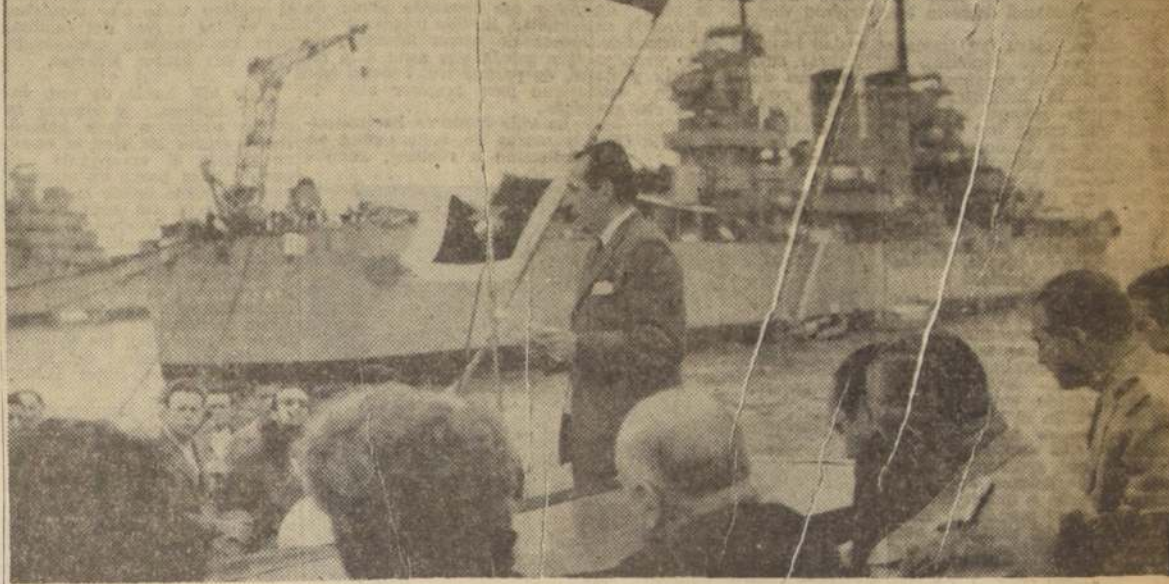
LAS CONFERENCIAS

Las conferencias sobre poesía dictadas hasta este momento, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, se han distinguido por la gran concurrencia de público y la gran calidad de los oradores y los temas tratados.

Juvenio Valle tuvo a su cargo la primera conferencia, sobre "Teoría y realidad de la poesía", en que, con sincero acento y lírica resonancia, expuso las influencias que había recibido su espíritu, desde su infancia, para orientarlo por el sendero de la poesía, haciendo notar entre esas influencias, que han signado con caracteres muy propios su producción poética, la de haber nacido y formado los primeros años de su existencia, y hasta su juventud, en la región austral, húmeda, poblada de selvas, atravesada de ríos y dominada por volcanes.

Por su parte, Enrique Gómez Correa dictó su conferencia sobre el recordado "Grupo Mandrágora" y las influencias y proyecciones que ha tenido en el desarrollo de la poesía moderna de Chile, haciendo un justiciero recuerdo de Vicente Huidobro, el ilustre fundador del "Creacionismo", bajo cuya tutela espiritual nació y se desarrolló el grupo de los mandrágoristas.

Otra de las conferencias que llamaron justamente la atención y que contó con un público excepcionalmente extraordinario, fue la del escritor y poeta Manuel Astica Fuentes, Premio Municipal de Poesía de Valparaíso, quien habló sobre la vida y la obra del gran poeta Zolito Escobar, fallecido en el curso del año pasado, a longeva edad, una de las figuras más importantes



LA FIESTA DE LA POESIA DE CHILE, EN VALPARAISO. — En el marinerio molo de abrigo del puerto de Valparaíso se verificó el solemne acto inaugural de la Primera Fiesta de la Poesía de Chile, la primera en su género, calidad y extensión que se verifica en el mundo, que se ha prosiguido desarrollando diariamente en el Aula Magna de la Universidad de Chile en el puerto, y ayer clausurada, con un homenaje a la poesía popular, en la Caleta de Pescadores de El Membrillo. En el grabado, uno de los as-

pectos del acto inaugural en que José Miguel Vicuña, uno de los positivos valores de la nueva generación poética de Chile, lee su discutido poema "El Hombre de Grogmagón se despierta". Al fondo barcos de guerra de la Armada Nacional, bajo cuyo patrocinio se efectuó el acto inaugural, hacen imponente marco a la iniciación de la Fiesta de la Poesía de Chile que se realiza como parte del programa de la XXV Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile.

RODOLFO GABAUDE B.

EMBARQUES Y COMISIONES

OFICINA

BODEGA

BLANCO 1151 — Teléfono 55851

BLANCO 1159 — Teléfono 56568

CASILLA 1546 — VALPARAISO

OFICINAS ADUANA

Recinto Sitio N.º 3 — Fono 55133

Frigorífico L. A. G. — Fono 57699

JUAN ARROYO GUERRERO

SUCESOR DE ALFREDO ARROYO MUÑOZ

Distribuidores de diarios y revistas nacionales y extranjeros

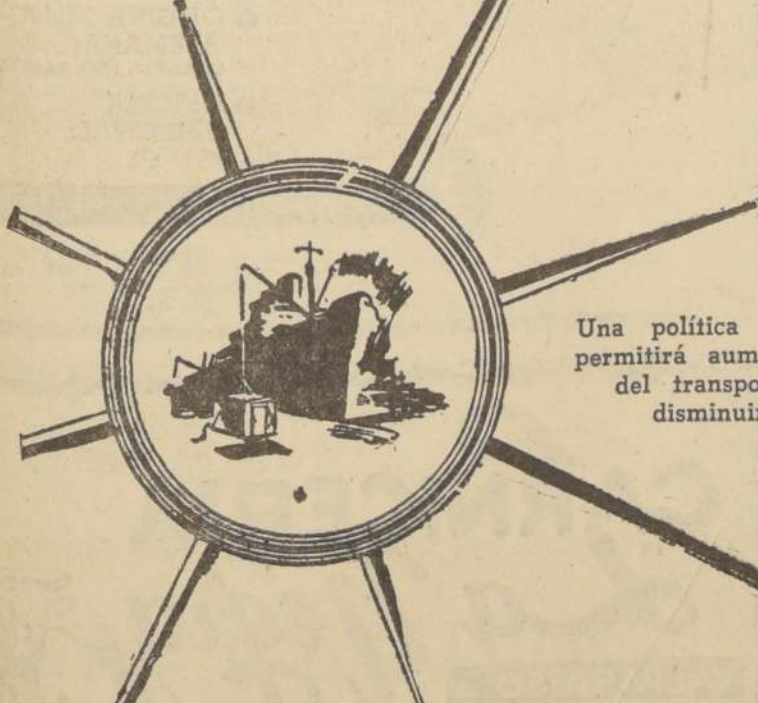
Cuarenta años Distribuidores de LA NACION en Valparaíso

FONO 56532 — OFICINA HECTOR CALVO N.º 4 — CASI-

LLA 109-V — PLAZUELA ECUADOR — VALPARAISO

La Marina Mercante Nacional es vital para el país

El transporte marítimo interesa a todos en Chile: al productor y al consumidor, al importador y al exportador, al industrial y al agricultor, al Estado y al contribuyente.



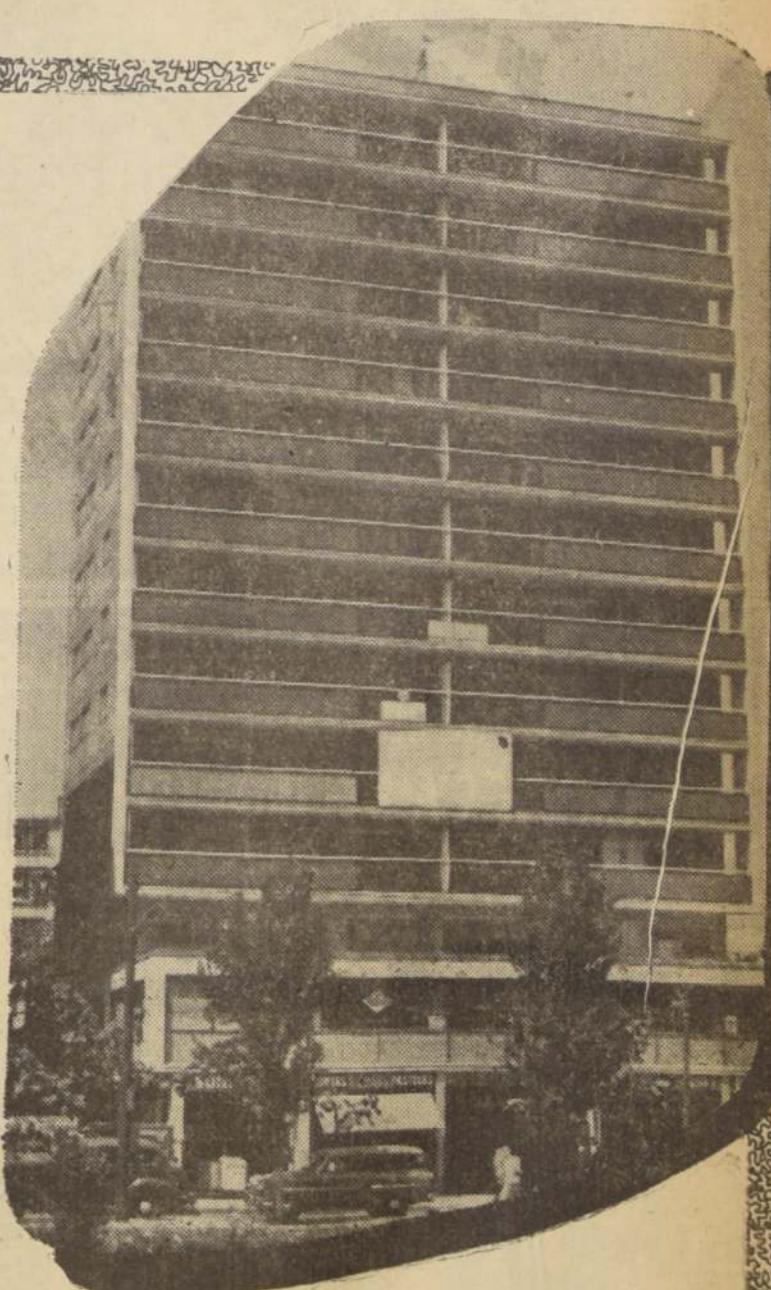
Una política portuaria eficiente permitirá aumentar la capacidad del transporte marítimo y disminuir sus costos.

Asociación Nacional de Armadores Valparaíso

Cía. Sud Americana de Vapores
Cía. Chilena de Navegación Interoceánica
Cía. Naviera Haverbeck & Skalweit, S.A.
Naviera Chilena del Pacífico, S.A.
Naviera Coronel, S.A.

S. A. de Navegación Petrolera
Cía. Naviera Arauco, S.A.
Empresa Marítima del Estado
Martínez, Pereira y Cia., S.A.N.
Cía. Marítima Valck & Monckton, S.A.

Lo bueno es eterno



FABRICA DE CEMENTO "EL MELON" S.A.

Industria chilena para el progreso de Chile

Vina del Mar la ciudad maravillosa donde se sueña y se trabaja

Todos los rincones de la costa de Chile, todos los jardines reunidos del país, todo un conjunto de belleza parece haberse engastado sobre el mar para crear la Ciudad Jardín. Los chilenos la miran como su más bello balneario. América, como su más encantador y ventanal abierto hacia el Océano.

Su visión clara su llamado perpetuo en los espíritus. Es la invitación al descanso, que salta de la cortinilla, que atraviesa la pampa y el desierto, que cruza los mares y que salva la inmensidad de los cielos. En todo tren, en todo barco, en todo avión que en los días de verano irrumpen en el horizonte americano, hay un viajero que se dirige a Vina del Mar, en busca de distracción o de olvido, de descanso o de recuerdos.

Hace más de un siglo que un Presidente de la República llegó allí a compartir el verano de Vina con millares de familias que acudían de todo el continente. Era la playa buscada desde entonces por los que daban al año de trabajo su mayor tesoro de dinamismo. Allí veraneaban los hombres que crearon Chañarillo, los forjadores de la riqueza agrícola e industrial, los que dieron al mundo la nueva fertilidad del salitre, y hasta los que tornaban de lejanas tierras, como Australia y California, donde chilenos de empresa volcaron su inquietud creadora.

Los hombres levantaron en Vina, fábricas, edificios y defensas contra el mar. Las románticas damas de ayer les sugerían la inspiración para sus castillos sobre el oleaje, sus jardines inimitables, sus parques maravillosos. Fue la ciudad de los grandes poemas de amor, de los hogares que producían un hijo por año, de la vida social que une la preocupación del baile, la charla sobre el último libro, y el



Don Gustavo Lorca Rojas, Alcalde de la Ciudad Jardín, a cuya iniciativa se debe el impulso renovador que hoy se advierte en ella. Vina tendrá ahora vida activa todo el año.

Nuevas generaciones siguen la ruta de embellecer la vida en ese molde grandioso de espiritualidad que la naturaleza y el esfuerzo humano burlaron sobre las arenas y las rocas de la playa. Todo se unió para dar al visitante, junto con ese perfume de siglo y ese recuerdo alado de crinolina, la vida intensa y con aroma de arena húmeda, de agua salada que salta a la cara, de parque con árboles que crecen para respirar algo de cielo.

La vida moderna ha infiltrado rasgos de belleza que alcanzan a realizar, aunque lo soñaron otras generaciones.

Un camino que es serpenteo al mar, al coche, a Vina los bañeros llenos de sol, como Las Salinas, Refaica, Montemar y Concón. Trozos de Océano, de playa, de rocas, de cielo, todos ellos tan acogedores, que el viajero tiene que esquivarlos en las curvas del camino, para no quedarse aprisionado entre sus brazos abiertos.

Todo allí habla de paz, salud y belleza, y cuando la noche obliga a esos bañeros a cerrar los ojos, el camino brinda al veraneante el puente para pasar en minutos hacia el reino donde la luz artificial crea un mundo fantasmagórico. Vuelve al corazón de Vina y allí están sus calles iluminadas, sus palacios y sus casas veraniegas, donde la velada se desliza plena de encantamiento, sus teatros, su plaza concurrida siempre y, junto a todo ello, los palacios féreos del Casino, del Hotel Miramar y del Hotel O'Higgins.

La obra de la Municipalidad todo este cuadro que hemos recorrido. Se ve que ella está en todo: en sus calles, en sus parques, en sus balnearios, en su Museo de Arte, en sus plazas. Ella ha facilitado esa locomoción que nunca se congestiona, a pesar de que medio Santiago y medio Valparaíso se vuelquen sobre Vina cada domingo en que las carreras se realizan en el magnífico hipódromo que es el Sporting Club. Pero la Municipalidad que realiza toda esta obra y que la extiende a muchos otros aspectos artísticos, deportivos y sociales como es la magnífica construcción de poblaciones obreras, modelo en su género en América, engasta sus mejores esfuerzos en conservar el prestigio de sus hoteles Miramar y O'Higgins, orgullo de la costa del Pacífico, y su Casino, punto de atracción continental.

En los salones del Casino, un mundo de elegancia evoca las noches de Niza y Montecarlo. Las mejores orquestas lanzan al aire una música que en la noche viamarina entra al corazón como un manantial de luz y de recuerdos, de emoción y de olvido. Allí se reúnen todos los ensueños: la ilusión de la ganancia que florece en la ruleta, ilusión de un amor prendida en las pestañas de una bella mujer. Se res se esfuerzan por impulsar, al tapete o al corazón, y a veces el espíritu funde, sonoramente, el rojo de la suerte con el rojo de unos labios. La vida rueda amablemente bajo las luces destellantes y entre los marcos de belleza y sugerencia. A lo lejos el mar está siempre recordando, con su voz milenaria, que aquel mundo incomparable está allí, atado en el rincón más bello de Chile, en la incomparable Ciudad Jardín de América.

Hay en los rostros de la gente viamarina una reveladora calma espiritual. Los niños que juegan en los parques magníficos presienten una existencia de paz que habrán de vivir el día en que tomen tan en serio sus asuntos de adultos como hoy toman en serio sus juguetes.

Es Vina del Mar la ciudad de descanso y de trabajo. Por que para dar al visitante toda esa impresión de paz y de armonía, un ejército incansable de hombres, presididos por la autoridad municipal, trabaja tesoneramente. No se olvida un detalle. Se quiere que todo allí sea grato para el visitante. Y de ahí que todos los años retornen los que alguna vez la visitaron, que día a día nutren generaciones, descubran los motivos de belleza siempre activos, porque están siempre cultivados por manos trabajadoras. La autoridad, a través de sus múltiples vínculos.



Vina del Mar, un bello aspecto de la Ciudad Jardín. A la derecha destaca sus sobrias e imponentes líneas del Club de Vina.

laciones, ha creado una nueva modalidad de recibimiento en el alma de todo viamarino, algo así como un saludo, o una bienvenida. Todo eso se va engarzando en el espíritu cuando se deja Vina del Mar, puerta florida del país chileno.

Así, es la vida en Vina del Mar, la ciudad maravillosa, donde se sueña y se trabaja. Pero todo este milagro no habría sido posible si no existiera el Casino Municipal que es la fuente inagotable que prodiga los recursos no sólo para el progreso siempre creciente del hermoso balneario, sino que también para la inmensa obra que allí se realiza para hacer humana y bella la vida.

Y toda esta obra de progreso se continúa aun con mayor intensidad bajo la actual administración comunal, en que el Alcalde, señor Gustavo Lorca Rojas y Cuerpo de Regidores se esfuerzan por impulsar y realizar nuevas e innumerables obras de adelanto, entre ellas las actualmente en ejecución, los nuevos puentes monumentales sobre el estero, que le darán una mayor belleza a la ciudad y solucionarán múltiples problemas del tránsito público.

En el curso del último año, bajo el impulso y dirección del Alcalde y el Municipio, Vina del Mar ha estado cobrando el sitial que le corresponde no sólo como un centro de atracción de turismo veraniego sino en todas las estaciones, para lo cual las autoridades municipales no han escatimado sacrificios para que la ciudad en toda época del año brinde a sus visitantes sus máximas galas y sus mayores comodidades y alegrías.

EL ALICIENTE MAS PODEROSO
PARA LA RECONFORTACION PSIQUICA EN EL HOROSCOPO CALCULADO PARA 1960.

Las dudas desaparecen de nuestra subconciencia al enfrentarnos con la verdad. No en todas las estaciones, para lo cual las autoridades municipales no han escatimado sacrificios para que la ciudad en toda época del año brinde a sus visitantes sus máximas galas y sus mayores comodidades y alegrías.

ALFREDO BERGEN
Vina del Mar, Edificio Italia, Departamento 230.
Atención de 15 a 19 horas.

YA ESTA A SU DISPOSICION

La Toldilla
SERVICIO DE TE Y BOITE
EN UNO DE LOS MAS BELLOS
RINCONES DE VINA DEL MAR

**AVDA. LA MARINA
LADO CASTILLO WULF
A ORILLAS DEL MAR**

**FABRICA DE POSTES ORNAMENTALES
Y TUBOS DE CEMENTO DE LA
EMPRESA MUNICIPAL
de DESAGÜES de
VALPARAISO y VINA DEL MAR**

**PARA PEDIDOS Y MAYORES INFORMACIONES
DIRIGIRSE A: 1 NORTE 275-VINA DEL MAR**

Municipalidad de Vina del Mar FESTIVAL DE LA CANCION

Bases del Festival de la Canción, que se realizará en la Quinta Vergara, entre el 21 y el 28 de febrero de 1960:

1.o Entre los días 21 y 28 de febrero de 1960 se efectuará en la Quinta Vergara un Festival de la Canción, organizado por la I. Municipalidad de Vina del Mar.

2.o Este Festival tiene por objeto seleccionar un tema musical que al ser divulgado en Chile y en el extranjero, dé a conocer la ciudad de Vina del Mar.

3.o Se establece un premio único de \$ 500.000, el cual será otorgado al compositor de la canción que resulte seleccionada.

4.o Para estos efectos, la I. Municipalidad procederá a designar un Jurado, que se reserva el derecho a declarar desierto el concurso.

5.o Las composiciones deberán ser inscritas antes del 15 de febrero de 1960, en la Dirección de Turismo de Vina del Mar, ubicada a un costado del Hotel O'Higgins.

6.o Al efectuarse la inscripción, debe acompañarse cinco copias de la letra y música de la canción, a la vez que señalar el nombre del intérprete de la composición. Este deberá actuar en el día y hora que el Jurado le señale, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

7.o Los temas deben ser inéditos y ser ambientados o tener relación con la ciudad de Vina del Mar.

8.o El Festival será clausurado con un acto que se efectuará el día 28 de febrero, durante el cual el señor Alcalde hará entrega del premio al autor de la composición designada por el Jurado.

9.o La composición premiada será orquestada y divulgada por cuenta de la I. Municipalidad de Vina del Mar.

10.o En este Festival pueden participar todos los músicos que tengan interés, sean nacionales o extranjeros.

NOTA: Mayores antecedentes, pueden ser solicitados en el Departamento de Turismo de la I. Municipalidad de Vina del Mar, ubicado a un costado del Hotel O'Higgins.

ESTAMOS A SUS ORDENES

- OFICINAS VALPARAISO: RODRIGUEZ 498 COCHRANE 167
- OFICINAS VINA DEL MAR: VALPARAISO 225 5 ORIENTE Y 12 NORTE
- OFICINA LIMACHE: URMENTA 64
- OFICINA QUILPUE: PORTALES 770 A
- OFICINA VILLA ALEMANA: CONDELL ESQ. SANTIAGO
- OFICINA PRINCIPAL: PRAT 693



BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

Arica — Iquique — Antofagasta — Copiapó — Valparaiso — SANTIAGO — Rancagua — Rengo — Concepción — Laja — Los Angeles.

CARNICERIA La Negra
VALPARAISO

ESPECIALIDAD EN CARNES DE

VACUNO - CORDERO - TERNERA - CHANCHO
PROVEEDORES NAVALES Y DE LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS Y CLUBES SOCIALES DE VALPARAISO

MERCADO DEL PUERTO
Segundo piso — Pilastras 43 y 44 — Teléfono 55512
REBECA DE ARANCIBIA

Espectacular Carnaval Porteño se iniciará en Valparaíso en el próximo mes de Febrero



Guillermo Winter Elizalde, dinámico Alcalde de Valparaíso, que está realizando un gran plan de mejoramiento del primer puerto de la República.

Una intensa actividad de verano se advierte en Valparaíso, que este año, bajo los auspicios del actual Alcalde, señor Guillermo Winter Elizalde, empieza a cobrar su categoría de gran ciudad turística, plena de atracciones.

Para lograr estos objetivos, previamente durante el curso del año pasado, se ha estado cumpliendo un plan de modernización de los parques y jardines de la ciudad, los que han cobrado una mayor belleza y esplendor.

Con el propósito de que los acontecimientos de verano de este año sean parte digna del programa con que la ciudad conmemora el 150.º Aniversario de la Independencia Nacional, el Intendente de la Provincia, el Alcalde de Valparaíso, y el Municipio, han prestado todo su apoyo a la iniciativa de la Cámara de Comercio Minorista de este puerto, que preside el señor Víctor Faura, para organizar un gran Carnaval Porteño, que será inaugurado en los primeros días de febrero, y se prolongará por el resto del mes, a través de un nutrido programa que dará a la ciudad y sus habitantes, la ocasión de realizar el máximo despliegue de alegría, arte, cultura, que sirvan de marco a los atractivos turísticos de la ciudad y permitan una aflicción de turistas y visitantes dispuestos a gozar de las grandes fiestas que se han preparado.

Entusiasta y activa labor del Alcalde, don Guillermo Winter Elizalde. — Un nutrido programa de atracciones figuran en el plan preparado por el comercio porteño. — Elección de "La Chilena Linda", Desfiles Alegóricos y Corsos de Flores e innumerables otros actos pondrán una nota de extraordinaria animación en la vida del puerto. —

ELECCION DE LA "CHILENA LINDA". — El Carnaval de Verano de Valparaíso será presidido por la "Chilena Linda", elegida entre las candidatas representativas de todas las provincias del país, que será, indudablemente, una vez hecha la elección, de acuerdo con las bases de este gran concurso de belleza, de simpatía y de chilendidad, una belleza representativa típica de la gracia criolla de la mujer chilena.

Será coronada en una fastuosa Velada de Gala, en la que participarán los más aplaudidos artistas de la actualidad.

DESFILES ALEGÓRICOS Y CORSOS DE FLORES. — El Carnaval Porteño será inaugurado el sábado 6 de febrero, a las 18 horas, con un espectáculo y gigantesco desfile de carros alegóricos, presentados por las diversas firmas comerciales e industriales de Valparaíso, e instituciones sociales.

En este desfile participarán todas las bandas de la ciudad, conjuntos musicales, murgas y comparsas y disfraces, gigantes y cabezudos.

Igualmente, entre los números de clausura del Carnaval Porteño, está programada la realización de un gran Corso (Coso) de Flores, al estilo clásico, en el que se presentarán numerosos cuadros, artísticamente adornados con motivos florales, en uno de cuyos carros, especialmente preparado, irá en lo alto, en un trono de flores, la reina del Carnaval, la "Chilena Linda", acompañada de su corte de bellísimas jóvenes.

GRAN FERIA DE MUESTRAS. — En un amplio sector de la Avda. Brasil, se presentará la gran feria de muestras de la mediana y pequeña industria, de la industria casera y de la artesanía, en 200 stands modernos que se están construyendo.

GRANDES ESPECTACULOS DE LA FERIA. — En el recinto de la Feria de Muestras se levantará un gran escenario en el que, durante las tardes y las noches se realizará un permanente desfile de grandes espectáculos de teatro, conciertos, folklóricos y manifestaciones culturales.

SALON EXTRAORDINARIO DE ARTES PLASTICAS. — Como número de este gran Carnaval Porteño, en la Biblioteca Severina se realizará un gran Salón Extraordinario de Artes Plásticas, para lo que se cuenta con la organización

de la Asociación de Artistas de Chile, que preside Gerardo González, eminente artista pintor, y de la que actuará como comisario el laureado artista señor Vicente González Arancibia.

A este Salón Extraordinario de Artes Plásticas concurrirán con sus obras los más prestigiosos artistas de la provincia, de diferentes modalidades y tendencias.

Igualmente, se realizará una exposición de Arte Pictórico Juvenil, de artistas estudiantiles primarios y secundarios.

PRIMERA EXPOSICION DE ACUARISTAS. — Otro de los números de gran atracción que formará parte del Gran Carnaval Porteño, será la Primera Exposición de Acuarelistas realizada en Chile, bajo la organización del Club de Acuarelistas de Valparaíso, en la que participarán los numerosos cultores de este "hobby", de gran belleza y atracción científica, los que presentarán sus acuarelas, constituyendo cada uno de ellos verdaderas maravillas, que harán las delicias y contribuirán al conocimiento de la vida de los peces, para grandes y chicos.

Esta exposición de los acuarelistas se realizará en los Salones del IFA, Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados.

BAILES POPULARES. — En

el curso del Carnaval Porteño se efectuarán bailes populares en la Avda. Pedro Montt, que adquirirán los caracteres de un gran "boulevard" al estilo de Europa, y en que se instalarán en las veredas mesas para la atención del público.

GRAN PROGRAMA OFICIAL DEL AÑO DE LA PATRIA. — El Carnaval Porteño será la iniciación práctica de los actos con que Valparaíso conmemorará los 150 años de vida independiente de la nación, y para el resto del año, se contemplará la realización de un nutrido programa conmemorativo, en cuya realización tomarán parte todas las instituciones de la ciudad, colaborando con las autoridades y el Municipio para su mayor brillo.

Entre los números próximos de gran jerarquía, figura la presentación en el Aula Magisterial de la Universidad Santa María, del famoso conjunto de ballet del Marqués de Cuevas, en el mes de mayo.

RETROSPECTIVA HISTORICA DE ARTE. — Entre los números que se han programado, figura la realización de una gran exposición retrospectiva del arte porteño, a través de nuestros 150 años de vida libre, y también una exposición retrospectiva del gran marinista inglés Tomás de Somerscales, que vivió largos años en Valparaíso, y que inspiró la mayoría de sus obras maestras en escenas de la historia naval de Chile, y otra exposición retrospectiva también del gran pintor chileno Alvaro Vergara, que reside desde hace años en Inglaterra, y que es considerado como uno de los más prominentes valores de la pintura mundial de nuestra época.

Estas tres exposiciones se efectuarán en los salones de la Intendencia de Valparaíso, y su organización ha sido encomendada al "Grupo Temporal" de Artistas y Escritores, el que presentará, a la vez, en el curso de la próxima primavera, su ya tradicional "Salón de los Temporales".

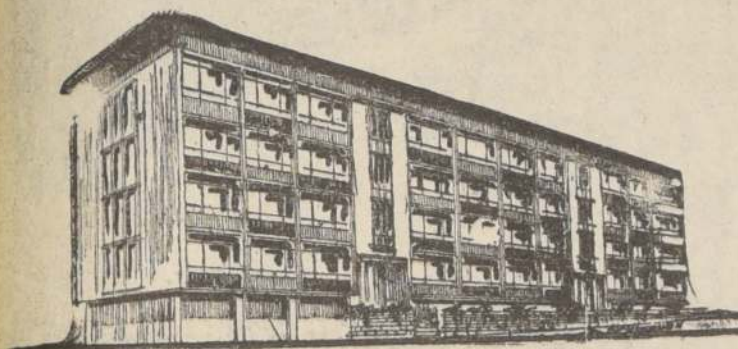
DEPARTAMENTOS

MERCED, LADO PARQUE FORESTAL
Edificio en terminación — 1 y 2 dormitorios.
PRECIO FIJO — GRANDES FACILIDADES

CARLOS OSSANDON GUZMAN

NUEVA YORK N.º 25

SU HOGAR EN MIRAMAR



Compre su departamento frente a la Estación Miramar, a sólo tres cuadras del Casino, libre de impuestos y contribuciones; no hay que justificar procedencia, sin control de cánones

DEPARTAMENTOS TIPO A:

Dos dormitorios con Closet — Living-Comedor — Cocina — Baño — Grandes ventanales al Parque Particular del Edificio, que tendrá 1.300 metros — 64,50 metros de construcción. Valor: E° 9.675.

DEPARTAMENTOS TIPO B:

Dos dormitorios con Closet — Living-Comedor — Cocina — Baño — Balcones al Parque del Edificio y a la Calle Viana — 67,50 metros de construcción. Valor: E° 10.050.

DEPARTAMENTOS TIPO C:

Tres dormitorios — Living-Comedor — Cocina — Baño y Medio — Ventanales al Parque — 89 metros de construcción. Valor: E° 13.350.

EL EDIFICIO TENDRA UNA GRAN PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

20% al Contado — 4 cuotas trimestrales del 15%, la última de 20%.

ARQUITECTO: Eric Jacobsen.

INGENIERO CONSTRUCTOR: Gabriel Bobadilla.

ABOGADO INFORMANTE: Salvador Gutiérrez Asenjo.

CORREDOR EXCLUSIVO: JORGE MORALES URENDA

CALLE BLANCO N.º 1067 — OFICINA N.º 20
FONO N.º 55743 — VALPARAISO

HOMENAJE

A

"LA NACION"

EN SU 43º ANIVERSARIO

CONFEDERACIÓN NACIONAL DE
SINDICATOS OBREROS

VIÑA DEL MAR

Bar Chile

Pescado Frito
todos los
días.

VINOS Y
LICORES

De las mejores
marcas.

Gran Salón de
Ostras
durante la
temporada

Valparaíso
Blanco 1202
Fono 55046

A los Asociados de la "Mutual de Seguros de Chile"

(Ex "La Mutual de la Armada").

Se pone en conocimiento de los asociados de la "Mutual de Seguros de Chile", que pagan primas mensuales inferiores a E° 0,05 (50.-), que esta Sociedad se ha visto en la necesidad de suspender, a contar desde enero de 1960, la facilidad que se les otorgaba de pagar por mensualidades.

Por esta razón, deberán efectuar sus pagos por anualidades anticipadas directamente en sus oficinas de Valparaíso, calle Condell N° 1530; en Santiago, calle Moneda N° 1137, 2º piso, o en Talcahuano, San Martín N° 108.

La Sociedad está, desde luego, a disposición de los señores asociados para cualquier consulta relacionada con las medidas indicadas.

VALPARAISO, 5 de enero de 1960.

MUTUAL DE SEGUROS DE CHILE

Balneario
Culeta Abarca

LA NACION
43 AÑOS

RESTAURANT — BOITE —
SALON DE TE.

Grandes cenas bailables con la actuación de los mejores conjuntos artísticos que llegan al país.

Un ambiente distinguido y acogedor frente al Océano.

EL MAS HERMOSO DE LA COSTA CHILENA...

Carbón

HARNEADO
CORRIENTE
Y CARBONCILLO

de sus minas en Puchoco Coronel

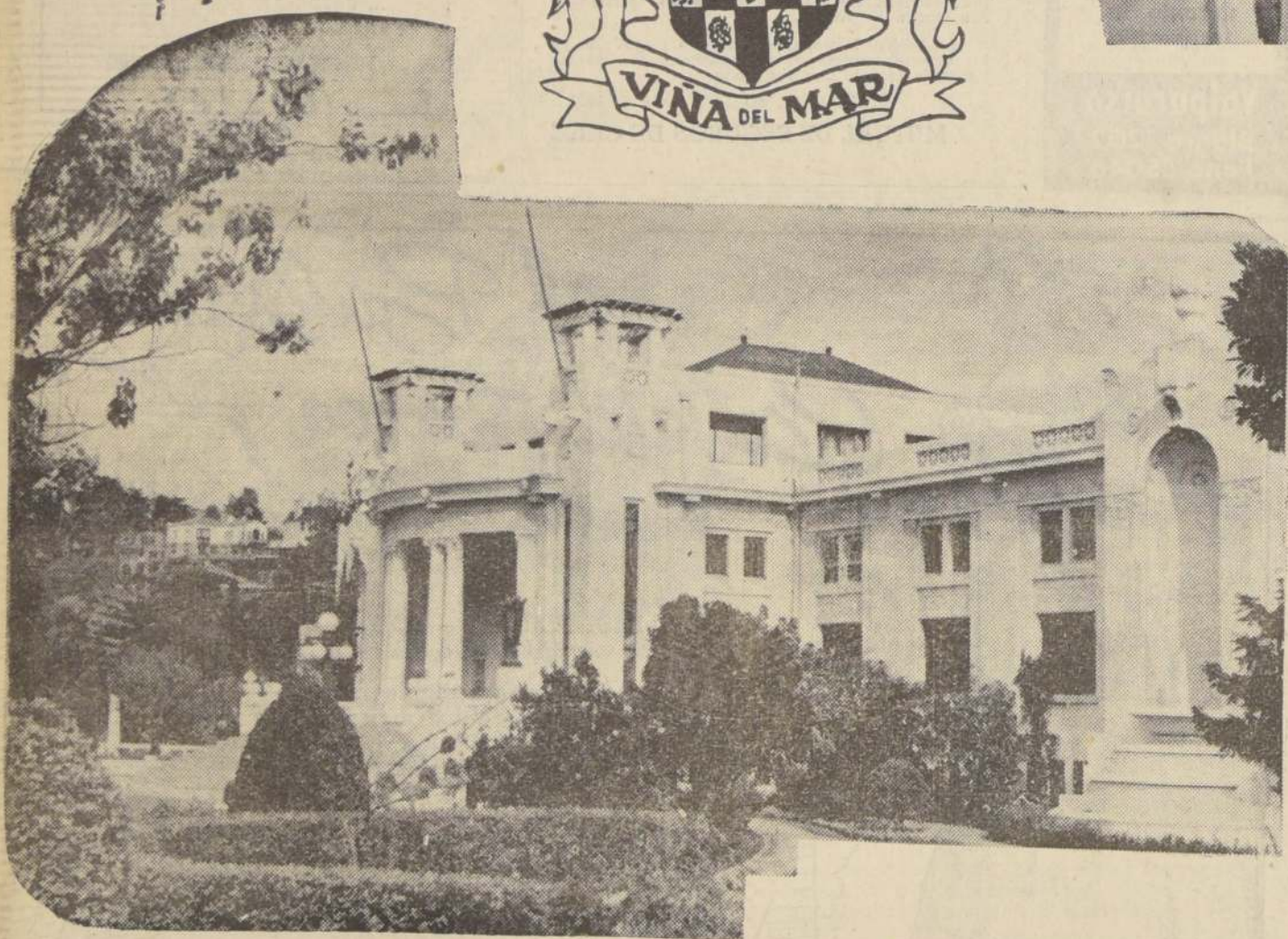
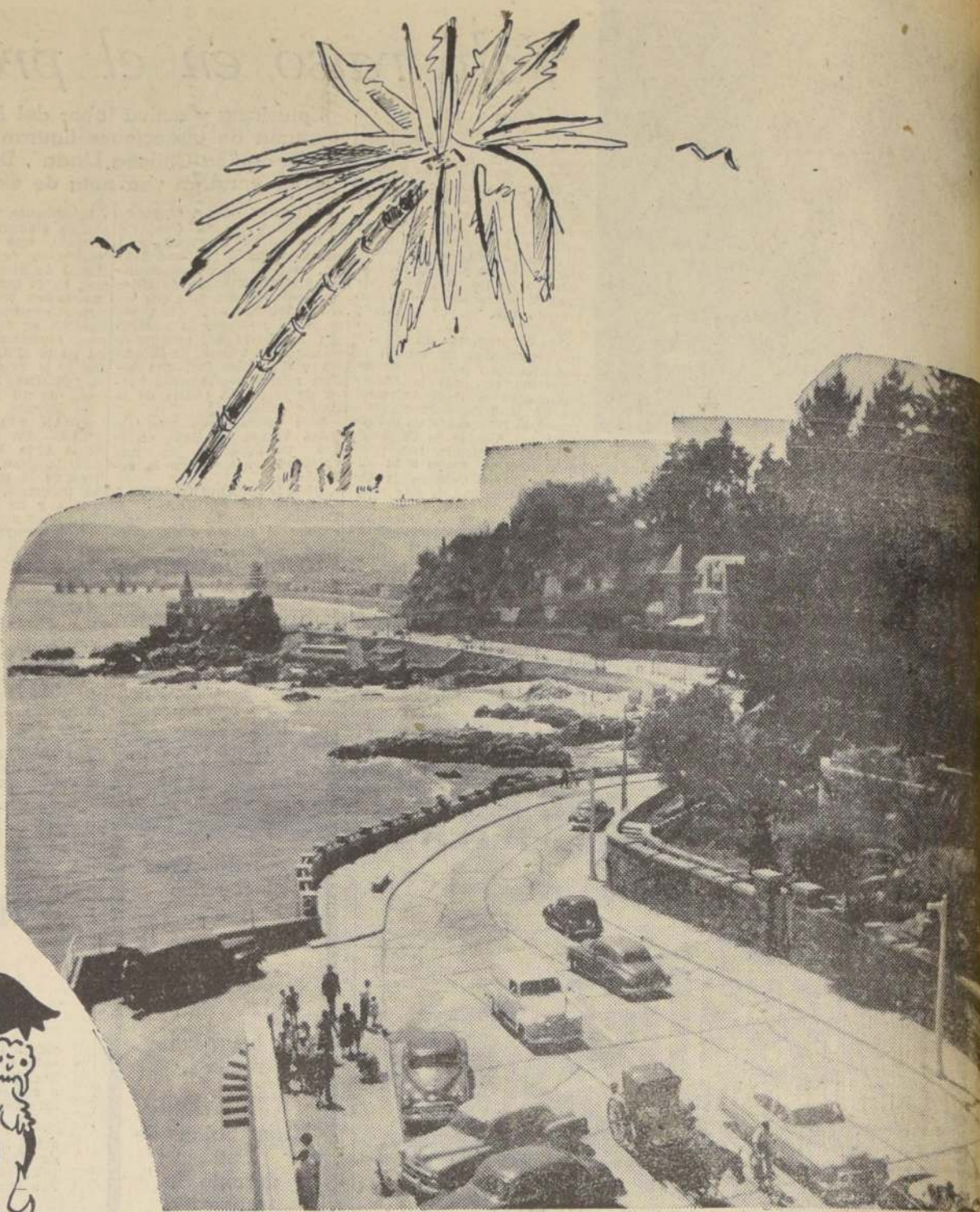
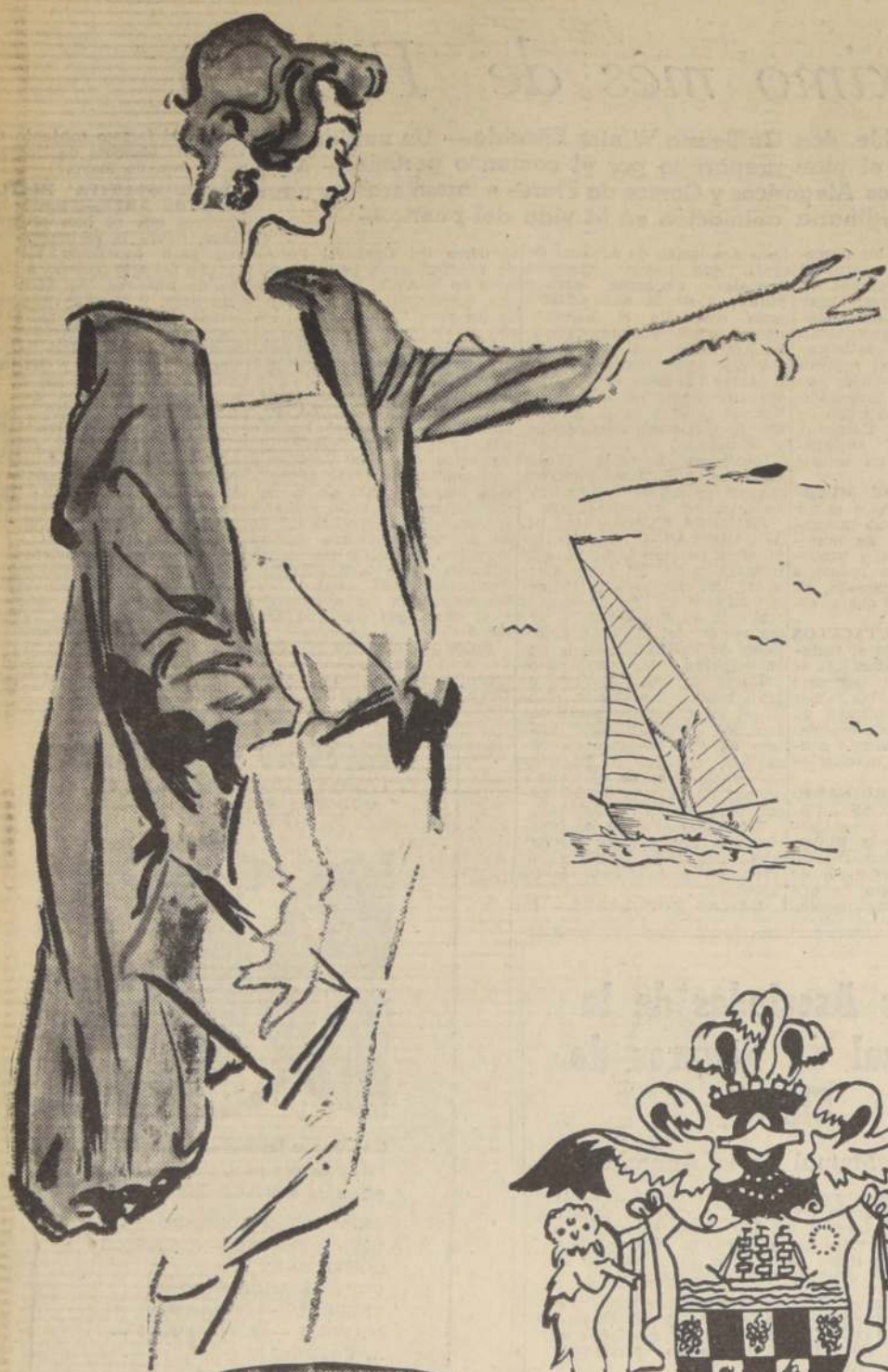
VALPARAISO:
SANTIAGO:
CONCEPCION:
SAN ANTONIO:
CORONEL:

Gerencia General, Calle Prat N° 772
Calle Huérfanos N° 979, 5º Piso
Calle Barros Arana N° 839
Calle Angamos N° 1446
Administración del Establecimiento

Ventas por mayor y menor

CIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER SA





LA PALANCA PROPULSORA DEL
PROGRESO DE LA CIUDAD

Jardin

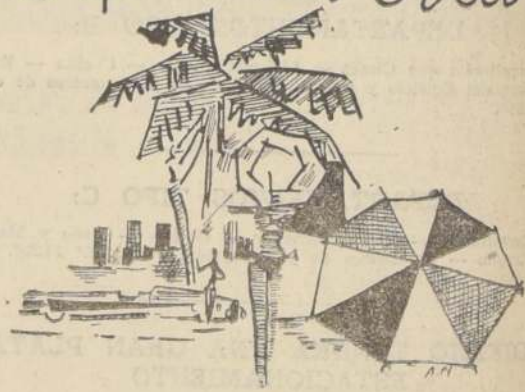
Casino

MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

NAVARRETE.

Homenaje

AL DIARIO "LA NACION"
en su 43º aniversario



ENTRE los poemas de Baudelaire existe uno cuyo solo título nos atrae y puebla la imaginación de un mundo de maravilla: "Invitación al viaje". Viajar...: viajar a lejanos países.

El solo nombre de Viña del Mar es en el extranjero una señal de sortilegio alucinante... Venir a Viña del Mar, bañarse en sus aguas, tenderse en sus playas de fino polvo de áureas arenas, respirar el perfumado aroma de sus frondas, gozar del bienestar que brindan sus modernos hoteles, constituyen atractivos a los que es muy difícil susstraerse.

Invitación al viaje... Invitación a viajar hacia Viña del Mar, hacia donde la brújula marca una estable maravilla de luz y de vida triunfadora...

Como dijo el poeta: "La vida le dio su pámpano maduro, y el resonante mar su cinturón de espuma... Marga Marga canta su leyenda de oro y se hace poza de fábula y espejo de ventura. En sus aguas refleja la primavera detenida... Lo replica el clavel, el aroma del jazmín, la altivez de la palmera..."



REACCIONES.— Así reacciona el entrenador de básquetbol, Jack Ramsey, del equipo de San José de Nueva York, y se refleja por sus actitudes y gestos, lo que está ocurriendo en el partido con el Manhattan, por el 8.º torneo de vacaciones. Usa una serie de gestos para dirigir a su cuadro, desde los ademanes hasta el silbido. Por suerte ganó el San José, cómo habría reaccionado en la derrota...? (Telefoto UPI)

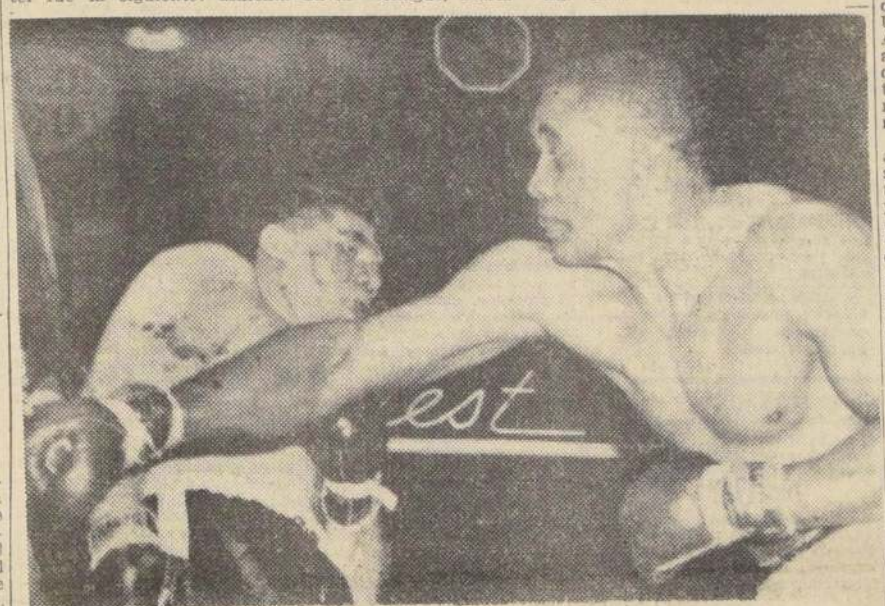
MAÑANA EN CHUQUICAMATA

10 EQUIPOS INICIAN NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO

Hoy viajarán al Norte Grande las delegaciones de Santiago, Puente Alto, Concepción, Tomé, Temuco, Viña del Mar, Valparaíso y Universidad de Chile.— Esta noche se hará sorteo y la programación de partidos

EN AVION especial LAN-CHILE, que decolló a las 7.30 horas desde el aeropuerto de Los Cerrillos, hoy se dirige a Chuquicamata, para enseñar a las integrantes del equipo de honor de Colo Colo, que hoy de mañana en dicho mineral, se representará en el Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol, que se inicia mañana en dicho mineral. La delegación, a cargo de la representante de la Asociación de Básquetbol de Santiago, señora Fedora Pedraza, y del director del conjunto, Luis Valenzuela, fue despedida en Los Cerrillos por numerosas personas, haciendo todas las ju-

gadoras un excelente estado físico. La constitución del plantel fue la siguiente: Ismenia Pauchard, Onésima Reyes, María Clavería, Sonia Pizarro, Silvia Echagüe, María Villalón, Olga Pizarro, Paz García, Carlota Mendoza y Norma Lazo.



Sony Liston, joven peso pesado norteamericano, pasó a ocupar el tercer lugar en el ranking mundial con su victoria sobre Willie Besmanoff. Este abandonó la lucha en el séptimo round, en un match disputado en Cleveland. En el grabado, Liston tira la derecha en cross, que Besmanoff, acorralado en las cuerdas, consigue esquivar. Su rostro muestra los efectos del intenso castigo recibido.— (Radiofoto de UPI).

MAÑANA EL FUTBOL ELIGE SUS AUTORIDADES

EL CONSEJO de la Asociación Central de Fútbol está convocado para mañana, a fin de elegir las autoridades del próximo período de dos años del campeonato máximo del fútbol nacional. En la sesión que se celebrará para tal efecto, se conocerá la lista del directorio que cumplirá su mandato, y posteriormente se procederá a elegir las diversas autoridades y miembros de comisiones.

Rechazadas definitivamente las reformas reglamentarias

EN DEFINITIVA fueron rechazadas las diversas reformas reglamentarias propulsadas por algunos clubes militantes en la división de honor de la Asociación Central de Fútbol. En efecto, luego de una sesión que duró hasta altas horas de la madrugada de ayer, se mantuvieron a firme las cuotas de transferencias entre clubes congeneres (una) y la de extranjeros por cada equipo, también una. Asimismo, no sufrió modificación el sistema de descenso, y tampoco, en su parte modular, el del Servicio de Contratación de Jugadores. Unión Española, al no encontrar ambiente, retiró su moción de traer jugadores españoles, siempre que se les considerara nacionales, de acuerdo a las leyes vigentes. En cambio, se am-

plió a tres años, el período de duración de los contratos de jugadores, bajándose de cuatro a tres sueldos vitales el máximo de sueldo mensual. Para el caso de las renovaciones de contratos, éstos se harán sobre la base de un 60 o/o más de lo que percibía el jugador, con un mínimo de un sueldo vital y medio mensual. De no haber acuerdo entre el jugador y el club, éste tendría que permanecer inactivo dos años (caso Jorge Robledo) para recuperar su libertad de acción. En cuanto a los planteles superiores de los equipos, éstos estarán formados —como máximo— por 25 jugadores, más 5 profesionales provenientes de las divisiones cadetes.

Futboleras

PARA EL 19 a 22 del presente se ha fijado, en primer lugar, la partida del seleccionado nacional juvenil de fútbol, que participará en el Campeonato de la Juventud, cuya iniciación ha sido fijada para el 23 en Montevideo. Para el caso que la Asociación Uruguaya no cancele los gastos de traslado de la delegación nacional, éstos correrán por cuenta del Comité del Mundial.

"COLCHAGUA", en lugar de San Fernando, se llama en el futuro este instituto del ascenso. Desean las autoridades de este club que no solo sea el fiel representante de San Fernando, sino que de toda la provincia.

LOS UNICOS perjudicados con las únicas reformas reglamentarias que pasaron el cendazo del Consejo de la Asociación Central, fueron los jugadores. A ellos se les rebajó de 4 a 3 vitales, el máximo de sueldo mensual; a ellos se les aumentó de 2 a 3 años el período de duración de su contrato. Y a ellos se les mantuvo el régimen de esclavitud que los mantiene "atados" hasta la eternidad con los clubes. Porque el que haga lo de Jorge Robledo, que no reanude con Colo Colo, porque no llega a acuerdo, deberá permanecer dos años inactivo para recuperar su libertad de acción.

EL FUTBOL profesional está mañana de elecciones, y no se sabe a ciencia cierta qué pasará en ellas. El mutismo al respecto, ha sido general en la mayoría de los clubes.

FERROBADMINTON está de elecciones a fines de mes. Postula a la presidencia, Enrique Carrasco, su actual presidente, y P. Pizarro, ex presidente. Se presume que la lucha será muy estrecha entre ambos.

Por los barrios y las comunas

LA RAMA de básquetbol del Deportivo Nacional ha organizado un Torneo Interno de básquetbol con motivo de la celebración del 30.º aniversario de la institución. Seis equipos tomarán parte en esta competencia que se jugará los días lunes, miércoles y viernes en el gimnasio del Club, situado en calle Lord Cochrane N.º 165.

LOS CUCARACHOS y Barrabases se enfrentaron con sus tres equipos de fútbol. Aquel ganó con dos elencos: con el primero por 2-1 y con el tercero 3-1, empatando con el segundo 2-2. El cuadro de honor de Los Cucarachos formó con Luis Zúñiga, Luis Galaz, Gilberto González y Eduardo Quezada; Raúl Hernández (cap), y Juan Castañeda; Hector Lara, Manuel Robles, Ernesto Frits, Luis Bartholin y Miguel Cerdá.

Homenaje a hockistas

La Federación de Hockey hará entrega esta tarde a cada uno de los integrantes del Seleccionado Nacional, que actuó en el Campeonato Sudamericano de Montevideo, de un banderín recordatorio por la actuación cumplida en dicho torneo. Asimismo, les dará a conocer los planes que existen respecto a la formación de un Seleccionado Permanente. El acto se efectuará en la sede social de la Federación, Compañía 1630, a las 19.30.

SESION DE CONSEJO.— Mañana se efectuará una sesión de Consejo en la cual se tratarán los siguientes puntos de importancia para el hockey nacional: a) cuenta del presidente; b) cuenta sobre la participación en el Campeonato Sudamericano; c) balance de tesorería; d) reforma reglamentaria planteada por U. Católica sobre la inscripción de jugadores; y e) asuntos varios.

MAGNIFICA cancha postea el club Los Cucarachos en el paradero 11 1/2 de la Gran Avenida. Acepta desafíos de clubes congeneres para pactar amistosos con tres equipos adultos. Los interesados deben dirigirse a Curiananca 949, paradero 7, señor Leopoldo Jaurugui, teléfono 50011, de 17 a 19 horas.

EL PRIMER equipo de Los Quilaves venció por la cuenta de 3-0 al Neurocirujía en el partido amistoso jugado en la cancha de Aculeo. En otro partido, el cuadro del Hospital Salvador venció en segunda por 2-1 y en tercera por 3-0 al dueño de casa.

LA DIRECTIVA de la Asociación de Instituciones Públicas "ADIP", procederá a entregar los premios de las diversas competencias correspondientes al año 1959. La ceremonia se efectuará mañana a las 21 horas en el local del club de Empleados del Servicio de Seguro Social, ubicado en calle Amunátegui 232.

CON MOTIVO de celebrar su 20.º aniversario, el club Población Delicias prepara el programa de festividades que consistirá en competencias internas de fútbol, básquetbol y juegos de salón, además de una velada artística con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile. El domingo 24 se hará un festival de fútbol en las canchas de la Liga de Obreros Municipales. Los clubes interesados en participar en este torneo, pueden dirigirse a calle Recreo N.º 342.

UNA Competencia de fútbol organiza para el domingo el Club Olímpico Mapocho a beneficio de un socio enfermo. Tomarán parte numerosos clubes de los barrios. La competencia tendrá lugar en las canchas de la Liga de Obreros Municipales de Alameda 4780.

ENTUSIASMO se advierte entre los clubes de barrios e industrias por participar en el Campeonato Sabatino de Fútbol Regional Ratael Señores, que organiza el club Francisco Alonso. Este certamen se hará en febrero próximo y se disputarán valiosos premios.



A SQUAW VALLEY partió ayer —por Aerolíneas Argentinas— el equipo representativo nacional, que participará en los VIII Juegos Olímpicos de Invierno. Ya a punto de embarcarse, están los esquiadores, Hernán Bohrer, Francisco Cortes, Víctor Tagle y los hermanos, Mario y Vicente Vera.

Congratulaciones

Por el 43.º aniversario de nuestro diario

Con motivo de cumplir nuestro diario 43 años de vida periodística, esta sección na recibido, de las entidades y personas que más abajo se consignán, las congratulaciones que por tan fausto acontecimiento para LA NACION se señalan:

MEXICO BOXING CLUB.— "Santiago, 14 de enero de 1960. El Mexico Boxing Club se complace en servir a su importante rotativo, llamado con toda justicia el "Diario de los Deportistas". LA NACION, sus mejores y fervientes votos, al cumplir en esta fecha, sus 43 años de existencia en la vida periodística, cuya labor en bien del deporte y del pueblo lo han hecho su prensa predilecta. Saludamos muy alto, al señor Pedro Gajardo C., jefe de la Sección Deportes; (firmado): EDUARDO ANDUEZA S., presidente; JUAN RAUL MIRANDA M., vicepresidente; HUMBERTO VASQUEZ M., secretario técnico; PEDRO MUGA, tesorero; LUIS MAGALON C., director."

CLUB DE DEPORTES "RAYON", SAID S. A.— Quilota. "Por intermedio de esta nota queremos hacer llegar al señor jefe de la Sección Deportes de LA NACION y por su intermedio a todo el personal de esa prestigiosa página, nuestros sinceros agradecimientos por la forma desinteresada con que nos ha prestado su valiosa colaboración para el mejor desarrollo de nuestras actividades y, al mismo tiempo, felicitamos al Diario de los Deportistas, por el cuadragésimo tercer aniversario de su fundación. Por el Club de Deportes "Rayon", Said S. A., (firmado): ENRIQUE MORALES GOMEZ, presidente; RICARDO GONZALEZ CARVAJAL, tesorero."

Si aún no ha reservado el lugar donde pasar con felicidad sus vacaciones.

TURAVION

la organización turística que Ud. debe preferir, porque todo lo resuelve para hacer de su viaje un viaje feliz

lo invita a que elija la suya entre esta selección de excursiones.

- lo organiza todo.
- reserva Hoteles.
- le saca sus pasajes a precios oficiales
- le prepara excursiones maravillosas.
- es una organización dedicada al turismo que pone a su servicio LO MEJOR en las más ventajosas condiciones.

SUR DE CHILE

BARILOCHE

MENDOZA

CARNAVAL CARIACA

BUENOS AIRES

URUGUAY y SUS PLAYAS

ESTADOS UNIDOS

EUROPA

SOLICITE FOLLETOS, ITINERARIOS, DETALLES Y PRECIOS A

TURAVION

BANDERA 169

FONO 83816

Remington Rand Chile Ltda

Saluda a la Empresa Periodística

LA NACION S.A



Sistema y Organizaciones
Tabuladoras POWERS
Máquinas de Contabilidad

Máquinas Portátiles
Máquinas de Escribir,
Sumar y calcular
Mimeógrafos GESTETNER

Reparaciones en general

Agentes en todas las Provincias

EN ARICA	EN SANTIAGO	EN VALPARAISO	EN CONCEPCION
21 DE MAYO 758 TEL. 1197	HUERFANOS 1284 TEL. 68211-2-3	CONDELL 1530 TEL. 56681	SAN MARTIN 653 TEL. 1605 R.

EXAMENES MARZO

Todos los ramos de Humanidades, Bachillerato e ingreso a Liceos y Escuela Militar. Preparación rápida y eficiente a cargo de profesores del Estado. Cursos individuales o colectivos a precios rebajados.

MATRICULA ABIERTA DE 10 A 12 Y 4 A 6, EN

LICEO CARRERA

CARRERA N.º 350

(A media cuadra Alameda, frente Avenida Brasil). Está abierta la matrícula para los cursos regulares del año. Preparatorias y Humanidades, (Sección Niñas y Sección Hombres).

Torneo de básquetbol La Cisterna

sábado comenzará un campeonato sextangular.

Auspiciado por la Asociación Basquetbol de La Cisterna, se iniciará el campeonato que se jugará en la cancha del club "Sergio Cepi" en el paradero 23 de la Gran Avenida. En la competencia intervienen los equipos "Colo Colo", "Fama", "Audax" y "Unión 23". "Sergio Cepi" y "Estrella".

La programación para este torneo es la siguiente: Sábado 16, 19.45 horas, Audax con Unión 23; 20.45 horas, Colo Colo con Estrella; Domingo 17, 18.45 horas, Colo Colo con Fama; 19.45 horas, Estrella con Fama; 20.45 horas, "Sergio Cepi" con Unión 23; 20.45 horas, Colo Colo con Audax; Miércoles 20, 19.45 horas, Unión 23 con Fama; 20.45 horas, "Sergio Cepi" con Audax; 21.45 horas, Colo Colo con Estrella; Sábado 23, 20.45 horas, Audax con Estrella; 20.45 horas, "Sergio Cepi" con Fama; 21.45 horas, Colo Colo con Unión 23; Domingo 24, 18.45 horas, Audax con Fama; 19.45 horas, Estrella con Unión 23; 20.45 horas, Colo Colo con "Sergio Cepi".

Valiosos premios recibirán los mejores clasificados de este campeonato basquetbolístico. Los donantes han sido en su mayoría comerciantes de la zona, caracterizados por su espíritu de solidaridad.

PELEA CON BECERRA OFRECEN A GILROY

MEXICO, 13 (UPI). — Se prometió un encuentro por el título de peso gallo al campeón europeo Fred Gilroy aquí en México, si el campeón José Becerra gana el 4 de febrero su pelea contra Alphonse Halimi en Los Angeles. Becerra y su manager, Pancho Rosales, salen mañana para Los Angeles. Rosales dijo que si Becerra pierde, habrá una tercera pelea con Halimi.

MEXICO, 13 (UPI). — El equipo de fútbol del Club Deportivo de la Ciudad de México salió hoy para San Salvador, donde jugará mañana iniciando su gira por Centroamérica. Los días 17 y 20 jugará en Tegucigalpa; el 24 nuevamente en El Salvador, y después irá a San José de Costa Rica para otros dos encuentros.

MEXICO, 13 (UPI). — El pugilista venezolano, Félix "Lindo" Pelegrín, que el sábado en la noche contra el peruano húngaro mexicano Angel Guerrero. El encuentro será a diez vueltas. Lindo es nuevo campeón profesional, y después de sus dos primeras peleas por el título de la categoría en este país.



NINOS COMANDOS — En Centerport, localidad cercana a Nueva York, un grupo de jóvenes miembros del Club 113 de Scouts efectúa ejercicios muy parecidos a los de los comandos. En la fotografía UPI aparecen descendiendo a gran velocidad y saltando una colina.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



Luis Baeza preside el motociclismo

La Federación Motociclista de Chile, en su última asamblea general ordinaria, procedió a reelegir presidente por un nuevo periodo de la institución a don Luis Alberto Baeza, aprobando, con un voto de aplauso, la memoria presentada por este dirigente sobre su mandato anterior.

Acompañarán al señor Baeza en su nueva gestión, los señores Hernán Kertge, vicepresidente, reelegido; Emilio Biedart, secretario; Florencio Quezada, tesorero, reelegido; y Pedro Morales Cruz, director. Este directorio celebrará su primera reunión el 18 del presente, para fijar, especialmente, el calendario de carreras oficiales por el Campeonato de Chile de 1960.

WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A \$14,00

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559 3. Piso - Of. 5

Fono 89556

Casa STEFANO

INDEPENDENCIA 470 - SANTIAGO

Recibido neumáticos importados

"JENATZY"

Tubulares "WOLBER"

distintos tipos. Además, bicicletas "Bianchi" de carretera y paseo.

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS EN GENERAL

Curso de entrenadores de fútbol se iniciará hoy

HOY SE INICIARÁ el II Curso de Entrenadores auspiciado por la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol. Participarán en él, 62 postulantes. Lo dirigirá Fernando Riera y será supervigilado por el técnico francés Gabriel Hanot. La preparación física estará a cargo de Gustavo Graef. El Dr. Antonio Losada se encargará de la medicina curativa, y como instructores actuarán, José Pérez, Sergio Cruzat, Ladislav Pakozdy y Arnaldo Vázquez. Ayudante General será Rolando Merino.

El Curso que se iniciará hoy a las 7.30 hrs. en el Estadio Suñao finalizará el 31 del pte., siendo totalmente independiente de los que dictan en Antofagasta y Concepción, Luis Alamos y Alberto Buccicardi.

PARTICIPARAN: Alderete, Raúl; Amar, Selim; Ampuero, Rosamel; Aranda, Luis; Arce, Carlos; Baeza, Mario; Balbuena, José; Brown, Carlos; Casas, Vicente; Clavería, Mario; Carreño, Carlos; Campos, Julio; Casarrelli, Ovidio; Contreras, Armando; Contreras, Ricardo; Díaz, Guillermo; Díaz, Humberto; Díaz, Salomón; Escalante, José; Fernández, Isaac; Ferrada, Luis; Figueroa, Luis; Flores, Miguel; Gárate, Pedro; González M., Anibal; González, Domingo; González, Rudecindo; Hernández, Donato; Huerta, Julio; Hurriaga, Guillermo; Jañas, Mario; Larraín, Manuel; Las Heras, Francisco; Marchant, Raúl; Miranda, Americo; Miranda, Juan R.; Melo, José; Merino, Manuel; Miño, O.; Moroni, René; Navarro, Lorenzo; Olivares, Hector; Palma, Juan; Parodi, Andrés; Pérez, Armando; Quiral, René; Quiroz, F.; Rodríguez, Luis; Rojas, Luis; Salvia, Mario; Saavedra, José; Sagredo, Sergio; Soto, Vicente; Torino, Rolando; Torres, Daniel; Valjaio, Antonio; Valdebenito, José; Vázquez, Osvaldo; Vega, Federico; Vega, Carlos; Vidal, Luis; y Zunino, Alberto.

"SYLVANIA"

ADQUIERA UNA JOYA UTIL PARA SU HOGAR

La máquina de coser que se impuso en Chile.

Adquirla sólo con \$25

\$25.000

A. B. O'HIGGINS, 2981

NO ES LA MEJOR DEL MUNDO. PERO SI LA MEJOR en Santiago

ORDINA

Ludo León Alameda

COLO COLO

GRAN TEMPORADA INTERNACIONAL DE FUTBOL

SABADO 16 DE ENERO, A LAS 22.15 HORAS

COLO COLO VS. INDEPENDIENTE

DE BUENOS AIRES

Tribunas Numeradas, Bajas y Altas ... \$ 2.000 —

Tribunas Laterales ... 1.000 —

Galerías ... 1.500 —

Diferencia socios Colo Colo a Tribunas Numeradas, incluido impuesto ... 300 —

Impuestos socios Colo Colo a Tribunas Laterales ... 200 —

Impuestos socios Colo Colo a Galerías ... 200 —

Tribunas Numeradas e Impuestos, en venta ya en la sede social de Colo Colo.

Cienfuegos 41, teléfono 80806

Los socios de Colo Colo deberán estar al día en sus cuotas de ENERO, para disfrutar de las franquicias acordadas para toda la TEMPORADA INTERNACIONAL.



LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

AL ADHERIR AL 43º ANIVERSARIO DEL DIARIO "LA NACION", RINDE HOMENAJE AL PERIODISMO NACIONAL, ALTA EXPRESION DE CULTURA, PROGRESO Y DEMOCRACIA.

SANTIAGO, 14 de enero de 1960

El diarismo en Chile...

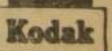
Entre las preclaras figuras que han forjado el periodismo nacional, don Eliodoro Yáñez, fundador de "La Nación", sigue y seguirá perfilándose a través del tiempo en el diarismo continental.



Así, también, KODAK desde más de medio siglo, sigue forjando el progreso de la fotografía con las mundialmente famosas Películas KODAK.

Homenaje a "La Nación" en su 43º Aniversario

KODAK CHILENA LTD.

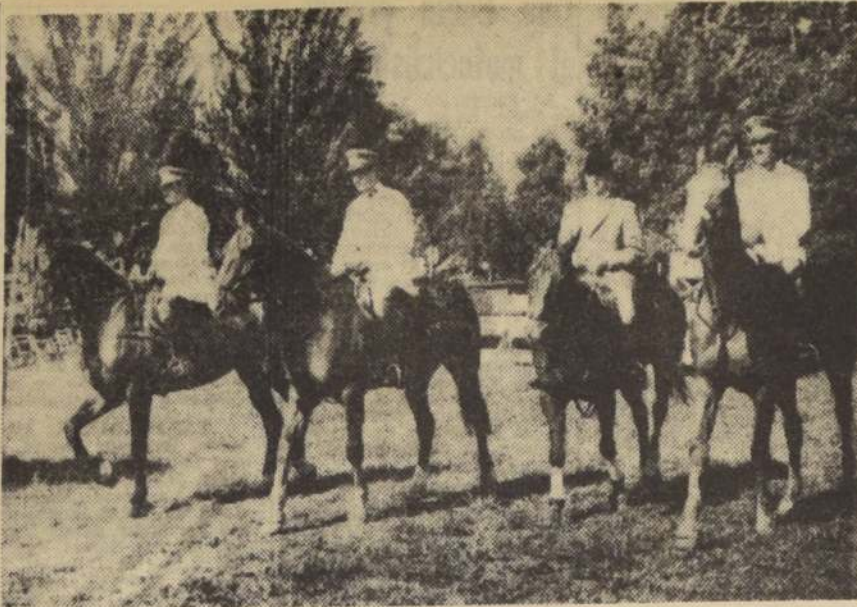


Fluminense con América

MEXICO 13.—(UPI).— Los jugadores del equipo de fútbol de Fluminense, de Río de Janeiro, se estrenaron hoy para el partido que sostendrán mañana en la noche con el equipo local América, en el segundo encuentro del Torneo Pentagonal que se disputa aquí.

En el primero, el argentino San Lorenzo de Almagro derrotó al local Toluca por tres goles a dos.

Al llegar al aeropuerto, algunos miembros de la delegación bailaron y cantaron zambas. La misión de 25 personas está presidida por Alberto Ferreira da Silva, quien dijo que los jugadores se encuentran en buen estado físico, que su moral es "tremenda", y que esperan ganar el Tercer Pentagonal de México. Los jugadores dijeron que estaban cansados por el largo viaje, pero esta mañana estaban animados al comenzar su preparación con entrenamiento liviano en el Estadio de la Ciudad Universitaria. Ese será su único ejercicio antes del primer encuentro, Toluca el 21 de enero, San Lorenzo el 24 y Guadalajara el Fluminense jugará contra el 31.



DE IZQUIERDA a derecha están los jinetes Sergio Arredondo, de la Escuela de Caballería; Carlos López, de la Escuela Militar; William Tappé, de la U. Católica, y Hernán Podestá, también de la Militar. Destacada actuación tuvieron los militares en el último

torneo ecuestre de Quillota. Arredondo integró el equipo vencedor en Relevos; López ganó la Tercera Categoría e integró el equipo ganador de la prueba Equipos Reglamentarios, lo mismo que Podestá, que también fue segundo en el Premio Ciudad de Quillota.

Con cargo a estos fondos, se dictaron los siguientes decretos:	
N.º 111	\$ 320.250.000
N.º 511	\$ 320.250.000
N.º 1.344	\$ 982.600.000
TOTAL	\$ 1.623.100.000
Det. N.º 2.308, 6-XI-59	\$ 600.000.000
	\$ 2.223.100.000
Saldo sin invertir	40.000.000
SUMA	\$ 2.263.100.000

La cifra antes indicada de \$ 1.623.000 fue totalmente girada durante el año 1959. Por otra parte se dictó el decreto N.º 2.308, por el cual se traspasaron \$ 600.000.000 a la Dirección de Obras Sanitarias, a fin de que se invirtieran en la ejecución de obras de agua potable para la ciudad de Iquique.

Por lo tanto, sólo habría quedado sin invertir la suma de \$ 40.000.000 y no de \$ 2.500.000.000, como se dice en el libelo acusatorio.

También, señor Presidente, deseo referirme a la construcción de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua. Tal como se dijo en el informe que enviamos los ministros a la Comisión Informante, la autorización para suplementar los recursos de la Corporación de la Vivienda, dada por el N.º II, letra a) del artículo 77.º de la Ley N.º 13.305 ya había sido enterada en su totalidad, en virtud del decreto N.º 859, de 24 de abril de 1959, que puso el total de 8 mil millones de pesos a disposición de la Corporación de la Vivienda.

El medio para construir viviendas populares era suplementando la glosa del Presupuesto de la Corporación de la Vivienda. Esta ma-

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la página 26)

teria quedó tan claramente expuesta en la ley N.º 13.620, que el inciso 2.º del artículo 1.º de dicha ley indica las dos fuentes de recursos para las viviendas y las obras públicas, letras a) y b), respectivamente, del artículo 77.º de la ley N.º 13.305.

Como la ley N.º 13.620 se promulgó con posterioridad a la dictación del decreto N.º 859, de 24 de abril, que puso 8 mil millones de pesos a disposición de la Corporación de la Vivienda, queda en evidencia que sólo subsistía una obligación de construcción de obras públicas, ya que el rubro de viviendas populares había quedado sin fuente de financiamiento. Pero de todos modos las instrucciones a la Corporación de la Vivienda estaban dadas y los fondos fueron destinados. Y fue así como en el curso del año 59 se terminaron 100 viviendas de la población "Eduardo Llanos" y se inició la construcción de 84 viviendas por autoconstrucción, en la población que queda en las calles 9 Oriente con Bulnes. La inversión que hizo la Corporación de la Vivienda en Iquique alcanzó a \$ 245.674.779.

Señor Presidente, antes de terminar, creo conveniente referir brevemente, y a modo de resumen de lo ya expuesto, los cargos específicos aprobados en mi contra por la Comisión Especial que estudió la acusación.

El primer cargo consiste en que "no se extendió un decreto especial de suplementación de ítem para la realización de las obras que el artículo primero de la ley número 13.620 le ordenó ejecutar durante el año 1959".

Este cargo fue debidamente analizado en el curso de mi defensa: se dictaron varios decretos que destinaron sumas globales por cantidades muy superiores a los mil millo-

nes de pesos señalados en la ley, con el objeto de realizar, con cargo a ellos, el plan de obras extraordinarias, especialmente camineras, de los departamentos de Iquique y Pisagua. Los fondos se destinaron en forma global, primero porque tal es el sistema administrativo que ahora se emplea al respecto, a fin de obtener una mejor utilización de los recursos, y después, porque la ley no recomendó la aplicación de otro sistema ni exigió la dictación de un decreto especial. Pero el caso concreto es que los fondos se destinaron y eso es lo que interesa.

El segundo cargo de la Comisión incide en que "las inversiones que se declaran efectuadas en 1959 corresponden a otras leyes, especialmente a la ley número 11.828, en sus artículos 26º y 33º".

A este respecto debe recordarse que, efectivamente, al informar a la Comisión Especial, se hizo referencia a todas las obras construidas en Iquique y Pisagua durante 1959, razón por la cual, indudablemente, muchas de ellas fueron financiadas con cargo a otras leyes. Pero tal referencia se hizo a manera de ilustración y no como argumento legal, porque, según se ha recordado en el curso de esta defensa, el plan extraordinario del artículo primero de la ley 13.620 sólo comenzó a cumplirse después del 6 de noviembre, lo que no ha permitido todavía realizar materialmente las obras, dadas las tramitaciones previas de petición de propuestas públicas impuestas por la Ley Orgánica del Ministerio a mi cargo, tramitaciones que ya se iniciaron. No puede racionalmente pedirse más a este respecto, dada la naturaleza de las inversiones de que se trata.

El tercer cargo de la Comisión Especial di-

ce que "no se expresa en la defensa del Ministro cuánto se invirtió desde la vigencia de la ley hasta el 31 de diciembre de 1959 y qué obras fueron realizadas con cargo a los mil millones de pesos".

Me remito a lo dicho respecto en el punto anterior: se han comenzado los trámites legales de petición de propuesta pública de las obras, requisito indispensable para actuar en estos cargos. La materialidad de las obras se iniciará este mes.

El último cargo de la Comisión consiste en "no haber destinado fondos para la construcción de viviendas populares en los departamentos de Iquique y Pisagua".

En el curso de mi defensa expliqué detalladamente que los ocho mil millones de pesos señalados para este efecto por la ley número 13.620, ya se habían destinado al mismo objetivo con anterioridad al seis de noviembre último, lo que impidió hacer uso de ellos nuevamente.

Como puede verse, los cargos que se me imputan por la Comisión Especial que me inició la acusación, carecen de toda consistencia y fundamento, razón por la cual confío en que ellos serán desestimados por la Honorable Cámara.

Cree sinceramente el Ministro que habla, que las anteriores consideraciones llevarán a los Honorables Diputados al convencimiento de que no ha sido vulnerado el precepto legal de cuya transgresión se me acusa, sino que, por el contrario, se ha dado íntegro cumplimiento a su letra y a su espíritu, cual fue aportar ayuda extraordinaria a los departamentos de Iquique y Pisagua en forma mucho más completa y efectiva, y

EL TEMA DEL DIA.

"ES DIFÍCIL SER PRESIDENTE DE COLO COLO", DIJO A. LABAN

A raíz de informaciones aparecidas, y que se refieren a la marcha de la popular institución alba, Colo Colo, nos pusimos en contacto con el presidente del club Antonio Laban, quien tuvo las siguientes expresiones:

"Verdaderamente, estoy amargado y desilusionado de todo esto. Jamás he tratado de hablar o señalar todo lo que he hecho por el club, como pueden atestiguarlo cuantas personas me rodean; pero desconocerlo y atacarme con calumnias, no sé qué nombre darle. El Directorio completo ha hecho una declaración, respaldando todas mis actuaciones."

"Esta campaña ha llegado a tales extremos, que diariamente se reciben anónimos, acusando de reprobos a todos. Llevo ocho años al frente del club, y lo único que he ganado han sido dolores de cabeza e incompreensión. ¿Qué fines se persigue con esto? Porque tras de algo deben andar determinadas personas."

Justamente, cuando hablábamos con el presidente de Colo Colo, entraron a su oficina Andrés López, vicepresidente, y los directores Jovino Novoa, Guillermo Herrera, Miguel Valdés y otros. Duras palabras tuvieron para referirse a estos hechos, manifestando uno de ellos: "Nunca en el club y en la construcción del estadio. Nadie sabe que ha metido casi setenta millones de su fortuna personal en el club, y todavía se atreven a tejer calumnias".

"Es un verdadero problema dirigir a Colo Colo —continúa Laban—. Son muchos los intereses en juego, y en lugar de estar pasando malos ratos, prefiero irme tranquilamente a mi casa. Iniciamos una obra —el Estadio Monumental— que nadie se atrevió a hacerla. Muchos ignoran que la firma demoró más de dos años en hacer la escritura de la Inmobiliaria, hasta que tuvo que tocar en sus manos Jovino Novoa, con detrimento de sus ocupaciones personales. Colo Colo debe tener siempre lo

mejor: un equipo de primera y ganar siempre. Sus ideales son exigentes, pero desconocen los entretimientos, las cosas más. Cada jugador es un problema personal, y milles de que resolverlo. La nueva reglamentación y el respaldo financiero que queremos darle al club no permiten hacer las cosas como son los deseos de todos. No se puede renovar un equipo de la noche a la mañana. A Flavio Córdova, lo mismo que a los otros coaches. Pero si la Comisión de Fútbol ve que hay jugadores que están mal y no insisten en ellos, es deber de ella hacerlos presentes al entrenador. Todo es muy complejo, y hay que estar en el timón para saber lo que cuesta manejar la nave.

"No puedo menos que agradecer a las personas que han comprendido mi gestión, y que en diferentes formas me han ratificado su adhesión y amistad."

NUMERO ESPECIAL: REVISTA ESTADIO

Interesante y muy completa, es la edición especial de la revista "Estadio", que hoy aparece al público. La prestigiosa revista deportiva ha hecho un acabado balance general de todo el año deportivo de 1959, destacando en cada especialidad, al participante o conjunto que supo empujarse por sus condiciones. Presenta rankings completos de jugadores, actuaciones, equipos, estadísticas, etc. Bien presentada, el resumen deportivo del año que acaba de finalizar, hecho por una de las revistas especializadas de mayor prestigio en el continente.

por un monto muy superior a lo indicado en la ley.

Muchas gracias.

El señor Ministro de Hacienda me ha dado una interrupción.

El señor VERGARA (Ministro de Hacienda y de Economía).— El Honorable Diputado señor Gómez ha pedido que le concedamos una pequeña interrupción. Con el mayor gusto, se la concedemos, Honorable Diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— Puedo usar de la palabra el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, solicito una interrupción al señor Ministro de Obras Públicas cuando estaba explicando lo que se relaciona con los seiscientos millones de pesos para el agua potable en la ciudad de Iquique. Lo hice, simplemente, porque deseaba reiterar lo que decía el señor Ministro, para decirle que la Comisión aprobó —y se dejó expresa constancia de ello— la forma acuciosa con que él hizo invertir esos fondos, como que incluso el día 31 de diciembre hizo giros con cargo a ellos. De manera que la interrupción se la pedia para reiterar lo que decía, en lo que se refiere a esos seiscientos millones de pesos. O sea, la Comisión no acogió la acusación en ese aspecto.

Respecto a lo demás, me remito a lo que dije en mi informe; y en la media hora de que reglamentariamente dispondré al final del debate, haré una referencia a esto.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Ha terminado el señor Ministro?

El señor PEREZ (Ministro de Obras Públicas).— Sí, señor Presidente.

(CONTINUARÁ)

VIAJE AHORA EN "JET" CLIPPER AL LEJANO ORIENTE EN LA MITAD DEL TIEMPO



Los "Jet" Clippers* de Pan American vuelan hoy a través del Pacífico desde Los Angeles y San Francisco y llegan en contadas horas al otro lado del planeta. Un vuelo sereno, súbito y silencioso al fabuloso Oriente, retablo de maravillas!

Descubra una nueva emoción...
vuela en "Jet" Clipper!
Conoce la otra faz del mundo...
viaja al Lejano Oriente!

EXCURSIONES FABULOSAS A ORIENTE Y AL MUNDO ENTERO

Siempre nos estuvo permitido soñar, y en sueños recorrimos el misterioso velo del Oriente lejano, del Oriente de novela, del Oriente perdido en la bruma de milenios. Ahora no hace falta soñar porque las tierras distantes se juntan a medida que se abren nuevos caminos en el aire. El soplo milagroso del "Jet" Clipper trasponse las distancias y nos ubica frente a la escena real de esos mundos que estimularon nuestra fantasía: las islas de Hawai, Japón, China, Hong-Kong, Tailandia, India y Birmania. Más allá la encrucijada levantina y la cuna del Cristianismo. Consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Chile) —Agentes de Pan American.

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO "PANAGRA - PAN AMERICAN - AL MUNDO ENTERO"

SANTIAGO, CHILE—CALLE MORANDE 315—TEL. 81961

VINOS DE CHILE S. A. "VINEX"

PROPUESTAS PRIVADAS

Solicitanse propuestas privadas para la venta del excedente de nuestras vasijas.

Hay disponibles Fudres, Bordalesas y Cuarterolas.

Estas propuestas se abrirán el lunes 25 del presente, a las 18 horas, en el Consejo de la Institución, y se recibirán hasta las 12 horas de ese mismo día, en nuestras oficinas de Aisen 115.

EL GERENTE

Estas vasijas están a la vista de los interesados, en Aisen 115, todos los días hábiles, de 9 a 12 horas y de 14 a 17 horas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "QUEBRADA VERDE" Valparaíso

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "QUEBRADA VERDE", ubicada en Valparaíso, compuesta de 440 viviendas de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en Primera Categoría.

Las propuestas se abrirán el día viernes 29 de enero de 1960, a las 11.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, 4.º piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del sábado 9 de enero de 1960.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 12 horas del día martes 19 de enero.

SANTIAGO, enero de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COLO-COLO

CLUB DE DEPORTES

E

INMOBILIARIA ESTADIO MONUMENTAL

DE COLO COLO

SOC. ANONIMA: CAPITAL AUTORIZADO: \$ 1.200.000.000.—



ADHIEREN AL HOMENAJE A "LA NACION", EL DIARIO TRADICIONAL DE LOS DEPORTISTAS, CON MOTIVO DEL 43º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION.

COLO COLO

SEDE SOCIAL:

CIENFUEGOS 41

TELEFONO 80806

INMOBILIARIA

OFICINAS: AGUSTINAS 828
LOCAL 179 — FONO 392835

ESTADIO MONUMENTAL

Av. Vicuña Mackenna con Camino Pedreros
SERA ENTREGADO AL DEPORTE NACIONAL EN JULIO DE 1960

Categoría universitaria para los seminarios del Punto IV

LA PROXIMA "OPERACION JEFE" SERA ORGANIZADA POR LA FUNDACION "ADOLFO IBANEZ"

El gerente de la Fundación "Adolfo Ibañez", don Mario Caraccioli, informó ayer, en una conferencia de prensa, que la Fundación "Adolfo Ibañez" firmará un convenio con la Universidad Austral de Chile para la organización de la categoría universitaria para los seminarios del Punto IV de la Operación Jefe.

El señor Caraccioli informó, asimismo, que la actividad de la enseñanza y asesoría de métodos de administración y organización científica de los negocios, contará con la colaboración y aporte del Instituto Chileno de Administración de Empresas (ICARE), de Valparaíso, y de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Colchagua (ASIVA). Esto plantea el hecho de que la próxima Operación Jefe, que todos los años se realiza en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, será organizada este año por la Fundación "Adolfo Ibañez".

El resto de la conferencia trató sobre las materias que serán tratadas en el curso de Administración del Personal, y sobre la labor del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, que el señor Caraccioli, dijo, tendrá "a un incremento de la productividad, con el fin de lograr un mejor standard de vida, una rebaja en los costos de producción, y el mejoramiento de las relaciones humanas entre capital y trabajo". (Agencia NOVA, correspondencia.)

Compañeros norteamericanos vienen a Chile

Luego de haber participado en la Operación Jefe, los señores "Bob Freese" y "Burt Freese", de la ciudad de Valparaíso, se dirigen a Chile para dar una conferencia de prensa en la ciudad de Valparaíso, sobre la importancia de la cooperación técnica industrial en el desarrollo de la industria chilena.

KNUTSEN LINE

SERVICIO A EUROPA

M/N. "MARGRETHE BAKKE"

CARGARÁ EN:

TALCAHUANO	18-19 enero.
SAN ANTONIO	20 enero.
COQUIMBO	22 enero.

M/N. "MARTIN BAKKE"

CARGARÁ EN:

VALPARAISO	1-2 febrero.
TALCAHUANO	3 febrero.
SAN ANTONIO	4 febrero.

Estas naves reciben carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos escandinavos via puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

AGENTES GENERALES

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S.A.

VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871

SANTIAGO: Huérfanos 612 - 3º piso

Fonos 32191 - 306141

Sismo causó pánico en Arica; no hay víctimas

ARICA.—A pesar del enorme pánico que produjo el violentísimo temblor que hoy sacudiera a Arica con caracteres de terremoto, no hubo desgracias personales que lamentar. Casi todos los habitantes, a las 11.40 horas, salieron a las calles, produciéndose escenas de desesperación de algunas madres de familia que habían dejado a sus hijos menores en las casas.

Entrenamiento de cadetes navales

VALPARAISO.—Dos grupos de cadetes de los cursos superiores se encuentran cumpliendo un viaje de instrucción práctica a bordo de los petroleros "Almirante Montt" y "Maipo". El primero viene de regreso al país, luego de haber embarcado en Curazao una partida de petróleo y otros combustibles para la Armada y empresas particulares.

UN FERRY BOAT UNIRÁ A CHILOE CON EL CONTINENTE

ANCUD.—El diputado por Valparaíso, don Raul Aldunate, ha enviado un diseño del ferry-boat, que unirá a fines del presente año a Chile con el continente, atravesando el Canal de Chacao, frente a Pargua-Chacao.

Jefe Naval de EE. UU. visitará Valparaíso

VALPARAISO.—El jueves 21 de este mes vendrá a Valparaíso el contralmirante USN Lewis Parks, Comandante en Jefe del 15º Distrito Naval de Estados Unidos, con sede en Panamá, para visitar las escuelas de especialidades de la Armada, de Las Salinas. El almirante Parks llegará el martes próximo en lra de buena voluntad a Santiago.

15.000 jabs de melones a USA

COQUIMBO.—En el vapor "Copiapó" embarcaron una partida de 15.000 jabs de melones con destino a Estados Unidos. Con este primer embarque de melones, se inicia la exportación de frutas frescas de la zona de Coquimbo.



CARTAGENA.—Señora María Eugenia Moraga, disfruta de las brisas marinas en el balneario de Cartagena. (Foto Filner.)

Reunión de los Alcaldes de la Prov. de Valdivia

VALDIVIA.—Convocados por el Alcalde de esta ciudad, don José María Torres, se reunieron en la sala de sesiones de la Municipalidad, el Alcalde de Río Bueno, señor Julio Fuentes Ortiz, el Alcalde de Lanco, señor Carlos Pineda Becerra, funcionarios de las tres Municipalidades y la Comisión de Obras y Urbanismo del Municipio local.

Gran producción de lentejas y porotos en Talca

TALCA.—Técnicos del Ministerio de Agricultura en esta ciudad, han informado que no tiene tanta gravedad como la atribuida, la enfermedad que ha atacado a los sembrados de porotos de la región. La enfermedad, llamada "polvillo", ha afectado muy escasamente a los sembrados, y no ha dificultado la cosecha, aun cuando en algunos puntos el mal ha causado más daños que en otros sectores de la zona.

Asimismo se ha dado a conocer el hecho de que con la sequía que se advierte, se hace algunos meses, la lenteja no ha sido atacada por la "roya", mal que en la temporada pasada, arruinó totalmente la cosecha.

Falta dotación a Subcomisaría Las Barrancas

LAS BARRANCAS.—Los vecinos de esta comuna se muestran seriamente preocupados ante la falta de vigilancia policial. La dotación de Carabineros es de 16; pero solamente 8 se encuentran en servicio; los demás han sido trasladados o están enfermos, y no han sido reemplazados.

Como consecuencia de esta situación, los habitantes han quedado a merced de los maleantes y de los grupos de "muchachos coléricos", que abundan en las poblaciones. Ha ocurrido últimamente que, al solicitarse el envío de una pareja de carabineros para atender a algún herido por los delincuentes, se ha tenido por única respuesta: "No tenemos personal a quien mandar".

Varias personas han conversado con los diputados del distrito, a fin de conseguir una entrevista con el Director General de Carabineros. (BARRAONA, correspondencia.)

Compromiso para evitar desbordes de propaganda

VALDIVIA.—Severas instrucciones se han dado a los jefes de partidos políticos, de parte de la Municipalidad, relacionada con la propaganda de sus candidatos a regidores. Se han delimitado los sectores en que no podrá hacerse y bajo compromiso se ha establecido que solo se usarán lienzos, afiches y tableros. Si llegara a utilizarse la pintura en que no podrá emplearse al agua y para pintar en soleras y calzadas y cercos de sitios eriazos. (IBACACHE, correspondencia.)

Breves de Quilpué

QUILPUÉ.—Con más de un centenar de invitados, entre los cuales se contaban el diputado señor Guillermo Rivera Bustos y los regidores señores Wenceslao Vidal, quien había a nombre del Municipio, y Carlos de la Cruz, celebró su aniversario el conjunto "Los Campesinos", sirviendo un almuerzo en el Alto del Yugo.

Durante las ceremonias de bendición del nuevo cuartel de la Segunda Compañía de Bomberos, el antiguo vecino señor Amado Heredia, hizo entrega al Obispo Diocesano, Monseñor Raúl Silva Henríquez, de un cuadro en que aparecen ambos cuando eran alumnos del Instituto de Talca. El Prelado Diocesano, profundamente emocionado, dio su bendición al antiguo discípulo. (Baudoin, correspondencia.)

Noticias de Valdivia

VALDIVIA.—Con el objeto de contribuir en parte a la campaña iniciada contra los incendios de bosques, por el Estado, haciéndose eco de una petición formulada, mediante oficio, por el Intendente de la provincia, señor Víctor Kunstmann, colaborará la extinción de todos aquellos que estén cerca de las vías ferroviarias. Instrucciones en tal sentido ya se han impartido al personal correspondiente de la Cuarta Zona de Ferrocarriles, con asiento en nuestra ciudad.

El Departamento de Matemáticas y Física de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad Austral ha visto incrementado su material de trabajo con la recepción de laboratorios, cuya primera remesa de un total de 21, está ya en poder de las autoridades universitarias. Con estos elementos, que se incorporarán al Instituto de Física y que servirán para el estudio de electricidad, mecánica y óptica, se conseguirá reforzar notablemente las escasas instalaciones del naciente Departamento Pedagógico.

El Servicio Nacional de Salud se encuentra empeñado en una intensa actividad en torno al control de fabricación y expendio de alimentos, campaña que cumple de acuerdo a instrucciones bien precisas de la Dirección General de este Servicio. Según declaraciones formuladas por el doctor Antonio Delgado, jefe de la XI Zona de este organismo, se irá a una efectiva descentralización de estos servicios en el presente año. Igualmente, se han impartido instrucciones para iniciar en las provincias de Osorno y Valdivia una efectiva campaña de vacunación contra la poliomielitis.

El señor Daniel Navea, arquitecto provincial, está realizando los últimos trámites para la adquisición de un edificio, para que funcione en Corral la oficina de Correos y Telégrafos, de tanta necesidad en el puerto. Igualmente, deberá estudiar el presupuesto que se precisa para la reparación del Cuartel General de Bomberos de esa misma localidad, inmueble que depende ahora de la Dirección General de Obras Públicas.

Sobre "Arquitectura y urbanismo en Valdivia" disertó en la Sala "El Circulo" el arquitecto señor Enrique Gebhardt, patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Austral. Además, y patrocinado por el Centro Cultural PERIKELLUN, el profesor y psicólogo, señor Rolando Toro Arana, ofreció en el salón del Centro Español, una conferencia titulada "Cómo conocer la mente humana". Ambas conferencias contaron con un numeroso público. (IBACACHE, correspondencia.)

PSNC

SALIDAS DE VALPARAISO

"CUZCO"	22 enero
"COTOPAXI"	1º febrero
"SARMIENTO"	6 febrero
"SALINAS"	19 febrero
"REINA DEL MAR"	21 febrero
"SANTANDER"	29 febrero

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO

SIMCA 1959

Automóvil con radio y calefacción, rueda de repuesto, herramientas, neumáticos banda blanca de fábrica, 12 kilómetros por litro, capacidad para 5 pasajeros, motor de 4 cilindros con válvulas en la culata 1.300 c. c.

ENTREGA INMEDIATA

Precio total, \$ 4.935.000 con impuesto de transferencia incluido.

Consulte nuestro plan de venta con facilidades. Le recibimos su auto usado en parte de pago.

SOCOVEL LTDA. GENERAL BUSTAMANTE 150

Muebles

DORMITORIOS NORMANDOS, 11 piezas \$ 220.000 —

DORMITORIOS CHIPPENDALE, 11 piezas \$ 320.000 —

DORMITORIOS SHERATON, ENCHAPADO, 10 piezas \$ 240.000 —

COMEDOR NORMANDO, 10 piezas \$ 190.000 —

COMEDOR CHIPPENDALE en placa, 10 piezas \$ 260.000 —

COMEDOR CHIPPENDALE en chapa, 10 piezas \$ 350.000 —

Living Normando \$ 115.000 —

Living Chippendale \$ 145.000 —

Living Recamado \$ 140.000 —

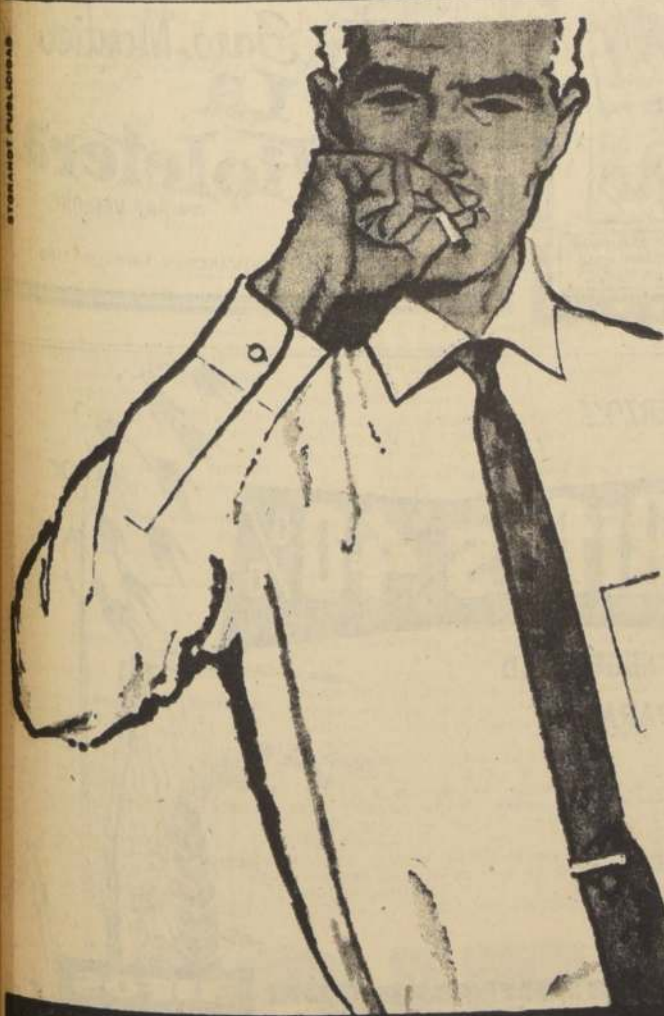
Living Capitone \$ 180.000 —

EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES DE TODO LOS ESTILOS Y MODERNOS

FABRICACION PROPIA CONSULTE CREDITOS

Visitenos sin compromiso DESPACHO A PROVINCIAS

FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS 1625



El único que siempre está bien... el hombre de la camisa blanca



porque MANHATTAN es la camisa que viene hecha a la medida con la manga justa para su brazo y con la forma de cuello que a Ud. le viene al rostro.

UNA EXCLUSIVIDAD DE MANHATTAN ES LA BARBILLA QUE MANTIENE EL CUELLO TERSO. Y QUE NO ES PRECISO RETIRAR AL LAVAR O APLANTAR LA CAMISA. Y USTED, A SU ANTOJO, SIN MAYORES TRAMITES, PUEDE USARLA INDISTINTAMENTE CON COLLERAS O BOTON...

MANHATTAN llega a Chile



"EL MAGO" HA GANADO DOCE VECES "EL DERBY" CON EULALIO O REPARO CAVIERES PIENSA ENTERAR LA DOGANA DEL FRAILE

La pareja del "Anita" la encuentra respetable. Los dos potrillos están como navajas barberas.

EL AÑO 30 GANO SU PRIMER DERBY CON CALORIA

DETENTA Juan Cavieres un record de jerarquía mundial, porque ha ganado doce veces con sus pupilos "El Derby" de Valparaíso Sporting Club. Esta hazaña, seguramente no la podrá contar nunca más na-



GUSTAVO FARFAN, el eficiente jinete liviano, cancela sus compromisos para la temporada viñamarina y el próximo domingo actuará en el Chile y Club Hípico, donde tiene contratadas numerosas montas. En la mañana correrá a Sintaxis, Montepin, Rio Amargo, Sao Joao Girl, Federación y Erudita. En la tarde, a My Game y posiblemente a Cusileña.

die en Chile y en el extranjero no debe existir un preparador que haya ganado doce veces un mismo gran clásico. En efecto, Juan Cavieres ha ganado "El Derby" con los siguientes caballos en las fechas que indicamos:

- 1930 CALORIA, montada por E. Rebolledo.
- 1931 FREIRE, montada por Emilio Cáceres.
- 1935 ITURBIDE, montada por J. M. Baeza.
- 1937 MARATON, montada por Agustín Gutiérrez.
- 1939 GRIMSBY, montada por Osvaldo Ulloa.
- 1940 ESPERANTO, montada por Osvaldo Ulloa.
- 1942 RIVAL, montada por Osvaldo Ulloa.
- 1943 CORINTO, montada por Osvaldo Ulloa.
- 1946 TABANO, montada por Carlos Cruz.
- 1947 BROMAZO, montada por J. F. Marchant.
- 1954 VLASOV, montada por Alfonso Poblete.
- 1955 BOADDIE, montada por Ricardo Madariaga.

"EL DERBY" DE 1960

Interrogado Juan Cavieres sobre sus posibilidades de ganar esta exposición.

Interesante charla de Ricardo Gómez sobre la nueva ley hípica. En el local del Bienestar Social, Avda. Club Hípico 1001, el señor Ricardo Gómez, ex director de los juicios de turf nacional, mañana a las 18 horas, dará una charla a los imponentes y jubilados para hacerles conocer algunos puntos del proyecto de la nueva Ley Hípica que espera su pronta promulgación en el "Diario Oficial". Hay interés en el gremio por conocer esta exposición.

narse "El Derby" del domingo próximo, dijo: "Con Eulalio o con Reparo puedo enterar la docena del fraile, es decir, ganarme esta 'carretera' por 13a. vez. Con la pareja del 'Anita' y el domingo sabremos en que estado está el verdadero 'crack' de la generación de 3 años. Yo no conozco el miedo", dijo el aguerrido trainer con un optimismo y una fe admirables.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE "EL DERBY"

- PRIMERA CARRERA.**— 1.400 metros.— 10a. serie.— Handicap.— A las 9 horas.— Premios: E\$ 300 al primero.
- 1. Farnese, 56; Rolando Pinto.
 - 2. Azarosa, 54; Miguel Carrasco.
 - 3. El Tetrarca, 54; Jorge Farías.
 - 4. (Ali Khan), 53; Jorge Manríquez.
 - 5. Bandida, 45; Miguel Toro.
 - 6. Legítimo, 53; Humberto Soto.
 - 7. Magic Princess, 59; Hector Rozas.
 - 8. Mis Pu Fu, 53; Genaro Lerma.
 - 9. Flaminio, 52; Enrique Frias.
 - 10. Owan, 52; Juan Parra.
 - 11. Longotoma, 49; Rabin-drath Núñez.
 - 12. Wotan, 49; Hernán Quijada.
 - 13. Boite, 47; José Adame.
 - 14. Calumet, 45; Francisco Anifir.
 - 15. Majadillas, 45; Pedro Vargas.
- SEGUNDA CARRERA.**— 1.300 metros.— Condicional.— Para caballos perdidos.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 9.40 horas.
- 1. Páncro Villa, 51; Ricardo Madariaga.
 - 2. Látigo, 49; Rabin-drath Núñez.
 - 3. Bastión, 48; Sergio Benavides.
 - 4. Piramides, 48; Jorge Cornejo.
 - 5. Maracay, 48; Jorge Pacheco.
 - 6. Ariana, 45; Luis A. Paredes.
 - 7. Blockade, 45; Carlos Astorga.
 - 8. Goriola, 45; Miguel Toro.
 - 9. Gubi, 45; Pedro Vargas.
 - 10. La Guajira, 45; Hernán Quijada.
 - 11. Linderaja, 45; Francisco Anifir.
 - 12. Llanas, 45; Juan Parra.
 - 13. Voluntaria, 45; Raúl Durán.
- TERCERA CARRERA.**— 1.300 metros.— Condicional.— Para caballos perdidos.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 10.25 horas.
- 1. Agustina, 49; Pedro Vargas.
 - 2. Zamako, 48; Nelson Bravo.
 - 3. Costana, 48; Jorge Cornejo.
 - 4. Sunyan, 47; Sergio Arellano.
 - 5. Bohemia, 45; Raúl Durán.
 - 6. Totoca, 47; Carlos Astorga.
 - 7. Majita, 48; Juan Gallardo.
 - 8. Calcinada, 45; Luis A. Paredes.
 - 9. Contrabandista, 45; NN.
 - 10. Rigida, 45; NN.
 - 11. Trompeta, 45; José Adame.
 - 12. Zittella, 45; Juan Parra.
- CUARTA CARRERA.**— 1.400 metros.— 9a. serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 11.10 horas.
- 1. Barquinazo, 54; Ernesto Romero.
 - 2. Eterol, 54; Sergio Benavides.
 - 3. Gran Diva, 54; Rolando Pinto.
 - 4. Felicitación, 54; Genaro Lerma.
 - 5. Periquilla, 54; Jorge Pacheco.
 - 6. Vascou, 54; Jorge Manríquez.
 - 7. (Prince Joseph), 53; Angel Araya.
 - 8. Morrow, 52; Isidoro Saavedra.
 - 9. Blue Fox, 52; Ramón Morla.
 - 10. Montclair, 52; Juan Parra.
 - 11. Quinita, 52; Nelson Bravo.
 - 12. Revery, 52; Sergio Arellano.
 - 13. Brunela, 51; Raúl Durán.
 - 14. Terras, 51; Carlos Astorga.
 - 15. Tary, 51; Arturo Hughes.
 - 16. Plenitud, 50; Jorge Cornejo.
- QUINTA CARRERA.**— 1.400 metros.— 8a. serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 12 horas.
- 1. Perilla, 54; Enrique Araya.
 - 2. Gran Dama, 53; Nelson Bravo.
 - 3. Innamorata, 53; Hector Rozas.
 - 4. Jornaleira, 53; Gastón Saavedra.
 - 5. Nilla, 53; Juan Parra.
 - 6. Totoral, 53; Raúl Durán.
 - 7. Aunty, 52; Isidoro Saavedra.
 - 8. Canadá, 52; Hernán Quijada.
 - 9. Gabita, 52; Ricardo Madariaga.
 - 10. Interino, 52; Sergio Arellano.
 - 11. Pallazo, 52; Angel Araya.
 - 12. Spitfire, 52; Humberto Soto.
 - 13. Tentempie, 52; Jorge Manríquez.
 - 14. (Servando), 51; Jorge Pacheco.
 - 15. (Sherryland), 51; Sergio Vera.
 - 16. Transacción, 50; Jorge Cornejo.
- SEXTA CARRERA.**— 1.400 metros.— 7a. serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 12.45 horas.
- 1. Miss Californina, 54; Enrique Frias.
 - 2. Barabaras, 53; Enrique Araya.
 - 3. Indecisa, 49; Jorge Pacheco.
 - 4. Clarinete, 53; NN.
 - 5. Colón, 63; Angel Araya.
 - 6. Laud, 53; Jorge Manríquez.
 - 7. Maletero, 52; Ricardo Madariaga.
 - 8. Pelicarpa, 52; Isidoro Saavedra.
- SEPTIMA CARRERA.**— 1.600 metros.— Tercera serie.— Handicap.— Premios: E\$ 370 al 1.º.— A las 13.35 horas.
- 1. Lagardere, 59; Oscar Saavedra.
 - 2. Erillante, 58; S. Vera.
 - 3. Epilafio, 54; S. Vera.
 - 4. Lord Diner, 54; E. Araya.
 - 5. Mary Lyss, 54; Gastón Saavedra.
 - 6. Riffin, 53; Jorge Manríquez.
 - 7. Lialita, 53; Miguel Carrasco.
 - 8. Compadrón, 52; Jorge Farías.
 - 9. Passepartout, 48; Hernán Quijada.
 - 10. OCAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 14.25 horas.
 - 1. Torrellanca, 53; Sergio Arellano.
 - 2. Bayon, 52; Nelson Bravo.
 - 3. Beau Brummel, 51; Rabin-drath Núñez.
 - 4. Bululu, 51; Jorge Cornejo.
 - 5. Contrataque, 51; I. Saavedra.
 - 6. Bibi, 48; Gilberto Núñez.
 - 7. Entusiasmo, 51; D. Santillana.
 - 8. Jane Grey, 51; R. Madariaga.
 - 9. Polaca, 51; A. Araya.
 - 10. Landeris, 50; Juan Parra.
 - 11. Blue Berry, 49; Sergio Vera.
 - 12. Bordenes, 49; Hernán Quijada.
 - 13. El Arroyán, 49; Luis A. Paredes.
 - 14. Miss Loloi, 49; J. Manríquez.
 - 15. Montemar, 49; C. Astorga.
 - 16. Bretona, 48; R. Durán.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.— Handicap.— Premios: E\$ 480 al 1.º.— A las 15.15 horas.

 - 1. Invasor, 54; P. Ulloa.
 - 2. Petenera, 54; E. Araya.
 - 3. Cliton, 52; G. Núñez.
 - 4. Sigrid, 52; Nelson Bravo.
 - 5. Comentario, 51; J. Pacheco.
 - 6. Honroso, 51; D. Santillana.
 - 7. Kaicha, 48; L. A. Paredes.
 - 8. Sparidcho, 48; G. Núñez.
 - 9. Fairy Tale, 47; J. Parra.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie.— Handicap.— Premios: E\$ 420 al 1.º.— A las 15.55 horas.

 - 1. Humorístico, 53; E. Araya.
 - 2. Retucano, 55; S. Arellano.
 - 3. Airoso, 54; P. Ulloa.
 - 4. El Andaluz, 54; N. Bravo.
 - 5. Universal, 54; G. Saavedra.
 - 6. Brisas del Mar, 53; R. Durán.
 - 7. Port Solid, 53; L. A. Paredes.
 - 8. Minuta, 52; I. Saavedra.
 - 9. Ben Shak, 51; H. Obregon.
 - 10. Quinsala, 50; C. Astorga.
 - 11. Masterlike, 49; J. Parra.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 2.400 metros.— Clasico.— "El Derby".— Premios: E\$ 58 mil.— Premios: E\$ 7.300 al 1.º.— A las 17 horas.

 - 1. Alcance, 58; P. Flores.
 - 2. Eulalio, 58; O. Olivares.
 - 3. Fleuret, 58; R. Madariaga.
 - 4. Marcos Paz, 58; E. Araya.
 - 5. (Maritain), 58; P. Ulloa.
 - 6. Relevo, 58; O. Saavedra.
 - 7. Reparo, 58; R. Parodi.
 - 8. Zorro Veloz, 56; G. Saavedra.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 17.55 horas.

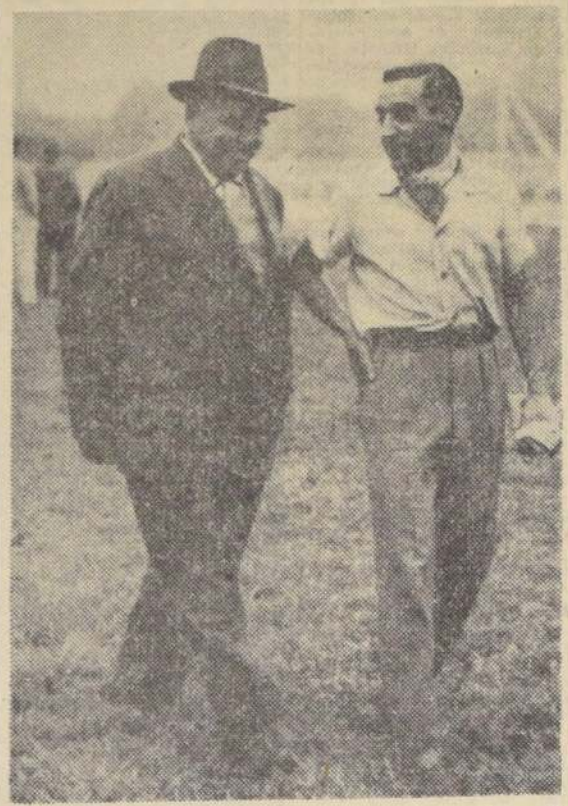
 - 1. Jortina, 58; E. Araya.
 - 2. Notorio, 58; R. Morla.
 - 3. (Marfara), 53; P. Ulloa.
 - 4. (Foxy), 50; S. Vera.
 - 5. Café Fubu, 54; E. Romero.
 - 6. Howard, 54; G. Saavedra.
 - 7. Tete, 54; A. Araya.
 - 8. Fugado, 53; Jorge Farías.
 - 9. El Nene, 52; J. Cornejo.
 - 10. General Dean, 52; N. Bravo.
 - 11. Muchacha, 52; J. Manríquez.
 - 12. Taladro, 51; I. Saavedra.
 - 13. Tambon, 51; R. Durán.
 - 14. Finiquito, 50; G. Núñez.
 - 15. Banku, 48; S. Benavides.
 - 16. Veneciana, 46; L. A. Paredes.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— Premios: E\$ 300 al 1.º.— A las 18.50 horas.

 - 1. El Espino, 55; N. Bravo.
 - 2. Carincha, 55; E. Araya.
 - 3. Anita Luisa, 54; S. Arellano.
 - 4. Oscar, 54; P. Pilloa.
 - 5. Holydale, 53; R. Madariaga.
 - 6. Cartier, 52; J. Farías.
 - 7. Chippendale, 52; C. Astorga.
 - 8. Malagente, 52; J. Cornejo.
 - 9. Quebraja, 52; R. Durán.
 - 10. Tovarich, 52; I. Saavedra.
 - 11. Agradable, 50; J. Pacheco.
 - 12. Parlamentario, 49; S. Vera.
 - 13. Tunuyan, 48; H. Obregon.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— Handicap.— Premios: E\$ 360 al 1.º.— A las 19.45 horas.

 - 1. Donna Stella, 56; E. Araya.
 - 2. Regañón, 54; D. Santillana.
 - 3. Monigote, 53; J. Farías.
 - 4. Folklore, 52; S. Arellano.
 - 5. La Pellinada, 52; A. Araya.
 - 6. Noromo, 52; J. Pacheco.
 - 7. Broche de Oro, 51; S. Benavides.
 - 8. Moreno, 51; N. Bravo.
 - 9. Conde Clive, 50; L. A. Paredes.
 - 10. (Janistra), 50; R. Durán.
 - 11. (Satisfeco), 49; J. Cornejo.
 - 12. Lilar, 50; I. Saavedra.
 - 13. Pili Presto, 40; J. Parra.
 - 14. Reina del Mar, 49; H. Quijada.
 - 15. Espumoso, 48; S. Vera.



JUAN CAVIERES y ROGELIO PARODI, preparador y jinete de Reparo, no ocultan su optimismo frente a "El Derby", y como ambos formaron "el binomio de la suerte" durante el año 1959, no sería raro que la buena fortuna se prolongara para ellos y les diera una sensacional victoria en la carrera máxima del turf viñamarino.

SABROSA ANECDOTA HIPICA DON AGUSTIN R. EDWARDS HIZO RECTIFICAR UN FALLO Y LOGRO PRIMER PUESTO CON CHATTERBOX

TURFMAN de gran entusiasmo y dueño de los mejores caballos de su época era don Agustín R. Edwards, que también fue criador de gran prestigio. Se recuerda que el señor Edwards protagonizó una anécdota curiosa. No fue precisamente en "El Derby", sino en otra carrera importante, corrida el año 1882. Era juez de llegada el presidente del Sporting Club, don H. O. Bouchier, quien falló como ganadora de la carrera a Sautarelle, que según muchos había llegado tercera. El señor Edwards reclamó del fallo y el mismo juez de llegada le dio toda la razón, a pesar de su dictamen anterior, y se puso el siguiente orden: 1.º Chatterbox, de don Agustín R. Edwards; 2.º Napoleón y tercera Sautarelle.

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 141 - TEL. 83361 YARRAZAVAL 1564 - TEL. 498001
3.-, 6.30 y 9.30 P. M. 3.45, 7.- y 10.- P. M.
Para mayores y menores

HOX GRAN ESTRENO!

Realismo salvaje, aterrador...
la lucha por la existencia, en la que solo los fuertes sobreviven.

M-G-M presenta
LA CIMA DEL MUNDO
Dirección: SADAU IMAMURA
Producción: MASAICHI NAGATA
Una Producción DAIEI

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

PELICULAS MOMENTO

LA CIMA DEL MUNDO (Metro).— Film documental (Metro y California).

EL CAPITAN DE KOPENICK (Alo Films).— Sátira al militarismo. Con Henry Reihmann (Pia).

EL GRAN ESPECTACULO (Pel Mex).— Aventuras de un zorro gitano. Con Lola Flores (Santiago).

LA VIOLETERA (Pel Mex).— Película musical cuya acción desarrolla a comienzos del siglo. Sarita Montiel, cantante de antaño, Raif Vallone y Ana Mariscal (Kini, distribución).

RIO BRAVO (Warner Bros).— Film del Oeste con John Wayne, Dean Martin, Rocky Nelson y Walter Brennan (12a. semana).

ANGUSTIAS DE UN PASADO (Warner Bros).— El protagonista de todo escrupulo en la búsqueda del éxito, pero que se regresa. Con Paul Newman, Barbara Rush y Alec Guinness (Astor, segunda semana).

EL CESANTE DE CLOCHERIE (Filmusoni).— Un pueblo francés se escandaliza al tener a un cesante, el único cesante. También trabajan, Ginette Legendre y Jean Lúo (Segunda semana).

LA SEDUCCION DEL MONJE. (Imperial Films).— Tercera semana. Historia de amor entre dos seres a quienes el destino les ha unido. Con Yumei Tsukiko y Ryoi Hayashi (Astor, segunda semana).

GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS (Cinepolis).— Dibujo animado, basado en la novela de Jonathan Swift. Con Yumei Tsukiko y Ryoi Hayashi (Astor, segunda semana).

HISTORIA DE UNA MONJA (Fox).— Una joven entra en un convento; la lucha de un alma por encontrar su vocación religiosa. Con Audrey Hepburn y Peter O'Toole (Windoor, tercera semana).

EL REY FUGITIVO (Rank).— Romance histórico que narra la vida de Louis Jourdan y Keith Mitchell. (Bandera, tercera semana).

UNA EVA Y DOS ADANES (Artistas Unidos).— Dos historias de mujer, temibles gangsters, y Marilyn en un mundo de fantasía. Con Marilyn Monroe, Curtis y Jack Lemmon (Central, Santa Lucia, Imperio, La Lila, tercera semana).

EL MEDICO DE STALINGRADO (Leo Films).— Un médico prisionero en un campo de concentración ruso, después de la caída de Stalingrado (Pacífico y Dante, tercera semana).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Laurier Film).— Un rollo japonés. Con Toshiro Mifune. (Nio, tercera semana).

SUBE Y BAJA (Columbia).— Peripetias de Cantinflas en un biente deportivo. Con Cantinflas y Teresa Velazquez. (Columbia, sexta semana).

Mañana YORK

CASABLANCA
WB
(MAYORES)

LA PASIONAL OBRA DE AMOR E INTRIGAS QUE CONMOVIERA AL MUNDO CON SU FAMOSA CANCION "SEGUN PASAN LOS AÑOS" INGRID BERGMAN, HUMPHREY BOGART, PETER LORRE, PAUL HENREID, CLAUDE RAINS.
LA PELICULA DE ALTO ESPIONAJE QUE UD. VERA UNA Y OTRA VEZ.

HOY KING
MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

Más DE 200.000 ESPECTADORES HAN CONSAGRADO ESTE INMENSO ÉXITO DE LA CINEMATOGRAFIA HABLADA EN ESPAÑOL.

La Exquisita y Sensacional
Sara Montiel
en
La Violetera
con RAF VALLONE

MENORES EASTMANCOLOR • WORLDVISION

Siam
reduce el costo de una vida mejor...

Usted, también, puede ya pensar en realizar lo que tantas veces anhelado: su cocina a gas corriente o licuada, su termocalentador, su cocina eléctrica, su califant, su refrigerador. Ahora, es, justamente, el momento preciso para hacerlo.

Siam
tradición en artefactos para el hogar, le ofrece estas oportunidades con mayores ventajas y amplias facilidades de pago.

10 MODELOS DE COCINAS
a gas corriente o licuada, o eléctrica, de 2, 3 y 4 platos, con horno de dimensiones adecuadas para cada necesidad, hornos eléctricos, con lana de vidrio y tapas cubiertas opcionales.

CALIFONT SIAM
a gas, con quemador "Broil" y válvulas de potente exclusiva.

TERMO SIAM
de pared y pedestal para 100 y 150 litros.

Esto es la oportunidad para comprar lo que necesita. Ventajosas condiciones de pago.

Siam
DI TELLA S.A.

Ahumada 65 - Matías Cousiño 54
8 O'Higgins 2300 - Casilla 13360 Stgo.

VENTA DE PAPEL

La Empresa de los FERRO-CARRILES DEL ESTADO tiene disponible en Santiago 100 TONELADAS DE PAPEL EXCLUIDO del servicio, y se pide PROPUESTA PUBLICA para su venta.

Las propuestas se abrirán el día martes 26 de ENERO de 1960, a las 11 horas, en el Departamento de Materiales y Almacenes de Santiago (Estación Alameda), y se reciben ofertas por lotes hasta de 5 toneladas.

Base y mayores antecedentes en las oficinas mencionadas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

ASEGURE SU ESFUERZO!

fosfato Bifos 40%

POLIZA DE SEGURIDAD
EL ABONO IDEAL PARA:

- * CEREALES
- * CHACRAS
- * HORTALIZAS
- * CULTIVOS INDUSTRIALES
- * VIÑAS
- * PRADERAS
- * FRUTALES

COSECHE MAS Y MEJOR... SIEMPRE CON BIFOS

DISTRIBUCION EXCLUSIVA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

HOY ASTOR-EL GOLF

Paul Newman
Angustio
de un Pasado

2ª SEMANA

BARBARA RUSH
ALEX SMITH

ESPECTACULO unico en CHILE!

UNA NUEVA SALA DE CINE CONTINUADO!

EL CAMPEONATO Cómico!

CHARLIE CHAPLIN

LAUREL Y HARDY

EL BRENDOL

AROLD LLOYD

PRECIO: 12 a 17 hs. \$ 250. De 18 a 24 horas \$ 350.

CINE MARU.

WUFRANOS Y ANTONIO

ROTATIVO DE 12 a 24 HORAS

JOHN WAYNE

DEAN MARTIN

RICKY NELSON

HOY cine REX

MAT. VERNUMOUTH - NOCHE

SUS DESEOS ERAN LA UNICA LEY...

SUS DESPAROS ERAN LA UNICA JUSTICIA...

RIO BRAVO

2ª Semana

TECHNICOLOR

(MAYORES)

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

presenta **HOY** en sus salas favoritas...

CONTINENTAL * SAN DIEGO * BAQUEDANO *

CONT DE 2 PM

"SUBE y BAJA"

CONT DE 4 PM

"La vuelta al MUNDO en 80 días"

CONT DE 2 A M

"EL HACHA INDIA"

"REBELION DE LOS PLANETAS"

SAN MARTIN * CINELANDIA * PORTUGAL *

CONT DE 1 PM

"AL ESTE DEL PARAISO"

CONT DE 1 PM

"MI ESPOSA ME COMPRENDE"

CONT DE 1 PM

"LA CASA DEL RECUERDO"

"LA HISTORIA DEL TANGO"

TEATROS

ANTONIO VARGAS (Morandé 25, teléfono 61206) — Instituto del Teatro Universidad de Chile: "La obra de tres reyes".

CAMILLO HENRIQUEZ (Amaná 21, teléfono 88559) — Teatro de Ensayo Universidad Católica: "El diálogo de las Camélias".

CLAUDIA (El Conde 134, teléfono 31819) — Compañía de Comedias Musical: "Que que llaman los novios".

MONEDA (Estado 82, teléfono 31819) — Compañía de Luchas: "Código Olvido".

PEPE REX (Huérfales 735, teléfono 31144) — Cia. Jorge Quevedo-Carla Cristi: "Dos más dos son cinco".

REVISTAS

COUSINO (San Ignacio 1249, teléfono 30637) — Cia. de Revistas: "Humorismo".

DIAPYR (San Diego 1344, teléfono 31112) — Cia. de Revistas: "Folías".

OPERA (Huérfales 837, teléfono 30115) — Cia. de Revistas: "Bim Bim".

PRINCESA (Avenida Recoleta 344, teléfono 372606) — Cia. de Revistas: "Pícaros".

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfales, teléfono 39112) — M. V. y N.: "Angustio de un pasado".

BAQUEDANO (Rondón 76, teléfono 3111-3113) — M. V. y N.: "El rey fugitivo".

CALIFORNIA (Irrazábal 1564, teléfono 39061) — M. V. y N.: "La cima del mundo".

CENTRAL (Huérfales 930, teléfono 33355) — M. V. y N.: "Una Eva y dos Adanes".

Magnífica creación de Carmen Bunster EN OBRA DE BRECHT



Esta es Celia, la esposa de J. Peachum, una "madre digna honrada" como ella lo declara, pero impudica y dada a la bebida. Es lo que suele llamarse "una buena pieza". Es caracterizada con extraordinario talento por la actriz Carmen Bunster, que tiene una gran responsabilidad dentro del reparto de "LA OPERA DE TRES CENTAVOS".

Festival de Cine Documental

TERCER PROGRAMA

"Mokhtar" (República Árabe Unida, 15 minutos); "Patria, Ciudad de Oro" (Italia, 15 minutos); "Cambio de Guardia" (Polonia, 8 minutos); "Gran Concierto" (URSS, 70 minutos); Teatro Santiago.

Ni en la función nocturna del día lunes, desmintió el entusiasmo despertado por el Festival de Cine Documental. Las localidades del Santiago, se agotaron en la misma forma que las del Central y Ducal, en las fechas anteriores.

Lo mejor de esta jornada, fue "Cambio de Guardia", de origen polaco. No sólo por estar muy bien realizado, sino también por la originalidad de su concepción. Los personajes son cajas de fófatos y la breve película relata el amor de un centinela por la princesa. Tan ardiente es este amor que las llamas hacen presa no sólo de los dos personajes, sino de todo el reino de los fófatos. Con la tragedia, se descubre una piaca conmemorativa — entre humorística, simbólica y didáctica — que dice: "Prohibido fumar".

"Mokhtar" de la República Árabe Unida, muestra las obras del escultor de ese mismo nombre. El gran mérito de esta cinta es el sentido general que su realizador Walli Eldin Samet, supo imprimirle. Las esculturas de Mokhtar no sólo se exhiben por su valor estético, sino se da todo su significado como reflejo artístico de un país que emerge y adquiere el sentir de su nacionalidad.

"Patria, Ciudad de Oro" (Italia), muestra los tesoros artísticos y culturales de esta ciudad italiana. Está bien realizada, dentro de la técnica tradicional para este tipo de tema.

"Gran Concierto" (URSS), dura 70 minutos. Sus valores cinematográficos son relativos, pero tiene un gran interés por su tema. En forma amena muestra la inmensa variedad de danzas populares en la Unión Soviética, para desembocar en la variación del "Cine Negro", del "Lago de los Clanes", y otras muestras de ballet.

En esa forma desfilan desde las delicadas danzas de Kirgizia, hasta las viriles muestras de Ucrania y Georgia. Desde el punto de vista de la danza, "Gran Concierto" tiene un interés considerable.

CUARTO PROGRAMA

"La Familia Humana" (Chile, 7 minutos); "Nudo en el Pañuelo" (Checoslovaquia, 14 minutos); "El Dragón de Komodo" (Francia, 14 minutos); "La Antártica" (EE. UU., 20 minutos); "Día de Primavera" (Gran Bretaña, 30 minutos); "Radha y Krishna" (India, 18 minutos); Cine Astor.

El programa se inició con "La Familia Humana", de Emico, y demuestra que hasta esta firma sabe hacer buen cine cuando quiere.

Esta cuarta jornada fue más débil que las anteriores. No se debió tanto a la calidad de las cintas, sino a cierta uniformidad de ritmo lento y pausado en el material exhibido.

"Nudo en el Pañuelo" (checa) despliega un impresionante virtuosismo técnico en una historia con intervención de marionetas y seres humanos. "El Dragón de Komodo" (Francia), es un corto filmado durante la expedición "Apokayan". En verdad, es idóneo el vocablo dragón para los extraños animales que muestra.

"La Antártica" (EE. UU.) tiene una parte inicial de interés al mostrar tomas de expediciones al Polo Sur, que datan de la remota época del cine mudo. Mas, luego se desliza en un terreno que está en el borde de la propaganda.

"Radha y Krishna" (India), es el film de arte de mayor interés exhibido hasta la fecha en el Festival. La realización es muy buena, pero resulta difícil determinar si la calidad se debe a valores cinematográficos o a la gran belleza y la novedad de las obras de las miniaturas antiguas que muestra.

"Día de Primavera" (Gran Bretaña), tiene la delicada belleza de un soneto de Keats. Basada en textos del naturalista Gilbert White (siglo XVIII), muestra "una Inglaterra que aun se halla más allá de ciudades y suburbios, para quienes sepan verla". Es una película que muestra, como el tiempo, cómo nosotros nos hemos olvidado de observarla. El despertar primaveral de flores, árboles y animales se capta con numerosos matices. Vemos cómo en la pequeña localidad de Selborne, en el condado de Hampshire, muy bien narrada por Stephen Murray, la película cuenta con un texto de Laurie Lee, que, mediante el uso de la aliteración y la onomatopeya, se convierte en verdadera música de fondo.

El Maru será cine desde mañana

Luego de estar largos años al servicio del teatro, mañana inicia la Sala Maru, de Huérfales y San Antonio, sus actividades cinematográficas, para lo cual ha sido dotada de los mejores elementos técnicos, con equipos especialmente importados.

La nueva Empresa de cine comenzará sus funciones, con la proyección de un festival de películas cómicas, denominado "El Campeonato Cómico" en el que intervienen tanposos bud de la parodia, tales como Charlie Chaplin, Harold Lloyd, El Brendell, Laurel y Hardy y otros.

El cine Maru tendrá funciones rotativas de 12 a 14 horas.

TEATRO CINE

REVISTAS

Boite Radio

TEATRO: Hasta el domingo, continuarán las representaciones del "Diálogo de las Camélias", en el Camilo Henríquez. Luego, a mediados de la próxima semana, se repondrá en esta sala "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic.

● Pury Durante y Américo Vargas partirán de vacaciones a Montevideo y Buenos Aires. Estarán de regreso en aproximadamente dos semanas.

● La próxima semana y en Vina, el Ballet de Arte Moderno estrenará "Redes", de Cintoletti, y con música de Scarlatti. En verdad, se trata de un reestreno, por cuanto esta primera obra de Cintoletti fue estrenada en 1952 por el Ballet Nacional.

RADIO: La audición "Señalador", de Radio del Pacífico, despide este domingo a Bienvenido Granda, el "bigote que canta". Habrá funciones de tarde y noche en el Cautipolcan, con la participación de numerosos artistas.

Esta misma emisora renovó por tercera vez consecutiva el contrato de la cantante melódica Lily Fabres, quien actúa los martes, jueves y sábados, de 23 a 23.15 horas.

DISTRIBUIDORES ELICIERON SU DIRECTIVA

En la reciente asamblea general de socios de la Asociación de Distribuidores Cinematográficos de Santiago, se eligió el Cuerpo directivo que regirá los destinos de esta asociación durante el año 1950.

En esta oportunidad fue elegido presidente, don Guillermo García, gerente, don David Chechelnitzky, director, don Jorge Suárez Orrego; tesorero, don Luis López, y secretario, don Germán Gasman.

Finaliza su temporada la obra más aplaudida de todos los tiempos

"El Diálogo de las Camélias", de Georges Bernanos, considerada como una de las mejores obras extranjeras estrenadas el año pasado, anuncia el fin de su exitosa temporada en el Camilo Henríquez, presentando últimas funciones a precios totalmente populares.

"El Diálogo de las Camélias", dirigida por Dittborn, aparece en escena diariamente, a las 18.45 horas. Ante el entusiasmo del público, por asistir al Camilo Henríquez, recomendamos reservar sus entradas al fono 88959.

Francisco Vinas dará un recital poético

El actor y recitador español, Zorrilla, Manuel de Góngora, Francisco Vinas, ofrecerá el sábado a las 19 horas en la sala Talla un recital poético, y Luis Gané. En la última página de G. A. Becquer, José de El.

PRONTO

YLA REINA SABA

DE SUPER TECHNICOLOR

Cine Huérfales

UNIVERSIDAD DE CHILE

PRIMER FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL

CINE PACIFICO

HOY 22 HORAS — SEXTA FUNCION

PORTUGAL: "VENTANA ABIERTA" Documental sobre pintura portuguesa.

RUMANIA: "SIETE ARTES". Dibujos animados.

UNION SOVIETICA: "LOS AUTOMATAS EN EL COSMO". Documental sobre la investigación espacial, realizada por medio de "laboratorios" lanzados desde tierra y las informaciones científicas recogidas por éstos.

HUNGRIA: "ACUARIO". Film sobre la vida y costumbres de los peces exóticos.

ISRAEL: "NUNCA MORIREMOS".

POLONIA: "EN ALGUN LUGAR DE LAS MONTANAS". Costumbres de una aldea polaca.

FRANCIA: "ELLA Y EL". Sátira en dibujos animados.

SEPTIMA SESION

CINE BAQUEDANO

MAÑANA VIERNES — 22 HORAS

SALON DE HONOR — HOY 19 HORAS

PROGRAMA EN 16 MM. — Entrada libre

1.— ISRAEL: "Nace una estampilla".

2.— VENEZUELA: "Pintura venezolana".

3.— UNIDAD: "PHELL". "Vuelo a altas velocidades".

4.— INDIA: "KONARKA". Templo del dios sol.

5.— CHINA NACIONALISTA: "Opera China".

MAÑANA 16 HORAS

CINE BAQUEDANO

FUNCION PARA NIÑOS

CHECOSLOVAQUIA: "Nudo en el Pañuelo".

ITALIA: "El Circo".

POLONIA: "El Muñeco y el Perro".

UNION SOVIETICA: "Aventuras de dos osos".

S. R. GUGGENHEIM: "Las aventuras de X".

POLONIA: "Cambio de Guardia".

MAÑANA 19 HORAS. — VERMOUTH

TEATRO BAQUEDANO

Función de Repetición EXTRAORDINARIA

EE. UU.: "Nueva York, Nueva York".

ITALIA: "El Circo".

CHECOSLOVAQUIA: "Las mariposas no viven aquí".

POLONIA: "El muñeco y el perro".

FRANCIA: "La corrida prohibida" y "Ella y el".

GUIA DEL ESPECTADOR

no 67532) — Mi esposa me comió el servicio del teatro, mañana inicia la Sala Maru, de Huérfales y San Antonio, sus actividades cinematográficas, para lo cual ha sido dotada de los mejores elementos técnicos, con equipos especialmente importados.

La nueva Empresa de cine comenzará sus funciones, con la proyección de un festival de películas cómicas, denominado "El Campeonato Cómico" en el que intervienen tanposos bud de la parodia, tales como Charlie Chaplin, Harold Lloyd, El Brendell, Laurel y Hardy y otros.

El cine Maru tendrá funciones rotativas de 12 a 14 horas.

PROXIMOS estrenos

MIS PADRES SE DIVORCIAN

El cine Santiago anuncia como próximo estreno el film del sello Pe Mex, "Mis padres se divorcian", con Libertad Lamarque y Arturo de Córdoba como protagonistas.

La acción de esta película, la actriz Jira, en torno a los problemas que se le presentan a los hijos cuando sus padres se separan.

EL CIRCO MAS GRANDE DEL MUNDO — Con la participación del famoso Tony Oleg Popov y un seleccionado de los mejores artistas de circo ruso cuenta el próximo estreno de cine Astor, llamado "El Circo más grande del Mundo". Distribuye la firma "Grandes Películas".

ACCION INMEDIATA — El cine Lido anuncia como su estreno más próximo una película policial cuya intriga se desarrolla en Zurich, Suiza, Marsella y Génova. En el reparto protagonista

figuran Henri Vidal, Lino Ventura, Barbara Leage, Robert Rung y Harold Wolff. Pertenece al sello Filmunion.

"TU, MI CONEJO Y YO" — Jerry Lewis, el astro cómico norteamericano, es el principal protagonista de la película del sello Paramount "Tu, mi conejo y yo", que será estrenada próximamente en el cine Rex. El film relata la historia de un presidiario de capa calda, y que se enamora de una apocrita.

EL ANGEL AZUL — Versión moderna del film estrenado por la UFA, en 1929, que dio fama a sus protagonistas Marlene Dietrich y Emil Jannings. Su argumento relata la historia de un maestro de escuela de provincia, de edad madura, que se apasiona por una joven, suscitando su destrucción moral. Ma y Britt, Curt Jurgens. Technicolor. (Fox).

Canción inolvidable. Un rey y su cuatro reinas. Inferno verde. MUOVERO (Gran Avenida 634, teléfono 31112) — "La guerra".

RODIN. Bala sin nombre. Horas de rebelión.

NACIONAL (Avenida Independencia 401, teléfono 30594) — Un gallo en corral ajeno. El hombre que me gusta. Este es mi reino.

SAVIA (Avenida Leñadero 287, teléfono 31422) — El caso de los barberos. Este es mi reino. El matón de Durango. El circo.

NORMANDE (Avenida B. O'Higgins 132, teléfono 87149) — En una pequeña cabaña un gran amor. El que pierde, gana.

NOVEDADES (Cuzco 257, teléfono 5594) — Mujeres, teñidas de rojo y una mujer. Muñeca de seda.

SUSO (Avenida Irrazábal 2790, teléfono 43152) — Descanso del personal.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 46259) — Te veré en mis brazos. Papá soy yo.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) — Música, alegría y amor. Seta rubia. El circo.

EL CINE (San Diego 211, teléfono 50734) — Un gallo en corral ajeno. El hombre que me gusta. Este es mi reino.

PORTUGAL (Avenida Diez de Julio 232, teléfono 34816) — La casa del recuerdo. La historia del tango.

LECOLETA (Avenida Recoleta 397, teléfono 371133) — Cafetal maltrato. Frío. La cortisana. El circo. Anima, doctor.

REPUBLICA (Avenida República 239, teléfono 32113) — Orgullo y pasión. Sed de matar. Los desnudos y los muertos.

RIVERA (San Antonio esquina L. Vergara, teléfono 36093) — La posada de la sexta felicidad. Raíces del circo.

TOYMA (San Diego 236, teléfono 67258) — El doctor Cyclope. La melodía siniestra.

ROXY (Huérfales 1655, teléfono 38009) — Viaje a la Luna.

SAN ANTONIO (San Antonio, Huérfales, teléfono 33605) — La más linda vedette.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888) — El gran espectáculo. Seta rubia. (Avenida B. O'Higgins 132, teléfono 31257) — La guerra en Escocia. Un día en los tribunales. Anima, doctor.

SAN MARTIN (Avenida B. O'Higgins 776, teléfono 35357) — Al rey y del circo.

ASTA ROSA (Santa Rosa 389, teléfono 33940) — Seta rubia. El tigre enmascarado. Grito de libertad.

SANTO DOMINGO (Merced 372, teléfono 32546) — Tarzan lucha por su vida.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2583, teléfono 94321) — El vuelo de la flecha. Rival del rayo. La bella viajante.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81051) — La vuelta al mundo en 80 días.

TIVOLI (Huérfales 737, teléfono 30611) — Tierras bravas.

FOESCA (Huérfales 1313, teléfono 33289) — Una noche en el Kagu Verde.

VINCIPIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288) — La zorra escarlata. Anima, doctor. Proceso a la ciudad.

VERDI — El legado de una madre. Más allá de la duda. Rival del rayo.

VICTORIA (Huérfales 827, teléfono 30921) — La orquídea negra.

YORK (Ahumada 166, teléfono 64087) — Casa blanca. Agregados.

vermouth 7 pm

neche 10.15 pm

gran fin de fiesta

SALA CERVANTES

hoY

CINE

THE BOY FRIEND

triumfales representaciones

Eso que llaman el Novio...

UNA NUEVA COMEDIA MUSICAL DEL AÑO 49

